

ALMANAQUE  
DEL

# PAPA-MOSCAS

Para el año

1895



Año XVIII

## BURGOS

# VEJIGATORIO Y PAPEL DE ALBESPEYRES

Los únicos empleados en los Hospitales militares

## ENFERMEDADES CRÓNICAS

Ningun tratamiento es conparable al vejigatorio fijo aplicado en el brazo y mantenido con el verdadero Papel de Albespeyres. Exijase en cada cajita la Firma de Fumouze-Albespeyres.

## ENFERMEDADES AGUDAS

Es preciso tener cuidado de procurarse el verdadero Vejigatorio de Albespeyres, el Vejigatorio por excelencia, que toma siempre. Exijase la Firma Albespeyres en el lado verde, en cada cuadrado de 5 centímetros.

## JARABE DE DENTICIÓN del Dr. DELABARRE.

Jarabe sin narcótico, recomendado desde 20 años por los Facultativos. Facilita la salida de los dientes, previene o hace desaparecer los sufrimientos y todos los accidentes de la primera dentición.—Exijase el sello oficial del Gobierno francés y la firma Delabarre.

## CÁPSULAS RAQUÍN

Aprobadas por la Academia de Medicina de Paris

Los medicamentos administrados bajo la forma de Cápsulas Raquin son siempre muy bien tolerados, por los estómagos hasta los mas delicados, y no causan nauseas ni re-gueldos. Cada frasco lleva la Firma de Raquin y el Sello oficial del Gobierno francés.

### ENFERMEDADES CONTAGIOSAS

Curadas sin excepcion por las Capsulas Raquin a la Cubebe, al Copahuato de Cuba, etcetera

### NEURALGIAS, REUMATISMOS

Capsulas Raquin a la Trementina, especialmente recomendadas para los cutá- tivos.

### CATARROS DE LOS PULMONES, DE LA VEJIGA, etc.

Curacion frecuente, mejora cierta por las Capsulas Raquin a la Trementina.

### CONSTIPADOS, BRONQUITIS, ETC

Han de ser tratados siempre por las Cap- sulas Raquin al A quitran.

## ANTIASMÁTICOS BARRAL

Prescritos desde 20 años por los medicos más célebres contra

*Asma; Opresión; Bronquitis, Catarros, Jaquecas, etc.*

El Papel y los Cigarrillos antiasmáticos de Bin Barral disipan casi instantáneamente los accesos de Asma y todas las Sforaciones en general.

## PÍLDORAS y POLVOS LARTIGUE

Miembros correspondientes de la Academia de Medicina de Paris.

### GOTA, REUMATISMOS

Las Píldoras de Lartigue hacen desapa- recer en 24 horas las crisis mas violentas y previenen la vuelta de los accesos.

GOTA, REUMATISMOS, DISPEPSIAS, CÓLICOS del higado y de los riñones, diabetes, obesidad.

Los polvos alcalinos de Lartigue reunen en reducido volumen todas las propieda- des de las *Aguas minerales* mas eficaces contra estas afecciones.

FUMOUCZ ALBESPEYRES 78, Faub. St-Denis, PARIS y principales farmacias.

R-8166

# ALMANAQUE

PARA

1895



*Útil. - Instructivo.*

*Ameno.*



FUMOYZE-ALBESPEYRES, 78, Faubg. Saint-Denis, PARIS

**ENFERMEDADES**

**agudas**  
Y  
**CRÓNICAS**

**Dentición**

**ESTREÑIMIENTO**

**Catarros**

(Bronquios, Vejiga)

**ROMADIZOS**

*Grippe, Sufrimientos*

*de toda índole, Insomnios*

**ASMA**

**Gota**

*El Vejigatorio más eficaz*

ES EL

**VEJIGATORIO DE ALBESPEYRES**

*con firma en el lado verde*

Curación de las Enfermedades crónicas  
por el **PAPEL DE ALBESPEYRES**

*La Dentición de Bebé*

*no se logra bien sino con el*

**JARABE DEL DR. DELABARRE**

3<sup>50</sup> EL FRASCO. *Exigir el Timbre del Estado*

*Suprimido en media hora*

por los **SUPOSITORIOS CHAUMEL**

*reemplazando todas las lavativas*

Tratados con el mayor éxito por las

**CAPSULAS RAQUIN** de alquitrán

de Copaiba, de Sándalo, de Trementina, etc.

*Eficacia constante del*

**JARABE** y de la **PASTA**

**BERTHÉ**

*preciosos en la medicina de las Mujeres y de los Niños*

Los accesos más violentos se disipan  
*en muy poco tiempo*

por el **PAPEL** ó los **CIGARROS**

**BARRAL**

**Píldoras y Polvo LARTIGUE**

*Remedios muy eficaces en todos los periodos*

ESTABLECIMIENTO TERMAL DE

**VICHY**

PROPIEDAD DEL ESTADO

CÚDESE DE DESIGNAR EL MANANTIAL

VICHY-CÉLESTINS

VICHY-GRANDE GRILLE

VICHY-HOPITAL

Desconfiar de las substituciones

Las solas pastillas realmente fabricadas con sales extraídas de estos manantiales son las

**PASTILLAS DE VICHY-ETAT**

Vendidas en cajas metálicas selladas por la Compañía

5 francos, 2 francos, 1 franco.

Exigir pastillas Vichy-État.

**SAL VICHY-ETAT**

Para preparar el Agua de Vichy artificial.

Esta sal se extrae de las Aguas en los laboratorios de la Compañía arrendataria del Estado

La Caja 25 paquetes, 2'50 fr. Un paquete, 10 céntimos.

Un paquete para un litro.

**BAÑO DE VICHY PERFUMADO**, el frasco, 1'50 francos.

De venta en la

**COMPAÑIA DE VICHY**

8, Boulevard Montmartre, París

Y EN TODAS LAS FARMACIAS

JARABE DE DENTICIÓN DEL D.<sup>R</sup> DELABARRE

JARABE SIN NARCÓTICO

Recomendado desde hace 20 años por los médicos

Facilita la salida de los dientes, previene ó hace desaparecer los accidentes de la primera dentición. Exigir el sello oficial del Gobierno francés y la firma: Delabarre.



Fumouze-Albespeyres, 78, Faubourg St. Denis, París, y en todas las Farmacias

## ERAS MÁS NOTABLES

AÑOS

El presente año, 1895 de la <i>Era cristiana</i> ó vulgar, es:	
De la <i>Era bizantina</i> (creación del mundo), usada por la Iglesia griega desde el siglo VII hasta principios del XVIII, el. . . . .	7403
Del <i>Periodo Juliano</i> , inventado por José Scaligero á fines del siglo XVI, el. . . . .	6608
De la <i>Era judaica</i> (Creación), usada desde el siglo XI, el. . . . .	5655
Del <i>Diluvio universal</i> , según el P. Petavio, el. . . . .	4224
De la <i>Ruina de Troya</i> , según Usserio, el. . . . .	3078
De las <i>Olimpiadas</i> (periodos de cuatro años, establecidas por Licurgo, Clestenes é Ifito), el. . . . .	2778
De la <i>Fundación de Cartago</i> , el. . . . .	2777
De las <i>Olimpiadas</i> , á contar desde el triunfo de Corebo, el. . . . .	2670
De la <i>Fundación de Roma</i> , según Varrón, el. . . . .	2648
De la <i>Era de Nabonasar</i> , rey de Babilonia, el. . . . .	2641
De la <i>Era de los Seléucidas, siro-macedónica</i> ó de los <i>Macabeos</i> , en uso hasta los tiempos modernos entre los cristianos y católicos del Oriente, el. . . . .	2200
De la <i>Era Juliana</i> , ó de la corrección primera del Calendario, el. . . . .	1940
De la <i>Era española</i> , en uso desde el siglo V al XV, el. . . . .	1933
De la <i>Era de los mártires</i> , ó de Diocleciano, el. . . . .	1610
De la <i>Égira</i> , ó Era de los mahometanos, el. . . . .	1273
De la <i>Era ó Corrección gregoriana</i> , el. . . . .	313

## CÓMPUTO ECLESIAÍSTICO

Cómputo eclesiástico es el conjunto de cálculos encaminados á regular las épocas de las fiestas movibles. Tiene por bases:

El *Ciclo solar*, el *Aureo número*, la *Epacta*, la *Indicción romana* y la *Letra dominical*.

*Aureo número*.—El año 433 antes de J. C., el astrónomo Metón descubrió que, despues de cada período de 19 años solares, ó 235 lunaciones, vuelven á suceder todos los novilunios y plenilunios en las mismas épocas. por cuanto, á la vuelta de 19 años, el sol y la luna, con relación á la tierra, se encuentran de nuevo en los mismos puntos del cielo. Los griegos acogieron con entusiasmo este descubrimiento, é inscribieron en los templos, en letras de oro, el número de orden de cada año del período; de aquí el nombre de *Aureo* dado á este número.

*Epacta*.—La *Epacta* es el número que indica cuántos días deben añadirse al año lunar de 12 lunaciones para formar el año solar; este número da la edad de la luna en 1.º de Enero de cada año civil. Siendo la diferencia, entre los dos años, de 11 días, la *Epacta* aumenta, cada año 11 días, hasta que excede de 29, número de los días de una lunación; cuando alcanza á este número, se supone la intercalación de un nuevo mes lunar.

*Ciclo solar*.—El *Ciclo solar* es un período de 28 años, transcurridos los cuales vuelve el año á comenzar por el mismo día, de manera que, á la vuelta de este período, las *Letras dominicales* vienen á ser las mismas para los mismos días. El primer *Ciclo solar* empezó el año 9 antes de nuestra Era.

*Indicción romana*.—Así se designa un período de 15 años que se hace remontar, generalmente, al año 312 de J. C., fecha de la victoria que Constantino alcanzó sobre Majencio, que también es la del triunfo del Cristianismo sobre el Paganismo. El empleo de este período para marcar las fechas es frecuente en los autores eclesiásticos, y aun hoy día subsiste en las Bulas pontificias. Tomando como punto de partida en las *Indicciones* el año 312, el de 1895 corresponde al año VIII de la indicción 106.

*Letra dominical*.—Es la letra que indica, en el *Martirologio*, así como en los *Devocionarios* y otros *Libros de rezo*, el día del domingo durante todo el año.

**GRAJEBAS DE GÉLIS Y CONTÉ.**—Contra Empobrecimiento de Sangre, Anemia, etc.

## Cómputo eclesiástico

Aureo número. . . . .	15	Indicción romana. . . . .	VIII
Epacta. . . . .	IV	Letra Dominical. . . . .	F
Ciclo solar. . . . .	28	Del Martirologio romano. . .	d

### Fiestas movibles

Dulce Nombre de Jesús. . . . . 20 Enero. Septuagésima. . . . . 10 Febrero Sexagésima. . . . . 17 Febrero Quincuagésima (Carnaval). . . . . 24 Febrero Ceniza. . . . . 27 Febrero Domingo de Pasión. . . 31 Marzo. Domingo de Ramos. . . 7 Abril. Pascua de Resurrección. . . 14 Abril. Patrocinio de S. José. . . 5 Mayo. Letanías. . . . . 20, 21 y 22 Mayo. Ascensión del Señor. . 23 Mayo. Pascua de Pentecostés. . . . . 2 Junio. Santísima Trinidad. . . 9 Junio.	Sanctissimum Corpus Christi. . . . . 13 Junio. Sagrado Corazón de Jesús. . . . . 21 Junio. San Joaquín. . . . . 18 Agosto. Purísimo Corazón de María. . . . . 25 Agosto. Ntra. Sra. de la Consolación. . . . . 1 Sept. Dulce Nombre de María. . . . . 15 Sept. Patrocinio de Nuestra Señora. . . . . 10 Noviem. Primer domingo de Adviento. . . . . 1 Diciem. Dominicas entre Pentecostés y Adviento. . . 25
--	--

### Cuatro temporadas

1. <sup>a</sup> El 6, 8 y 9 de Marzo.	3. <sup>a</sup> El 18, 20 y 21 de Septiembre.
2. <sup>a</sup> El 5, 7 y 8 de Junio.	4. <sup>a</sup> El 18, 20 y 21 de Diciembre.

### Cuatro estaciones

Primavera. . . . .	el 20 de Marzo, á las. . . . .	8 h. 33 m. de la noche.
Estío. . . . .	el 21 de Junio, á las. . . . .	4 h. 28 m. de la tarde.
Otoño. . . . .	el 23 de Septiembre, á las . . . . .	6 h. 54 m. de la mañana.
Invierno. . . . .	el 22 de Diciembre, á las. . . . .	1 h. 23 m. de la mañana.

### Eclipses

Habrà en 1895 tres eclipses de Sol y dos eclipses de Luna.

1.º Eclipse total de Luna, el 11 de Marzo, visible en Madrid.

Principio del eclipse á. . . 2 h. 37 m. de la m.

Medio del eclipse á. . . . 3 h. 25 m. de la m.

Fin del eclipse á. . . . . 4 h. 12 m. de la m.

2.º Eclipse parcial de Sol, el 26 de Marzo, invisible en Madrid.

3.º Eclipse parcial de Sol, el 20 de Agosto, invisible en Madrid.

4.º Eclipse total de Luna, el 4 de Septiembre, en parte visible en Madrid.

Principio del eclipse á. . . 4 h. 52 m. de la m.

Medio del eclipse á. . . . 5 h. 42 m. de la m.

Fin del eclipse á. . . . . 6 h. 33 m. de la m.

5.º Eclipse parcial de Sol, el 18 Septiembre, invisible en Madrid.



**PRIMERA DENTIFICIÓN.—Frotar las encías con el Jarabe Delabarre.**





A quien Dios no le da hijos.....

Los días crecen 12 m. por la mañana y 32 m. por la tarde.



Cuarto creciente, el 4, á las 7 h. 37 m. mañana.  
Luna llena, el 11, á las 6 h. 34 m. mañana.  
Cuarto meng., el 17, á las 10 h. 40 m. noche.  
Luna nueva, el 25, á las 9 h. 10 m. noche.



SOL

LUNA

Orto | Ocaso Orto | Ocaso

			h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
1	Martes.	LA CIRCUNCISIÓN DEL SEÑOR.	7 23	4 45	10 37	9 32
2	Miércoles.	stos. <i>Isidoro</i> , ob. y <i>Marcelino</i> , niño, mrs.	7 23	4 45	10 56	10 52
3	Jueves.	s. <i>Antero</i> , papa y mártir.	7 24	4 46	11 15	11 54
4	Viernes.	s. <i>Aquilino</i> y compañeros, mrs. C. C.	7 24	4 47	11 36	» »
5	Sábado.	s. <i>Telesforo</i> , papa y mártir.	7 24	4 48	11 58	0 59
6	Domingo.	LA ADORACIÓN DE LOS REYES.	7 24	4 49	0 25	2 7
7	Lunes.	s. <i>Julián</i> , obispo y mártir.	7 24	4 50	0 58	3 19
8	Martes.	s. <i>Luciano</i> y compañeros, mrs.	7 23	4 51	1 42	4 32
9	Miércoles.	s. <i>Julián</i> , mártir, y <i>sta. Basilisa</i> , virgen.	7 23	4 52	2 38	5 47
10	Jueves.	s. <i>Gonzalo de Amarante</i> , conf.	7 23	4 53	3 48	6 53
11	Viernes.	s. <i>Higinio</i> , papa y mártir.	7 23	4 54	5 7	7 48
12	Sábado.	s. <i>Benito</i> , abad y confesor.	7 22	4 55	6 30	8 32
13	Domingo.	s. <i>Gumersindo</i> , mártir.	7 22	4 56	7 51	9 7
14	Lunes.	s. <i>Hilario</i> , obispo y confesor.	7 22	4 57	9 9	9 37
15	Martes.	s. <i>Pablo</i> , primer ermitaño.	7 22	4 58	10 22	10 1
16	Miércoles.	s. <i>Marcelo</i> , papa y mártir.	7 21	5 0	11 34	10 25
17	Jueves.	s. <i>Antonio</i> , abad.	7 21	5 1	» »	10 48
18	Viernes.	La Cát. de S. Pedro en Roma.	7 20	5 2	0 44	11 13
19	Sábado.	s. <i>Canuto</i> , rey y mártir.	7 20	5 3	1 55	11 41
20	Domingo.	El Dulce Nombre de Jesús.	7 19	5 4	3 4	0 13
21	Lunes.	sta. <i>Inés</i> , virgen y mártir.	7 19	5 5	4 10	0 52
22	Martes.	stos. <i>Vicente</i> y <i>Anastasio</i> , mártires.	7 18	5 7	5 41	1 40
23	Miércoles.	s. <i>Ildefonso</i> , arzobispo.	7 17	5 8	6 3	2 34
24	Jueves.	s. <i>Timoteo</i> , obispo y mártir.	7 17	5 9	6 49	3 33
25	Viernes.	La Conversión de S. Pablo.	7 16	5 10	7 25	4 37
26	Sábado.	s. <i>Policarpo</i> , ob. y mr., y <i>sta. Paula</i> .	7 15	5 11	7 54	5 40
27	Domingo.	s. <i>Juan Crisóstomo</i> , obispo y confesor.	7 14	5 12	8 20	6 43
28	Lunes.	s. <i>Julián</i> , obispo de Cuenca.	7 13	5 14	8 41	7 44
29	Martes.	s. <i>Francisco de Sales</i> , obispo y confesor.	7 13	5 15	9 0	8 44
30	Miércoles.	sta. <i>Martina</i> , vg. y mr., y <i>s. Lesmes</i> .	7 12	5 16	9 20	9 45
31	Jueves.	stos. <i>Pedro Nolasco</i> , fr. y <i>Geminiano</i> , ob.	7 11	5 17	9 39	10 48



Modo ingenioso de quitarse el frío... y de romperse algo!

**HORTICULTURA.**—En este mes se supone el terreno de la huerta cubierto de hortalizas de las clases de berzas, repollos, brecol, bretón y lombarda, y entre ellas basura de cuadra en montones que se esparcen cuando el temporal está de hielos, y se vuelven á recoger cuando húmedo ó templado. En los países fríos y cuando en Diciembre no ha llovido ó nevado bien, conviene cubrir cada planta, ya en sazón, con un trozo de estera, para preservarlas de la congelación.—En Enero y también en Diciembre suelen plantarse los ajos tardíos. Los puerros se siembran también en este mes, aunque es mejor su siembra en Febrero y Marzo.—Las siembras de lechuga que se hagan de asiento en esta época, se ejecutarán en albitanas ó en otros abrigos, para que el frío no las destruya.—Para productos anticipados ó primerizos, se siembran en camas calientes, melones, tomates, berenjenas, pepinos y guisantes.

**FRUTALES.**—La estación es aún demasiado cruda para las siembras. A lo más, se podrá sembrar en vivero las simientes de hueso que germinan lentamente y no nacen hasta la primavera; y aun sería prudente cubrir el suelo con hojas secas ó paja larga, para tenerlas al abrigo de las heladas fuertes. Se restablecerán los abrigos que el viento hubiese descompuesto, sobre los semilleros de otoño, cuya germinación empieza, y que la helada destruiría faltándoles protección contra la intemperie.

**AVES DE CORRAL.**—Se tendrán bien defendidas del frío con sobrecubiertas de paja, teniéndolas un gran espacio cubierto de basura para que no se resfríen, y se las entretiene en él, echándolas gusanos ó achaduras en regular abundancia y á varias horas. El alimento de granos tónicos y excitantes es el mejor.—Como las gallinas que ponen por primera vez dejan los huevos en el sitio donde se encuentran ellas, conviene vigilarlas muy atentamente para que pongan en lugar adecuado, y en él debe colocarse de antemano otros huevos verdaderos ó imitados.—Tener siempre agua pura dispuesta para las aves, que sienten mucha sed, aun en invierno.

**HIGIENE.**—La temperatura tan fría de este mes ocasiona verdaderos desastres en las epidermis delicadas, la piel se pone *encarnada, seca y quebradiza*. Para evitar estos efectos es necesario usar constantemente, para la cara y las manos, la maravillosa Crema, los polvos y el jabón Simón.—Exíjase la firma Simón, rue Grange Batellère, 13, París.



**PILDORAS DE BLANGARD.**—Anemia, Pobreza de la sangre.



Prólogo.

Los días crecen 34 m. por la mañana y 31 m. por la tarde.



Cuarto creciente, el 3, á las 0 h. 1 m. mañan.  
Luna llena, el 9, á las 5 h. 7 m. tarde.  
Cuarto meng., el 16, á las 0 h. 43 m. tarde.  
Luna nueva, el 24, á las 4 h. 28 m. tarde.



SOL		LUNA	
Orto	Ocaso	Orto	Ocaso

		h. m.				
1	Viernes. s. Ignacio, obispo y mr., y sta. Brigida.	7 10	5 19	10 0	11 53	
2	Sábado. LA PURIFICACIÓN DE NTRA. SRA.	7 9	5 20	10 25	»	»
3	Domingo. s. Blas, obispo y mártir. C. G. ☾	7 8	5 21	10 54	»	»
4	Lunes. s. Andrés Corsino, ob. y conf. sta. Ageda, virgen y mártir.	7 7	5 22	11 31	»	»
5	Martes. sta. Dorotea, virgen y mártir.	7 6	5 23	0 19	»	»
6	Miércoles. sta. Dorotea, virgen y mártir.	7 5	5 25	1 20	»	»
7	Jueves. s. Romualdo, ab., y s. Ricardo.	7 4	5 25	2 34	»	»
8	Viernes. s. Juan de Mata, fundador. L. Ll. ☺	7 3	5 27	3 55	»	»
9	Sábado. sta. Apolonia, virgen y mártir.	7 1	5 28	5 21	»	»
10	Domingo. SEPTUAGÉSIMA. sta. Escolástica, virgen.	7 0	5 29	6 40	»	»
11	Lunes. s. Saturnino, pbro. y compañeros, mrs.	6 59	5 31	7 58	»	»
12	Martes. sta. Eulalia, virgen y mártir.	6 58	5 32	9 15	»	»
13	Miércoles. s. Benigno, mártir.	6 57	5 33	10 28	»	»
14	Jueves. s. Valentín, pbro. y mártir.	6 55	5 34	11 41	»	»
15	Viernes. stos. Faustino y Jovita, mrs. C. M. ☾	6 54	5 35	»	»	»
16	Sábado. s. Julián y 5,000 comps., mrs.	6 53	5 37	0 53	»	»
17	Domingo. SEXAGÉSIMA. s. Julián de Capadocia, mr.	6 51	5 38	2 10	»	»
18	Lunes. stos. Simeón, ob. y mr. y Eladio, arz.	6 50	5 39	3 5	»	»
19	Martes. stos. Gabino, pbro. y mr. y Conrado, cf.	6 49	5 40	4 4	»	»
20	Miércoles. s. León, obispo y confesor.	6 47	5 41	5 48	»	»
21	Jueves. s. Félix, obispo.	6 46	5 43	6 26	»	»
22	Viernes. La Cátedra de S. Pedro en Antioquia.	6 45	5 44	5 58	»	»
23	Sábado. stas. Marta y Margarita, vgs.	6 43	5 45	6 24	»	»
24	Domingo. QUINGUAGÉSIMA. s. Matias, ap. L. N. ☺	6 42	5 46	6 46	»	»
25	Lunes. s. Cesáreo, confesor.	6 40	5 47	7 7	»	»
26	Martes. stos. Alejandro y Nestor, obispos.	6 39	5 48	7 26	»	»
27	Miércoles. GENIZA. s. Baldomero, confesor.	6 37	5 49	7 45	»	»
28	Jueves. stos. Román, ab. y fund. y Macario, mr.	6 36	5 50	8 5	»	»



¡¡ Epflogo !!

**HORTICULTURA.**—Se siembran las alcaparras, la hierbabuena, las acederas, la mostaza y el mastuerzo. Las lechugas, como en el mes anterior; el perejil, los puerros, los rábanos y la acedera. Las judías, los pimientos y el tomate en las regiones cálidas y también las cebollas. Se ejecuta el trasplante de estas últimas procedentes de las siembras de Septiembre, Octubre y Noviembre, y darán cebollas bien formadas de Junio en adelante.—Si se quiere forzar el cultivo de algunas alcachofas plantadas en tablares apropiados, conendrá quitar la tierra de los senderos que separan estas plantas, y enterrar en ellos estiércol en plena fermentación.

**ARBOLES Y ARBUSTOS.**—Se siembran en este mes casi todas las semillas de árboles. Se plantan los frutales y los de sombra; se podan los de frutas de hueso y la viña. Es también el momento oportuno para escoger las ramitas que han de servir para esquejes ó para injertar á mediados de Marzo.

**AVES DE CORRAL.**—Se alimentan bien las aves; se limpian á fondo sus estancias; se les echa cama nueva, y se aprovechan las huecas, ó se forman las camas ó hornos de incubación artificial para sacar pollos.—El gallinero debe estar bien cerrado y convenientemente arreglado, blanqueándolo con lechadas de cal en las paredes, para destruir gérmenes de los insectos perjudiciales.—Las pavas y ánades no tardarán en poner.—Vigilarlas y aumentar su alimento.

**HIGIENE.**— El *constipado* en este mes del año, es una afección corriente: nunca se debe despreciar un constipado, porque, entonces, puede prolongarse y hacerse crónico.

El tratamiento del constipado consiste en evitar el frío y en tomar algunas tisanas tibias, por ejemplo: las de goma, de amapola, de malva ó de violeta. Muy á menudo el constipado desaparece después de una fuerte transpiración, y las tisanas, especialmente la de borraja, pueden producir este resultado. Bueno será, también, usar al mismo tiempo la Pasta de Aubergier y el Jarabe de Aubergier al Lactucario; en los accesos de tos, durante el día y la noche, es un calmante enérgico para los adultos.

Para los niños se recomienda, sobre todo, contra los golpes de tos que extenuan sus pulmones delicados.

En la *tos ferina*, el Jarabe de Aubergier es prescrito por todos los médicos.

Venta por mayor: F. Comar et Fils, Paris. — Venta por menor: En todas las Farmacias.



VINO AROUD. — Precioso reconstituyente contra ANEMIA, CLOROSIS, etc.

1895

MARZO



D. José.

Pequito.

La Pepa

Pepe.

D.<sup>a</sup> Josefa.

Los días crecen 48 m. por la mañana y 31 m. por la tarde.



Cuarto creciente, el 4, á las 0 h. 25 m. tarde.  
Luna llena, el 11, á las 3 h. 22 m. mañana.  
Cuarto meng., el 18, á las 5 h. 6 m. mañana.  
Luna nueva, el 26, á las 10 h. 9 m. noche.



SOL

LUNA

Orto | Ocaso

Orto | Ocaso

		h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
1	Viernes. <i>El Santo Angel de la Guarda.</i>	6 34	5 52	8 28	10 51
2	Sábado. <i>s. Lucio, obispo.</i>	6 33	5 53	8 25	»
3	Domingo. I DE CUARESMA. <i>s. Emeterio, mr.</i>	6 31	5 54	8 22	»
4	Lunes. <i>s. Casimiro, rey.</i>	6 30	5 55	8 10	»
5	Martes. <i>s. Eusebio y compañeros, mrs.</i>	6 28	5 56	8 11	»
6	Miércoles. <i>s. Olegario, ob., y sta. Coleta.</i>	6 27	5 57	8 03	»
7	Jueves. <i>sto. Tomás de Aquino, doctor.</i>	6 25	5 58	7 26	»
8	Viernes. <i>s. Juan de Dios, fundador.</i>	6 23	5 59	7 46	»
9	Sábado. <i>sta. Francisca, viuda.</i>	6 22	6 0	7 4	»
10	Domingo. II DE CUARESMA. <i>s. Melitón y cps., mrs.</i>	6 20	6 1	7 28	»
11	Lunes. <i>s. Eulogio, presbítero y mártir.</i>	6 19	6 3	7 45	»
12	Martes. <i>s. Gregorio, papa y doctor.</i>	6 17	6 4	8 06	»
13	Miércoles. <i>s. Leandro, arzob. de Sevilla.</i>	6 15	6 5	8 18	»
14	Jueves. <i>sta. Matilde, reina.</i>	6 14	6 6	8 33	»
15	Viernes. <i>s. Longinos, mártir.</i>	6 12	6 7	8 45	»
16	Sábado. <i>s. Julián, mártir.</i>	6 11	6 8	»	»
17	Domingo. III DE CUARESMA. <i>s. Patricio, obispo.</i>	6 9	6 9	8 54	»
18	Lunes. <i>s. Gabriel, arcángel.</i>	6 7	6 10	9 14	»
19	Martes. <i>S. José, esposo de Ntra. Sra.</i>	6 6	6 11	9 45	»
20	Miércoles. <i>sta. Eufemia y comps., mrs.</i>	6 4	6 12	3 27	»
21	Jueves. <i>s. Benito, abad y fundador.</i>	6 2	6 13	4 1	»
22	Viernes. <i>s. Deogracias, obispo.</i>	6 1	6 14	4 29	»
23	Sábado. <i>s. Victoriano y compañeros, mártires.</i>	5 59	6 15	4 52	»
24	Domingo. IV DE CUARESMA. <i>s. Agapito, obispo.</i>	5 57	6 16	5 13	»
25	Lunes. LA ANUNC. DE NTRA. SRA.	5 56	6 17	5 32	»
26	Martes. <i>s. Braulio, obispo y mártir.</i>	5 54	6 18	5 51	»
27	Miércoles. <i>s. Ruperto, obispo y confesor.</i>	5 52	6 19	6 11	»
28	Jueves. <i>stos. Castor y Doroteo, mártires.</i>	5 51	6 20	6 33	»
29	Viernes. <i>s. Eustasio, abad y mártir.</i>	5 49	6 21	6 59	»
30	Sábado. <i>s. Juan Climaco, abad.</i>	5 47	6 22	7 31	»
31	Domingo. DE PASIÓN. <i>s. Amós, prf. y sta. Balbina.</i>	5 46	6 23	8 10	»

CREMA SIMÓN. — Sin rival para los cuidados de la piel.



¡¡Marzo ventoso!!

**HORTICULTURA.**—Se terminan las siembras en camas calientes en las localidades más frescas de la Península.—Se acecha el buen tiempo para sembrar al descubierto toda clase de verduras, ensaladas, bulbos y tubérculos. Hácense nuevas siembras de pimientos, tomates, calabazas, berenjenas, patatas y patatas; judías ra verde en los países y sitios más abrigados, y toda clase de raíces carnosas. Los esparragales que quieran formarse por semilla, se deben sembrar en zanjas de alguna profundidad. Siémbrese también en éste y en el siguiente Abril la fresa, y en el presente suelen trasplantarse las matas del semillero anterior, aunque esta operación surte mejor ejecutada en el otoño del mismo año, y se suprimen también los vástagos inútiles de los fresales antiguos.—Las heladas tardías pueden dañar ó destruir las siembras hechas durante Febrero ó principio de Marzo; y conviene tener dispuesta paja para el abrigo de las zanahorias tempranas, coles y lechugas plantadas al aire libre en las costaneras.

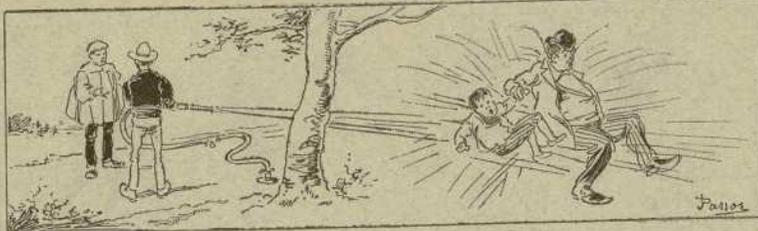
**ARBOLES Y ARBUSTOS.**—Se empieza la siembra de los árboles resinosos, sobre todo la de los pinos.—Se siembran también acacia, laurel, avellanos, olmos y los arbustos de tierra de brezo.

**AVES DE CORRAL.**—Como aumenta la incubación de aves de corral, debe proporcionárseles, en la primera quincena, abrigo conveniente, colocándolas en habitación caliente por medio artificial si la temperatura propia no es mayor de 15 grados, y capaz de ser ventilada y que permita se andar por ella con desahogo para que las aves coman fácilmente el alimento, que será de miga de pan ú otro semejante.

**REFRANES HIGIÉNICOS.**—Ni médico mozo, ni barbero viejo.—Los males entran por arrobos, y salen por adarnes.—El queso pasado, y el pan liviano.— Quien es amigo del vino, enemigo es de sí mismo.— Con tres caes muere el viejo: caída, catarro y casamiento.— Come poco y cena más, duerme en alto, y vivirás.— Ni con cada mal al físico, ni con cada pleito al letrado, ni con cada sed al jarro.— Quien quiera ser mucho tiempo viejo, comiéndolo presto.— Tras los reguesones come alcaparrones, y vete en derechura á la sepultura.— Al peligro con tiento, y al remedio con tiempo.— Dó entrar beber, sale saber.— Haz la noche noche y el día día, y vivirás con alegría.— Justo es el mal que viene, si lo busca el que lo tiene.— De los colores la grana, de las frutas la manzana.— Más cura la dieta, que la lanceta.— Quien tarde casa, mal casa.— Según te fuere con ellos, usarás de los remedios.— Queso todo el año, y un queso cada año.— Comida fría y bebida caliente, nunca hicieron buen vientre.— Si quieres tener buena fama, no te dé el sol en la cama.— Tras caracoles, setas, higos, hongos y peras, agua no bebas, sino vino, y que sea tanto, que caracoles, setas, higos, hongos y peras anden nadando.

1895

ABRIL



¡¡Aguas mill!....

Los días crecen 13 m. por la mañana y 30 m. por la tarde.



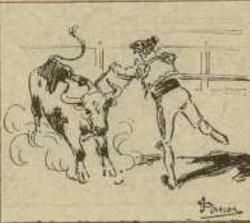
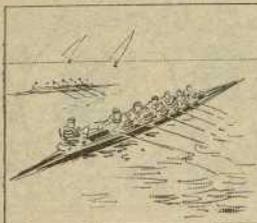
Cuarto creciente, el 2, á las 9 h. 12 m. noche.  
Luna llena, el 9, á las 1 h. 23 m. tarde.  
Cuarto meng., el 16, á las 11 h. 7 m. noche.  
Luna nueva, el 23, á las 0 h. 55 m. mañana.



SOL		LUNA	
Orto	Ocaso	Orto	Ocaso

			h.	m.	h.	m.	h.	m.
1	Lunes.	s. Venancio, obispo y mártir.	5	44	6	24	8	59
2	Martes.	s. Francisco de Paula, fdr.	5	43	6	26	9	59
3	Miércoles.	s. Pancracio, obispo y mártir.	5	41	6	27	11	10
4	Jueves.	s. Isidoro, arzobispo de Sevilla.	5	39	6	28	0	26
5	Viernes.	Los Dolores de Nuestra Señora.	5	38	6	29	1	44
6	Sábado.	s. Celestino, papa y confesor.	5	36	6	30	3	2
7	Domingo	DE RAMOS. s. Epifanio, ob., y comps. mrs.	5	34	6	31	4	19
8	Lunes.	s. Amancio, obispo y confesor.	5	33	6	32	5	35
9	Martes.	stas. Maria Cleofé y Casilda.	5	31	6	33	6	50
10	Miércoles.	s. Ezequiel, profeta.	5	30	6	34	8	7
11	Jueves.	SANTO. s. León I el Magno, p.	5	28	6	35	9	22
12	Viernes.	SANTO stos. Victor y Zenón, mártires.	5	27	6	36	10	34
13	Sábado.	s. Hermenegildo, rey y mártir.	5	25	6	37	11	40
14	Domingo.	PASCUA DE RESURRECCIÓN.	5	23	6	38	»	8
15	Lunes.	stas. Anastasia y Basilisa, mrs.	5	22	6	39	0	36
16	Martes.	sto. Toribio, obispo.	5	20	6	40	1	23
17	Miércoles	s. Aniceto, papa y mártir.	5	19	6	41	2	11
18	Jueves.	s. Eleuterio, obispo y mártir.	5	18	6	42	2	30
19	Viernes.	s. Vicente, mártir.	5	16	6	43	2	55
20	Sábado.	sta. Inés de Montepulciano, virgen.	5	15	6	44	3	16
21	Domingo.	CUASIMODO. s Anselmo, obispo y dr.	5	13	6	45	3	36
22	Lunes.	stos. Cayo y Sotero, papas y mártires.	5	12	6	46	3	56
23	Martes.	s. Jorge, mártir.	5	10	6	47	4	16
24	Miércoles.	s. Gregorio, obispo.	5	9	6	48	4	37
25	Jueves.	s. Marcos, evangelista.	5	7	6	49	5	2
26	Viernes.	stos. Cleto y Marcelino, papas y mártires.	5	6	6	50	5	32
27	Sábado.	s. Pedro Armengol, mártir.	5	5	6	51	6	9
28	Domingo.	s. Prudencio, obispo.	5	3	6	52	6	56
29	Lunes.	s. Roberto, abad.	5	2	6	53	7	53
30	Martes.	sta. Catalina de Siena, virgen.	5	1	6	54	9	1

JARABE DE AUBERGIER. -Se emplea contra todas las afecciones de las vias respiratorias.



¡¡ Abrense los cursos !!

**HORTICULTURA.**—Siémbrense acelgas, calabazas, guisantes, judías, melones, sandías, pepinos y remolachas.—Se trasplantan calabazas, coles y cebolletas, y plántanse pimientos y tomates, lechugas y romanas.—Se da una labor á las alcachofas.—También se acostumbra á hacer algunas siembras de guisantes tardíos, que podrán dar una mediana cosecha si se cuidan debidamente y se siembran en sitios en que los soles de verano no los asuren. En los países frescos se cogen guisantes verdes desde últimos de Abril hasta principios de Junio; en los cálidos se principian á coger desde últimos de Febrero.—En este mes de Abril todas las siembras y plantaciones se escardarán con frecuencia, y atenderán con riegos, sobre todo si el tiempo se presentara duro y seco.

**ARBOLES Y ARBUSTOS.**—La multiplicación en grande de las esencias resinosas se verifica generalmente por la siembra. No necesitan una tierra muy mullida. Una labor grosera, cuyas motas, desigualdades y cavidades proporcionan á las simientes un abrigo natural, produce ordinariamente mejores resultados que las siembras ejecutadas en un terreno bien preparado. Las semillas deben enterrarse poco. Se cubre el abeto y los pinos marítimos con media pulgada de tierra, y el pino silvestre y el alerce con pulgada y media.—Se despuntan y desvaretan de chupones los árboles que llevan brotes demasiado vigorosos, y se suprimen las yemas ó botones que convenga, para arreglar ó normalizar la vegetación.

**AVES DE CORRAL.**—Se alimenta á los pollos con mijo, miga de pan, huevos cocidos y harina de avena, poniéndolos al abrigo, durante el mal tiempo.—Se ponen á empollar los huevos de pava.—Cuidar de los gansos nacidos el mes pasado, dándoles hojas de berza y ensalada, picadas y mezcladas con salvado.

**HIGIENE.**—En la primavera, sobre todo, es cuando las erupciones se presentan, y se desarrollan las enfermedades de la piel, así como el impétigo, los humores y los infartos de los glándulas á que son propensos los niños de carnes blandas y abotargadas, en particular aquellos á quienes el invierno no ha permitido salir de habitaciones oscuras, húmedas y mal aireadas. Es necesario transformar la constitución de estos niños y vigorizar su sangre dándoles todos los días las píldoras de yoduro de hierro de Blancard ó el jarabe de yoduro de hierro preparado igualmente por este mismo farmacéutico.



JARABE LABOZE.—De cortezas de naranjas amargas, *contra dolores de estómago*

1895

MAYO



Nombres floridos.

Los días crecen 27 m. por la mañana y 28 m. por la tarde.



Cuarto creciente, el 2, á las 3 h. 28 m. mañan.  
 Luna llena, el 8, á las 11 h. 43 m. noche.  
 Cuarto menguante el 16, á las 5 h. 28 m. tarde.  
 Luna nueva, el 24, á las 0 h. 31 m. tarde.  
 Cuarto creciente, el 31, á las 8 h. 33 m. mañ.



SOL



LUNA

Orto | Ocaso | Orto | Ocaso

			h. m.				
1	Miércoles.	stos. Felipe y Santiago, apóst.	4 59	6 55	10 45	0 49	49
2	Jueves.	s. Atanasio, obispo y doctor.	4 58	6 56	11 31	1 28	28
3	Viernes.	La Invención de la Santa Cruz.	4 57	6 57	0 48	1 59	59
4	Sábado.	sta. Mónica, viuda.	4 56	6 58	2 2	2 25	25
5	Domingo.	El Patrocinio de San José.	4 54	6 59	3 15	2 50	50
6	Lunes.	s. Juan Ante-Portam-Latinam.	4 53	7 0	4 29	3 13	13
7	Martes.	s. Stanislao, obispo y mártir.	4 52	7 1	5 43	3 38	38
8	Miércoles	La Aparición de S. Miguel arc.	4 51	7 2	6 59	4 4	4
9	Jueves.	s. Gregorio Nacianceno, obispo.	4 50	7 3	8 12	4 35	35
10	Viernes.	s. Antonino, arzobispo.	4 49	7 4	9 23	5 13	13
11	Sábado.	s. Mamerto, obispo y confesor.	4 48	7 5	10 23	5 59	59
12	Domingo.	sto. Domingo de la Calzada.	4 47	7 6	11 15	6 53	53
13	Lunes.	s. Pedro Regalado, confesor.	4 46	7 7	11 56	7 52	52
14	Martes.	s. Bonifacio, mártir.	4 45	7 8	»	8 56	56
15	Miércoles	s. Isidro, labrador.	4 44	7 9	0 30	10 1	1
16	Jueves.	s. Juan Nepomuceno, mártir.	4 43	7 10	0 57	11 4	4
17	Viernes.	s. Pascual Bailón, confesor.	4 42	7 11	1 20	0 12	6
18	Sábado.	s. Filia de Cantalicio, confesor.	4 41	7 12	1 40	1 7	7
19	Domingo.	s. Pedro Celestino, papa confesor.	4 40	7 13	1 59	2 7	7
20	Lunes.	s. Bernardino de Siena, confesor.	4 39	7 14	2 19	3 10	10
21	Martes.	sta. Maria de Socors, virgen.	4 38	7 15	2 40	4 15	15
22	Miércoles.	sta. Rita de Casia, viuda.	4 38	7 16	3 3	5 23	23
23	Jueves.	LA ASCENSION DEL SEÑOR.	4 37	7 17	3 31	6 34	34
24	Viernes.	s. Robustiano, mártir.	4 36	7 17	4 6	7 45	45
25	Sábado.	stos. Gregorio y Urbano, papas.	4 35	7 18	4 49	8 55	55
26	Domingo.	s. Felipe Neri, fundador.	4 35	7 19	5 44	9 56	56
27	Lunes.	stos. Juan I, papa y Hanulfo, mártires.	4 34	7 20	6 51	10 47	47
28	Martes.	stos. Justo y Germán, obispos.	4 34	7 21	8 5	11 28	28
29	Miércoles.	sta. Teodosta, mártir.	4 33	7 21	9 22	»	»
30	Jueves.	s. Fernando, rey de España.	4 33	7 22	10 38	0 1	1
31	Viernes.	sta. Petronila, virgen.	4 32	7 23	11 52	0 29	29

POLVOS DE LARTIGUE contra Reumatismo, Cálculos, Diabetes, Obesidad, etc.



Monas y micos.

**HORTICULTURA.**—Se siembran lechugas, escarola rizada, coles breco-leras, coliflores, colinabos y cardos; y de asiento, melones tardíos, puerros, judías de todas clases y patatas.—Se trasplantan tomates, berenjenas, coles de estío, lechugas y escarolas.—Se renovarán, cada diez ó doce días, las siembras de guisantes y rabanillos, para obtener cosechas sucesivas.—Se regarán abundantemente las alcachofas, y las envejecidas ó tempranas se renovarán por el corte entre dos tierras.—Se debe cuidar mucho de exterminar insectos perjudiciales á las plantas.

**ARBOLES Y ARBUSTOS.**—La estación es generalmente favorable á la plantación y á la remuda de las esencias resinosas, que no se deben trasplan- tar sino cuando la savia está en plena actividad.—Se consagrará mucha aten- ción y esmero á despuntar y limpiar de brotes ó yemas mal colocadas, espe- cialmente los cerezos, guindos, abridores, melocotoneros y otros varios árboles de cuesco y muy particularmente los criados en espaldera.—En las cruces de los árboles asediados por las orugas, colóquense algunos manojos de heno, paja, etcétera, donde se cogerán por las mañanas, millares de dichos insectos, que habrán acudido allí en busca de abrigo.—A falta de lluvias, los riegos abundantes son de absoluta necesidad á las arboledas.

**AVES DE CORRAL.**—Se llevan á pastar los gansos y ánades; se cuida de las hembras que están en huevos ó para sacar; también se cuidan los pollos de todas clases, y muy particularmente los pavipollos, preservándolos cuidadosamente de la humedad.

**HIGIENE.**—La prisa que se tiene regularmente en aligerarse de ropa cuando se presenta el mes de Abril, es muy perjudicial para la salud y no hay que echar en olvido el sabio re- frán de nuestros antepasados: *hasta cuarenta de Mayo no te quites el sayo.*—Esta imprudencia produce *consti- pados*, bronquitis, dolores, etc. En todo tiempo, pero especialmente en la primavera, se debe tener á su dis- posición un frasco de jarabe Berthé y una cajita de Pasta Berthé, porque son los medicamentos más fáciles de tomar, los más económicos y los más eficaces que existen contra las afe- ciones de las vías respiratorias y contra toda especie de dolores.

Estos medicamentos son también muy eficaces contra los insomnios.



La **ERGOTINA** de **BONJEAN** detiene las hemorragias.



Cómo se divertían nuestros padres.

Los días crecen 3 m. por la mañana y 10 m. por la tarde;  
menguan, á partir del 22, 3 m. por la mañana.



Luna llena, el 7, á las 10 h. 44 m. mañana.  
Cuarto meng., el 15, á las 11 h. 12 m. mañana.  
Luna nueva, el 22, á las 9 h. 35 m. noche.  
Cuarto creciente, el 29, á las 1 h. 45 m. tarde.



SOL



LUNA

Orto | Ocaso

Orto | Ocaso

		h.	m.	h.	m.	h.	m.	h.	m.	
1	Sábado.	s. Segundo, obispo y mártir.	4	32	7	24	1	5	0	53
2	Domingo.	PASCUA DE PENTECOSTÉS.	4	31	7	25	2	16	1	17
3	Lunes.	s. Isaac, monje, y sta. Clotilde, reina.	4	31	7	25	3	29	1	40
4	Martes.	sta. Saturnina, virgen.	4	30	7	26	4	42	2	5
5	Miércoles.	s. Bonifacio, obispo y mártir.	4	30	7	27	5	55	2	34
6	Jueves.	s. Norberto, obispo y fdr.	4	30	7	27	7	6	3	9
7	Viernes.	s. Pedro y compañeros, mrs. L. ll. ☉	4	29	7	28	8	10	3	51
8	Sábado.	stos. Salustiano y Medardo, ob.	4	29	7	28	9	6	4	41
9	Domingo	LA SANTÍSIMA TRINIDAD.	4	29	7	29	9	52	5	39
10	Lunes.	sta. Margarita, reina de Escocia.	4	29	7	29	10	28	6	42
11	Martes.	s. Bernabé, apóstol.	4	29	7	30	10	57	7	47
12	Miércoles.	s. Juan de Sahagún, confesor.	4	29	7	30	11	21	8	51
13	Jueves.	SANTÍSSIMUM CORPUS CHRISTI.	4	29	7	31	11	43	9	54
14	Viernes.	s. Basilio el Magno, ob. y dr. C. M. ☾	4	29	7	31	»	»	10	55
15	Sábado	s. Vito y compañeros, mrs.	4	29	7	32	0	3	11	55
16	Domingo.	s. Aureliano, obispo.	4	29	7	32	0	22	0	56
17	Lunes.	s. Manuel y compañeros, mrs.	4	29	7	33	0	41	1	59
18	Martes.	s. Ciriaco y sta. Paula, mártires.	4	29	7	33	1	3	3	5
19	Miércoles.	stos. Gervasio y Protasio, herms., mrs.	4	29	7	33	1	29	4	14
20	Jueves.	s. Silverio, papa y mártir.	4	29	7	33	2	1	5	24
21	Viernes.	El Sagrado Corazón de Jesús.	4	29	7	34	2	40	6	35
22	Sábado.	s. Paulino, obispo y confesor. L. N. ☽	4	30	7	34	3	31	7	44
23	Domingo.	s. Juan, presbítero y mártir.	4	30	7	34	4	34	8	40
24	Lunes.	La Natividad de s. Juan Bautista.	4	30	7	34	5	47	9	28
25	Martes.	s. Eloy, obispo.	4	30	7	34	7	6	10	1
26	Miércoles.	stos. Juan y Pablo, hermanos, mrs.	4	31	7	34	8	25	10	32
27	Jueves.	s. Zoilo y compañeros, mrs.	4	31	7	34	9	42	10	57
28	Viernes.	s. León II, papa y confesor.	4	31	7	34	10	56	11	21
29	Sábado.	STOS. PEDRO Y PABLO, aps. C. C. ☾	4	32	7	34	0	9	11	45
30	Domingo.	La Conmemoración de s. Pablo.	4	32	7	34	1	20	»	»



¡¡Cómo nos divertimos nosotros!!

**HORTICULTURA.** — Se frecuentan los riegos según sea menester, advirtiendo que aprovechan más los de la tarde y noche. Se siembran repollos, escarolas, y judías para verdura. Se repican las del mes anterior, y se dejan desfrutar las esparragueras, á fin de que vegetando libremente, se nutran las cepas, preparando abundante producción para el año siguiente. — Se podan las matas de melones de la segunda postura, y se despuntan las tomateras así como los brotes florecidos de los nabos, coles y coliflores, que se dejan para simiente. — Los riegos serán más abundantes y seguidos, á medida que aumente el calor.

**FRUTALES.** — Cúidese de quitar de los árboles altos, lo mismo que de los que están en espaldera, las ramas golosas, que perjudican á los brotes nuevos, y si alguno de éstos presenta demasiada fuerza, amenazando destruir el equilibrio vital del árbol, se cortará su cogollo. — Esta operación es muy importante para el desarrollo de los árboles frutales; su efecto inmediato es el de contener, en favor de los más débiles, el demasiado vigor de algunos brotes, y es un medio poderoso para que los árboles, tiernos aun, fructifiquen y se equilibren. — Quitense de las viñas todos los pámpanos que no lleven fruto ó que no sirvan para nuevas plantaciones al año siguiente.

**AVES DE CORRAL.** — Todas, incluso la pollería, pueden vivir por sí; los gansos y aves acuáticas deben pasar el día en los arroyos y balsas, sotos, alamedas y sitios frescos; las gallinas ponen con abundancia y los huevos son buenos de guardar; los pollos se capan por este tiempo, y si se les puede acrear á los rastrojos, aprovechan lo que no es decible.

**HIGIENE** — Ha llegado la época de los calores, estación en que reinan las congestiones, las diarreas, los enfriamientos, las insolaciones, etc.; conviene ser muy sobrios y muy prudentes en las bebidas; á la intemperancia y á la imprudencia débense las más de dichas indisposiciones. Los excesos de la mesa son perniciosos; es prudente no abusar de bebidas frías, sino usarlas con moderación. También será útil mezclar con el vino un agua mineral. — Cuando, por efecto de una corriente de aire ó de un resfriado, doloís dolor en los riñones, aplicaos, sobre la parte enferma, un *sinapismo Rigollot*; lograréis un alivio inmediato, y la curación no tardará en obtenerse.



JARABE de Yoduro de hierro inalterable de BLANCARD. — LINFATISMO.

1895

JULIO



Los que se van.

Los días menguan 23 m. por la mañana y 18 m. por la tarde.



Luna llena, el 6, á las 11 h. 13 m. noche.  
 Cuarto meng., el 15, á las 3 h. 6 m. mañana.  
 Luna nueva, el 22, á las 5 h. 16 m. mañana.  
 Cuarto creciente, el 28, á las 8 h. 20 m. noche



SOL

LUNA

Orto | Ocaso

Orto | Ocaso

			h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
1	Lunes.	stos. Casto y Secundino, obispos y mrs.	4 33	7 34	2 <sup>gr</sup> 32	0 9	Barrina
2	Martes.	La Visitación de Nuestra Señora.	4 34	7 34	3 45	0 36	Barrina
3	Miércoles.	s. Trifón y compañeros, mrs.	4 34	7 34	4 55	1 9	Barrina
4	Jueves.	s. Laureano, arzob. de Sevilla.	4 34	7 34	6 1	1 47	Barrina
5	Viernes.	s. Miguel de los Santos. L.L. ☺	4 35	7 33	6 59	2 34	Barrina
6	Sábado.	sta. Lucia, mártir.	4 35	7 33	7 48	3 29	Barrina
7	Domingo.	La Preciosísima Sangre de N. S. Jesucr.	4 36	7 33	8 27	4 34	Barrina
8	Lunes.	sta. Isabel, reina de Portugal.	4 37	7 32	8 53	5 35	Barrina
9	Martes.	s. Cirilo, obispo y mártir.	4 37	7 32	9 24	6 40	Barrina
10	Miércoles.	s. Cristóbal, mártir.	4 38	7 32	9 46	7 43	Barrina
11	Jueves.	s. Pio I, papa y mártir.	4 39	7 31	10 6	8 44	Barrina
12	Viernes.	s. Juan Gualberto, abad y fdr.	4 39	7 31	10 25	9 44	Barrina
13	Sábado.	s. Anacleto, papa y mártir.	4 40	7 30	10 45	10 45	Barrina
14	Domingo.	s. Buenaventura, cardenal y dr. G. M. ☾	4 41	7 30	11 5	11 45	Barrina
15	Lunes.	s. Enrique, emperador.	4 42	7 29	11 28	0 49	Barrina
16	Martes.	Ntra. Sra. del Carmen.	4 42	7 29	11 56	1 55	Barrina
17	Miércoles.	s. Alejo, confesor.	4 43	7 28	»	3 5	Barrina
18	Jueves.	s. Federico, obispo.	4 44	7 27	0 31	4 15	Barrina
19	Viernes.	stas. Justa y Rufina, vgs. y mrs.	4 45	7 27	1 16	5 24	Barrina
20	Sábado.	s. Elías, profeta.	4 46	7 26	2 13	6 25	Barrina
21	Domingo.	sta. Praxedes, virgen.	4 47	7 25	3 22	7 15	Barrina
22	Lunes.	sta. Maria Magdalena. L.N. ☾	4 47	7 24	4 40	7 58	Barrina
23	Martes.	s. Apolinar, obispo y mártir.	4 48	7 24	6 2	8 30	Barrina
24	Miércoles.	sta. Cristina, virgen y mártir.	4 49	7 23	7 22	8 59	Barrina
25	Jueves.	SANTIAGO, apóstol, patrón de España.	4 50	7 22	8 40	9 24	Barrina
26	Viernes.	sta. Ana, mad. de Nuestra Señora.	4 51	7 21	9 55	9 48	Barrina
27	Sábado.	s. Pantaleón, mártir.	4 52	7 20	11 10	10 13	Barrina
28	Domingo.	s. Victor, papa y mártir. C.C. ☾	4 53	7 19	0 23	10 39	Barrina
29	Lunes.	sta. Marta, virgen	4 54	7 18	1 36	11 10	Barrina
30	Martes.	stos. Abdón y Senén, mártires.	4 55	7 17	2 46	11 46	Barrina
31	Miércoles.	s. Ignacio de Loyola, fundador.	4 56	7 16	3 55	»	Barrina

VINO AROUD. — Precioso reconstituyente contra ANEMIA, CLOROSIS, etc.



¡Los que se quedan!

**HORTICULTURA.**—Se produce de todo, y hay muchas plantas repicadas á que atender. Hay que regar mucho, después de pasar las horas de calor y durante la noche. Por la mañana, casi dañan más que aprovechan los riegos, por buenas que sean las aguas. Siembranse coliflores, lombardas, repollos y berzas, lechugas y escarolas, para tener verduras de invierno, en exposiciones frescas y fáciles de regarse.—Se recolectan judías verdes, y no debe olvidarse el contener el desarrollo de las tomatas, despuntando todos los brotes superiores, con lo cual se logra aumentar el buen producto.

**ARBOLES Y ARBUSTOS.**—Si los injertos hechos en Primavera no dan seguridades, se renueva la operación durante la savia de Julio-Agosto.—Se continúa despampanando las viñas, y poniendo espalderas á los árboles frutales que lo necesiten, quitándoles el fruto sobrante ó mal dado.

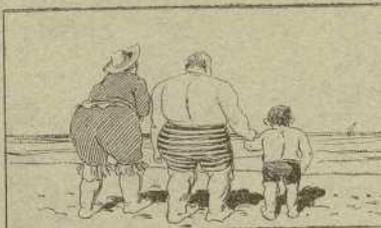
**AVES DE CORRAL.**—Deben tener aguas abundantes y frescas, á cubierto de sol, y recibir por todo alimento hojas y despojos de la huerta; y sombras para refugiarse si campean. Si no tuviesen rastrojos ó prados, ó estuviesen ya tan rebuscados que nada les ofreciesen, convendría esparcirles, de parte de noche, en los sitios que acostumbran á recorrer, los granos menudos, y desperdicios de las eras.

**LA SAL.**—Frotando con un poco de sal de cocina las manchas causadas por el té, desaparecen. Usada como polvo dentrífico, conserva los dientes blancos y las encías firmes y sanas. Es uno de los mejores gargarismos para el mal de garganta y un preservativo contra la difteria, con tal de emplearla á tiempo. Para limpiar los muebles de sauce, la sal es excelente; se aplica con cepillo y se frota en seco. Las estampas, lavadas con agua y sal, conservan su color y adquieren brillantez. — Dos cucharaditas (de las de café) de sal en un cuarto de litro de agua tibia constituyen un vomitivo siempre á mano; es un antídoto contra el envenenamiento por el nitrato de plata. — Los dolores neurálgicos de los pies y de los miembros pueden curarse por medio de baños de sal tomados mañana y tarde, tan calientes como soportarse pueda. Al sacar los pies del agua, fróntense vivamente con una toalla ruda. — El agua salada es uno de los mejores remedios para el mal de ojos, y si se emplea á tiempo hace desaparecer la inflamación. — Se obtienen los mejores resultados, lavando los pañuelos y las cintas en agua salada, y planchándolos húmedos. — Como abono, la sal vale mucho. — Sin ella los alimentos serían detestables. — Las hemorragias de los pulmones y del estómago se detienen fácilmente por medio de pequeñas dosis de sal. — El consumo cotidiano que hacemos de sal, patentiza que es uno de los dones más preciosos que debemos á la naturaleza.

**LA CREMA SIMÓN.** — Se recomienda por todos los médicos.

1895

AGOSTO



Para enflaquecer.



Para engordar.

Los días menguan 29 m. por la mañana y 41 m. por la tarde.



Luna llena, el 5, á las 1 h. 36 m. tarde.  
 Cuarto meng., el 13, á las 5 h. 3 m. tarde.  
 Luna nueva, el 20, á las 0 h. 40 m. tarde.  
 Cuarto creciente, el 27, á las 5 h. 28 m. mañ.



SOL



LUNA

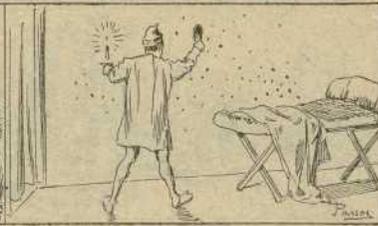
Orto | Ocaso | Orto | Ocaso

		h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
1	Jueves. <i>s. Pedro Ad-Vincula.</i>	4 57	7 15	4 54	0 31
2	Viernes. <i>Nuestra Señora de los Angeles.</i>	4 57	7 14	5 45	1 24
3	Sábado. <i>La Inv. del cuerpo de s. Esteban.</i>	4 58	7 13	6 27	2 22
4	Domingo. <i>sto. Domingo de Guzmán, fdr.</i>	4 59	7 12	7 1	3 25
5	Lunes. <i>Nra. Sra. de las Nieves. L. L.</i>	5 0	7 11	7 29	4 30
6	Martes. <i>La Transfiguración del Señor.</i>	5 0	7 10	7 41	5 34
7	Miércoles. <i>s. Cayetano, fundador.</i>	5 0	7 8	8 13	6 36
8	Jueves. <i>s. Ciriaco y compañeros, mártires.</i>	5 0	7 8	8 31	7 37
9	Viernes. <i>s. Román, mártir.</i>	5 0	7 6	8 50	8 37
10	Sábado. <i>s. Lorenzo, diácono y mártir.</i>	5 0	7 5	9 10	9 37
11	Domingo. <i>s. Tiburcio y sta. Susana, mártires.</i>	5 0	7 3	9 30	10 38
12	Lunes. <i>sta. Clara de Asis, virgen.</i>	5 0	7 2	9 56	11 42
13	Martes. <i>sto. Hipólito y Casiano, mrs. G. M.</i>	5 0	8 7	10 30	0 48
14	Miércoles. <i>s. Eusebio, presbítero y confr.</i>	5 0	9 6	11 6	1 58
15	Jueves. <i>LA ASUNC. DE NUESTRA SEÑORA.</i>	5 0	6 58	11 55	3 5
16	Viernes. <i>sto. Roque y Jacinto, confesores.</i>	5 0	6 57	»	4 8
17	Sábado. <i>s. Pablo y sta. Juliana, mártires.</i>	5 0	6 55	0 57	5 3
18	Domingo. <i>s. Joaquín, padre de Nuestra Señora.</i>	5 0	6 54	1 11	5 50
19	Lunes. <i>s. Magín, mártir.</i>	5 0	6 52	2 31	6 26
20	Martes. <i>s. Bernardo, abad y fundador. L. N.</i>	5 0	6 51	4 53	6 56
21	Miércoles. <i>sta. Juana Fremiot, fundadora.</i>	5 0	6 50	6 14	7 23
22	Jueves. <i>sto. Timoteo é Hipólito, obispos, mrs.</i>	5 0	6 48	7 33	7 49
23	Viernes. <i>s. Felipe Benicio, confesor.</i>	5 0	6 47	8 50	8 13
24	Sábado. <i>s. Bartolomé, apóstol.</i>	5 0	6 45	10 6	8 40
25	Domingo. <i>El Inmaculado Corazón de Maria.</i>	5 0	6 44	11 22	9 10
26	Lunes. <i>s. Ceferino, papa y mártir.</i>	5 0	6 42	0 37	9 46
27	Martes. <i>s. José de Calasanz, fundador. C. C.</i>	5 0	6 40	1 47	10 28
28	Miércoles. <i>s. Agustín, ob. dr. y fundador.</i>	5 0	6 39	2 20	11 18
29	Jueves. <i>La Deg. de S. Juan Bautista.</i>	5 0	6 37	3 44	»
30	Viernes. <i>sta. Rosa de Lima, virgen.</i>	5 0	6 36	4 28	0 15
31	Sábado. <i>s. Ramón Nonato, confesor.</i>	5 0	6 34	5 3	1 17

JARABE LAROZE de cortezas de naranjas amargas al BROMURO DE POTASIO.



Caza mayor.



Caza menor.

**HORTICULTURA.**—Se siembran nabos, rábanos, judías, lechugas de invierno, escarolas, achicorias, zanahorias y espinacas. Continuar el riego en menos abundancia que el mes anterior, pero sin escatimar el agua á los pepinillos, calabazas, coles, coliflores y apio. Escoger los pimientos, tomates y berenjenas destinados á guardarse. Los melones, sandías y calabazas han llegado á sazón, y se conservan entre arena seca y fresca ó paja, después de creados tres ó cuatro días, los que se quiera consumir en otoño.—Si hubiese en la huerta un arroyuelo, se podrá establecer un plantel de berros en la segunda quincena del mes.

**ARBOLES Y ARBUSTOS.**—Se quita parte de las hojas que cubren las frutas, para que el sol las dé color. Se injertan á escudete los almendros, los albaricqueros y otros árboles, según el estado de la savia.

**AVES DE CORRAL.**—Siguen poniendo las gallinas, aunque poco, pues se acerca la muda; y se proveerá á su sustento con alguna abundancia, para hacerles la muda menos penosa, para que engorde la pollería, y vender los que no se hubieren capado, dejando los que convengan para gallos, y reemplazando los de más de dos años, á menos de cualidades muy sobresalientes.

**HIGIENE.**—Esta es la estación de las abluciones. Los baños fríos obran como tónicos por la reacción que resulta de ellos; pero si se prolongan, se hacen calmantes, y tomados con exceso debilitan. La natación contribuya á aumentar sus efectos.

Los baños de mar, tan en boga hoy, se distinguen por su acción excitante y tónica, cuya energía consiste en los principios salinos que se encuentran en disolución en el agua, así como en el ejercicio que hace la musculatura cuando nos bañamos en el mar.

Los baños fríos son útiles en muchas afecciones nerviosas ó inflamatorias: en la enajenación mental, en ciertas hemorragias persistentes, en la corea, la clorosis, las escrófulas, etc.; pero son nocivos para los pléticos, para las personas que tosen ó que sufren diarrea, para los que tienen aneurismas y para los asmáticos, que deben seguir el régimen de los antiastmáticos de Barral; y en fin, para las mujeres en cinta y los ancianos.

Las personas débiles ó que necesitan reconstituirse, seguirán tomando, al mismo tiempo que los baños de río ó de mar, las cápsulas de lactato de hierro de Gélis y Conté ó las píldoras ó el jarabe de yoduro de hierro de Blancard.



**VINO DE SÉGUIN.**— Para combatir el empobrecimiento de la sangre.



Cómo empieza.....

Los días menguan 28 m. por la mañana y 48 m. por la tarde.



Luna llena, el 4, á las 5 h. 40 m. mañana.  
Cuarto meng., el 12, á las 4 h. 35 m. mañana.  
Luna nueva, el 18, á las 8 h. 40 m. noche.  
Cuarto creciente, el 25, á las 6 h. 7 m. tarde.



SOL LUNA

Orto | Ocaso Orto | Ocaso

		h.	m.	h.	m.	h.	m.	h.	m.	
1	Domingo.	s. Gil, abad.	5	27	6	33	5	32	2	22
2	Lunes.	s. Esteban, rey de Hungría.	5	28	6	31	5	56	3	25
3	Martes.	s. Sandalio, mártir.	5	28	6	29	6	18	4	38
4	Miércoles.	sta. Rosalia de Palermo, vg.	5	29	6	28	6	37	5	29
5	Jueves.	s. Lorenzo Justiniano, obispo. L. L.	5	30	6	26	6	56	6	29
6	Viernes.	s. Eugenio, obispo.	5	31	6	25	7	15	7	29
7	Sábado.	sta. Regina, virgen y mártir.	5	32	6	23	7	35	8	30
8	Domingo.	LA NATIV. DE NUESTRA SEÑORA.	5	33	6	21	8	0	9	33
9	Lunes.	sta. Maria de la Cabeza.	5	34	6	20	8	28	10	39
10	Martes.	s. Nicolás de Tolentino, confesor.	5	35	6	18	9	3	11	45
11	Miércoles.	stos. Proto y Jacinto, mártires.	5	36	6	16	9	47	0	52
12	Jueves.	s. Leoncio y compañeros, mrs. C. M.	5	37	6	15	10	42	1	56
13	Viernes.	s. Felipe, mártir.	5	38	6	13	11	48	2	53
14	Sábado.	La Exaltación de la Santa Cruz.	5	39	6	11	»	»	3	40
15	Domingo.	Dulce Nomb. M.ª y Dolor. glor. Ntra. Sra.	5	40	6	10	1	3	4	20
16	Lunes.	s. Cornelio, papa.	5	41	6	8	2	23	4	53
17	Martes.	Las Llagas de s. Francisco de Asis.	5	42	6	6	3	43	5	21
18	Miércoles.	sto. Tomás de Villanueva.	5	43	6	5	5	3	5	48
19	Jueves.	s. Genaro, obispo y mártir. L. N.	5	44	6	3	6	21	6	12
20	Viernes.	s. Eustaquio y comps., mrs.	5	45	6	1	7	40	6	39
21	Sábado.	s. Mateo, apóstol y evangelista.	5	46	6	0	8	59	7	8
22	Domingo.	s. Mauricio y compañeros, mártires.	5	47	5	58	10	27	7	42
23	Lunes.	sta. Tecla, virgen y mártir.	5	48	5	56	11	31	8	22
24	Martes.	Ntra. Sra. de las Mercedes.	5	49	5	55	0	40	9	11
25	Miércoles.	s. Lope, obispo. C. C.	5	50	5	53	1	38	10	7
26	Jueves.	s. Cipriano y sta. Justina, mrs.	5	51	5	51	2	27	11	8
27	Viernes.	stos. Cosme y Damián, mártires.	5	52	5	50	3	5	»	»
28	Sábado.	s. Wenceslao, mártir.	5	53	5	48	3	37	0	15
29	Domingo.	La Dedicación de s. Miguel arcangel.	5	54	5	46	4	1	1	17
30	Lunes.	s. Jerónimo, doctor y fundador.	5	55	5	45	4	23	2	20

COALTAR SAPONINÉ DE LE BEUF.—Desinfectante admitido en los hospitales.



¡¡ Como acaba !!

**HORTICULTURA.**— Poco riego. Repicar las verduras de invierno en las exposiciones abrigadas, y de manera que se las pueda cubrir.— Se aporean apios, cardos y escarolas. Se cosechan los bulbos y tubérculos tardíos y se levantan los melonares, los pimientos, tomates y berenjenas.— Pueden hacerse plantaciones de fresales, con los brotes de los antiguos.— Se hacen las últimas siembras de rabanillos.— Se cava, se binsa y se hacen viveros con los sembrados del mes anterior, que suministrarán surtidos para la huerta en la próxima primavera.

**FRUTALES.**— Se cosechan varias frutas, porque muchas maduran sucesivamente en este mes, debiendo cuidarse su recolección para precaver el daño que originaría su desprendimiento. Hay que despuntar y suprimir los brotes y ramas inútiles en los árboles de pepitas.— Se recortan las ramas menudas de las alamedas y se llevan a los ganados para que las aprovechen, si no se prefiere aguardar á la mitad del mes siguiente, para recogerlas con el jugo de la segunda savia.— Llega la época de la vendimia. Esta debe practicarse en varias veces, cogiendo en la primera lo que se halle en sazón, y después la uva que vaya alcanzando el término de su madurez conveniente.— También comienza, en algunas regiones, la recolección de la aceituna verde.

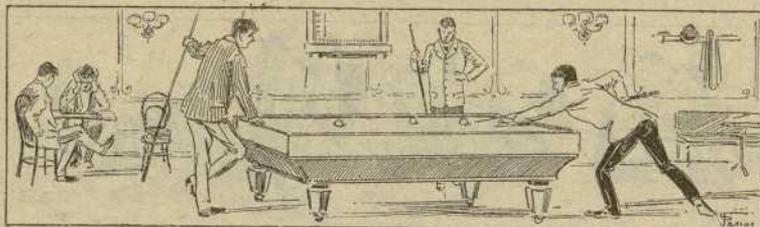
**AVES DE CORRAL.**— Las gallinas, próximas á la muda, se deponen, siendo ésta la estación propicia para rehacer la población del gallinero.— Comienza la venta de los pollos procedentes de la incubación del Estío.

**HIGIENE.**— **Quemaduras.**— Antes de proceder á la curación de una quemadura, hay que empezar calmando el dolor. Esto se consigue manteniendo sobre la parte quemada compresas empapadas en agua muy fría, renovándolas á medida que se vayan calentando. Evitar, sobre todo, el presentar la quemadura al fuego; este medio es doloroso y no cura tan pronto como el agua fría.

La cura consiste en cubrir todas las regiones quemadas con paños finos embebidos en agua de raíz de malvisco, en manteca fresca, en cerato ó en *linimento óleo-calcáreo*, que se prepara mezclando partes iguales de agua de cal y de aceite.— Si las quemaduras hubiesen levantado ampollas algo voluminosas, hay que recurrir al *Coaltar saponiné Le Beuf*.



**LICOR DEL DOCTOR LAVILLE.**— Específico probado de la Gota.



¡Principian los estudios.... no universitarios!

Los días menguan 32 m. por la mañana y 44 m. por la tarde.



Luna llena, el 3, á las 10 h. 32 m. noche.  
 Cuarto meng., el 11, á las 2 h. 19 m. tarde.  
 Luna nueva, el 18, á las 5 h. 54 m. mañana.  
 Cuarto creciente, el 25, á las 10 h. 48 m. mañ.



SOL

LUNA

Orto | Ocaso

Orto | Ocaso

		h.	m.	h.	m.	h.	m.	h.	m.	
1	Martes.	<i>El Santo Angel Tutelar de España.</i>	5	56	5	43	4	43	3	21
2	Miércoles.	<i>s. Saturio, patrón de Soria.</i>	5	57	5	41	5	40	2	22
3	Jueves.	<i>s. Cándido, mártir.</i>	5	58	5	40	5	21	5	22
4	Viernes.	<i>s. Francisco de Asis, fundador.</i>	5	59	5	38	5	42	6	23
5	Sábado.	<i>s. Plácido y compañeros, mártires.</i>	6	0	5	36	6	4	7	25
6	Domingo	<i>Nuestra Señora del Rosario.</i>	6	1	5	35	6	31	8	30
7	Lunes.	<i>s. Marcos, papa.</i>	6	2	5	33	7	4	9	37
8	Martes.	<i>sta. Brigida, viuda.</i>	6	3	5	32	7	45	10	44
9	Miércoles.	<i>s. Dionisio Areopagita, obispo.</i>	6	4	5	30	8	35	11	48
10	Jueves.	<i>s. Francisco de Borja, confesor.</i>	6	5	5	29	9	37	0	46
11	Viernes.	<i>stos. Fermín y Nicasio, obispos. C. M.</i>	6	6	5	27	10	47	1	45
12	Sábado.	<i>Ntra. Sra. del Pilar de Zaragoza.</i>	6	7	5	25	»	»	2	17
13	Domingo.	<i>Nuestra Señora del Remedio.</i>	6	8	5	24	0	8	2	51
14	Lunes.	<i>s. Calixto, papa y mártir.</i>	6	9	5	22	1	19	3	20
15	Martes.	<i>sta. Teresa de Jesús, virgen y fundadora.</i>	6	10	5	21	2	36	3	46
16	Miércoles.	<i>s. Galo, abad.</i>	6	12	5	19	3	59	4	12
17	Jueves.	<i>sta. Eduwigis, viuda.</i>	6	13	5	18	5	11	4	37
18	Viernes.	<i>s. Lucas, evangelista.</i>	6	14	5	16	6	29	5	36
19	Sábado.	<i>s. Pedro de Alcántara, conf.</i>	6	15	5	15	7	48	5	5
20	Domingo.	<i>La Pureza de Nuestra Señora.</i>	6	16	5	13	9	6	6	14
21	Lunes.	<i>sta. Ursula y compañeras, vgs. y mrs.</i>	6	17	5	12	10	21	7	0
22	Martes.	<i>sta. María Salomé, viuda.</i>	6	18	5	11	11	25	7	55
23	Miércoles.	<i>s. Pedro Pascual, obispo y mártir.</i>	6	19	5	9	0	19	8	56
24	Jueves.	<i>s. Rafael, arcángel.</i>	6	20	5	8	1	2	10	1
25	Viernes.	<i>s. Crisanto y sta. Daria, mrs. C. C.</i>	6	21	5	6	1	37	11	6
26	Sábado.	<i>s. Evaristo, papa y mártir.</i>	6	23	5	5	2	5	»	»
27	Domingo.	<i>stos. Vicente, Sabina y Cristeta, mrs.</i>	6	24	5	4	2	27	0	10
28	Lunes.	<i>stos. Simón y Judas Tadeo, apóstoles.</i>	6	25	5	3	2	48	1	12
29	Martes.	<i>s. Narciso, obispo y mártir.</i>	6	26	5	1	3	7	2	13
30	Miércoles.	<i>s. Claudio, mártir.</i>	6	27	5	0	3	27	3	13
31	Jueves.	<i>s. Quintín, mártir.</i>	6	28	4	59	3	47	4	13



de Biarritz.

De regreso  
de Vigo.

de Naval-Carnero!!

**HORTICULTURA.**—Las alcachofas, fresales y esparragueras se recaban con mantillo vivo, producto de las camas calientes del año anterior. Estas se rehacen con basura de ganado caballar ó mular reciente y hojas de las alamedas, para recibir la siembra de la estación.—Se continúa beneficiando los productos de la huerta y fomentando las plantas repicadas, para que se robustezcan antes de los hielos. Se recortan las hojas de las primeras coliflores que ya tuviesen pella, las cuales se cubren con esteras para que afinen y echen nuevas pellas.

**ARBOLES Y ARBUSTOS.**—La mayor parte de las simientes selvosas adquiere su madurez en el mes de Octubre. Desde mediados del mismo, y aun antes, la bellota, el fabuco y la avellana comienzan á desprenderse de los árboles. Las simientes del fresno, del aliso, de la falsa acacia, del tilo y del cítrio estarán maduras á fines de Octubre; mas, como su diseminación natural no se verifica hasta la entrada del invierno, se puede aplazar la recolección para el mes de Noviembre. Las simientes de los arces que maduran igualmente van á esparcirse pronto; es necesario, pues, recogerlas sin demora.

**AVES DE CORRAL.**—Se empiezan á cebar las ocas y demás aves acuáticas, mezclando á su cebo polvo de carbón, si se quiere dar extraordinario desarrollo á sus entrañas, y principalmente al hígado; y cuando estuvieren gordas, se las mata y ponen en conserva en su propia manteca las carnes bien rehogadas.

**HIGIENE.**—Jarabe Laroze de cortezas de naranjas amargas.—Este Jarabe es un extracto de la corteza de naranja amarga, obtenido por procedimientos nuevos, mediante los cuales se ha operado la concentración absoluta de todos los efectos útiles debidos á este producto.

Forma uno de los tónicos antinerviosos y antiespasmódicos más apreciados por los médicos y los enfermos, y se prescribe con buen éxito contra las Gastritis, Gastralgias, Dolores y Calambres de estómago, Digestiones lentas, etc.

Su envase es siempre en frascos especiales; nunca en medias botellas, ni rollos.

Se encuentra en todas las farmacias.—Exigir la firma J. P. Laroze.



Cápsulas Cubeba Delpech.—Específico contra las enfermedades contagiosas, de los riñones y de la vejiga



Por devoción.



Por lujo.



Por necesidad.

Los días menguan 34 m. por la mañana y 22 m. por la tarde.



Luna llena, el 2, á las 3 h. 3 m. tarde.  
 Cuarto meng., el 9, á las 10 h. 51 m. noche.  
 Luna nueva, el 16, á las 4 h. 56 m. tarde.  
 Cuarto creciente, el 24, á las 7 h. 3 m. noche.



SOL LUNA

Orto | Ocaso Orto | Ocaso

			h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
1	Viernes.	<b>FIESTA DE TODOS LOS SANTOS.</b>	6 29	4 57	4 8	5 16
2	Sábado.	Conmem. de los fieles difuntos. L. Ll. ☾	6 30	4 56	4 34	5 20
3	Domingo.	Los innum. mrs. de Zaragoza.	6 32	4 55	5 5	7 27
4	Lunes.	s. Carlos Borromeo, cardenal.	6 33	4 54	5 44	8 35
5	Martes.	s. Zacarias, profeta.	6 34	4 53	6 32	9 41
6	Miércoles	s. Severo, obispo y mártir.	6 35	4 52	7 31	10 41
7	Jueves.	s. Florencio, obispo y confesor.	6 36	4 51	8 38	11 33
8	Viernes.	s. Severiano y comps., mrs.	6 38	4 50	9 51	0 17
9	Sábado.	s. Teodoro, mártir.	6 39	4 49	11 6	0 52
10	Domingo.	El Patrocinio de Ntra. Sra. C. M. ☾	6 40	4 48	» »	1 22
11	Lunes.	s. Martín, obispo y confesor.	6 41	4 47	0 20	1 48
12	Martes.	s. Diego de Alcalá, franciscano.	6 42	4 46	1 34	2 12
13	Miércoles.	s. Eugenio III, arz. de Toledo.	6 43	4 45	2 49	2 37
14	Jueves.	s. Serapio, mártir.	6 45	4 44	4 4	3 3
15	Viernes.	s. Eugenio I, arz. de Toledo.	6 46	4 43	5 21	3 32
16	Sábado.	s. Rufino y compañeros mrs.	6 47	4 43	6 40	4 8
17	Domingo.	sta. Gertrudis la Magna. L. N. ☽	6 48	4 42	7 55	4 48
18	Lunes.	s. Máximo, obispo.	6 49	4 41	9 6	5 40
19	Martes.	sta. Isabel, reina de Hungría.	6 50	4 40	10 7	6 40
20	Miércoles.	s. Félix de Valois, confesor.	6 52	4 40	10 55	7 45
21	Jueves.	La Presentación de Nuestra Señora.	6 53	4 39	11 33	8 52
22	Viernes.	sta. Cecilia, virgen y mártir.	6 54	4 38	0 4	9 56
23	Sábado.	s. Clemente, papa y mártir.	6 55	4 38	0 29	11 0
24	Domingo.	s. Juan de la Cruz, fundador. C. C. ☽	6 56	4 37	0 48	» »
25	Lunes.	sta. Catalina, virgen y mártir.	6 57	4 37	1 11	1 1
26	Martes.	Los Desposorios de Nuestra Señora.	6 58	4 36	1 30	1 4
27	Miércoles.	stos. Facundo y Primitivo, mártires.	6 59	4 36	1 49	2 2
28	Jueves.	s. Gregorio III, papa.	7 1	4 36	2 11	3 2
29	Viernes.	s. Saturnino, obispo y mártir.	7 2	4 35	2 35	4 6
30	Sábado.	s. Andrés, apóstol.	7 3	4 35	3 4	5 12

PILDORAS DE BLANCARD.—*Contra la Clorosis (colores pálidos).*



Qué cosas tiene la naturaleza, Pedro! ella se desnuda cuando nosotros tenemos más necesidad de vestirnos!!

**HORTICULTURA.**—Se sigue cuidando de las verduras repicadas y aporcando apios, cardos y escarolas. Se cosechan las remolachas y raíces carnosas de toda clase, y después de oreadas á cubierto, se guardan en almacenes de conserva. Las esparragueras más tempranas, bien rodeadas de basura, se cubrirán de una mezcla de mantillo y arena, resguardándolas cuidadosamente del frío, así como las alcachofas, fresas repollos, coliflores y plantas que van creciendo y han de formar las provisiones de invierno. Las de esta clase que han llegado á completa sazón, se arrancan con todas sus raíces y hojas, se ponen en depósitos de conserva, enterradas en arena y de modo que no se toquen unas con otras, para ir atendiendo á la venta y al consumo.

**ARBOLES Y ARBUSTOS.**—Este mes es el más conveniente para la plantación de árboles y arbustos rústicos de todas clases, sobre todo en los terrenos arenosos. En cuanto á las siembras, son las mismas que en el mes anterior.

**AVES DE CORRAL.**—Se ponen en cebo los pavos y capones; se continúa el de las ocas y demás aves acuáticas, y se aumenta la comida de las gallinas, para que se repongan de la muda, y se preparen para una abundante producción.

**HIGIENE.**—Al aproximarse el invierno, nunca está de sobra recomendar, á cuantos necesiten reconfortarse, el Vino Aroud.

Compuesto de los jugos de la carne de buey asociada con los tónicos más experimentados, la quina y el hierro, este vino es grato al paladar y al olfato, inalterable y uno de los mejores reconfortantes.

1.º Vino Aroud con carne, para constituciones delicadas y extenuadas; para restaurar y mantener las fuerzas de los ancianos, mujeres y niños, tísicos y personas atacadas de enfermedades crónicas.

2.º Vino Aroud, Carne y Quina: contra anemia, fiebres, escorbuto, etcétera.

3.º Vino Aroud, Carne, Quina y Hierro: uno de los medicamentos más poderosos contra la anemia y la clorosis.

El Vino Aroud es la única preparación que constituye á la vez un medicamento energético y un alimento completo.



**SINAPISMOS RIGOLLOT.** — Exigir la firma en color rojo.



*Dime lo que comes, te diré quién eres.*  
 Faisán y salmón del Rhin. Pavo y besugo. Pan.... y agua fresca.

Los días menguan 11 m. por la mañana y 1 m. por la tarde hasta el 14; desde este día crecen 10 m. por la tarde.



Luna llena, el 2, á las 6 h. 23 m. mañana.  
 Cuarto meng., el 9, á las 6 h. 54 m. mañana.  
 Luna nueva, el 16, á las 6 h. 14 m. mañana.  
 Cuarto creciente, el 24, á las 5 h. 6 m. mañan.  
 Luna llena, el 31, á las 8 h. 15 m. noche.



SOL



LUNA

Orto | Ocaso

Orto | Ocaso

			h.	m.	h.	m.	h.	m.	h.	m.
1	Domingo.	I DE ADVIENTO. <i>sta. Natalia</i> , vd.	7	4	4	35	3	41	6	20
2	Lunes.	<i>sta. Bibiana</i> , virgen y mártir. L. Ll. ☽	7	5	4	34	4	26	7	28
3	Martes.	<i>s. Francisco Javier</i> , confesor.	7	6	4	34	5	22	8	32
4	Miércoles	<i>sta. Bárbara</i> , virgen y mártir.	7	7	4	34	6	29	9	28
5	Jueves.	<i>s. Sabas</i> , abad.	7	8	4	34	7	41	10	15
6	Viernes.	<i>s. Nicolás de Bari</i> , arzobispo.	7	9	4	34	8	56	10	53
7	Sábado.	<i>s. Ambrosio</i> , obispo y doctor.	7	9	4	34	10	11	11	21
8	Domingo.	II DE ADVIENTO. LA PUR. CONCEPCIÓN.	7	10	4	34	10	24	11	52
9	Lunes.	<i>sta. Leocadia</i> , virgen y mártir.	7	11	4	34	»	»	0	16
10	Martes.	<i>Nuestra Señora de Loreto</i> . C. M. ☾	7	12	4	34	0	37	0	16
11	Miércoles.	<i>s. Damaso</i> , papa y confesor.	7	13	4	34	1	50	1	4
12	Jueves.	<i>Nuestra Señora de Guadalupe</i> .	7	14	4	34	3	4	1	31
13	Viernes.	<i>sta. Lucia</i> , virgen y mártir.	7	14	4	34	4	20	2	3
14	Sábado.	<i>s. Nicasio</i> , obispo y mártir.	7	15	4	35	5	35	2	41
15	Domingo.	III DE ADVIENTO. <i>s. Ireneo</i> y comps, mrs.	7	16	4	35	6	48	3	28
16	Lunes.	<i>s. Eusebio</i> , ob. y mr.	7	17	4	35	7	52	4	24
17	Martes.	<i>s. Lázaro</i> , obispo y mártir. L. N. ☽	7	17	4	35	8	46	5	27
18	Miércoles.	La Espectación de Ntra. Sra.	7	18	4	36	9	23	6	34
19	Jueves.	<i>s. Nemesio</i> , mártir.	7	19	4	36	10	3	7	41
20	Viernes.	<i>sto. Domingo de Silos</i> , abad	7	19	4	37	10	30	8	46
21	Sábado.	<i>sto. Tomás</i> , apóstol.	7	20	4	37	10	53	9	49
22	Domingo.	IV DE ADVIENTO. <i>s. Demetrio</i> .	7	20	4	38	11	14	10	49
23	Lunes.	<i>sta. Victoria</i> , vg. y mr. C. C. ☽	7	21	4	38	11	33	11	53
24	Martes.	<i>s. Gregorio</i> , presbítero.	7	21	4	39	11	52	»	»
25	Miércoles.	LA NATIV. DE NTRQ. SR. JESUCRISTO.	7	21	4	39	0	12	1	6
26	Jueves.	<i>s. Esteban</i> , protomártir.	7	22	4	40	0	35	2	21
27	Viernes.	<i>s. Juan</i> , apóstol y evangelista.	7	22	4	41	1	0	3	42
28	Sábado.	<i>Los Santos Inocentes</i> , mrs.	7	23	4	41	1	35	5	4
29	Domingo.	<i>sto. Tomás Cantuariense</i> , arz.	7	23	4	42	2	15	6	27
30	Lunes.	La Traslación de Santiago, ap. L. Ll. ☽	7	23	4	43	3	7	7	42
31	Martes.	<i>s. Silvestre</i> , papa y confesor.	7	23	4	44	4	12	8	43

VINO AROUD. — Precioso reconstituyente contra ANEMIA, CLOROSIS, etc.



¡¡Noche buena!!

**HORTICULTURA.**—Se van preparando las camas calientes para las almantas y semilleros.—Las coliflores se cubrirán de noche con estera de esparto ó con paja larga, recortadas á lo alto sus hojas. Las lechugas, el cebollino y las almantas deberán estar resguardados, además, por cañizos esterados que los preserven del hielo y viento frío.—Los hormigueros hechos con todos los despojos de huerta secos son un modo de bonificación excelente, que destruye muchos gérmenes de insectos nocivos.—Desde mediados de Diciembre se siembran de asiento habas, ajos, guisantes, espinacas, malpicas y lechugas acogolladas.

**FRUTALES.**—Se terminan las labores y la plantación de los árboles que hay que reemplazar, y se componen los enrejados para que estén prontos cuando empiece la poda.—Se quitan los musgos, líquenes y muérdago que criaren algunos árboles, dando una mano de lechada de cal á los troncos y brazos principales, para destruir las aovaciones de insectos.—Se empajan los árboles delicados, antes de que empiecen las heladas fuertes.—Es todavía tiempo de cavar; pero hay que darse prisa para que todas las plantaciones estén hechas antes del 15 de Febrero.

**AVES DE CORRAL.**—Se venden los pollos y capones cebados.—A las aves que quedan en gallinero se las preserva del frío y humedad, dándoles, además de la avena, el salvado húmedo y envuelto con una corta cantidad de pimienta, que sirve de estimulante á las hembras ponederas, y á las demás para sostenerse en el engrase.

**HIGIENE.**—Papel Wlinsi.—La estación cruda se adelanta, con su triste cortejo de resfriados, gripes, catarros, males de garganta, dolores, reumatismos, etc. Cada cual deberá pagarle, más ó menos, su tributo.

Hay que cuidar muy mucho de curar desde un principio esas enfermedades insidiosas que son, á menudo, preludio de afecciones susceptibles de adquirir alarmante gravedad.

Un remedio consagrado por 30 años de éxito, el Papel Wlinsi, el más poderoso derivativo, recomendado por todos los médicos, es el salvador por excelencia en todos los casos que acabamos de citar.

La aplicación del Papel Wlinsi produce un alivio inmediato, seguido en breve de la curación completa, por la continuación del empleo de este remedio tan precioso.

«Desconfiar de las imitaciones. Exigir el nombre Wlinsi.»



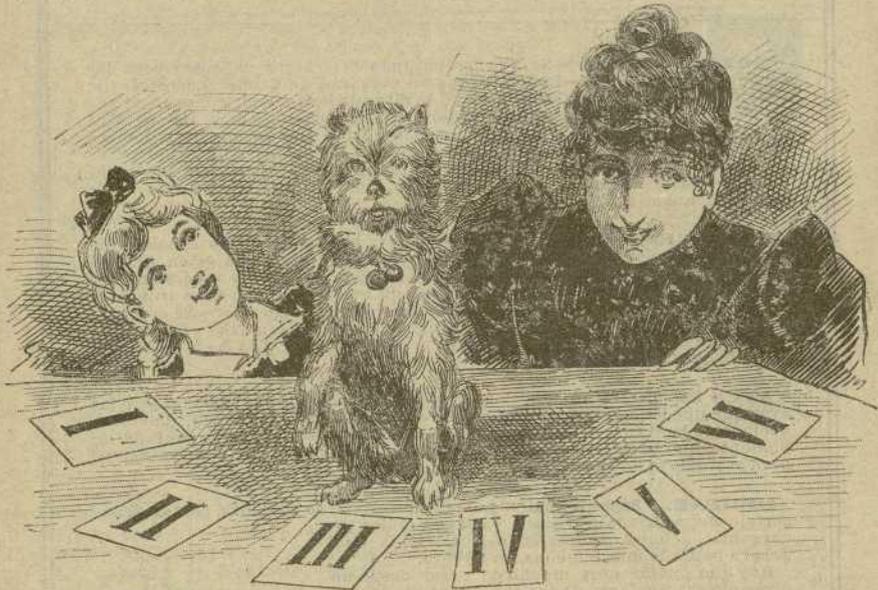
POLVOS DE ARROZ SIMÓN, maravillosos para la TOILETTE diaria.

# JUEGO DEL ORÁCULO

## MODO DE CONSULTARLO

Para consultar al Oráculo, se escoge en la tabla de las preguntas aquella á que se desea que conteste, y se tiene cuidado de acordarse de su número. Se cierran después los ojos y se coloca la punta de un alfiler, de un lápiz ó de otro objeto en uno de los cuadros del grabado siguiente, fijándose en el número romano, que se señale con la mencionada punta.

Luego, se busca el número de la pregunta en el cuadro indicador que á continuación insertamos; se sigue en él la línea de ese número, hasta llegar á la columna que se halla debajo de la cifra romana escogida á la casualidad. El número señalado así, indica el del cuadro que se encuentra en el cuerpo del Almanaque, cuadro que se ha de buscar para obtener la contestación. Encontrado este



cuadro, la respuesta corresponde á la cifra romana señalada en la rueda.

Escojamos, por ejemplo, la pregunta número 41: «¿Cuál será el mejor momento de mi vida?»

Se cierra los ojos y se coloca un objeto puntiagudo encima de la rueda, y supongamos que marcamos el número V, uno de los seis de la esfera.

Se busca en el cuadro indicador el número 41 y se sigue en línea recta de iz-

quierda á derecha hasta la columna del número V, donde encontraremos el número 6. Este es el del cuadro que se ha de buscar para la respuesta. Estos cuadros están diseminados por el Almanaque, cada cual con su número; en el 6 y frente al número V que ha sido señalado, se encuentra esta respuesta:

«Aquel en que, por vez primera, tu chiquitín te tenderá los brazos para besarte.»

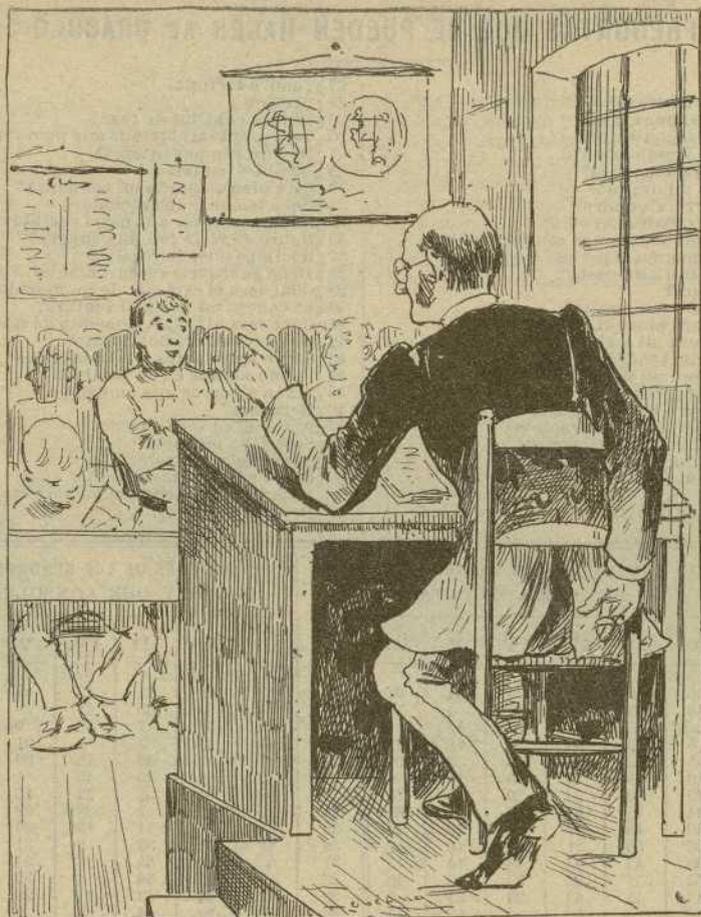
**LICOR del Dr. LAVILLE, específico probado de la GOTA.**

## PREGUNTAS QUE SE PUEDEN HACER AL ORÁCULO

- 1 ¿Gusto?  
 2 ¿Agrada mi trato?  
 3 ¿Gozo de buena fama?  
 4 ¿Viviré largo tiempo?  
 5 ¿Tendré buena salud?  
 6 ¿Padeeceré achaques?  
 7 ¿Cuál es mi destino?  
 8 ¿Qué carrera seguiré?  
 9 ¿Será agradable mi vida?  
 10 ¿Viviré mucho tiempo con mi familia?  
 11 ¿Tendrán buen éxito mis empresas?  
 12 ¿Se realizará mi deseo?  
 13 ¿Me casaré?  
 14 ¿Me casaré á mi gusto?  
 15 ¿Me casaré muchas veces?  
 16 ¿Cómo será mi marido?  
 17 ¿Qué genio tendrá mi marido?  
 18 ¿Cómo será mi mujer?  
 19 Mi mujer ¿será rubia ó morena?  
 20 ¿Será alta ó baja mi mujer?  
 21 ¿Mi mujer tendrá buen dote?  
 22 ¿Será feliz mi matrimonio?  
 23 ¿Durará mucho mi felicidad?  
 24 ¿Me divorciaré?  
 25 ¿Tendré hijos?  
 26 Mi primer hijo ¿será varón ó hembra?
- 27 ¿Tendré fortuna?  
 28 ¿Viajaré?  
 29 ¿Tendré caballos de raza?  
 30 ¿Veré pronto al objeto de mis pensamientos?  
 31 ¿Me quieren por interés?  
 32 ¿Recibiré cartas?  
 33 ¿Está bien colocada mi confianza?  
 34 ¿Debo temer indiscreciones?  
 35 ¿He de contestar á la carta recibida?  
 36 ¿Habré de vivir con una suegra?  
 37 ¿Recibiré buenos regalos?  
 38 ¿Debo guardarle resentimiento?  
 39 ¿Cuál será el carácter de mi marido?  
 40 ¿Se conoce mi última aventura?  
 41 ¿Cuál será el mejor momento de mi vida?  
 42 ¿Nos encontraremos pronto?  
 43 ¿Serán agradables mis vacaciones?  
 44 ¿Puedo confiar en su palabra?  
 45 ¿Serán sinceros mis amigos?  
 46 ¿Heredaré?  
 47 ¿A qué edad seré cuerdo?  
 48 ¿Será feliz mi vejez?  
 49 ¿Será alegre mi vejez?  
 50 ¿Cómo haré mi testamento?  
 51 ¿Habrà mucha gente en mi entierro?  
 52 ¿Dejaré recuerdos?

Números de las preguntas	NÚMEROS DE LOS CUADROS QUE HAY QUE CONSULTAR						Números de las preguntas	NÚMEROS DE LOS CUADROS QUE HAY QUE CONSULTAR					
	I	II	III	IV	V	VI		I	II	III	IV	V	VI
1	45	9	18	34	51	23	27	38	1	11	19	42	27
2	12	33	27	14	4	52	28	4	25	35	41	19	50
3	26	15	3	37	46	7	29	21	39	1	30	9	29
4	6	49	38	24	13	31	30	35	42	5	8	21	43
5	44	32	25	16	2	11	31	3	7	48	15	39	45
6	19	4	10	5	17	8	32	48	46	20	40	1	21
7	39	22	29	20	41	26	33	49	2	52	22	10	32
8	14	43	49	12	37	30	34	10	37	2	38	49	3
9	40	48	47	35	15	28	35	24	5	51	13	33	12
10	36	50	21	42	18	51	36	16	52	32	2	31	47
11	20	47	43	48	14	15	37	43	11	45	3	47	16
12	52	51	22	39	29	46	38	15	27	36	4	30	39
13	17	41	42	23	34	9	39	27	44	13	44	25	4
14	28	16	50	9	48	24	40	46	20	14	31	5	22
15	47	30	12	43	11	13	41	41	12	6	46	6	42
16	42	40	46	7	35	2	42	31	10	33	51	8	6
17	23	26	31	32	40	33	43	7	34	37	11	43	37
18	11	45	44	1	36	10	44	18	36	7	18	22	38
19	25	3	8	27	28	49	45	8	13	28	25	26	14
20	1	31	17	52	7	5	46	29	23	9	26	24	36
21	37	8	34	36	3	19	47	9	18	26	45	16	17
22	22	6	39	21	32	1	48	30	35	15	17	44	20
23	2	38	16	50	20	35	49	32	17	23	28	50	48
24	33	24	30	29	45	25	50	50	28	19	33	23	34
25	13	19	41	6	27	44	51	34	29	40	47	52	40
26	5	21	4	10	38	18	52	51	14	24	49	12	41

COALTAR SAPONINÉ DE LE BEUF. — Desinfectante admitido en los hospitales.



—¿Podrías decirme cuál es el animal que más se adhiere al hombre?  
 El muchacho, tras de breve reflexión:  
 —La sanguijuela...

---

**PÍLDORAS de yoduro de hierro inalterable de BLANCARD.**—  
 La aprobación de la Academia de Medicina y su inserción en el Codex las han  
 hecho adoptar por el Cuerpo médico en el tratamiento de la **clorosis** y  
 de las afecciones procedentes de la **pobreza de la sangre.**—  
 Exigir siempre la firma del inventor.

---

## TANTO VA EL CÁNTARO...

La humanidad se desvive por los contrastes.

Nada más natural que ver á una chata enamorada volcánicamente de un narigudo, ó á una señora de nariz desarrollada despepitándose por un chato, más ó menos gracioso.

Un rubio del Norte ama á una morena del Sur, como amaba el pino helado de Enrique Heine á la palmera gentil del desierto.

Pero donde estos contrastes resultan más dignos de llamar la atención, es en las estaturas.

Ahí tienen ustedes á Eduvigis y á su marido Antenor.

¡Por qué extrañas coincidencias, ella, una masa de carne que pesaba ciento cincuenta kilos fué á enamorarse de un ente tan raquítico y esmirriado como era él? Secretos del destino.

Antenor había sido hortera en una tienda de camisería, y no llegó á desarrollarse.

No sabemos en qué consiste, pero los horteras se desarrollan poco. Aquel mostrador no les deja crecer, engrandecerse, tocar las nubes...

Hablamos en tesis general, porque hortera hemos conocido que casi podía encender los puros en los faroles.

Frente á la camisería donde Antenor servía á los parroquianos con equidad y poco aseo, vivía Eduvigis Fachandona, viuda de un escribano que la había dejado una renta saneada de ciento cincuenta duros al mes. ¡Sólo Dios sabe los ejercicios de una

que hizo en vida el difunto curial para poder dejar á su señora en una situación tan deslumbradora!

Por la ley de los contrastes de que hemos hablado, Eduvigis, que parecía por la estatura y las grasas adyacentes una de esas gigantazas que se exhiben en las ferias y fiestas, se enamoró, de una manera perdida, de aquella insignificancia que se llamaba



—¡Torpel ¡has caído en la charca.. y con tu vestido nuevo!

—No he tenido tiempo para quitármelo, mamá.

En todas las familias ilustradas, los niños no echan los dientes sino con el **Jarabe Delabarre**.—Este jarabe no ofrece peligro alguno, pues no contiene **opio ni cocaína**.



Antenor, insignificancia que se asomaba al mostrador de la tienda como los niños de pocos años se asoman á los balcones.

Eduvigis estaba siempre detrás de la celosía mirando al establecimiento, y Antenor todavía no había caído en ello, hasta que sus colegas en camarería se lo advirtieron.



A partir de aquel día las miradas incendiarias se cruzaban desde la tienda hasta el piso donde vivía la viuda. Eran saetazos magnéticos.

Eduvigis no pudo contenerse más, y un día bajó y se presentó en la ca-

misería á encargár camisas de hombre. ¿Para quién eran aquellas camisas en una casa en que no había más hombre *que ella*?

Antenor, que fué quien políticamente se encargó de servirla, la dijo con cierto retintín, después de oír lo que pedía:

—¿Y se puede saber para quién son esas camisas?

Y ella, ruborizada, temblando como la cándida cervatilla, le dijo en voz baja:

—¡Para tí, asesino, que me has robado el corazón!

Una sonrisa de triunfo iluminó la fisonomía del hortera.

—Es decir que yo... dijo él también en voz baja.

—¡Sí, tú, travieso! Vente á casa, que hemos de hablar.

—Hasta el domingo por la tarde no puedo. El amo es un burgués sin entrañas, que no me deja salir ni á misa.

#### EL ORÁCULO—CUADRO I

- I Si eres bajo y regordete, no te cases con una mujer alta, pues parecería que saca á paseo una morcilla con patas.
- II La tendrás, á consecuencia de un accidente que te originará un crecido gasto de jabón.
- III Un hermoso caballo, que correrá tal vez más aprisa de lo que quisieras.
- IV Un poco arisca, lo mismo que tú.
- V Una carta que prenderá fuego en la ballía del cartero.
- VI No hay matrimonio desgraciado, si no se quiere que lo sea.



**VINO AROUD.** — Con los principios solubles de la carne, á la quina y al hierro, medicamento excelente para combatir la clorosis, la anemia, el empobrecimiento ó la alteración de la sangre. Se prescribe á los convalecientes, á los niños, á las muchachas, á los ancianos, en una palabra: á todas las personas de constitución languideciente ó debilitadas por el trabajo, las vigiliás, los excesos de toda índole, y las enfermedades.

Al siguiente domingo se vieron en casa de la viuda, donde Antenor, con voz atiplada, declaró la inmensa pasión que le devastaba. Ella, emocionada, cayó en sus brazos. El no la pudo sostener, y los dos rodaron por el suelo, á manera de picadores acometidos por un Miura.

Más serenos, y rehechos, arreglaron sus diferencias, y quedaron acordados en casarse dentro de un mes.

Cuando Antenor se lo participó á su principal don Cirineo, éste le dijo:

—Anda, chiquitín, que buena suerte tienes.

Se casaron, no sin que el cura manifestase su asombro, diciendo con sorna á don Cirineo que hacía de padrino:

—Esto parece el matrimonio de un castillo con una garita.

Pasada la luna de miel, Antenor manifestó un carácter levantisco é irascible, que se compaginaba mal con la excelsa bondad de la viuda del escribano. Esta era un verdadero pedazo de pan.

Antenor fué creciendo en osadía, y un día, por un quitame allá esas pajas, la *metió una pifa*, como él decía, en un costado. No alcanzaba más arriba.

Ella se lo toleró sonriente, porque los puñetazos resbalaban por su corpulento cuerpo como las balas por la epidermis del rinoceronte.

Esta pasividad dió alas al renacuajo Antenor. Por un nada, por la cosa más sencilla, daba un puñetazo en las caderas á su mujer.

—¿Están limpias las botas?

—¡Pero, Antenor, si todavía no son las siete de la mañana!

—¿Con que no están limpias? Pues, ¡pum! una pifa.

Otras veces le daba por tener celos.

—¿Has visto ese señor gordo que acaba de pasar?

—Sí.

—Se ha vuelto para mirarte.



—Pero, Antenor...

—¡Toma! ¡Toma, criminal gigantilla!—y la daba un pellizco ó dos en las partes blandas.

¡Ella siempre impasible, siempre plácida! Todo lo aguantaba de aquel ratoncillo mal criado, porque le amaba sobre toda ponderación.

Además que no la hacía daño con sus

**PÍLDORAS y JARABE de YODURO de HIERRO inalterable de BLANCARD.**—Excelente medicamento que participa de las propiedades del yodo y del hierro. — Uno de los agentes terapéuticos más enérgicos que se conocen para estimular el organismo y modificar la debilidad, el linfatismo y el apocamiento del temperamento.



piñas. Otra cosa hubiera sido si la hubiese tocado en la cara, porque Eduvigis estimaba su fisonomía sobre todas las cosas, y por nada de este mundo hubiera salido á la calle con un arañazo, un chichón ó una berruga.

Es más; hasta en embellecer el cutis tenía su coquetería, y á veces se pintaba tanto la cara, que parecía una pared enyesada.

Así se pasaba la vida este matri-



monio ridículo, cuando un día llegó Antenor á casa furioso. En el café, un comandante de infantería, disputando, que no discutiendo, sobre política, le había llamado «átomo», y este insulto le había llegado á las entrete-las del corazón.

—¿Está la comida?—dijo con mal gesto al entrar en casa.

—Antenor, debo advertirte que no son más que las cinco y media y nosotros comemos á las seis.

—¿Conque á las seis? ¿A las seis, eh?...

Y diciendo esto, se subió encima de una silla que se hallaba frente á Eduvigis, enarboló el brazo, cerró el puño, y dió un tremendo bofetón en un ojo á su cara mitad... ¿Qué mitad?... á su cara *siete octavas partes!*

Eduvigis dió un grito desgarrador. ¡La habían puesto el ojo en *compotal* como dicen los franceses.

Entonces, á su vez, enarboló su enorme brazo, y dió tan fuerte golpe de lleno en la escasa faz de Antenor, que éste rodó por el suelo con silla y todo. Ni la silla ni él se levantaron.

Al verle tendido en el pavimento, la viuda del escribano dió un segundo grito más desgarrador todavía, cogió á su adorado esposo en brazos y le arrulló como si fuese una criatura.

Antenor no volvía en sí, porque el bofetón había sido de mano maestra, de patente, de P. P. y W.

#### EL ORÁCULO—CUADRO 2

- I No les preguntes esto á tus vecinos, pues se te reirían en las barbas.
- II Si tu futuro tiene tan sólo la mitad de tus cualidades, vendrán á veros desde lejos.
- III Si uno no fuese indiscreto, nunca habría medio de que supiese algo.
- VI Acostumbra á tu perro á morderla, y le verás tan contento!
- V Para lograrlo, evita médicos y toma medicinas.
- VI Un buen muchacho, que se dejará gobernar á tu antojo; un perrillo fiel y obediente.



**EL VINO NOURRY** se emplea en la **Anemia, Debilidad general, Languidez, Extenuación, Falta de apetito, Colores pálidos.** — Reconstituyente enérgico, excita el apetito y favorece la nutrición. — EN TODAS LAS FARMACIAS.

Nuevo desespero de Eduvigis, quien hizo llamar á tres ó cuatro médicos, después de colocar á su esposo en el lecho del dolor.

Antenor permaneció quince días en la cama, mirando lleno de pavor á Eduvigis que le trataba como si fuese un niño chiquitín.

Para consolarle en su aflicción, le decía:

—Antenor, querido Antenor, vida de mi vida, perdóname; pero otra vez no abuses, porque tantas veces va el cántaro á la fuente, que al fin se quiebra.

Cuando el enfermo se puso bueno, miraba con tal respeto á su mujer, que ésta para animarle le decía:

—No seas tontín. Méteme una piña.

Pero ¡que si quieres! Antenor estaba horrorizado.

Desde entonces, al ir con ella por la calle, iba á su lado con el mayor respeto y mansedumbre.

Como aquel que pasea un elefante.

DANIEL ORTIZ.

### EL ORÁCULO—CUADRO 3

- I Cuando se ve una perla, sólo hay ojos para ella.
- II Si es morena, cuidado con el mango de la escoba.
- III Cuando hablan de ti, es para citar la persona más simpática que se conoce.
- IV Tu regalo más bello será un buen marido; cosa rara.
- V Más que regular; pero en tus manos se derretirá como manteca al sol.
- VI Sé prudente y reservada y nada temas.

## CONOCIMIENTO ÚTIL

*Conservación de las flores.*—Para conservar durante varios días las flores en buen estado de lozanía y frescor, se pondrán en un vaso de agua que contenga 25 ó 30 gramos de cloruro amónico.

Queriendo conservarlas con sus colores naturales y forma primitiva, bastará sumergirlas en goma líquida no muy espesa y dejarlas luego secar al aire libre.—Con este procedimiento quedan las flores cubiertas por una especie de barniz, que las preserva de toda alteración durante mucho tiempo.



Tomando precauciones contra las sorpresas de la dinamita.

**PALPITACIONES DE CORAZÓN.**—Cuando los movimientos del corazón son desordenados y ocasionados por una afección orgánica, se obtiene la calma de este órgano con el empleo del **Jarabe de Digital de Labélonye.**—LABÉLONYE y C.<sup>ª</sup>—99, calle d'Aboukir, París, y en todas las Farmacias.



## AMOR DE NIÑA

(TRADUCCIÓN DE VÍCTOR HUGO.)

Si nada me dices,  
 ¿Por qué te me acercas?  
 ¿Por qué bajas al suelo los ojos  
 Con honda tristeza?  
 ¿Por qué, entre tus manos,  
 Mis manos estrechas?  
 ¿Por qué, si un suspiro mis labios ex-  
 Me miras y tiembles? [halan,  
 ¿Por qué te hallo siempre  
 Rondando mi reja?  
 ¿Por qué, en la alta noche, tu voz que  
 Repite la selva? [me nombra  
 ¿Por qué del sepulcro  
 La calma deseas?  
 ¿Por qué, di, si la dicha del cielo  
 Te aguarda en la tierra?

MANUEL DEL PALACIO.

## EPIGRAMAS

Sin un cuarto ayer Vicente,  
 Que es gitano muy ferviente,  
 Decía con grande apuro:  
 —¡Señor, que me gane un duro,  
 Aunque sea honradamente!

\*\*\*

—¿Y aquel piquillo, don Lucas?  
 —Le pagaré con el tiempo.  
 —¡Hombre, vea usted si puede  
 Pagarme con el dinero!

LIBORIO PORSET.

Al bueno de Arturo, ayer  
 Le dije:—¿Querrás creer  
 Que me casé, con un duro?  
 —Pues yo—contestóme Arturo—  
 Me casé con mi mujer.

\*\*\*



Nunca se preocupa de  
 mujeres; de consiguiente,  
 no se aburre jamás.



## COCINA DOMÉSTICA

*Sopa á la francesa.*—Freir cortezas de pan con manteca de vaca, hasta que queden bien doradas.—Preparar un puré de guisantes tiernos.—Mojarlo con caldo del puchero hasta que resulte claro; derretir en la mezcla una porción de manteca de vaca, poco antes de servirla, añadiéndole un polvillo de azúcar.—Y verterla en la sopera sobre las cortezas de pan fritas.

*Anguila mechada.*—Después de lavarla, se mecha todo el lomo con tiras de jamón, y se ata en forma de rueda con un hilo untado de manteca.—Así, se coloca á la lumbre en una sartén, con aceite, ajos picados, vinagre, sal, orégano, tomillo y laurel.—Cuando esté frita, añadirle caldo, y ponerla al horno, ó entre dos fuegos, hasta que aquél se haya consumido.

## LA CREMA SIMÓN

preserva el rostro y las manos de las influencias de la atmósfera; es la única contra el paño producido por los rayos del sol y por los fríos más rigurosos.

## FUEGO Á BORDO

(Recuerdo póstumo de IVAN TOURGENEFF)

El suceso que voy á contar ocurrió en 1838.

Encontrábame yo con gran número de pasajeros en el vapor *Nicolás I*, que hacía el servicio entre San Petersburgo y Lubeck. Por aquel entonces, los ferrocarriles eran todavía raros, y los viajeros utilizaban con preferencia la vía marítima.

Sumábamos en total unos doscientos ochenta pasajeros, contando en este número una veintena de niños.

Era yo á la sazón todavía muy joven; no me mareaba, y así podía consagrarme enteramente á las impresiones nuevas de la travesía.

Aquella era la primera vez que mi madre me dejaba viajar solo, y hube de jurarle, antes de partir, que sería muy prudente y sobre todo que no tocaría un juego de cartas... Por desgracia, esta promesa fué la primera quebrantada.

Una noche, en particular, había gran concurrencia en el salón, figurando en ella algunos jugadores muy conocidos en San Petersburgo. Cada noche, se hacían allí partidas sin fin, y el oro, menos raro que hoy día, resonaba sin cesar.

No sé cómo fué ello, pero lo cierto es que me senté ante la mesa de juego, cartas en mano, y jugué, jugué como un energúmeno.

Debo reconocerlo: el proverbio no mentía. Tenía yo una suerte insolente; el dinero afluía á raudales hacia mí; dos pilas de oro se amontonaban á mis lados entre mis manos trémulas y bañadas en sudor.

...Confieso que creí asegurada mi fortuna.

De repente, las puertas del salón se abrieron de par en par; una señora, fuera de sí, entró corriendo, exclamó con voz espirante «Un incendio», y cayó desvanecida sobre un diván.



**SINAPISMO RIGOLLOT.** — Mostaza en hojas para sinapismos. El más sencillo, cómodo y eficaz de los revulsivos. Prescribiendo el papel Rigollet deberá el médico recomendar á sus enfermos que no acepten sino los sinapismos que lleven impresa, al través, en rojo, la firma RIGOLLOT.



La emoción fué violenta. Todo el mundo se apresuró á salir, rodando por el suelo el oro y la plata, y volando los billetes de Banco en todas direcciones. ¿Cómo no habíamos advertido antes el humo que invadía el camarote? No acierto á explicármelo, pero la escalera estaba semi-oculta por la humareda, surgiendo llamas de ese color rojo obscuro peculiar de la hulla. En un abrir y cerrar de ojos, nos encontramos todos en el puente.

Dos densas columnas de humo mezcladas con fuego se erguían á los lados de la chimenea y á lo largo de los mástiles. Produjose un pánico terrible, infinito.

Indecible era la confusión; comprendíase que un instinto desesperado de conservación se había posesionado de todos aquellos seres humanos, yo el primero.

Al capitán le debimos la vida todos. Mientras aun se podía llegar hasta la máquina, hizo cambiar de rumbo al vapor, dirigiéndolo hacia la costa, en vez



Memoria prodigiosa.  
Se acuerda de sus dientes de leche, y de la pérdida de los botones de sus calzones primeros.



La inteligencia domina á la materia.  
A veces se olvida de comer.



La materia domina á la inteligencia.

#### EL ORÁCULO — CUADRO 4

I Harás un viaje á Leganés, y les agradecerás tanto, que se empeñarán en no dejarte salir.

II Sufrirás una parálisis de la lengua, que te prestará los mayores servicios.

III Un muchacho feísimo; vivo retrato de su padre.

IV Como eso te sería imposible, hazle buena cara desde luego.

V Sí, cuando llueve en la calle y ofreces tu paraguas.

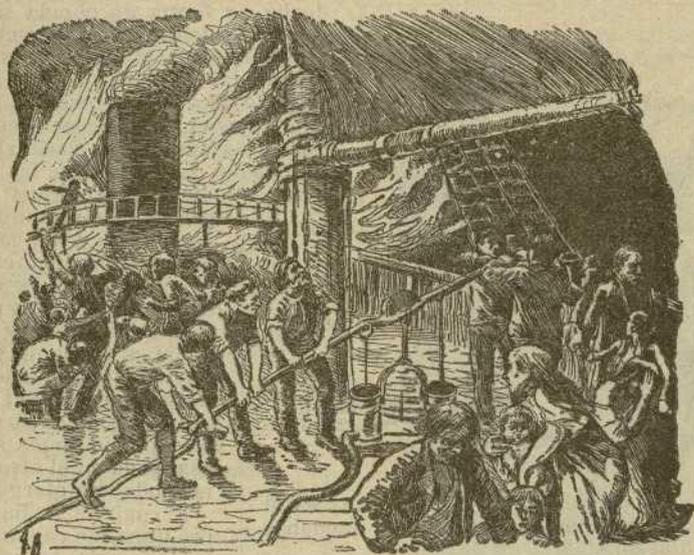
VI Algo celoso, por el mucho amor que te profesará.



**VINO DE SÉQUIN.** — Excelente tónico, facilita la digestión, realza las fuerzas abatidas; recomendado á las personas de sangre empobrecida, á los anémicos. Se debe preferir este vino á todas las demás preparaciones de quina; es el vino de quina por excelencia.

de dejar que siguiera su ruta á Lubeck, por cuanto hubiera quedado completamente consumido antes de arribar á puerto. Ordenó en seguida á la tripulación armada que desenvainase los aceros y que atacase sin piedad á quien pretendiera tocar los dos botes de salvamento que todavía nos quedaban; los otros habían zozobrado por culpa de algunos pasajeros inexpertos que se empeñaron en saltar á ellos.

Los marineros, daneses en su mayoría, con sus rostros heroicos y fríos, y el reflejo casi sanguinario con que las llamas enrojecían sus machetes, inspiraban involuntario terror.



Soplaba con fuerza el viento, y el ruido de las ráfagas aumentaba con la crepitación del incendio, que devoraba un buen tercio del buque.

Por más que diga el sexo fuerte, he de confesar que las mujeres mostraron en aquella ocasión más valor que los hombres.

Sorprendiólas el siniestro en el lecho; ni tiempo de vestirse tuvieron, y subieron envueltas en sus sábanas, más pálidas que la muerte. Si bien era yo entonces bastante escéptico ya, se me aparecieron aquella noche como ángeles bajados del cielo para avergonzarnos é infundirnos ánimo.

Hubo, no obstante, algunos hombres que dieron pruebas de gran firmeza.

---

**COALTAR SAPONINÉ DE LE BEUF.** — Desinfectante admitido en los Hospitales de París. Eficacísimo en casos de **Llagas, Cáncer, Anginas, Herpes, Supuraciones, etc., etc.** — Es incomparable para la Higiene del Tocador. — Depósito en las Farmacias. —

**DESCONFIESE DE LAS IMITACIONES** —



Recuerdo muy particularmente al señor D..., nuestro ex-embajador en Copenhague. Se descalzó, quitóse la corbata y la chaqueta que ató por las mangas á su pecho, y después, cabalgando sobre un cable tirante, fumó su cigarro, mirándonos á uno tras otro con aire de burlona compasión.

En cuanto á mí, busqué un abrigo en la escalera exterior del buque y me senté en uno de sus últimos peldaños.

No sin estupor contemplaba yo la roja espuma que á mis pies hervoteaba, bañándome el rostro con finísimo polvillo de agua, y decía para mí: «He de morir aquí, á los diez y nueve años». — Resolví ahogarme antes que dejarme asar. La columna de fuego se redondeaba en forma de cúpula sobre mi cabeza, y distinguía yo perfectamente el chisporrotear de las llamas del rugido de las olas.

En lo alto de mi escalera estaba una viejecita, al parecer cocinera de una de las familias que hacían la travesía. Oculta la cabeza en las manos, parecía como si murmurase algunas preces. De repente fijó en mí la vista y me cogió una mano. ¿Había leído en mi rostro mi siniestra resolución? Con suplicante voz me dijo:

— Mi buen *Barine* (señor), nadie es dueño de su vida, y usted menos que los otros. ¡Hágase la voluntad de Dios! ¡guárdese usted de cometer un suicidio, pues se vería castigado en el otro mundo por toda una eternidad!

El rugir de las llamas sobre nuestras cabezas redobló en furor; en aquel instante una voz sonora como el bronce gritó:



— ¡Vuestro crimen es una vergüenza! Matar á un viejo á quien tal vez sólo le quedaban quince días de vida!

— ¡Quince miserables días! ¿y para eso, tanto belén?

#### EL ORÁCULO — CUADRO 5

- |  |   |
|--|---|
| I Tu primer hijo será un gallego.  | IV Una <i>pepita</i> incurable, que requerirá el empleo de un embudo.           |
| II Una atención exige otra; pero si te fastidia, contéstale: Naranjas!                                     | V Si; tu conquista es conocida.   |
| III Toda vez que tu simpatía se extiende á muchos objetos de pensamiento, no puedo darte respuesta segura. | VI Por minúscula que sea, habrá en ella lo suficiente para darte á mil diablos. |



**JARABE LAROZE** de cortezas de naranjas amargas al **Bromuro de Estroncio**, empleado según los temperamentos de los enfermos como el Jarabe al bromuro de Potasio en todas las **afecciones nerviosas** y para combatir las **Dispepsias**, **Malas digestiones**, la **Albuminuria**, etc., etc.

—¿Qué hacéis ahí, desdichados? ¡Estáis perdidos! ¡Seguidme!

Aquella voz nos salvó.

Sin saber quién nos llamaba, ni á dónde íbamos, nos levantamos, la viejecita y yo, cual movidos por un mismo resorte y nos precipitamos á través del humo tras los pasos del marinero de chaqueta azul que subía, precediéndonos, una escala de cuerda.

Después de haber franqueado dos ó tres peldaños, saltó el marinero sobre la cubierta de un coche (había varios coches en el puente) cuyo fondo estaba ardiendo ya. Hice lo que el marinero, y la viejecita hizo como yo. Saltó el marinero al coche inmediato, y luego á otro, y corriendo tras de sus pasos, llegamos á la proa del buque.

Casi todos los pasajeros estaban reunidos allí... A la voz del capitán, lanzó la marinería uno de los botes al agua; afortunadamente, el bote que nos habíamos dejado, era el mayor de todos.

Habíamos encallado sin advertirlo. Entonces distinguí por el lado opuesto del buque, la orilla erizada de escarpadas rocas; el resplandor del incendio la iluminaba á giorno. Dos kilómetros lo menos nos separaban de aquella costa bendita y yo no sabía nadar. En aquel sitio, á la verdad, no era el mar muy profundo, pero las olas se elevaban á grande altura.

Quedéme á cierta distancia del punto donde la muchedumbre se estrujaba para llegar á la escalera que conducía al bote.

Había allí gran número de mujeres, de ancianos y de niños apretados unos contra otros; por lo demás, desde que divisé la costa, ya no tenía prisa, presintiendo que saldría de allí sano y salvo.

Noté con sorpresa que ninguno de los niños tenía miedo; muchos de ellos se habían dormido en brazos de sus madres. Ningún niño pereció.

Acerquéme á la banda izquierda del vapor, y vi el bote de salvamento danzando en el agua como un juguete. Los dos marineros que lo gobernaban hicieron seña á los pasajeros invitándoles á dar el salto peligroso desde el buque á la barca.

No era aquello fácil, pues siendo el *Nicolás I* un navío de línea, había que saltar con mucha habilidad desde aquella altura para no volcar el débil esquite.



**ROB BOYVEAU LAFFECTEUR con yoduro de potasio.**—

Es el medicamento por excelencia para curar las enfermedades antiguas ó rebeldes: *Ulceras, Tumores, Gomas, Exostosis*, así como el *Linfatismo*, la *Escrofulosis* y la *Tuberculosis*.



Decidíme, al fin: me agarré de la cadena del áncora que estaba tendida al exterior, é iba á lanzarme, cuando una masa pesada y blanda se abatió sobre mí. Una mujer se había agarrado de mi cuello y permanecía inmóvil, suspendida conmigo.

Confieso que mi primer pensamiento fué rechazar brutalmente sus manos por encima de mi cabeza y deshacerme así de mi carga; afortunadamente, no obedecí al egoísta arranque.

Al caer sobre mis hombros aquella mujer nos habría precipitado á entrambos al mar, á no tener yo la suerte de percibir un cabo de cuerda que se balanceaba ante mi nariz; lo agarré, y así me mantuve, destrozándome la piel de las manos... después, miré abajo y vi que mi carga y yo nos encontrábamos precisamente encima del bote... Dejéme deslizar á lo largo de la cuerda... y los dos caímos en la barca, haciéndola cruzir violentamente.

—¡Hurra! gritaron los marineros.

Deposité mi carga en el fondo del bote. La pobre mujer estaba desmayada. Alcé entonces los ojos hacia el brique y vi multitud de cabezas, en su mayoría femeninas, estrujándose calenturientemente asomadas á la banda.

—¡Salten ustedes! exclamé tendiéndoles los brazos.



«De consiguiente, yo, que tengo tanto talento...»

#### EL ORÁCULO—CUADRO 6

- I Para vivir largo tiempo, arréglatelas de modo que no te mueras pronto.
- II Sí; tu suegra será sorda y muda!
- III El día en que harán una operación grave en la lengua de tu suegra.
- IV Dos hijas que, por su dicha, sólo se parecerán físicamente á su madre.
- V Aquel en que, por vez primera, tu chiquitín te tenderá los brazos para besarte.
- VI ¿A qué esta pregunta, cuando ya de antemano habéis fijado el sitio del encuentro?

Tres años de matrimonio:

*Primer año.*—La esposa asida del brazo del marido, tropieza en la calle.  
—¿Te has hecho daño, querida?—No, querido.—¡Oh, sí! sin duda te habrás lastimado el pie...—¡No lo creas; no ha sido nada!—Que sí, vaya; entremos en esa farmacia, que tomarás algo, siquiera por el susto...



*Segundo año.*—La mujer tropieza. El marido ya no se muestra tan atento, limitándose á exclamar:—¿Cómo demonche no miras donde pones los pies?

*Tercer año.*—La mujer tropieza. El marido se calla, y murmura entredientes:—¡Así te hubieses roto la crisma!

Contra la mayoría de enfermedades graves, el Vejigatorio de Albespyres es el remedio más empleado y más eficaz.

Para evitar las falsificaciones hay que cerciorarse de si el Vejigatorio lleva la Firma Albespyres en el lado verde.

El éxito de mi acto peligroso, la seguridad de haber escapado á las llamas me daban un valor y una fuerza indecibles; yo solo, recibí las tres mujeres que se decidieron á saltar al bote, y las cogí al vuelo con igual facilidad que se coge una manzana durante la cosecha.

Cada una de ellas exhaló un grito agudo al lanzarse, y se desmayó al caer.

Pusímonos entonces á remar vigorosamente hacia la orilla, acompañados de estos gritos:

—¡Daos prisa; volved pronto con el bote!

Cuando el agua sólo tenía medio metro de profundidad, desembarcamos. Una lluvia finísima y fría estaba cayendo desde hacía una hora, sin disminuir poco ni mucho la intensidad del incendio. Estábamos calados hasta los huesos.

Por fin sentamos el pie en aquella orilla tan deseada, y que no era sino un viscoso lodazal donde nos hundíamos hasta las rodillas.

Nuestro bote se alejó inmediatamente, yendo y viniendo sin parar del buque á la costa. Ocho pasajeros perecieron: uno de ellos desapareció en la bodega, y otro se hundió en el agua por su excesivo peso, pues llevaba encima una crecida suma de oro.

Este infeliz, cuyo nombre no recuerdo, había estado jugando casi todo el día conmigo al ajedrez; se apasionaba tanto en las partidas, que el príncipe de M..., que nos miraba, acabó por decirle: «Usted juega como si de ello dependiese su vida».



### EL ORÁCULO—CUADRO 7

- |   |  |
|---|--|
| I Las vacaciones siempre son agradables; así pues, te divertirás en grande.                             | IV Un sabio... más malicioso que dos notarios.                                     |
| II De una de tus amigas, que tiene un buen dote, dicen malas lenguas: esa salsa hace pasar el pescador. | V El más lindo quesito de bola que pudieras imaginar.                              |
| III En el acto de decidirse, quedará tan sobrecogido, que tal vez pierda la palabra.                    | VI Muchas veladas serían menester para decir de ti todo el bien que de ti piensas. |

**EL JARABE DE AUBERGIER** se emplea con éxito constante contra todas las afecciones de las vías respiratorias: **Romadizo, Bronquitis, Tos, Catarro pulmonar**, etc., etc. La dosis ordinaria, en los adultos, es de dos á tres cucharadas grandes por día. En los niños, una cucharada de café, tarde y mañana, es suficiente.

EN TODAS LAS FARMACIAS



Los equipajes y la carga se los llevó el agua.

Entre las viajeras arrancadas á la muerte encontrábase la señora J..., tan graciosa como bella. Llevaba consigo cuatro hijas de tierna edad, con sus niñas. La vi andar descalza en el fango y apenas cubiertos los hombros.

Cref oportuno dar una prueba de galantería, que me costó mi levita, mi corbata y mis botas. Además, trepando no sin esfuerzos, los peñascos de la costa, había tenido yo la suerte de encontrar á un campesino con un carro tirado por vigorosos caballos y le envié ante mí al encuentro de los náufragos. Juzgó inútil esperarme, y partió con la señora J... y sus hijas. Encontréme, pues, solo, semi - desnudo, calado hasta la médula y frente al mar, donde nuestro vapor acababa de consumirse lentamente.



Ya sólo aparecía como amplia mancha de fuego

inmóvil en el agua, donde las chimeneas y los mástiles proyectaban negra silueta, y en cuyo derredor las aves marinas trazaban círculos con vuelo pesado é indiferente.

¡Afortunadamente para mí, vino á buscarme otro carretero.

Pidióme dos ducados, pero me prestó una buena manta de abrigo, y me cantó dos ó tres romances del Mecklemburgo que me gustaron bastante.

Al clarear el alba, llegábamos á Lubeck. Allí encontré á mis compañeros de infortunio, y seguimos nuestra ruta hasta Hamburgo.

El marinero á quien había ofrecido sumas inconmensurables si salvaba mi vida, vino á reclamarme el cumplimiento de mi promesa. Pero, no teniendo la seguridad de que fuese el mismo marinero, y no habiendo éste hecho nada por mí, ofrecíle un thaler, que aceptó muy agradecido.

En cuanto á la viejecita que tanto interés me demostrara, no la he vuelto á ver; pero puede uno estar tranquilo acerca de ella: sea cual fuere el desastre que la hirió, ya muriese abrasada ó ahogada, es innegable que tiene un sitio asegurado en el Paraíso.

---

—Casarse, hija mía, es una cosa muy seria.

—Pero, mamá; todavía es cosa más seria no casarse.

---



La solución de **BLANCARD** es un excelente remedio contra el dolor; ligeramente alcohólica, tiene la ventaja de ser de agradable sabor, inalterable y de no fatigar los órganos digestivos. La **Exalgina** se toma, en forma de solución ó de comprimidos, por la mañana ó por la tarde, ó bien durante las comidas. A cada frasco acompaña una noticia indicando el modo de emplearla.

## BENEFICIOS DE LA AUSENCIA

DOLORA

Agur, Irene; hasta cuándo,  
No te lo podré decir;  
Por Dios que al verme llorando,  
Ganas me dan de reir.

¡Quién creyera,  
Flor de mi natal ribera,  
Que si lloro á los dos pasos,  
Me reiré á los tres escasos!

Esto me recuerda, Irene,  
Que algún día  
Leí contigo una *Higiene*  
Que decía

Que, conforme á la experiencia  
De un doctor,  
*Es un bálsamo la ausencia*  
*Que cura males de amor.*

Ya te escribiré, mi bien,  
Cuantas penas me atormenten,  
Aunque, á ojos que no ven,  
*Corazones que no sienten.*

¡Qué infinito  
Será tu amor... *por escrito!*  
Mas dice Santo Tomás

Que *ver y creer*, y no más  
Este refrán no te corra,  
Advirtiendo

Que *el tiempo todo lo borra*,  
Y sabiendo  
Que, conforme á la experiencia  
De un doctor,

*Es un bálsamo la ausencia*  
*Que cura males de amor.*

—¡Qué yertas son las francesas!—  
Te diré todos los días;  
—¡Qué heladas!—si son inglesas,  
Y si italianas,—¡qué frías!—

Y entretanto  
Mil y mil serán mi encanto.  
¡Ay, cubren tanta ficción  
Las alas del corazón!

Hermosa Irene, ten calma;  
¿Por qué lloras?  
No llores, prenda del alma,  
Pues no ignoras

Que, conforme á la experiencia  
De un doctor,  
*Es un bálsamo la ausencia*  
*Que cura males de amor.*

Parto por fin, ya amanece;  
Adiós, alma de los dos;  
Ruega á Dios que no tropiece  
Por esos mundos de Dios.

Si hoy te adoro  
Con la obstinación de un moro,  
Tal vez me ablande mañana  
El fuego de otra cristiana.

Sí, que aunque este amor es cierto,  
¡Ay! presumo  
Que el amor de un *ido ó un muerto*,  
Siempre es humo;

Pues, conforme á la experiencia  
De un doctor,  
*Es un bálsamo la ausencia*  
*Que cura males de amor.*

RAMÓN DE CAMPOAMOR.

**CONOCIMIENTO ÚTIL.**— *Conservación del vinagre.*— El vinagre que se expende en el comercio fermenta y se corrompe al cabo de algún tiempo de conservado. Esto se evita, calentándolo y dejándolo hervir unos minutos. El vinagre preparado de este modo se conserva mucho tiempo claro y puro.

### PARA LOS CABALLEROS

La **CREMA SIMON** hace desaparecer completamente la irritación producida por la navaja al afeitarse.



## PELLIZCAR SIN REIR

Se eligen dos jugadores de carácter bonachón, y se conviene que cada uno de ellos pellizcará ligeramente las diferentes partes del rostro del otro jugador,



mirándose de hito en hito y conservando la seriedad, sin reirse; bajo pena de pagar prenda.

De antemano, se ha indicado á cada uno de ellos en particular que unten sus dedos con corcho quemado, para chasquear al otro.

La hilaridad que produce este juego en los demás circunstancias es extremada, al ver á los dos jugadores víc-

timas, contribuyendo á la algazara cada uno por su parte mofándose del otro, por creer cada cual que ha dado un chasco á su contrincante.

### COCINA DOMÉSTICA

*Sopa de plátanos.*—Cocer unos plátanos con caldo.—Después de cocidos, suprimir la corteza, y majarlos con especias, un poco de apio, culantro y unas gotas de naranja.—Sumergir todo ello, bien revuelto, en el caldo y dejar que hierva un rato, espesándolo, á voluntad, con miga de pan.

*Gallina guisada.*—Partir en cuartos una gallina asada, y rehogarlos con manteca, cebolla picada y perejil.—Agregar caldo en cantidad que los cubra, y un poco de vino ó vinagre, y manteca fresca.—Sazonarlos con especias.—Y añadirles alguna verdura picada.

### EL ORÁCULO—CUADRO 8

- I Si, cuando te advierten tus defectos.
- II Muy hermosa; será la mayor cualidad de tu mujer.
- III Será roja; el mango de la escoba saldrá á relucir.
- IV Sí, á la llegada del tren... pero no te ruborices como acostumbras!
- V Sí;—¡oh! será por el mayor de los azares!..
- VI Te faltará un brazo y jamás podrán decir de ti: he ahí un buen mozo que no es manco.



**Las grajeas de lactato de hierro de Gélis y Conté** son uno de los pocos ferruginosos aprobados por la Academia de Medicina. Son soberanas en todos los casos en que la sangre empobrecida requiere elementos reparadores; para los niños pálidos y descoloridos, para las personas de uno y otro sexo, de compleción delicada, ó extenuadas, etc., etc.

**En todas las Farmacias.**

## RECUERDOS ÍNTIMOS

Entre los detalles que el hombre conserva más perennemente grabados en la memoria y que andando el tiempo recuerda con delicia igual á la que experimentarí, si bajo la marchita piel de su cuerpo sintiera el consolador influjo de una inyección de juventud que le tonificara y transportase á otras épocas sonrosadas y risueñas como el amanecer de un día de primavera, figuran cuantos se relacionan más ó menos directamente con los años de vida estudiantil.

Por una misteriosa asociación de ideas, surgen al menor impulso, los amores fugaces, las calaveradas imprevistas, los temores de fin de curso, las correrías aventureras, todo un espectáculo de cuadros disolventes en que los recuerdos toman vagas formas, inquietas y bulliciosas como oleadas de champagne, revestidas con trajes de mil colores vivos y chillones, tenues como el perfume de las rosas, alegres como flores de almendro, y arrancan por todo consuelo un suspiro igual que el que nos saca del fondo del pecho cada uno de los amigos de la niñez que vamos enterrando.

### I

El ingreso al cuerpo facultativo de Archiveros y Bibliotecarios se hacía ya por rigurosa oposición, y además de las respuestas á que obligaba un laberíntico cuestionario, donde como en cajón de sastre se revolvían temas de los más variados y curiosos estudios de Numismática y Paleografía, de Historia literaria y Orígenes de los idiomas neolatinos, de Bibliografía y no sé cuantos más, era de necesidad demostrar conocimientos bastantes en dos idiomas, uno vivo con objeto de ponerse al corriente del movimiento literario de una determinada nación, y otro muerto que permitiera un estudio siquiera fuera superficial de las



—El doctor me aconseja los baños de mar, porque mi pecho no es robusto...

—¡Caramba!... ¿cómo los quiere, pues?

**PAPEL WLINSI.** — Empleado ventajosamente para producir una ligera erupción en la piel, obteniendo el resultado de curar un catarro, una angina, una irritación de pecho, una bronquitis. Es un revulsivo digno de su merecida y justa reputación.



obras clásicas que en las Bibliotecas sirven de constante alimento á los ratones, cuando no de cimientos de los edificios en que se hallan instaladas.

II

Perico López gozaba entre todos nosotros fama de chico tan ingenioso como desaplicado, y si los rasgos de donosura intelectual se premiaran en los exámenes universitarios, seguramente no habría tenido que verse tantas veces como se vió obligado á repetir los cursos á consecuencia de lo calabaceado que salía en todos ellos.



«¿De veras? ¿Gree V. que...? V. me sorprende!»  
(El perpetuo pasmado.)

A fuerza de fuerzas consiguió el grado que da á sus alumnos la Escuela de Diplomática, y se encontró por lo mismo apto para actuar en las oposiciones que á poco se convocaron.

Y entonces Perico López comenzó de nuevo á padecer.

Se encontraba con un barniz de conocimientos sobre la invención de la imprenta, los sellos usados por unas cuantas generaciones de monarcas, los sistemas de clasificación de bibliotecas y archivos, las monedas romanas, las armaduras y azulejos, que á poco que la suerte le favoreciera podría hacer con ellos un lucido papel en el primer ejercicio de las oposiciones.

Pero, ¿y el segundo?

Perico López, á mucho tirar, sabría un poco de castellano, el suficiente para entenderse con sus amigos y escribir declaraciones amorosas á

las chicas de su vecindad. ¿Quién le metía á él en griegos y en latines, en francés ó en italiano?

Y el caso era tan de vida ó muerte, como que sin traducir unos párrafos de Lafontaine ó Manzoni, de Horacio ó Virgilio, podía hacer de su título de la

EL ORÁCULO—CUADRO 9

- |   |  |
|---|--|
| I Jamás; los buenos vinos siempre tienen algunas heces.   | IV Si hubieses probado el matrimonio, tal vez habrían cambiado tus gustos.           |
| II Dicen que tienes talento, hasta para vender; pero que, de momento, esperas nuevas provisiones. | V Unos caballitos de madera muy bonitos; con la venta de su estiércol te harás rico. |
| III Si; con tal que te las compongas para morir más tarde que aquellos cuya fortuna esperas.      | VI Créeme; con una facha como la tuya, nadie debe pensar en casarse.                 |



**SINAPISMO RIGOLLOT.**—Mostaza en hojas para sinapismos. El más sencillo, cómodo y eficaz de los revulsivos. Prescribiendo el papel Rigollot, deberá el médico recomendar á sus enfermos que no acepten sino los sinapismos que lleven impresa, al través, en rojo, la firma **RIGOLLOT.**

Escuela de Diplomática el uso que quisiera, á excepción de utilizarle para lo único que servía.

El plazo de admisión de solicitudes para actuar en las oposiciones á que me refero, y tan gravemente comprometían el porvenir de Perico, terminaba de un momento á otro.

Todos los solicitantes pedimos ser examinados de griego y francés, hebreo é italiano, latín y portugués, y quien más pinitos filológicos hizo, señaló para sus ejercicios el árabe y el inglés.

Perico se vió por un momento azorado, perdido, sin porvenir y sin carrera y como impulsado por un misterioso resorte se jugó el todo por el todo, llenando la casilla de *idioma muerto* con la palabra *latín* (en su niñez supo ayudar á misa) y la de *idioma vivo* con la de *¡¡¡chino!!!*

### III

El primer ejercicio pasó en aquellas oposiciones como en la totalidad de estos torneos de sabiduría prendida con alfileres. Cual más, cual menos, todos llenamos charlando de lo que sabíamos y aun de lo que ignorábamos el tiempo prefijado en el edicto de convocatoria, y Perico López formó un verdadero pote con lo que de cada materia había conseguido retener y fué en suma uno de tantos, y quedó, como uno de tantos también, aprobado y admitido para el segundo ejercicio, el de idiomas.

Los respetables y no siempre respetados señores que constituían el jurado calificador, se vieron entonces ante aquellos filólogos de nuevo cuño algún tanto apurados según supe andando el tiempo, pues resultaba que tenían que haberse-las con quienes *coram populo* sostenían saber más idiomas que se hablaron en la laberíntica torre de Babel. Francés,



—Veo á mi mujer á 3 kilómetros.  
—¡Buenos gemelos!  
—¡Si yo pudiese verla siempre á la misma distancia!

**JARABE SEDATIVO LAROZE** de cortezas de naranjas amargas al Bromuro de Potasio. — Todos los médicos están acordados en reconocer en el Bromuro de Potasio químicamente puro una acción sedativa y calmante sobre todo el sistema nervioso. Su asociación con el jarabe de cortezas de naranjas amargas suministra á la Terapéutica un medicamento soberano en las afecciones nerviosas del corazón, las neuralgias, la epilepsia, el histerismo, el insomnio y las convulsiones de los niños durante la dentición.



inglés, italiano, griego, latín, hebreo, árabe... ¿quién les metía á ellos en tales y tantas honduras?

Pero, en fin, el idioma que uno no sabía, lo maseullaba otro, quién alardeaba de orientalista y quién de anglomano se constituían en jueces para los muchachos que habían solicitado examen de cada una de aquellas lenguas, y así fueron pasando y aun haciendo como que juzgaban con perfecto conocimiento de causa.

Pero tocó el turno al bueno de Perico López, y allí fueron los apuros del tribunal. Tenía que juzgar un examen de chino ó declararse incompetente para llevar á feliz y honroso término una tan sagrada misión como la que el Ministerio le había confiado. No había más remedio que hacer corazón de tripas y buscar una solución honrosa para todos y principalmente para él (que era lo que se trataba de demostrar).

Por causas ajenas á la voluntad del tribunal según rezaba el cartelón de avisos profusamente esmaltado con trozos de anteriores edictos pegados con enormes obleas de todos colores, se aplazaron por unos días los ejercicios.

Todos nosotros nos preguntábamos maliciosamente: «¿habrán ido estos señores al Celeste Imperio á recibir unas cuantas leccioncitas de chino?»

No en esto precisamente se ocuparon en aquel inesperado interregno los respetables jueces, pero sí en algo parecido, pues alguien los vió por bibliotecas públicas y privadas buscando algún texto en el idioma en que Chin-ki mandó construir la gran muralla con que ponerse á salvo de las invasiones de los Hunos.



«Sí, señor, yo lo he visto. Ha abrazado á la mujer de usted, y luego me ha dado un escudo nuevecito. ¡Vaya! es muy buen sujeto. La mujer de usted le quiere mucho, y yo también.»

#### EL ORÁCULO—CUADRO 10

- I Hablarán de ti como se habla de todo el mundo; cada cual gusta de dar ejercicio á su lengua.
- II Mañana mismo, si sabes arreglártelas.
- III Una claudicación marcada no impedirá que tengas buena salud; dirán de ti: «come y bebe bien».
- IV Un chico que se te pareciera mucho; ganarás dinero exhibiéndolo como un fenómeno.
- V Lo mismo que si hubieras sacado el premio mayor de la lotería.
- VI Tan ladina, que con toda tu sagacidad no le llegarás ni al tobillo.



**EMULSION DE ALQUITRAN LE BEUF.**—La Emulsión *Le Beuf* representa, sin alteración y sin pérdida, todos los principios y por consiguiente todas las cualidades del alquitrán natural, y tiene, sobre las otras preparaciones, la ventaja de ofrecer, en forma *facilmente absorbible*, el conjunto de los principios activos de este medicamento completo.

— Dr. GUBLER, Profesor en la Academia de Medicina de París.

Esta tarea no fué coronada por el éxito apetecido, pues los ejercicios de oposición se reanudaron sin el tan deseado como temido texto.

Pero los ilustres señores, aguzando el ingenio quisieron dejar bien puesto el pabellón y aun hay por esos mundos de Dios algunos que siguen creyendo lo realizaron.

Llegado el momento supremo y terrible, Perico López tomó asiento en la silla como pudiera hacerlo un criminal en el banquillo de los acusados.

Y el tribunal en pleno afectando gravedad imponente, serio, erguido, con aire de indiscutible superioridad y sabiduría indiscutible, se vió frente á frente de aquel jovencuelo de ojos vivos que, con la mayor naturalidad y una osadía á toda prueba, ponía en jaque á cinco hombres llenos de honores, títulos y canas, adquiridos unos y otras en las sagradas é invulnerables mansiones de liceos y academias.

El presidente tomó la palabra que por lo obscura, cavernosa y reposada, parecía salir de un pozo.

—Señor opositor,— le dijo.—En la imposibilidad de hallar libro alguno escrito en chino para que usted en este ejercicio actúe, el tribunal se conformará con que lea y traduzca la inscripción de esta barra de tinta china.

Y Perico López con aire imponente, decidior, airado como si acabara de recibir la mayor de las ofensas, dijo despreciativamente, después de repasar de una ojeada la inscripción:

—Perdone el tribunal, pero esto no es chino. La barra de tinta y su letra son falsificadas...

#### IV

El tribunal salió pregonando que D. Pedro López había hecho un examen brillantísimo.

CARLOS OSSORIO Y GALLARDO.

- ¿Está el señor Juez?  
—Sí, pero no se le puede ver, porque está preparando el equipaje.  
—¿El equipaje?  
—Esta noche parte para Barcelona.  
—¿De manera que es juez y parte?

Entró un paleta en un billar, y después de estar un rato viendo jugar, preguntó á otro espectador que estaba á su lado:

- Diga usted, compañero; ¿y aquí quién gana?  
—El que no juega.

Entre criados:

- ¿Y qué tal tus amos?  
—Aparte de que tienen un niño, muy buena gente.



«¡Mil bombas! cuando yo era sargento primero en la 1.<sup>a</sup> del 2... ¡quién me tosía á mí!»

Contra las afecciones de las **Vías urinarias** los médicos prescriben, sobre todo, las **CAPSULAS RAQUIN AL SALLOL-SANDALO**, que constituyen el remedio más eficaz contra el catarro de la vejiga, etc. — Exigir la firma

*Raquín*

## ¡ TU TIA !

Será lo que quieras tú,  
Será una monomanía,  
Mas por culpa de tu tía  
Estoy dado á Belcebú.

De matarme en la tarea  
Pone á mi amor un dogal,  
Y si esto no es criminal  
¡Que venga Dios y lo vea!

Siempre de mi anhelo en pos  
Lucho con vana porfía  
Porque tienes una tía  
Que vale lo menos dos.

Voy á tu casa por verte,  
Pues tu vista me enamora,  
Y ya está allí esa señora  
Que temo como á la muerte.

Voy á la iglesia algún día,  
Que ir á la iglesia es muy justo,  
Y junto á ti miro el busto  
De tu antipática tía.

Voy al teatro, allí está ella;  
A los toros, ella allí;  
Y siempre cosida á ti  
Para aumentar mi querella.

Si me miras, como es llano,  
Se enfurece y se disgusta,  
Y pone la cara adusta  
Si lleigo á darte la mano.

Te dice que no me quieras,  
De su enojo en el exceso,  
Y se irrita viendo que eso  
Es pedir al olmo peras.

Asedio igual no se ve,  
Y esto de la raya pasa;  
Bueno que mande en su casa,  
Pero en la tuya... ¿por qué?

Por ella vivo infeliz  
En invierno y en verano;  
Ella, está visto, es un grano  
Que ha salido en mi nariz.

Mas, á pesar del supino  
Odio que sabes le tengo,  
¡Asómbrate! hasta me avengo  
A llamarme su sobrino;

Pues si de su empeño cede,  
Será doble mi alegría  
Al poder llamarle... ¡tía!  
Lo que de vida me quede.

CARLOS CANO.

### EL ORÁCULO—CUADRO II

- I Un lindo tabardillo!
- II Si te los hacen, acéptalos; pero sin obligación de resarcirlos.
- III Ya lo creo: ¡y tan buena!
- IV Horripilante, si contradicen el más mínimo de tus caprichos.
- V Amas demasiado al hijo de tu padre, para exponerte á tamaños riesgos.
- VI Para ello, sólo hay un medio: levántate siempre de la mesa con algún apetito... ¡qué suplicio para tí!



**VINO AROUD** con los principios solubles de la carne, á la quina y al hierro, medicamento excelente para combatir la **clorosis**, la **anemia**, el **empobrecimiento** ó la **alteración de la sangre**. Se prescribe á los convalecientes, á los niños, á las muchachas, á los ancianos, en una palabra: á todas las personas de constitución languideciente ó debilitadas por el trabajo, las vigiliás, los excesos de toda índole y las enfermedades.

## LA GALLINA CIEGA Á LA SOMBRA

Se coloca en la pared de la habitación una cortina blanca ó una sábana, procurando quede bien tirante, sin arrugas ni dobleces, y á cierta distancia una luz algo intensa, dejando entre ella y la sábana espacio bastante para el paso de los jugadores.

El paciente, es decir, el que hace de gallina ciega, se sienta en una almohada ó taburete, de cara á la sábana y cerca de ella, estándole prohibido volver la cabeza, bajo pena de pagar prenda.

Los jugadores, entonces, van desfilando uno tras otro á espaldas del paciente, y su sombra se proyecta en la sábana, más ó menos agrandada, según se acerquen ó alejen del foco luminoso.

El paciente debe adivinar por la silueta que le presenta la sábana, cuál es la persona que pasa, y nombrarla en alta voz.

Si acierta, la persona nombrada paga una prenda, y pasa á ocupar el taburete.

La dificultad en acertar se acrecienta por las contorsiones, gestos y muecas de que abusa cada uno de los jugadores para cambiar el aspecto de su fisonomía; lo cual contribuye, y no poco, á la diversión de los que toman parte en el juego.



### EPIGRAMAS

—¡Callar!—dijo un magistrado  
Al oírse un gran ruido  
En la Sala del juzgado;—  
¡Por Dios, que estoy aturdido!  
Diez causas he sentenciado  
Sin haberlas entendido.

P. DE JÉRICA.

Quando me hablan de mujeres,  
Con mudar sólo una letra  
Respondo, pues si preguntan:  
—¿Cuálquiere?—digo: Cualquiera.

F. DE LA TORRE.

### EL ORÁCULO—CUADRO 12

- I Sin duda alguna; cuando sales de una reunión, los que se quedan se des-ternillan de risa.
- II Aquel en que te cases con el mirlo blanco de tus ensueños.
- III Un asno no cocea sino cuando le ponen por primera vez el cabestro; en adelante, aguanta resignado.
- IV ¡Una carrera pomposa! Ocuparás una posición magnífica en la empresa de extracciones por sistema inodoro.
- V Sólo la bondad deja huellas y recuerdos.
- VI Si le concedes dos, se tomará veinte.

**ESCRÓFULAS.** — Las Píldoras de Blancard al yoduro de hierro inalterable, aprobadas por la Academia de Medicina, son empleadas por los médicos y dan resultados preciosos estimulando el organismo, regenerando los glóbulos rojos de la sangre y activando todas las funciones.



## UN DRAMA EN LOS AIRES

Realizando una «excursión ascensionista» en provincias, encontrábase, el 13 de Julio del año pasado, en Nogent-le-Roi, sito en mi departamento natal, Haute-Marne.

Designado, en la mesa redonda, como «el señor que debía subir en globo» el siguiente día, para contribuir á los atractivos de la Fiesta nacional en Nogent, vime naturalmente asediado á preguntas por mis conmensales, deseosos de conocer las

senti molestado por el brillo metálico de una mirada que se fijaba en mí.

Volví la cabeza hacia mi oyente, que parecía escuchar con extraordinario interés mis palabras, é interrumpiendo por un momento el hilo de mi relato, le pregunté:

—¿Parece que le interesan á usted las ascensiones?

Exhaló un suspiro el desconocido, y dijo:

—Hubo un tiempo en que me apasionaron demasiado, caballero, pues corrí peligro de dejar mi vida en una de esas peligrosas barquillas.

—¿Ha sido usted aeronauta?

—No señor. Como simple pasajero hice el terrible viaje que por poco me cuesta la existencia.

Mi curiosidad se hallaba de veras excitada.

Un drama aéreo, tal vez poco conocido, y uno de cuyos personajes estaba ante mi vista!

Resolví inducir al desconocido á que nos refiriese su aventura, aun cuando me costara perder todo mi prestigio á los ojos de los nogenteses, y perjudicara al buen éxito de mi ascensión.

—¿Realizó usted este viaje en Francia?

—No señor, y nada tiene de extraño que ignore usted mi historia. El



sensaciones que se experimentan durante un viaje en globo libre.

Hallábase, pues, engolfado en plenas narraciones de ascensión, y recordaba, no sin complacencia, mis pasadas proezas aéreas, cuando me



**LICOR DE LAVILLE.** — Remedio seguro de la gota. — Calma, en pocas horas, los más violentos dolores; tomado desde los primeros síntomas, impide que estalle la crisis. De 1 á 3 cucharadas en las 24 horas. — Exigir la firma **Laville** en cada frasco.

tal viaje tuvo efecto en América, en Montreal, en el *Dominion of Canada*.

—Dígnese usted referirnos su ascensión,—suplicaron unas cuantas voces ansiosas, en torno de la mesa.

Uní mis ruegos á los de los comensales.

Y nuestro desconocido, después de pasear una mirada tranquila sobre los presentes, dijo con la mayor sencillez:

—Señores, ahí va el relato de mi famoso viaje en globo dirigible, de Montreal á Acacia-station!

## II

«Mi nombre, señores, es Miguel Dandrieux; tengo cincuenta años y hace diez que resido en el castillo des Ormes, junto á Neufchâteau, á veinte leguas de aquí. Nací en el departamento de Haute-Marne y soy hijo de Nogent, como muchos de ustedes; pero, de muy joven, abandoné el suelo francés para ir á ganarme la vida y buscar una existencia más venturosa en lejanas tierras. No detallaré á ustedes mi vida desde los veinte á los cuarenta años, consagrada enteramente al comercio, y llegaré directamente á mi aventura, que ocurrió en 1883.

»Tenía yo á la sazón un gran depósito de pieles y abrigos en Montreal, en el *Dominion of Canada*, y ganaba mucho dinero en mi comercio. Hubiera sido completamente dichoso, sin una idea que me asediaba, idea extraña y singular: la de hacer una ascensión en globo. Efectivamente, desde mi primera juventud, el abismo, el vacío, el espacio habían ejercido en mí una atracción irresistible, y mi mayor placer era subir á la cúspide de la catedral, para contemplar las

casas como aplastadas por la neblina gris, bajo mis pies.

»Por fin, cierto día se presentó la ocasión tan anhelada. En una discusión sobre la navegación aérea, dos individuos, del Casino de los Antiguos Traperos, habían apostado que navegarían por los aires y que se dirigirían, en tres horas, de Montreal á



Sentimientos morales muy desarrollados. Obtuvo el Primer premio á la virtud.

### EL ORÁCULO—CUADRO 13

- I Si; te empeñarás en que tus raras cualidades se perpetúen.
- II No; cuando elogian demasado tus cualidades.
- III Un vocinglero, y éstos son los mejores; figúrate cómo serán los otros.
- IV Tu contestación será como aceite en las brasas.
- V Creo que no querrás causar la desesperación de tus herederos.
- VI No una, sino diez veces; el bien casado es tan feliz!

**ERGOTINA y GRAJEAS de ERGOTINA de BONJEAN** (Medalla de oro de la Sociedad de Farmacia de Paris). — La Ergotina Bonjean es el mejor de los hemostáticos, bien sea en forma de inyecciones hipodérmicas (Ergotina, 1 gramo; Agua destilada, 10 gramos), ó bien en forma de soluciones, de pociones ó de píldoras. — Las Grajeas de Ergotina Bonjean se emplean para contener las hemorragias de toda índole.



Buffalo-City, á orillas del lago Erié. Uno de ellos quería emplear el globo prolongado, sistema Giffard, para la dirección—era el honorable Josuah Bronsfield;—el otro adversario, sir Impey Dandiboy, encarnizado detractor de *lo más ligero que el aire*, debía emplear la hélice—la *santa hélice*, como dicen ciertos mecánicos.

»Josuah Bronsfield era íntimo amigo mío, y así me fué fácil decidirle á que me llevara de ayudante en su viaje aéreo. Obtenido su consentimiento, no me aparté ya ni un solo instante de su lado. Con él vigilé la costura y la construcción del globo y de su material, y hasta olvidé totalmente mi negocio para no ocuparme más que de la próxima realización de lo que había sido el sueño dorado de toda mi vida.

»Acercábase el anhelado día... La ascensión estaba fijada para el lunes 15 de Junio.



Protuberancias frontales prominentes

Marido... predestinado. Lo era, de nacimiento.



rio, que empezaba á dejarnos rezagados.  
»Ruda iba á empeñarse la lucha, y nos preparamos á combatir llenos de ánimo.

### III

»Nuestro globo, de 900 metros de capacidad, fué llevado á Nation-Place, donde se debía llenar. En uno de los ángulos de la plaza se colocó el *helicóptero* de nuestro adversario, que debía elevarse al mismo tiempo que nosotros.

»El medio de propulsión elegido por mi amigo Josuah era el hélice accionado por un motor de vapor serpentina, de seis caballos de fuerza; en cuanto á sir Impey Dandiboy, empleaba, al parecer, un motor de gran potencia y poco peso (la *x* del problema de la navegación aérea) para hacer girar su hélice horizontal, que debía moverle en los aires obrando en el fluido elemento como tornillo en tuerca.

»En tres horas, nuestro globo-pez, que Josuah bautizara con el nombre de *Whalebone*, quedó hinchado; colocóse la barquilla, con su áncora; encendióse la máquina; hizo provision de agua y carbón, sirviendo de lastre, y sólo faltó que ocupásemos nuestro lugar y lanzásemos el famoso «Soltarlo todo».

»A las cuatro de la tarde, por fin, pudo mi compañero gritar el «Loos» tradicional.

»Apenas habíamos llegado á 500 metros de altura, resonó el estampido de un cañón. Era la señal de partida de nuestro competidor, y á poco vimos lanzarse á los aires la aeronave y avanzar majestuosamente por la ruta que habíamos recorrido ya.

»El viento, asaz vivo, soplaba del NNE.; pero, si bien nos favorecía, también favorecía á nuestro adversario,

Con el uso diario de la **CREMA SIMÓN** en el tocador, las señoras tienen la seguridad de conservar siempre los encantos de la belleza y la frescura de la juventud.

»Activamos el fuego de la máquina, y bajo la doble influencia del viento y de nuestra hélice, avanzamos diez leguas por hora.

IV

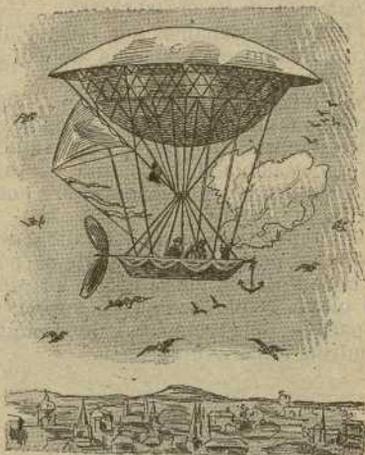
»Pude al fin dirigir una mirada bajo mis pies.

»¡Toda la vida recordaré el cuadro que á mi vista se ofrecía! Habíamos salido ya del perímetro de la ciudad, cuyos techos achatados brillaban todavía en lontananza, y bajo nosotros extendíase el vasto territorio del *Dominion of Canada* con sus campos abigarrados, por entre los cuales serpenteaban algunos arroyuelos—ríos—y entrecortados por brillantes placas-lagos y estanques.

»Estábamos á 600 metros de altura; en torno nuestro, á mayor altura, escalonábanse montañas de nubes, gigantescos hacinamientos de vapores de esplendente blancura, hacia los cuales corría nuestro aerostato. A 500 metros tras de nosotros avanzaba majestuosa la aeronave de nuestro contrincante, cuya hélice girando á toda velocidad formaba una especie de círculo tremolante y de corona aureolada.

»Durante los pocos minutos que con-

sagré al examen de los magníficos cuadros que sólo conocen los que han sondeado el espacio desde la altura de la barquilla de un aerostato, nuestro globo se había mantenido á muy regular distancia de su adversario más pesado que el aire.



»Mas no debía durar largo tiempo así. De improviso la aeronave se elevó en el viento, acortando la distancia que nos separaba.

EL ORÁCULO—CUADRO 14

- |  |   |
|--|---|
| I Las hay malas, en las que deseo que zozobres.                              | IV Fabricante de estuches de zinc para catedrales.                                    |
| II Todo el mundo aprueba la oportunidad con que te has salido del lance.     | V Tu mujer será algo áspera de condición; los años bisiestos te parecerán muy largos. |
| III ¿Y á qué?—Lo que pudieran escribirte, ¿no te lo han dicho ya cien veces? | VI No sin pesar dejarás el paraíso de este mundo, para irte al otro.                  |

SINAPISMO RIGOLLOT. — Mostaza en hojas para sinapismos. El más sencillo, cómodo y eficaz de todos los revulsivos. Prescribiendo el papel Rigollot, deberá el médico recomendar á sus enfermos que no acepten sino los sinapismos que lleven impresa, al través, en rojo, la firma Rigollot.



»Mi amigo Josuah analizó con una ojeada la situación. — Lastre!, dijo sencillamente.

»Un chorro de vapor surgió de una espita súbitamente abierta; el cenicero hizo un movimiento de báscula lanzando una provisión de hulla y de cenizas á través del espacio, y el *Whalebone* se elevó 400 metros.

»Todavía estábamos á la misma altura y á la misma distancia de nuestro competidor.

»La misma maniobra se reprodujo algunos minutos después y nos llevó á 1,500 metros de altura; pero Impey Dandiboy había logrado una ventaja de 100 metros de avance sobre nosotros.

»Siempre impasible, Josuah, paletada tras paletada, relleno de carbón el hornillo de la máquina; la presión se elevó, y empezamos á surcar el espacio con la velocidad de una golondrina á todo vuelo.



Deseo tenaz de recibir elogios. Autor de una obra sobre *la Modestia* en 104 tomos in folio, exornados con gran número de retratos del notable escritor.

»La situación se agravaba. Comenzó entonces la lucha formal.

## V

»Una hora después de nuestra partida de Montreal, la situación seguía idéntica, manteniéndonos en línea recta con la aeronave de nuestro competidor. Avanzábamos 50 kilómetros por hora, y nos hallábamos á 2,000 metros de altura.

»¿Quién de los dos triunfaría? ¿El más pesado ó el más ligero?

»Desconfiando de vencernos, Dandiboy intentó una atrevida maniobra que nos hizo perder la partida.

»Elevóse á grande altura, y abriendo su paracaídas, descendió diagonalmente con la velocidad del rayo, alcanzando así un avance de más de un kilómetro sobre nosotros.

»Exhaló Josuah un grito de rabia, y dió todavía más actividad al fuego. El manómetro dejó de marcar; las válvulas, si bien sujetas á una presión formidable, comenzaron á resollar y la hélice giró vertiginosa produciendo un sonido grave y continuo, mientras el aerostato gemía entero bajo aquel potente impulso.

»El «loch» indicaba que corríamos 65 kilómetros por hora: la velocidad de un tren express.

»Pero aquella marcha loca no podía durar largo tiempo sin peligro, y ocurrió lo que era de temer. Produjose una fisura en la plancha del generador, subsiguendo una explosión que lanzó una granizada de fragmentos de metal en todas direcciones. En un abrir y cerrar de ojos, quedó el globo

## EL AGUA DE LÉCHELLE

Se recomienda por los médicos en cuantas ocasiones deben obrar sobre la sangre y sobre las mucosas, en las hemorragias de causa interna, espustos y vómitos de sangre, flujos, afecciones de los bronquios, de los pulmones, del estómago y de los intestinos.



perforado por numerosos cascotes, la red desmenuzada, mientras la barquilla, no hallándose retenida, caía, con el esqueleto de su motor, en el espacio.

»Todo ello había durado tal vez un segundo, medio segundo ¿qué sé yo?... pero el instinto de conservación había sido tan súbito y violento en mí, que, cuando nos abandonó la barquilla, quedé suspendido por las manos del círculo de amarra, todavía sostenido por algunas cuerdas.

»Mi compañero, menos afortunado que yo, no había podido agarrarse á nada, y le vi caer dando vueltas, como inerte masa, en el vacío.

#### IV

»En cuanto á mi situación, no era por cierto mucho más placentera que la de mi malhadado amigo, como puede suponerse. Hallábame suspendido por las manos de un círculo que unas cuantas cuerdas sostenían aún apenas, y sentía que me abandonaban las fuerzas, que resbalaban mis dedos y que me invadía el vértigo.

»Sin embargo, con un esfuerzo supremo, logré colocar un pie, y después el otro en el aro, y por fin sentéme en él.

»Entonces pude respirar. Estaba salvado!

»Erguíme y quise coger la cuerda de la válvula; mas no la encontré. Por fin la percibí deshilada, rota, flotando dentro del globo, y á una altura á donde me era imposible ir á alcanzarla.

»Me resigné, pues, y seguí sentado, esperando á que el escape del gas llevara el globo al suelo.

»Descendíamos con bastante rapidez, por cuanto el aire azotaba mi cara y levantaba mis cabellos. Lisonjeábame ya de llegar sano y salvo á tierra, des-

pués de haber escapado á una muerte horrible, cuando de repente tres de las cuerdas que sostenían mi aro de un mismo lado se rompieron, á la vez que el globo se partía en dos mitades.

»Aferrado con manos y rodillas á mi último soporte que á duras penas mantenían dos ó tres cordeles unidos al espanzurrado globo, sentíame columpiado en el espacio con oscilaciones inmensas. La tierra se aproximaba á mí cual marea creciente, y sólo debía distar entonces unos 1,000 me-



tros. Era aquello perecer en el puerto, pues debía yo estrellarme en el suelo infaliblemente, á pesar de todos mis esfuerzos.

»Por fortuna el globo, que formaba una especie de paracaídas, moderó su descenso espantoso y llegamos sobre un lago.



**EL COALTAR SAPONINÉ DE LE BEUF** se emplea con éxito en todo accidente que lastime la piel, heridas, úlceras, etc.

»Me abandoné...  
»Giré unos instantes en el espacio,  
y después sentí un choque violento,  
zumbándome el agua en los oídos...  
»Había caído en el lago de Derham.



VII

»El final de mi relato es sencillísimo, terminó el señor Dandrieux. Después de engullir algunos tragos de agua salobre, volví á la superficie, y guiado por el instinto de conservación, siempre despierto, alcancé á nado, completamente aturdido y semi-asfixiado, la orilla del lago.

»Ya en tierra firme, me orienté, y cuando hube recobrado la plenitud de mis sentidos, dirigíme hacia el sitio donde debía de haber caído el cuerpo de mi desgraciado amigo Josuah Bronsfield.

»Lo encontré á tres millas del lago; pero, ¡en qué estado, Dios mío!

»El cuerpo de Josuah había penetrado 50

### EL ORÁCULO—CUADRO 15

- |   |  |
|---|--|
| I Perdonar, cuando tengas algo que hacerte perdonar!...   | IV Para tener seguridad de lo contrario cástate con alguien más rico que tú.                           |
| II De ti dicen algo mal; los chismes son como las setas, donde salió una, brotan mil.                                     | V Sí; porque preferirás dormir sobre colchones de pluma, que bajo los arcos de los puentes.            |
| III Mas adelante, el día de tu santo, serán menester tres carruajes para llevar á tu casa á tus descendientes afectuosos. | VI Para ello, no sueltes nunca el mango de la sartén; y si se da un escobazo, colócate junto al mango. |



**JARABE DEPURATIVO LAROZE** de cortezas de naranjas amargas con yoduro de potasio. — Todos los médicos están acordes en reconocer el jarabe de cortezas de naranjas amargas como el mejor excipiente para hacer aceptar, sin el menor trastorno para la economía y sin la más mínima repugnancia el yoduro de potasio, á los enfermos más delicados. Prescribese diariamente, con probabilidad de curación segura, en las afecciones escrofulosas de los ganglios linfáticos, de las visceras y de la piel, la tuberculosis, la gota, y sobre todo, el reumatismo articular.

centímetros en el suelo, y allí *se incrustó* literalmente. Por lo demás, aquello ya no era un cuerpo; era una masa horrible de carnes trituradas y sangrientas, de huesos reducidos á polvo.

»¡Detalle espeluznante!: la cabeza había desaparecido!

»A pocos pasos del cadáver, semi-ocultos en la removida tierra, percibíanse los restos de nuestro carro aéreo. Las paredes de mimbre de la barquilla, habían sido arrancadas. Enormes fragmentos de plancha de acero yacían en el suelo en un perímetro de diez metros. Los cilindros, los émbolos, torcidos á la violencia del choque, habían sido proyectados hacia delante, y encontré unos trozos de hélice medio pulverizados á más de cincuenta metros del lugar de la catástrofe.

»Abandonando, pues, no sin pena y con el más violento pesar los despojos mortales del que fué mi mejor amigo, emprendí la ruta á través de la pradera.

»A cuatro kilómetros del lago donde había caído, encontré una vasta *station*, la granja de las Acacias, donde me recogieron, semi-muerto, sucumbiendo por fin á la violencia de las emociones que me agitaran durante aquella jornada fatal. Prodigáronme los cuidados más cordiales, y

cuando me hallé completamente restablecido, dirigíme á Montreal, donde se celebraban los funerales de mi malhadado compañero.

»Sir Dandiboy había ganado su apuesta, que era de 10,000 dollars (unos 50,000 francos). En dos horas, diez y siete minutos y treinta y cinco segundos y gracias á su helicóptero, movido por el ácido carbónico liquefiado, había cruzado la distancia de quinientos diez kilómetros que separa á Montreal de Buffalo City.

»Por mi parte, muy feliz de haber escapado, por el mayor de los milagros, á mil géneros de muerte horri-



Martirio de los magistrados que temen los rencores anarquistas.

**ROB BOYVEAU LAFFECTEUR.** — Jarabe depurativo y reconstituyente, de agradable sabor, y composición exclusivamente vegetal. Cura todas las enfermedades procedentes de los vicios de la sangre: *Escrófulas, Eczema, Psoriasis, Herpes, Liquen, Impétigo, Gota, Reumatismo.* — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desenvolvimiento de las funciones de nutrición, fortalece la economía y provoca la expulsión de los elementos morbosos. — J. Ferré y C.<sup>a</sup>, París, y en todas las farmacias.



bles, á la explosión de la máquina motriz de nuestro *Whalebone*, á la asfixia, á la caída, al ahogamiento, resolví muy de veras no volver á poner los pies en esas barquillas, una de las cuales pudo ser mi tumba y en la que vi perecer trágicamente al mejor amigo. Las ascensiones me interesan siempre; pero las admiro á distancia; esta satisfacción me basta, y así puedo retirarme, erguida la cabeza, del torneo aeronáutico donde tantos osados luchadores han encontrado gloriosa muerte!»

Calló el Sr. Dandrieux: su relato había dejado helada á la concurrencia, y enfriado mi verbosidad. Aprehéndeme á dar un giro á la conversación, llevándola á otro tema menos lúgubre. — Transcurrió el resto de la velada, sin que se volviesen á mentar las ascensiones.

Hubiérase podido creer que el héroe de Montreal estaba dotado de funesto influjo y que realmente echaba una mala suerte á los aeronautas. El día siguiente, 14 de Julio, henchí mi globo, é iba á partir, cuando de improviso llegó él y examinó el material.

En el momento de lanzarme, y sin causa aparente, mi globo se rasgó, y no pudo efectuarse la ascensión.

De todo corazón maldije al trabafiestas. Ni ascensión, ni globo!.. Pero, ¿era realmente suya la culpa?

ENRIQUE DE GRAFFIGNY.

—No crea usted que soy tan tonto como parezco.

—De ninguna manera; eso sería demasiado.

Entre marido y mujer:

*Ella.*—Amigo mío, ¿no es cierto que la belleza constituye la felicidad?

*Él.* — No estoy conforme contigo, Matilde, porque á tu lado me tengo por el mortal más dichoso de la tierra.



—¿Y con qué cuenta usted para pretender la mano de mi hija?

—Pues cuento con la esperanza de llegar á ser, si no me faltan protectores, aspirante á supernumerario en la Administración de Correos.

¡GOTOSOS! — La reputación de las célebres Píldoras Lartigue está sancionada por sus éxitos. — Millares de curaciones, y recientemente la renombrada curación de uno de nuestros más ilustres almirantes, han hecho de estas píldoras el Antigotoso más en boga.



## EL PRIMER PADRENUESTRO

Ocho días iban ya sin carta, á pesar de haber prometido no dejar un correo sin escribir. Cierta que la guerra es la guerra y que no hay que contar nunca con el recibo puntual de los cuatro anhelados renglones, mucho más cuando la campaña se desarrolla en un país tan feroz como el Africa... El mar alborotado, impidiendo el que los vapores puedan emprender sus viajes, los temporales deshechos desperdigando quizás las balijas... ¡Y precisamente ahora que se hablaba de nuevos avances hacia Tetuán, de acciones sangrientas reñidas contra los moros, de innumerables heridos llegados á Ceuta hasta que las turbonadas pasasen y permitieran transportarlos á los puertos andaluces, donde sus generosos vecinos les aguardaban con los brazos abiertos!

La pobre madre, con la muerte en el alma, llorando á sus solas para no desesperar á los demás, no tenía otro pensamiento que el hijo ausente y se pasaba la vida en la iglesia rezando por él. El padre infeliz esforzabase en ocultar su dolor, que se le asomaba á los ojos, que se le revelaba en los párpados encendidos... Conociase que su corazón de veterano vacilaba roído por su pena... La novia desgraciada, la linda muchacha que ya debía de estar unida al que se batía noblemente por su país contra sus enemigos eternos de raza y de creencias, ar-

rumbada la canastilla, olvidada de la colcha y de las agujas, como más joven, menos sufrida, dábale rienda suelta á su angustia y confundía su llanto



con el de su tía y presunta madre... Hasta los criados se mostraban tristes, silenciosos, cabizbajos... La alegría peculiar de otros tiempos había huido de la granja desde que la gue-

**El Vino Nourry**, superior al aceite de hígado de bacalao que reemplaza ventajosamente, es soberano en el **Linfatismo**, las **Glándulas**, **Tumores**, **Costras lacteas**, etc., etc. **Comar é hijo**, **París**, y en todas las Farmacias.



rra batía sus alas de cuervo sobre sus moradores.

Un día se acentuaron en el pueblo los rumores de una gran batalla... Pasaron en la diligencia dos militares que iban á incorporarse á sus destinos en el ejército de operaciones, y ellos dijeron que se hablaba en la ciudad, entre los oficiales de la guarnición, de haberse tomado un campamento al enemigo. No se tenían detalles; sabía-se sólo que el triunfo era nuestro y que teníamos que lamentar, por dicha, buen número de bajas... La especie se confirmó con efecto. Una semana después, supose de ciencia cierta que la bandera española registraba una nueva página de gloria, aunque lograda á costa de la sangre de muchos de sus hijos.

Llegó la noticia á la granja cuando la familia se hallaba reunida en la cocina de la casa rezando el Rosario. El viejo granjero llevaba la voz en el cristiano ejercicio, y su esposa, su sobrina y los criados contestaban, alzando los «ora pro nobis» un rumor monótono y siseante. Todos estaban de rodillas ante una estampa, con marco de madera, de la Virgen, colgada de la pared y alumbrada día y noche por una mariposa puesta en una cazuela con agua y aceite y colocada en un vasar junto al cuadro. Fuera del mur-

mullo de las oraciones, nose oía en la estancia otro ruido que el chisporrotear de los sarmientos y el crujir de los troncos al quemarse en el hogar; el viento golpeaba á intervalos la ventana, y no pudiendo abrirla, se colaba por las rendijas, haciendo vacilar la luz.

Bastaba ver los rostros para vislumbrar el gran dolor de la casa. En los ojos del viejo granjero se asomaba una profunda tristeza y los párpados de su esposa y de su sobrina revelaban en lo encendido de sus bordes, la huella continua del llanto; los mismos criados se mostraban huraños y sombríos. Faltaba algo en aquella piadosa reunión diaria que precedía á la cena, se echaba de menos allí, en la pieza predilecta de la familia, en la cocina calentita y alegre, al ausente, revelado por su sitio vacío junto á la lumbre, por su escopeta olvidada en un rincón, por su canana cubierta de polvo, sin cartuchos, colgada de un clavo. La patria había necesitado de sus servicios, se había llevado al guapo mozo á luchar con los moros, quitándosele á su novia, arrancándole á los brazos de su madre. Ya se consideraba libre, ya disfrutaba de su licencia cuando cayó como una bomba sobre su dicha la orden de incorporarse á su Cuerpo. Las mujeres pensaron morir-se de

#### EL ORÁCULO — CUADRO 16

- |   |   |
|---|---|
| I Oye un medio: envíala por persuasión, á que haga un viajecito por América; con ello ganarás algún tiempo. | IV Sí; pero para evitar exageraciones, procura no tener una nariz como un faro.                               |
| II Cástate con persona que no tenga; así tu solo buen gusto habrá decidido.                                 | V Cuando ya nada te quede que experimentar en la vida.  |
| III Tu felicidad durará tanto tiempo como sepas doblegarte á los menores caprichos de tu mujer.             | VI Magníficos, en verdad: los regalos son siempre en proporción de lo que vale la persona á quien se ofrecen. |



**LA SOLUCIÓN DE BLANCARD** es un excelente remedio contra el dolor; ligeramente alcohólica, tiene la ventaja de ser de agradable sabor, inalterable y de no fatigar los órganos digestivos. La Exalgina se toma, en forma de solución ó de comprimidos, por la mañana ó por la tarde, ó bien durante las comidas. A cada frasco acompaña una noticia indicando el modo de emplearla.—Blancard y C.<sup>a</sup>, farmacéuticos.—Rue Bonaparte, 40, París, y en todas las Farmacias.

pena; la desesperación no razona, no querían que partiese. Pero el granjero era un veterano de la primera guerra carlista, bravo y duro, que consideraba un honor el ostentar dos cicatrices en el cuerpo; él mismo arregló al muchacho el morral, y aunque muriéndose por dentro, que al fin se trataba de su hijo, díjole sin dejar transparentarse su angustia:

—Vete á cumplir con tu deber y que Dios te ayude... Si yo no fuera ya un carcamal, me iría también contigo á luchar contra esa turba.

Aquella tarde esperábase en el pueblo la confirmación de las noticias anticipadas por los dos militares transeuntes, y el alcalde, su grande amigo, hábale prometido al granjero enviarle el *Boletín* de la provincia en cuanto llegara. Días ha que se susurraba en el lugar la nueva de que en la batalla recién librada contra los moros á las puertas de su ciudad, el regimiento en que servían los mozos del pueblo había quedado en cuadro por su bravura. El Ayuntamiento hallábase siempre invadido por las familias de los soldados, ávidas de saber de los suyos. El pobre viejo aguardó en el despacho de la autoridad hasta última hora; la diligencia venía con retraso, y se marchó...

—¡Nada! —exclamó al entrar en su casa.

Las desoladas mujeres no le sacaron una palabra más.

Llegaban á los padrenuestros por sus obligaciones; el primero se consagraba á pedir á Dios por la vida del soldado ausente, y el recuerdo del bien perdido hacía estallar el llanto y se rezaba entre sollozos. El anciano iba á

pronunciar la primera sílaba de la oración, cuando le cortó la palabra el ruido de la puerta de la cocina al abrirse; á la vez se oyó en el dintel un «¡Ave María!» en el que conoció la voz del alguacil, que penetró en la estan-



cia, quitándose el sombrero al ver á la gente arrodillada; traía un periódico en la mano. Todos se pusieron en pie súbitamente, con ansia suprema, abalanzándose al emisario, olvidándose del interrumpido rezo. —¡Quietos! —les gritó el viejo á los suyos, y tomó el *Boletín*, que abrió con una calma inconcebible, en la que se adivinaba á la voluntad sujetando al corazón.

Comenzó á leer en voz alta, con algo

## LA CREMA SIMÓN

preserva el rostro y las manos de las influencias de la atmósfera; es la única contra el daño producido por los rayos del sol y por los fríos más rigurosos.



de temblor en el acento; era un sucinto relato de la batalla de Tetuán, acaecida ocho días antes. Aquel eco de gloria lacónico y elocuente despertó en el pecho del anciano granjero al antiguo soldado, y conforme se enteraba de la acción, enrojecíase su semblante, se enardecía, se dejaba

hijo. Allí estaban escuchando, anhelantes, la pobre madre, la prometida; el golpe resultaba brusquísimo, un mazazo. Un instante estuvo á punto el viejo de venderse; se sintió en la garganta una mano de hierro que le oprimía hasta ahogarle, le huyó la luz; pero hizo un esfuerzo enorme de voluntad, se repuso, y saltando el apellido del infeliz muchacho, cantó los demás uno á uno, iluminándosele el rostro á las dos mujeres con un intenso júbilo á medida que oían los nombres de las víctimas sin escuchar el del ausente. Cuando el granjero terminó, tornaron á arrodillarse todos los engañados con la piadosa mentira; faltaban los padrenuestros por las obligaciones.

Pero el primer padrenuestro se aplicaba por la vida del ausente, que ya estaba muerto. Al desdichado padre le faltó el valor para llevar su santo embuste tan lejos. ¿Cómo prescindir de tal oración, sin embargo? Una idea salvadora brotó en su mente y exclamó, sujetando sus lágrimas:

— ¡Sería un egoísmo pedir hoy por nuestro hijo, cuando centenares de soldados han perecido en la pelea...! Apliquemos, pues, este padrenuestro por el alma de cuantos han perdido la vida por su patria en tan gloriosa acción.

Y mientras la madre y la novia, tranquilas en su ignorancia, destinaban aquel padrenuestro á todos los muertos, el pobre viejo, con el corazón destrozado, dedicábaselo por entero al suyo.

ALFONSO PÉREZ NIEVA.



arrebatar por el entusiasmo. De pronto palideció, abrió los ojos espantosamente y se le asomó al rostro un terror supremo: había llegado á la lista de los muertos y acababa de ver el primero un nombre terrible: el de su

hijo. Allí estaban escuchando, anhelantes, la pobre madre, la prometida; el golpe resultaba brusquísimo, un mazazo. Un instante estuvo á punto el viejo de venderse; se sintió en la garganta una mano de hierro que le oprimía hasta ahogarle, le huyó la luz; pero hizo un esfuerzo enorme de voluntad, se repuso, y saltando el apellido del infeliz muchacho, cantó los demás uno á uno, iluminándosele el rostro á las dos mujeres con un intenso júbilo á medida que oían los nombres de las víctimas sin escuchar el del ausente. Cuando el granjero terminó, tornaron á arrodillarse todos los engañados con la piadosa mentira; faltaban los padrenuestros por las obligaciones.



*Las Cápsulas Delpech con Extracto alcoholo-etéreo de Cubeba* son uno de los mejores específicos contra las ENFERMEDADES CONTAGIOSAS, las ENFERMEDADES DE LOS RIÑONES y DE LA VEJIGA. LABÉLONYE Y COMP.<sup>ª</sup> — 99, Calle d'Aboukir, 99. — PARÍS

## EPIGRAMAS

—¿Has estado en Benevento?  
 —Dos años fué mi morada.  
 —¿Qué decían de mí?—Nada,  
 Y puedes estar contento.

R. J. DE CRESPO.

Un socarrón mesonero  
 Dijo á un jibado al revés:  
 —No me neguéis esta vez  
 Que cargasteis delantero.  
 El jibado á estas razones  
 Replicó:—Es muy importante  
 Llevar la carga delante  
 Quien se halla entre ladrones.

B. DE ALCÁZAR.

Perdió el burro un labrador,  
 Y al cabo de algunos tiempos  
 Le pareció á un hijo suyo  
 Verlo en el campo paciendo.  
 Dando muestras de alegría  
 Exclamaba el rapazuelo:  
 —¡Voy á decirle á mi padre  
 Que es un burro como el nuestro!

\*\*\*

### EL ORÁCULO—CUADRO 17

- I Nunca se debe hacer una tontería, cuando nada obliga á ello.
- II Tu salud será perfecta hasta el último día de tu vida; es la única condición para vivir alegre.
- III Será pequeña en estatura, y grande en talento.
- IV Tu único achaque será una pronunciada debilidad de talento.
- V Una solución de continuidad en tus bronquios; perderás tu viento.
- VI No eres lo bastante necio para que llegues á ser razonable.



Enfermo de aprensión. Cuidadle, mimadle; tiene una buena hucha. Pero, no la soltará tan pronto como creéis.

### CONOCIMIENTOS ÚTILES

*Para limpiar los guantes.*—Uno de los más sencillos y mejores procedimientos para limpiar los guantes de piel de cabrito, consiste en humedecer ligeramente en agua un pedazo de franela pasándolo en seguida sobre jabón en polvo y frotando con ello los guantes tendidos sobre los dedos ó sobre varillas. Después se enjugan con un pedazo de franela seco.

Se puede emplear también, de igual manera, una mezcla líquida de leche y carbonato de sosa.

*Agua Florida.*—Tómese de  
 Alcohol de 42° . . . . . 1 litro.  
 Esencia de espliego . . . . . 5 grs.  
 — de corteza de naranja . . . . . 3 —  
 — de corteza de limón . . . . . 3 —  
 — de canela de Ceilán. 2 decigs.

Mézclese.

Transcurridos dos días, añádanse unos cuantos decilitros de agua.

Filtrese y embotéllese.

Los empobrecimientos de la sangre, la clorosis, la anemia, la debilidad senil se combaten con gran éxito por medio del verdadero **VINO DE SÉGUIN.**



## LA VERDAD Y LAS MENTIRAS

### DOLORA

Cuando por todo consuelo,  
 Un sacerdote, al nacer,  
 Nos dice en nombre del cielo:  
 —Polvo es, y polvo ha de ser,—

Dicen, en coro armonioso,  
 El pecho de gozo lleno,  
 La nodriza:—Será hermoso;—  
 Y la madre:—¡Será bueno!—

Y luego, allá en lontananza,  
 Gritan en acorde son:  
 —¡Será feliz!—la esperanza;  
 Y —¡será Rey!—la ambición.

Y yendo el tiempo y viniendo,  
 Aquí, lo mismo que allá,  
 La religión va diciendo:  
 —¡Polvo es, y polvo será!—

Con vanidad y codicia,  
 Dicen, sin reir jamás:  
 —¡Será un Creso!—la avaricia;  
 Y el orgullo:—¡Será más!—

Y exclaman con fiero acento  
 De todo saber en pos:  
 —¡Será Homero!—el sentimiento;  
 Y la razón:—¡Será Dios!—

Y en tanto la religión,  
 Al morir, como al nacer,  
 Repite:—No hay remisión;  
 ¡Polvo es, y polvo ha de ser!—

RAMÓN DE CAMPOAMOR.

## COCINA DOMÉSTICA

*Carpa tostada.*—Escamarla y vaciarla.—Bañarla en aceite.—Ponerla á lumbre regular en la parrilla, y en cuanto esté á punto, servirla sobre un lecho de acedera cocida, y acompañada de una salsa blanca, ó á la «maitre d'hôtel.»

*Bacalao guisado.*—Después de desalarlos, se ponen á cocer unos trozos de bacalao.—Luego se pasan por harina y frien en la sartén, para trasladarlos á una cazuela, con agua que los cubra, perejil, cebolla frita, especias y zumo de limón, y en ella dejar que cuezan hasta haberse consumido la mayor parte de la salsa.



Desarrollo completo y general de las facultades. Maduro para una candidatura académica en cualquiera cabeza de distrito de su provincia.

### EL ORÁCULO — CUADRO 18

- |  |  |
|--|--|
| <p>I Corre á casa del notario, para que levante acta de ella; es lo más seguro.</p> <hr/> <p>II Cuando, á consecuencia de tus muchos años, comiences á chochar.</p> <hr/> <p>III Encuentran que estás á punto, cuando tienes el talento de callarte.</p> | <p>IV Las buenas promesas nada cuestan... desconfía!</p> <hr/> <p>V Cuando el ave abandona el nido, la acecha el gavilán.</p> <hr/> <p>VI Un chiquitín de dos cabezas, que tendrá más seso que su padre.</p> |
|--|--|



**LOS POLVOS RIGOLLOT**, empleados como sinapismo para los animales, son muy eficaces en gran número de enfermedades; los cultivadores deben tener siempre provisión de ellos.



## LA LÁMPARA MARAVILLOSA

La familia Berruguete—compuesta de don Aquilino, antiguo mercero, de su mujer doña Leontina y de su hija la señorita Amelia, joven casadera—acababa de cenar.

Amelia, siguiendo las cuerdas nociones de economía doméstica que le inculcara su madre, ayudaba á la doncella á levantar la mesa, vigilando la vajilla fina y los restos de la cena.

En tanto, la señora Berruguete cogía el *Dietario* para inscribir los gastos del día, y su marido, después de leer la cotización de Bolsa, se instalaba junto á la chimenea, para saborear la *Crónica* política. Es de saber que los Berruguete pasaban la velada en el comedor; el salón sólo se utilizaba los jueves, días de recepción; el resto de la semana, los muebles de aquel departamento reservado quedaban cuidadosamente resguardados en sus fundas, y cuando por azar había que cruzar el salón, se efectuaba andando de puntillas, por respeto á la alfombra.

No vayan ustedes á deducir que los Berruguete fuesen avaros; vivían holgadamente, después de haber reunido una regular fortuna en la mercería, en la época en que la mercería no se veía aplastada por la competencia. Eso sí, tenían sus manías; y como en sus laboriosos tiempos no estaban avezados á servirse de un salón, no usaban el que habían amueblado ricamente cuando compraron su casa de la calle de Claudio Coello, sólida finca que les rentaba una docena de miles de pesetas al año, y á todos cuyos inquilinos conocían desde la frutera y el tabernero, situados á derecha é izquierda, hasta los habitantes de los cuartos sextos.

Tres veces ya les habían pedido la mano de su hija; pero eran desconfiados. Imaginaban que lo que los pretendientes cortejaban sobre todo eran las cien

**Jarabe Ferruginoso Laroze de Cortezas de Naranjas y de Quasia amarga al Proto-Yoduro de Hierro.** — El estado líquido es el mejor modo de inocular el hierro contra los colores pálidos, las pérdidas blancas, los retardos y supresiones mensuales, la anemia y el raquitismo.



mil pesetas del dote de Amelia, la finca de la calle de Claudio Coello, y los otros dos centenares de miles de pesetas, que formaban lo que, en estilo de matrimonio, se designa con el nombre de «esperanzas». Y recientes sucedidos, que daban pábulo á la chismografía, les hacían ver en todos los jóvenes solteros, otros tantos cazadores de dotes.



Querían elegir con seguridad, con cordura. Y sin embargo, el asunto les urgía, pues anhelaban acariciar á unos nietecitos.

Levantada la mesa, llevó Amelia á su padre una copita de coñac, y se sentó hojeando los periódicos de modas.

Á intervalos, cuando parecía absorbida en su lectura, el señor y la señora Berruguete cambiaban algunas palabras en voz baja, con aire misterioso;

### EL ORÁCULO—CUADRO 19

- |  |   |
|--|---|
| I Como serás jorobado, no podrás estudiar Derecho.                           | IV No; aun cuando hayas hecho pacto con el diablo, que estará siempre alojado en tu bolsa...              |
| II Dos, que se te parecerán algo, pues morirán, muy jóvenes, de indigestión. | V Un viaje por mar... te marearás atrocemente; pero, en fin, como se ha dado en llamarle viaje agradable! |
| III Deja un buen recuerdo á todos los que te han amado.                      | VI Muy bueno, en esperanzas...  |



**EMULSIÓN DE BREA LE BEUF.**—La Emulsión Le Beuf representa, sin alteración y sin desperdicio, todos los principios y por consiguiente todas las propiedades del *alquitrán natural*, y tiene, sobre las demás preparaciones, la ventaja de ofrecer, en forma fácilmente absorbible, el conjunto de los principios activos de este medicamento complejo.—Dr. GUBLER, Profesor de la Academia de Medicina de Paris.

pero, en cuanto levantaba la cabeza Amelia, callábanse ó hablaban de algunos remiendos urgentes en la obra de la casa.

A eso de las nueve y media, los tres quedaron silenciosos, prestando el oído, esperando algo; este algo fué cierto rumor de pasos en la escalera, firme y

acompañado, que siguieron desde abajo hasta el sexto piso. Ninguno de los tres dijo nada; mas todos tres pensaron, con aire de visible satisfacción: «¡Ha vuelto!»

Casi inmediatamente, dió Amelia las buenas noches á sus padres, y se retiró.

Cuando éstos quedaron solos, exclamó don Aquilino:

—¡Qué regularidad!

Y su cónyuge aprobó:

—¡Evidentemente, es un hombre de orden!

A las diez, oyéronse dos golpecitos en la puerta. Era la portera que, al apagar el gas, venía á dar cuenta, á sus propietarios, de los acontecimientos del día.

Los del día aquél se reducían á tan poca cosa, que casi en seguida versó la conversación sobre el inquilino del piso sexto, pero en voz muy baja, despues de empujar cuidadosamente la puerta del pasillo que conducía al cuarto de Amelia.

—¡Qué hay, señora Angustias?

—Pues hay, señora, que esta mañana también me ha enviado á por petróleo.

—¡Es inaudito!— exclamó la señora Berruguete.

En tanto, don Aquilino, apartando la cortina, miraba á una ventanilla del sexto piso.

—¡Ya está encendida!— dijo.

### EL ORÁCULO—CUADRO 20

- I Comprarás una cantera de guijarros, para echarlos á la cabeza de tus amigos.
- II Es tan insignificante, que no vale la pena.
- III Muchas, recordándote el pago de cierto piquillo.
- IV Mil veces me lo he preguntado, sin poder darme contestación.
- V Lo será en proporción al ingenio, al talento y al buen humor que hayas sabido emplear.
- VI El amigo que te adula, nunca será sincero amigo.



—Con éste son cuatro los baños que habrá tomado usted hoy.

—¡Qué quiere usted? El doctor me ha ordenado 20 baños para la estación, y sólo puedo permanecer aquí cinco días en lugar de treinta.

¡La lavativa!... ¡Odioso instrumento! No se concibe que tenga aún adeptos, desde que se conocen los **Supositorios Chaumel** de *glicerina solidificada*, á los cuales ningún estreñimiento resiste, y cuyo empleo es tan fácil.

CONSTIPATION  
SUPPOSITOIRES  
CHAUMEL

—¡Qué energía!—repuso la señora Berruguete. —¿Y cómo es la tal lámpara?  
—La vi un momento el día en que se trasladó á esta casa; quiso subirla él mismo. Una pequeña lámpara de porcelana azul.

—¡La lámpara del trabajador, pardiez!—exclamó solemnemente don Aquilino... ¡Ah!... ya le veo... se ha asomado á tomar el aire... fumando un cigarrillo...

—Bien se lo merece, amigo mío... ¡Antes de pasarse la noche entera trabajando! Decididamente, señora Angustias, tenga usted la bondad de decirle á ese joven que se digne venir á firmar el contrato de alquiler... ¡Buenas noches!

Una hora después, toda la casa de los Berruguete estaba sumida en la más profunda obscuridad, excepción hecha de aquella ventanilla del piso sexto, que brillaba continuamente en medio de la noche, y siguió brillando hasta el día.

El sol penetró en el cuarto de Estanislao Rodríguez, y le despertó. Su primer cuidado fué apagar la lámpara. Notó con satisfacción que había lucido perfectamente, y dijo:

—Con este sistema, la cosa marcha á pedir de boca.

Arregló en pocos momentos su cuarto, pues no era bastante rico para confiar esa faena á la portera; contempló un momento el patio y los tejados que le servían de horizonte; y después bajó, muy limpio y cepillado, para dirigirse á la oficina, donde desempeñaba un empleo de ciento cincuenta pesetas al mes.

Al advertirle la portera que era costumbre firmar el contrato de alquiler ante el propietario en persona, contestóle:

—Muy bien; iré esta noche.

Y partió, sin ocurrírsele volver la cabeza. Si lo hubiese hecho, hubiera visto una cabecita rubia, en la ventana de la señorita Amelia; y si hubiese conocido la opinión que la señorita Amelia manifestó con respecto á él, hubiera podido envanecerse, toda vez que la mentada señorita dijo:

—¡Es todo un buen mozo!

Lo era, en efecto: alto, moreno, de barba fina y rizado bigote, y sobre todo sus expresivos ojos anunciaban plácida y seductora felicidad.

Comió un panecillo, mientras andaba, y llegó el primero á la oficina. Preguntándole luego los compañeros si se encontraba bien en su nuevo domicilio, les dijo:

—Como el pez en el agua. Una casa tranquila. De noche, una quietud y un silencio admirables. ¡No cabe pedir más!

Trabajó todo el día, sin pensar en más cosa que en su tarea, repitiéndose únicamente, como le ocurría muy reiteradas veces en el año, que si el negocio



**VINO AROUD.**—Con los principios solubles de la *carne*, á la *quina*, y al *hierro*. Medicamento excelente para combatir la clorosis, la anemia, el empobrecimiento ó la alteración de la sangre. Se prescribe á los convalecientes, á los niños, á las muchachas, á los ancianos, en una palabra: á todas las personas de constitución languideciente ó debilitadas por el trabajo, las vigalias, los excesos de toda índole y las enfermedades.

marchaba bien, á fin del mismo le subirían el sueldo á doscientas pesetas. Tal era, por entonces, su sola ambición.

Por la noche, después de haber comido sencilla si bien sólidamente, se presentó en la habitación del propietario, creyendo que todo se reduciría á una simple firma, porque el señor Berruguete estaba ausente el día que tomó en alquiler el cuarto. Ni por asomo sospechaba que hubiese excitado, en un grado cualquiera, la curiosidad de los tres miembros de aquella familia.

Introdujéronle en el salón, iluminado para la circunstancia. El señor y la señora Berruguete, que se hallaban instalados ya allí, y la señorita Amelia, que miraba por la rendija de una puerta, encontraron que se presentaba con suma gracia.

Se le interrogó minuciosamente sobre su vida, sobre su familia, que vivía en provincia, y sobre sus tareas burocráticas. El señor Berruguete le hizo mil elogios por su gran afición al estudio, y la señora Berruguete le aconsejó que no derrochara la salud.

Dióles las gracias, un tanto sorprendido por aquellas maneras paternales, á que sus anteriores propietarios no le habían avezado; firmó su contrata de alquiler, y subió á su cuarto, donde no tardó en brillar la lámpara con su esplendor acostumbrado, y brilló hasta ser de día.

Al cabo de un mes, la curiosidad de la fa-



¡Es singular! yo me llamo Onésimo, y mi mujer empeñada en llamarme, en sus sueños, Anatolio.

### EL ORÁCULO—CUADRO 21

- |   |  |
|---|--|
| I Un lindo mestizo, producto de un mulo de raza.                        | V Un solo medio: cástate <i>in extremis</i> .  |
| II Una niña preciosa; el vivo retrato de su madre.                      | IV No tardará en realizarse, toda vez que el mismo deseo está compartido.                          |
| III Una familia unida es una potencia ¡ay del que rompe tan dulce lazo! | VI Una carta de reproches, porque no escribes bastaste á menudo; tres veces al día, es de cajón... |

**PÍLDORAS de yoduro de hierro inalterable de BLANCARD.**— La aprobación de la Academia de Medicina y su inserción en el *Codex* las han hecho adoptar por el Cuerpo médico en el tratamiento de la **clorosis** y de las afecciones procedentes de la **pobreza de la sangre.**—

Exigir siempre la firma del inventor.



milia Berruguete había llegado á su paroxismo. Hasta se hablaba sin reparo del inquilino en presencia de Amelia.

Aquella lámpara de trabajador había bastado para dotar á Estanislao Rodríguez de maravillosa reputación. Ora pensaban que tenía que subvenir á las necesidades de sus padres ancianos y que para ello se consagraba á trabajos suplementarios, ora le creían erudito, investigador, futuro bienhechor de la humanidad, y el señor Berruguete exclamaba:

—¡Qué robusta constitución! ¡Pasar las noches en vela, y amanecer tan fresco!

Por cuanto, á pesar de la tal lámpara, Estanislao Rodríguez respiraba salud por todos sus poros. Un hombre tan sano, tan fuerte, tan buen hijo, tan instruido, ¿no era el marido soñado para la señorita Berruguete?

Amelia no había sido consultada y, á decir verdad, la lámpara maravillosa no producía gran efecto en ella; pero siempre tenía un pretexto para bajar en el preciso momento en que el inquilino subía á su habitación. Estanislao volvía á casa á una hora temprana y hija, careciendo de dinero para divertirse. Y Amelia encontraba distinguidísimo su modo de saludar.

Ya la señora Berruguete estaba dispuesta á esperar si el inquilino no tendría dinero al fin del trimestre; pero Estanislao pagó el recibo de alquiler al presentárselo.

Nada; ¡un hombre cabal!

Por fin, Amelia, á quien la situación parecía demasiado tirante, le dijo á su madre:

—Mamá, ese caballero debe aburrirse pasando las veladas enteramente solo...

Fué un rayo de luz para la señora Berruguete, quien dijo á su marido:

—¡Berruguete, el corazón de nuestra hija ha hablado!



Desarrollo excesivo de la protuberancia de la Esperanza.

Espera que un día las alondras caerán asaditas del cielo, y que su propietario le pagará el alquiler.

#### EL ORÁCULO—CUADRO 22

- I Un día te encontrarás colgada... del cuello de tu marido.
- II Arquitecto de castillos... en el aire.
- III Todo se realiza, cuando se quiere tenazmente.
- IV Cuando nos hiere el rayo, no da tiempo á reflexiones.
- V Depende de lo que él valga.
- VI Si; pero todos los zumbones están á tu favor.



En los accesos de *tos*, durante el día ó durante la noche, el Jarabe de Aubergier al lactucario es un calmante enérgico para los adultos. Para los niños se recomienda, sobre todo, contra los *golpes de tos* que extenúan sus pulmones delicados. En la *tos ferina*, el Jarabe de Aubergier es prescrito por todos los médicos. Venta al por mayor: F. Comar é Hijos, 20, calle Saint Claude, Paris.

Venta al por menor: En todas las Farmacias.

Aturdido quedó Estanislao Rodríguez al recibir una invitación para un té, en casa de los propietarios, con algunas personas de confianza.

Acudió, captóse las simpatías generales, cantó romanzas que acompañó al piano la señorita Berruguete, y observó que Amelia era muy linda. La señora Berruguete no daba crédito á sus oídos: aquel joven tan serio, tan trabajador, aquel investigador infatigable, cantaba romanzas! Tomaba, á sus ojos, las proporciones de héroe de novela. La señora Berruguete cobijaba á su hija y al cantor bajo maternales miradas. El señor Berruguete insistía en su idea fija:

—¡Verdaderamente, tiene un temperamento de bronce!

Pero imaginaba que después de aquella pequeña fiesta de familia, la ventana de Estanislao Rodríguez quedaría al fin obscura una noche, y que se tomaría una noche de descanso.

¡Que si quieres! Aquella noche, como las otras, la lámpara maravillosa iluminó la ventana del trabajador.

Amelia se acostó venturosa y tuvo ensueños adorables.

Aquella primera velada íntima fué seguida de otra, y luego de otras muchas. Amelia y Estanislao aprendieron dúos, tocaron el piano á cuatro manos y hasta fueron juntos una noche al Teatro de la Zarzuela, y Estanislao ofreció un ramo á la señora Berruguete, y unos dulces á Amelia.

En el interin el señor Berruguete tomaba informes comerciales acerca de su inquilino, enterándose de que Estanislao era ejemplar en su vida comercial, como en su vida privada y de que, para llegar á una situación envidiable, solamente le faltaba un primer capital, lo que naturalmente inducía al bueno de Berruguete á pensar:

—El dote de Amelia.

Todos los amigos íntimos consultados encontraban á Estanislao irreprocha-



**PALPITACIONES DE CORAZÓN.** — Cuando los movimientos del corazón son desordenados y ocasionados por una afección orgánica, conviene saber que es muy difícil de obtener una curación radical; hay que buscar una mejoría y la calma de este órgano en el empleo del **JARABE DE DIGITAL DE LABÉLONYE.**

LABÉLONYE Y C.<sup>a</sup>, 99, calle d'Aboukir. — PARIS.



ble. Se les había puesto al corriente de sus trabajos nocturnos; pero jamás nadie aludía á ello, por un sentimiento de delicadeza fácil de comprender: había-se creído adivinar que, realmente, eran para ayudar á sus ancianos padres.

Por lo demás, Estanislao dió prueba de admirable desinterés. Se había enamorado profundamente de Amelia; pero, sabiendo que era rica, no osaba pedir su mano. Amelia hubo de zanjar el conflicto. Comprendiendo de sobra lo que pasaba en el ánimo de Estanislao, le dijo una noche, entre dos romanzas:

—¿Por qué no habríamos de casarnos?

El se ruborizó hasta los ojos, y declaró, sin titubear, que aquello sería para él la felicidad, pero que no contaba con otros bienes que su modesto des-

tino... Tal franqueza mezclada con una mirada llena de ternura, acabó de conquistar á Amelia; y el casamiento quedó resuelto.

Durante todos los preparativos, durante la compra de la canastilla y hasta la misma víspera de la ceremonia, siguió brillando cada noche la lámpara.

—¡Eso es demasiado, demasiado!—decía el señor Berruguete.—Actualmente ya no tiene derecho á comprometer su salud.

Después del casamiento, que se celebró con suma y general alegría, emprendieron los novios su viaje de bodas, y el señor Berruguete pudo penetrar, por fin, en la habitación de su yerno.

Vió, no sin estupefacción, que tenía muy pocos libros, un simple cuadernillo



### EL ORÁCULO—CUADRO 23

- |   |   |
|---|---|
| I Tengo la seguridad de que nunca le darás ocasión á que se muestre severo.         | IV Cuando hayas llegado á la madurez de la razón; pero quizás, entonces, no querrás...            |
| II No se debe contar mucho con los zapatos de un muerto.                            | V Hacerlo... sin miedo y sin reproches.   |
| III Lo será si tomas el partido de no mirar á lo pasado, ni de echar nada de menos. | VI Piensan, y es verdad, que te falta alguna distinción; pero eso, tal vez lo enmienda el tiempo. |



Las señoras cuidadosas de su hermosura emplean únicamente la

# CREMA SIMÓN

para el rostro y las manos.

de papel de cartas, una pluma despuntada y en el tintero una poca tinta casi seca.

—Se dedicaría á trabajos de cabeza,—dijo para sí cogiendo la famosa lámpara, que trasladó respetuosamente á una habitación que había preparado para su yerno y á la que había bautizado con el nombre de «gabinete de trabajo».

Después, esperó impaciente el regreso de sus hijos.

Llegaron éstos, felices, encantados; ella algo fatigada del viaje; él siempre fresco, siempre ágil.

Después de una gratísima velada de familia, retiráronse los recién casados á su habitación y Estanislao fué á buscar su lámpara.

—¡Tu lámpara de trabajo!—exclamó el suegro.

Estanislao, sorprendido, contestó:

—¿Una lámpara de trabajo? No tal; es una lámpara, y nada más...

—¿Una lámpara, y nada más?

—Sí señor; no puedo dormirme sin tener luz... Y además, eso hace creer á los ladrones que uno está despierto... Y se duerme uno con una tranquilidad...

PEDRO SALES.

#### EL ORÁCULO—CUADRO 24

- I Te mueres de ganas; pero no quieres que piensen que te apesuras.
- II Mala cosa: exponerse á la befa general.
- III Si, á todos los que tanto te quieren, y á los que tan indispensable eras.
- IV Te gusta demasiado el vivir, para que vivas mucho tiempo.
- V Heredarás las virtudes domésticas de tus antepasados.
- VI Para comer á gusto, conviene no tener demasiado apetito.

Una señora se presenta en casa de otra á pedir informes de una criada. Después de lo corriente en casos tales, le pregunta:

—Dígame usted, ¿es discreta?

—¡Como la tumba! Es capaz de romperle á usted toda la vajilla, y no decirle una palabra.

—¿Qué te parece, Juan, la tela de mi falda nueva?

—Muy buena, pero muy mal empleada.

—Eso dice de mí todo el mundo.



Banqueta de cuero, puntual. Come, duerme, y las liará, siempre en su banqueta.

#### SINAPISMO RIGOLLOT.

MOSTAZA EN HOJAS PARA SINAPISMOS.—El más sencillo, cómodo y eficaz de todos los revulsivos. Prescribiendo el *papel Rigolot* deberá el médico recomendar á sus enfermos que no acepten sino los sinapismos que lleven impresa, al través, en rojo, la firma *Rigolot*.



## LAS CLASES MENESTEROSAS

### CUENTO

En un lugar de Castilla  
Que no tengo en la memoria,  
Vivió, yo no sé en qué fecha,  
Pero sin duda remota,  
Un señor sobrado rico,  
Y bruto también de sobra,  
Y sobrado miserable,  
Que aunque parecen tres cosas  
Distintas, muy á menudo  
Se ve que son una sola.

Cerca de su casa misma  
Y en una mezquina choza,  
Habitaban dos mujeres,  
Semejantes una y otra  
En ser hermanas, ser viudas,  
Ser feas, pobres y tontas.

Era ya tal su pobreza  
Que, ni aun pidiendo limosna,  
Juntaban para un mendrugoso  
Capaz de tapar dos bocas,  
Por lo cual echaron suertes  
Para ver quién de ellas logra,  
Que el vecino millonario  
Las atienda y las socorra.

Tocóle á la más delgada  
Ir primero que la gorda,  
Aunque ambas detrás de un junco  
Pudieran tomar la sombra,  
Y del ricacho á la puerta,  
Que él abrió con mano propia,  
Celebróse la entrevista  
Siendo todo en esta forma:

—Vecino, yo soy muy pobre,  
Y he menester sin demora  
Una mano que me saque  
De tanta y tanta congoja.

He menester alimento,  
He menester luz y ropa,  
Y he menester que usted sea  
Quien mis infortunios oiga.

—¿Menester osas vestidos,  
Vieja, deslenguada y loca?  
¿Menester osas palacios,  
Carruajes, muebles y joyas?  
¿Menester osas mis tierras,  
Mis ganados y mis onzas?  
¿Menester osas la vida  
Que á mí conservar me importa?  
Irás desde aquí á la cárcel,  
Y no te mando á la horca  
Por compasión á los muchos  
Menesteres que te agobian.

Desde entonces en el pueblo  
Y luego en Castilla toda,  
Y en España algo más tarde,  
Y finalmente en Europa,  
Con respeto en ocasiones  
Y en ocasiones con mofa,  
A las clases desvalidas  
Las llaman *menester-osas*.

MANUEL DEL PALACIO.

### EPIGRAMAS

Mejor es, si se repara,  
Para ser gran caballero,  
El ser ladrón de dinero,  
Que ser Ladrón de Guevara.  
F. DE QUEVEDO.

Para casarse Juan Quero,  
Pidió al cura de Sagunto  
Su partida de soltero,  
Y éste, por andar ligero,  
Se la mandó de difunto.  
Al ver la partida el tal,  
Al punto al cura escribió  
La equivocación fatal;  
Pero éste le contestó:  
—Juan, para el caso es igual.

\*\*\*



**PAPEL WLINSI.** — Empleado ventajosamente para producir una ligera erupción en la piel, obteniendo el resultado de curar un **constipado**, una **angina**, una **irritación de pecho**, una **bronquitis**. — Es un revulsivo digno de su merecida reputación. ◆ ◆ ◆ ◆ ◆

## SOPLO Y VIVO TE LO DOY

Sentados en corro los jugadores, uno de ellos enciende un pedazo de papel en forma de cucurucho, ó arrollado como un largo cigarro, y lo entrega á la persona inmediata, soplándolo antes y diciendo: *Soplo y vivo te lo doy; si muerto me lo das, tú la pagarás.*

La persona que acaba de recibirlo, hace lo mismo y repite lo dicho, entregándolo á la inmediata, y así se va pasando de mano en mano, hasta que el pedazo de papel se apague. La persona que entonces lo tenga, paga prenda. Luego se vuelve á encender, y se dan las vueltas que se quiera.



### EL ORÁCULO—CUADRO 25

- |  |   |
|--|---|
| <p>I Si es rubia, cuidado con los nervios!</p> <p>II Irás á América; pero no volverás sino plagado de triquinas.</p> <p>III Para tener buena salud conviene, cuando joven, catarlo todo, cuando hombre, usar de todo y cuando viejo, privarse de todo.</p> | <p>IV Para juzgarlos, espera á que te hayan hecho algún servicio desinteresado.</p> <p>V Muy gruñón, cuando llegue la cuenta de la modista.</p> <p>VI Si, y harás bien; para asegurar la dicha de tu pobre mujer.</p> |
|--|---|

**CONOCIMIENTO ÚTIL.**—*Conservación del caldo.*—Durante el verano es difícil conservar el caldo de un día para otro. Se agria fácilmente en las despensas mejor dispuestas, y hasta en las cuevas no tarda en tomar un sabor desagradable.

Puede evitarse esta alteración hirviendo el caldo mañana y noche; pero es más sencillo introducir y dejar en el mismo un pedazo de carbón vegetal, bien calcinado y lavado.—Por este medio, el caldo se conserva en buen estado durante los más fuertes calores.

### COALTAR SAPONINÉ DE LE BEUF

Desinfectante admitido en los Hospitales de París. Eficacísimo en casos de **Llagas, Cáncer, Anginas, Herpes, Supuraciones, etc., etc.** Es incomparable para la **Higiene del Tocador.**—Depósito en todas las Farmacias.—

Desconfíese de las imitaciones.



## COCINA DOMÉSTICA

*Sopa de ángel.*—Mezclar con cantidad proporcionada de leche hirviendo, 300 gramos de harina de arroz.—En cuanto haya espesado, añadir seis yemas de huevo, tres claras, 100 gramos de azúcar, y canela en polvo.—Revolver la mezcla constantemente.—Agregarle buen caldo.—Cocerla al baño de maría.—Servirla sin que esté muy espesa.



—¿Por qué lloras, monina?  
—¡Jih! ¡jih!... ¡porque temo 'que cuando sea vieja, tendré una cara tan fea como usted, tía!



**JARABE LAROZE** de Cortezas de Naranjas amargas, Tónico, Antinervioso.  
—Recomendado por todos los facultativos para regularizar las funciones del **estómago** y de los **intestinos**.

—El hombre (decía cierto padre á su hijo), no debe engañar nunca á sus semejantes.

—Entonces, papá, ¿por qué, cuando vienen á pedir dinero, dice usted que no está en casa?

—Porque los acreedores no son nuestros semejantes.

—¿En qué se ocupa su amigo Luis?

—Vive de sus rentas.

—¿Y usted?

—Yo también.

—¿Usted que nada posee, ni trabaja?

—Pues por eso digo que vivo de sus rentas.

### EL ORÁCULO—CUADRO 26

- I No des motivo á que hablen de ti.
- II Cuando esté enfadado, pondrá un hocico abominable.
- III A los 45 años, cuando empieces á tomar vientre.
- IV Preveo uno que tú aceptarás solamente á beneficio de inventario.
- V Cuando te censuran, se te ocurre entonces dudar de su amistad.
- VI Fabricante de máquinas de hipotecar.

### CONOCIMIENTO ÚTIL

*Para limpiar cristales.*—La magnesia calcinada humedecida con bencina, es excelente para limpiar los cristales de los armarios y escaparates, y en general, todos los cristales que tengan marco, por cuanto no deja residuo alguno en las junturas.

## EL JUDIO ERRANTE

La leyenda del Judío errante no se halla en los Evangelios, ni en las obras de los antiguos Padres de la Iglesia. Parece ser originaria de Constantinopla, hacia el siglo IV, en la época del descubrimiento de la Santa Cruz. Existen de ella dos versiones principales: la de Oriente, mencionada en el siglo XIII por Mathieu Paris, monje de Saint-Albans, que llama al Judío errante *Carthaphilus*, y la de Occidente, más antigua en Europa, que le da el nombre de *Ahasverus* y le hace repostero en Jerusalén. Según esta última versión, cuando Jesús, llevando la Cruz á cuestas, pasó por delante del taller de Ahasverus, los soldados, que conducían á la Augusta víctima al Calvario, movidos de compasión, rogaron al artesano que le dejara sentarse un momento en su tienda. Negóse á ello Ahasverus y dirigiéndose al Salvador, «Anda, anda», le dijo con brusquedad. «Anda tú, le contestó una voz celestial; y recorrerás toda la tierra, sin poderte detener en parte alguna, y esto, hasta la consumación de los siglos.» Desde el siguiente día, Ahasverus, impelido por fuerza sobrenatural, hubo de comenzar su interminable viaje. «Nunca se le ha visto reír, dice un documento que data de 1618; por todas las regiones que atravesaba, siempre hablaba la lengua del país. Muchas personas de cualidad le han visto en Inglaterra, en Francia, en Hungría, en Suecia, en Italia, en Persia, en Dinamarca, en Escocia y en otras comarcas. En el año de 1575, dos embajadores de Holstein le encontraron en Madrid. En 1599 se hallaba en Viena, y en 1601 en Lubeck. Fué visto el año 1616 en Livonia, en Cracovia, en Moscú por muchas personas que hasta conversaron con él.» Según se ve, no faltan testimonios. Añadamos el del famoso romance que da al Judío errante el nombre de Isaac Laquedem y nos lo presenta agasajado con un jarro de cerveza fresca por los burgueses de Brabante.



### EL ORÁCULO—CUADRO 27

- |   |  |
|---|--|
| <p>I El reflejo del tuyo, en bien y en mal.</p> <hr/> <p>II Ni aun vale la pena de mentarlo.</p> <hr/> <p>III Tu compañía gusta sobre todo á la persona que piensa en ti.</p> | <p>IV Será rubia, y te hará ver lo blanco, negro.</p> <hr/> <p>V No eres tú muy guapo, ya lo sabes; ¿á qué, pues, tales ideas?</p> <hr/> <p>VI Lo dudo; pero tendrás siempre la feliz fortuna de ser filósofo.</p> |
|---|--|

**ROB BOYVEAU LAFFECTEUR.**—Jarabe depurativo y reconstituyente, de agradable sabor, y composición exclusivamente vegetal. Cura todas las enfermedades procedentes de los vicios de la sangre, Escrófulas, Eczema, Psoriasis, Herpes, Liquen, Impétigo, Gota, Reumatismo.—Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desenvolvimiento de las funciones de nutrición, fortalece la economía y provoca la expulsión de los elementos morbosos.

J. Ferré y C.<sup>a</sup>, 102, rue Richelieu, París, y en todas las Farmacias.



Obras de más alto vuelo han sido inspiradas por la maravillosa leyenda. Goethe, en su juventud (1774) tuvo la idea de tomar por asunto de una epopeya la historia del Judío errante. Otro célebre poeta alemán, Schubart, nos ha legado un fragmento lírico sobre el Judío eterno, describiendo los continuos y vanos esfuerzos que hace el malhadado Ahasverus para salir de la vida. Busca la muerte por do quiera, y en ninguna parte la encuentra. Se precipita en el cráter del Etna, y es repelido sano y salvo; afronta la metralla, los dientes de las bestias feroces, el hacha de los verdugos, la cólera de los tiranos y no puede morir. Quinet en su *Ahasverus*, presenta el Judío errante como la personificación del género humano desde la Era cristiana. Sué, sobre el propio tema, escribe una famosa novela, y Beranger compone una canción célebre.



El Judío errante es, evidentemente, la imagen en las destinos del pueblo judío desde el Cristianismo. El Judío errante no tiene techo, ni hogar. El pueblo judío no tiene patria. El Judío errante se ve obligado á andar sin detenerse. El pueblo judío no se halla establecido fijamente en punto alguno. El Judío errante lleva siempre cinco sueldos en su bolsillo. El pueblo judío, arruinado sin cesar por las exacciones de la nobleza feudal, y las confiscaciones de los reyes, volvía incesantemente á una

situación próspera. El Judío errante no puede gastar sino cinco sueldos á la vez. El pueblo judío, obligado sin cesar á disimular riquezas que ninguna ley haría respetar, ha tomado hábitos de parsimonia. El suplicio del Judío errante durará siempre. El pueblo judío está disperso para siempre en la superficie de la tierra, sin esperanza de poderse reunir en cuerpo de nación. Empero, á pesar de todo, á pesar de las persecuciones de que han sido objeto, á pesar de su diseminación en los cuatro extremos del globo, los judíos han ocupado siempre en el mundo un lugar importante, que no parecen muy dispuestos á abandonar por ahora y que han conquistado con su actividad y su habilidad comercial increíble.

---

Un alcalde de barrio, tratando de adular á un concejal:

—Usted tiene mucho talento, y llegará pronto á ministro.

—No, hombre; no tengo méritos para ello.

—¿Cómo que no? Otros más brutos que usted lo han sido.

Don Homobono asiste á una discusión científica, y de pronto exclama:

—Quisiera decir una tontería...

—Déjese usted de circunloquios,— observa el presidente,— y diga usted, de una vez, que desea hablar.



### ¡A TODOS LOS ENFERMOS!

Contra los **constipados**, contra la **tos**, los **dolores** y los **insomnios** en todas las enfermedades, tomad el **Jarabe y la Pasta Berthé con Codeína**, cuya eficacia es verdaderamente maravillosa. ◆◆◆

**Exigir el sello del Gobierno Francés en la etiqueta.**

## CONOCIMIENTO ÚTIL

*Manchas de barro en los vestidos.*— Cuando un traje de seda, de paño ó de terciopelo ha sido manchado por el barro, aunque éste desaparezca, no sucede lo mismo con una sombra que deja en la parte manchada.

La naftalina quita esta sombra por completo.

Basta, para ello, mojar un trapito en dicha composición, y frotar ligeramente con él la parte manchada del vestigio.

### EL ORÁCULO—CUADRO 28

- |     |  |
|-----|--|
| I   | Para los que tienen, como tú, dónde elegir de sobra, todo va bien. |
| II  | Procura no escribirlo sobre una hoja de col.                       |
| III | Son muy raros los que lo son.                                      |
| IV  | Armame de filosofía y cree en Dios; tu vejez será feliz.           |
| V   | Será morena; una soberbia ama de su casa.                          |
| VI  | Nadie tiene más felicidad, que la que merece.                      |

## COCINA DOMÉSTICA

*Salsa picante.*—Rehogar en la cacerola, con manteca, dos ó tres cucharadas de cebolla picada.—Añadir dos cucharadas de harina.—Dejar que la mezcla cueza dos minutos, meneándola.—Mojar con cuatro decilitros de caldo caliente, meneando hasta la ebullición.—Retirar la cacerola á un ángulo.—Agregar una buena pulgarada de pimienta, dos cucharadas de vinagre y unas gotas de caramelo.—A los quince minutos, espumar, añadirle dos ó tres cucharadas de pepinillos picados, una pulgarada de perejil, y servirla.

**El Vino Nourry** es el medicamento por excelencia de las JÓVENES y de las MUJERES á quienes alivia en el momento de la *formación* y de las *épocas dolorosas*.

COMAR E HIJO, Paris, y en todas las Farmacias.

## EPIGRAMAS

—Casóse Lesbia, y ganó  
Con sólo haberse casado.  
—¿Tú presumes que ha ganado?  
Pues, al contrario, perdió.  
—¿Cómo dices que ha perdido,  
En sentencia terminante?  
—Porque se acaba el amante  
En cuanto empieza el marido.

PLÁCIDO.

Andrés y Juan disputaban,  
Y encolerizado Andrés:  
—Callo, por no hablar con bárbaros,—  
Le dijo con altivez.

Y Juan, queriendo el insulto  
Recibido devolver,  
Replicó al punto:—El que habla  
Con bárbaros es usted.

CARLOS CANO.



«Ya sabe el señor que soy un buen sirviente, inteligente y celoso.»

En el restaurant:

- ¡Mozo, merluza!
- ¿Cómo la quiere usted? ¿frita?
- ¡Hombre! yo la quiero fresca.



## LOS NIÑOS PRODIGIOSOS

Mucho se ha hablado de aquel chinito-prodigio, que á la edad de cuatro años fué digno de todos los botones del mandarínato. Justo es observar, acerca de este asunto, que muchos hombres célebres han dado pruebas de extraordinaria precocidad.

Existe un soneto que el Dante compuso á la edad de nueve años.



El Tasso, algo menos precoz, no escribió sus primeros versos hasta después de cumplir su décimo año. Calderón comenzó á escribir á los trece. Victor Hugo aún no había cumplido los catorce, cuando ganó un premio en los Juegos florales de Tolosa. Byron era ya poeta á la edad en que otros solo piensan en hacer su primera comunión. Pascal tenía la edad de Byron cuando resolvió las treinta y dos proposiciones de Euclides. Y á los once

años de su edad, Mirabeau había escrito ya un libro.

Empero, los músicos y los pintores dejan rezagados, en precocidad, á los poetas y á los sabios. A los seis años, Meyerbeer daba conciertos de piano. Sabido es el caso de Mozart. El de Hændel no lo es tanto; Hændel, á los trece años, había compuesto la partitura de una *Misa*. Cuando nuestros compositores ven pasar tantos lustros sin ver representadas sus creaciones, Weber, á los trece años, había estrenado una ópera.



Claudio Vernet dibujaba maravillosamente á los seis años de edad; uno más tenía Rafael cuando empezó á pintar. ¡Cuántos otros, en fin, fueron niños sublimes antes de ser hombres ilustres! Su enumeración sería demasiado larga.



**La solución de Blancard es un excelente remedio contra el dolor:** ligeramente alcohólica, tiene la ventaja de ser de agradable sabor, inalterable y de no fatigar los órganos digestivos. **La Exalgina** se toma, en forma de solución ó de comprimidos, por la mañana ó por la tarde, ó bien durante las comidas. — A cada frasco acompaña una noticia indicando el modo de emplearla. — **BLANCARD y C.ª**, farmacéuticos, calle Bonaparte, 40, París, y en todas Farmacias.

## LLUVIA DE JOTAS

Dijo un jaque de Jerez  
 Con su faja y traje majo:  
 —Al más guapo el juego atajo,  
 Que soy jaque, y de ajedrez.—  
 Un gitano que el jaez  
 Aflojaba á un jaco cojo,  
 Sacando, ciego de enojo,  
 De esquilar la tijaleta,  
 Dijo al jaque:—¡Por la jeta  
 Te la encajo si te cojo!  
 —¡Nadie me moja la oreja!—  
 Dijo el jaque; y arrempuja;  
 El gitano entonces puja,  
 Uno aguija, otro no ceja,  
 En jarana tan pareja  
 El jaco cojo se encaja,  
 Y tales coces baraja  
 Con la punta del zancajo,  
 Que hizo entrar, sin gran trabajo,  
 Al gitano y jaque en caja.

J. B. ARRIAZA.

### EL ORÁCULO—CUADRO 29

- I Sí, serás rico, y sabrás hacer buen uso de tu fortuna.
- II Gran número de personas; verdaderos amigos llenos de sentimiento.
- III Inspector de los empedrados de Madrid.
- IV ¿Quisieras perder el respeto de tus hijos?
- V Querer y poder son dos cosas.
- VI Una célebre caballeriza de raza; pero la maligna chismografía te perjudicará.

## SUCEDIDO

Divirtiéndose un marido  
 En cierta tertulia estaba,  
 Y un criado fué, y le dijo:  
 —¡Señor, se ha hundido la casa!  
 —Y bien,—preguntóle el amo  
 Con admirable cachaza:  
 Vamos, y ¿qué ha sucedido?  
 Cuéntamelo todo, acaba:  
 ¿Ha cogido el hundimiento  
 Por casualidad al ama?  
 —No señor, que por fortuna,  
 Fuera su merced se hallaba.—  
 Al oír estas razones,  
 El pobre marido exclama:  
 —¡Vaya por Dios! ¡Siempre vienen  
 Reunidas las desgracias!



Pavo trufado.  
 En cada lado de la nariz, las protuberancias de la glotonería.

—¿Qué tal carácter tiene tu marido?  
 —pregunta á una casada cierta amiga indiscreta.  
 —Muy igual, ¡siempre insoportable!

EL BAÑO MÁS Á LA MODA  
 es aquel en el cual se vierte un frasco de  
**CREMA SIMON**



## REMORDIMIENTO

...Sí, señores, soy un asesino!

Veinte años tenía cuando cometí este crimen. Ahora tengo sesenta; soy notario, alcalde en mi pueblo natal, condecorado, rico, venerado. Y sin embargo, maté á uno de mis semejantes.

En vano me repito que este homicidio fué involuntario, que me hice inconscientemente homicida; siento unos remordimientos tan vivos, como si hubiese premeditado la muerte de mi víctima. Y el recuerdo de tan siniestra aventura coloca una negra nube en el azul de mi felicidad.

No siempre he sido el personaje frío, acompasado, solemne, austero que soy en la actualidad. Hace cuarenta años, seguía yo mi curso de Derecho en..... y puedo decir sin vanidad retrospectiva (pues, por lo demás he expiado muy cruelemente tan triste honor) que era yo el mayor bromista de la Facultad. A la



verdad, en aquella época nuestras distracciones no eran muy variadas, y nos veíamos obligados á amenizar con travesuras de nuestra invención, aquella monótona existencia de estudiantes de provincia. Nuestro amor propio estaba interesado en distinguirse por las más extravagantes mistificaciones; y cada noche, en el café, entre dos partidas de billar, cada uno de nosotros refería sus hazañas.

Hallábame yo aposentado á la sazón en el hotel de Bretaña, ruidosa colmena



**LAS GRAJEAS DE LACTATO DE HIERRO DE GÉLIS Y CONTÉ** son uno de los pocos ferruginosos aprobados por la Academia de Medicina. Son soberanas en todos los casos en que la sangre empobrecida requiere elementos reparadores; para los niños pálidos y descoloridos, para las personas de uno y otro sexo, de complexión delicada, ó extenuadas, etc.

EN TODAS LAS FARMACIAS

llena de estudiantes, donde resonaban desde la mañana á la noche nuestras canciones y nuestras risotadas. Dicese que hoy día los jóvenes son taciturnos; nosotros no habíamos leído á Schopenhauer, y nos dábamos una vida jovial.

Por casualidad, y quien sabe si de intento, como para calentarse á la llama de nuestro buen humor, un anciano empleado retirado había elegido domicilio en nuestro hotel.

Setenta años cumplidos tenía el tío Gourlot (así le llamábamos) y ocupaba en el segundo piso un cuarto contiguo al mío. Ambos cuartos sólo estaban separados por un delgado tabique, en cuyo centro se abría una ventana. Abriala él cada mañana para darme los buenos días, y todavía me parece estar viendo, en aquella abertura, su bonachona faz, rosada y regordeta, con dos ojos pardos, vivos y sonrientes.

Su vida era ordenada como un reloj. Salía á las doce para ir á almorzar, y no volvía en todo el día al hotel. La mayor parte de su tiempo lo pasaba en el Café de los *Tres Reyes* jugando al chaquet con dos ó tres pequeños rentistas, amigos suyos. A las diez de la noche oía rechinar yo su llave en la cerradura, y al breve rato se acostaba tranquilamente.

¿Cómo se me ocurrió la idea de perturbar aquella alma sencilla, de aterrar á aquel pobre ser pacífico é inofensivo? Era durante las vacaciones de Pascua. Todos mis camaradas habían salido de..... y como mis padres se hallaban viajando, habíame quedado yo casi solo en el hotel, solo con el tío Gourlot.

Una tarde, entré en su cuarto por la ventana intermedia, y preparé un ingenioso sistema de bramantes y poleas hábilmente disimulados, que me permitía hacer mover en todos sentidos su sillón y sus sillas. Dos cuerdas atadas á los

### EL ORÁCULO—CUADRO 30

- I Mimada y acariciada hasta el fin de tus días.
- II Después de haber sido casado una vez, tu fama hará que nadie quiera ser tu esposa segunda.
- III Jamás; el perdón mutuo de las faltas recíprocas es el partido más cuerdo.
- IV Dos soberbios alazanes; y eso, cuando te hayas calzado las botas.
- V Antes de perdonar, hazte pagar todo cuanto se te antoje; después, nada lograrías.
- VI Si no ordenas tu vida, acabarás dando *sablazos* en la Carrera de San Jerónimo.



Inclinación á la superstición.  
Medium-espíritista, perito. (Primer premio en la Exposición de horticultura; sección de pepinos.)

**EL AGUA DE LÉCHELLE** se recomienda por los médicos en cuantas ocasiones deben obrar sobre la **sangre** y sobre las **mucosas**, en las **hemorragias** de causa interna, **esputos** y **vómitos de sangre**, **flujos**, **afecciones de los bronquios**, de los **pulmones**, del **estómago** y de los **intestinos**.



pies de su lecho, un lecho desvencijado que crujía á la menor sacudida, corrían á lo largo de la pared para terminar en la ventana. Empléé en mi tarea una paciencia, una conciencia de artista; en breve todos sus muebles quedaron armados como la decoración de una magia. Por remate, coloqué bajo su almohada una larga culebra que había cazado yo la víspera á la orilla de un campo. Después, apagué la luz y esperé.

A las diez, el tío Gourlot entró, se acostó sin desconfianza, y dado un soplo á su bujía, no tardó en dormirse. Llegado era el momento. Tiré de uno de mis bramantes: una silla rodó sobre el suelo con estrépito, en dirección á la cama. Despertado con sobresalto por tan insólito ruido, incorporóse el anciano en su cama, atónito; una segunda silla siguió á la primera, y después el sillón. La

culebra, atraída por el calorillo de las sábanas, se deslizó desde la almohada raptando á lo largo de la espina dorsal del anciano. El infeliz exhaló entonces un grito terrible. Su lecho crujía y se balanceaba como nave en mar revuelta. El tío Gourlot empezó á aullar con voz agudísima, entrecortada por convulsivo hipo. Pero nadie podía oírle; el gerente del hotel dormía en la planta baja, y los camareros en los sotabancos. Durante un cuarto de hora saboreé el espectáculo de su espanto, regocijándome de antemano á la idea de la narración de la aventura á mis camaradas, cuando regresaran.....

El anciano había cesado de gritar. Un rayo de luna, filtrando á través de las cortinas, iluminaba su descolorida faz; sus ojos, singularmente abiertos, lucían en la sombra, de modo extraño; roncaba tendido de espaldas, inmóvil de terror...

Entonces, tuve miedo y



—El Diario de las Sesiones, señor diputado.  
—¡Bravo! ahora sabré lo que dije ayer en el Congreso.

á mi vez, y no queriendo llevar demasiado lejos la broma, cerré suavemente la ventana.

Dormí mal, agujoneado por una inquietud, por un presentimiento. Al clarear el alba, corrí á la ventana. El tío Gourlot continuaba en la misma posición, la



## SINAPISMO RIGOLLOT

**Mostaza en hojas para sinapismos.**—El más sencillo, cómodo y eficaz de todos los revulsivos. Prescribiendo el *papel Rigollot*, deberá el médico recomendar á sus enfermos que no acepten sino los sinapismos que llevan impresa al través, en rojo, la firma *Rigollot*.

faz terrosa, los ojos en blanco..... Salté á su cuarto y me acerqué á su cama. Toqué sus largas manos secas, crispadas sobre las sábanas: estaban frías.....

El anciano había muerto de susto.

Por algunos instantes permanecí allí estúpido, aplomado en una silla, comprendiendo apenas toda la extensión de mi necedad; acababa de cometer un crimen, ¡un crimen!

¡Era preciso ocultar para siempre el secreto de aquella muerte repentina. En



un abrir y cerrar de ojos quedaron los muebles en su primitivo orden; hice desaparecer la culebra y volví á mi cama.....

A nadie le pasó por las mientes acusarme..... Atribuyóse la muerte del tío Gourliot á la ruptura de un aneurisma. Pero, desde entonces, un espectro ha venido á perturbar mi sueño: en alucinaciones vengadoras, percibo los rasgos de mi víctima, oigo sus agónicos estertores y siento helarse mi sangre con escalofríos de espanto.

MARCELO RHÉTY.

---

Tratando de probar un marido que entre su mujer y él no hay *tuyo*, ni *mío*:  
— ¡ En mi casa — decía — todo es común!

---

**JARABE LAROZE** de cortezas de naranjas amargas al **Bromuro de Estroncio**, empleado según los temperamentos de los enfermos como el Jarabe al bromuro de Potasio en todas las *afecciones nerviosas* y para combatir las *Dispepsias*, *Malas Digestiones*, la *Albuminuria*, etc., etc.



## CONOCIMIENTOS ÚTILES

*Manchas de café y leche.* — Para quitar las manchas de café y leche en los tejidos, se aplica sobre el punto manchado glicerina pura, y después se lava con agua clara.— Luego se coloca la tela, hasta que se seque, sobre un tablero.

La glicerina pura tiene, además, la propiedad de no alterar los colores más delicados.

*Para limpiar objetos de hoja de lata.* — Hágase una mezcla espesa de ceniza tamizada y aceite.— Cúbrase con ella los objetos que se trata de limpiar, dejándolos así por algún tiempo.

Frótese con trapos de lana ásperos, primeramente, y después déseles lustre con otros más finos, que dejarán los objetos tan brillantes, como si fueran nuevos.



Temperamento linfático. Hace ó deja que hagan cuanto quieran.

Muy buena pasta.



La gata.

Oculta las uñas, cuando está de buenas; y cuando no, hasta se araña á sí propia.



La sirvienta Escolástica. Tiple, antaño, en el Casino de su pueblo.

### EL ORÁCULO—CUADRO 31

- I Es probable; puesto que no haceis más que buscarlos.

---

- II Si eres alto, cástate con mujer baja, y te considerará como á hombre grande.

---

- III Con un yugo entre las orejas, le conducirás como se te antoje.

- IV Si; lo cual te enseñará á no emprender aventuras.

---

- V Será tan buena, y la amarás tanto, que constituirá una excepción de la regla.

---

- IV Morirás joven, para no hacer mentir al proverbio: «mala hierba nunca muere.»



este medicamento completo.—Dr. GUBLER, Profesor en la Academia de Medicina de París.

**EMULSIÓN DE ALQUITRÁN LE BEUF.** — La Emulsión Le Beuf representa, sin alteración y sin pérdida, todos los principios y por consiguiente todas las cualidades del alquitrán natural, y tiene, sobre las otras preparaciones, la ventaja de ofrecer, en forma fácilmente absorbible, el conjunto de los principios activos de

## ¡AYES!

En la casa de las penas,  
Ya no me quieren á mí,  
Porque más penas yo tengo  
Que las que caben allí.

A una piedra de la calle  
Le contaba mi dolor;  
Mira lo que le diría,  
Que la piedra se partió.

Si quieres cambiar, cambiemos  
Corazones á llorar;  
Dame el tuyo y toma el mío,  
Veremos cuál llora más.

¿Te acuerdas cuando pusiste  
Tu cara junto á la mía,  
Y llorando me dijiste  
Que nunca me olvidarías?

Cuando salí de Sevilla,  
Volví la cara llorando;  
¡Ay, madre del alma mía,  
Qué lejos te voy dejando!

¡Has dejado que tu padre  
Ande pidiendo limosna!  
Esa mancha no se quita  
Ni con agua de Colonia.

No tengo quien por mí llore,  
Ni quien por mí pase pena,  
Sino la triste campana  
Que doble cuando yo muera.

¿De qué me sirve penar  
y dar voces como un loco,  
Si yo me muero por ti,  
Y tú te mueres por otro?

Sin querer, pisé una flor  
Que en su sepultura estaba,  
Y de la flor salió un ¡ay!  
Que se me clavó en el alma.

Sé que dos mundos existen  
Para mí desconocidos:  
Uno, el mundo del placer;  
Otro, el mundo del olvido.

La pena y la que no es pena  
Todo es pena para mí;  
Ayer penaba por verte,  
Y hoy peno porque te vi.

Ya se me murió mi madre,  
Ya quedó el mundo vacío;  
Por eso va el viento lleno  
De los suspiritos míos.

Sufre, si quieres gozar;  
Baja, si quieres subir;  
Pierde, si quieres ganar;  
Muere, si quieres vivir.

Llorando noches y días  
Doy á mis ojos enojos,  
Y es porque fueron mis ojos  
Causa de las penas mías.

Si yo mismo no me entiendo,  
¿Quién me ha de entender á mí,  
Que digo que no te quiero,  
Y estoy muriendo por ti?

Un profesor á su discípulo:

—Es usted muy torpe. A la edad de usted sabía yo todo eso.  
—Tendría usted mejor maestro que yo.

A todos los niños afectados de **HUMORES** que atacan diferentes órganos, conviene aplicarles un **vejigatorio** en el brazo y mantenerlo con el **VERDADERO PAPEL DE ALBESPEYRES.**



## COCINA DOMÉSTICA

*Salsa marinera.*—Póngase en una cacerola una cebolla cortada en ruedas, con tres escalonias, un diente de ajo y un ramito compuesto.—Mójese con tres decilitros de vino tinto, y hágase reducir á mitad, á lumbre moderada.—Añádase tres decilitros de jugo trabado.—Déjese reducir aún, algunos minutos.—Y pásese por tamiz fino.

*Cangrejos á la inglesa.*—Después de cocerlos en agua, limpiarles la cola y quitarles las patas menores.—Freirlos en manteca con setas y trufas picadas.—Agregarles un poco de caldo de pescado y otro poco de substancia de cangrejos.—Dejar que se impregnen á lumbre moderada.—Y trabar el caldillo con dos yemas de huevo desleídas en nata, y perejil picado.



El testarudo.

Primero reventar, que ceder: tal es su divisa.



**VINO AROUD** con los principios solubles de la CARNE, á la QUINA y al HIERRO. Medicamento excelente para combatir la clorosis, la anemia, el empobrecimiento ó la alteración de la sangre. Se prescribe á los convalecientes, á los niños, á las muchachas, á los ancianos, en una palabra: á todas las personas de constitución languideciente ó debilitadas por el trabajo, las vigiliias, los excesos de toda índole, y las enfermedades.

## EPIGRAMAS

De la oficina cansado  
Llegó Diego una mañana,  
Y dijo á Inés que pidiera  
El almuerzo á la criada.  
Inés, apenas lo oyó,  
Le gritó desde la sala:  
—Sáquele usted las costillas  
Al señorito, Juliana.

G. BLANCO.

Un médico que quería  
Tomar fama, en encontrando  
Algún entierro, decía:  
—¿Veis ese á quien van cantando?  
Pues yo era quien le asistía.

L. DEL ARROYAL.

—¿Es verdad que entras en un negocio con el marqués?

—Sí; él pondrá el capital y yo la experiencia.

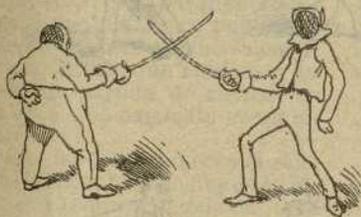
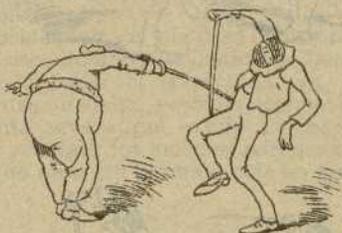
La sociedad durará tres años, al cabo de los cuales él tendrá mi experiencia, y yo su capital.

Había un pobre hombre tenido la desgracia de perder la vista, y habiendo llegado de noche á visitarle un amigo, como estaba á oscuras y no le veía, preguntó:

—¿Dónde está usted, hombre, que no le veo?

—¿Cómo ha de verme usted, amigo mío, si hace tres días que me he quedado ciego?

## UNA LECCIÓN DE ESGRIMA

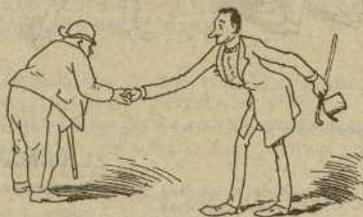
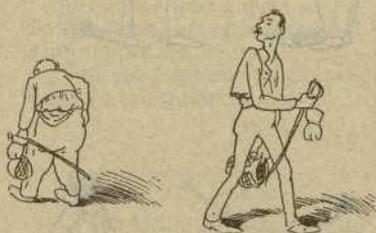


### EL ORÁCULO—CUADRO 32

- |  |   |
|--|---|
| I Será alegre, si has sabido conservar algunas ilusiones.  | IV Un cascarrabias; pero si tú te enfadas, le pondrás suave como un guante. |
| II Si, con tal que conserves la cabeza fresca, el cuerpo libre y los pies calientes.               | V Si cada uno de los dos contribuye á ello.                                 |
| III Si á ello te ves obligado, sí; y cuando te importune, importúnala también y ponle una mordaza. | VI Siempre la primera idea es la mejor.                                     |

— ESCROFULAS —  
**Las Píldoras de Blancard** al yoduro de hierro inalterable, aprobadas por la Academia de Medicina, son empleadas por los médicos y dan resultados preciosos estimulando el organismo, regenerando los glóbulos rojos de la sangre y activando todas las funciones.





Hablábase de la fatuidad de cierto caballero.  
—Es un hombre que cuando habla se escucha...  
—Sí; pero en cincuenta años que lleva de escucharse, todavía no se ha oído.

◆◆◆◆◆ G O T A ◆◆◆◆◆  
**LICOR DEL Dr. LAVILLE.**— Específico de la gota; acción pronta é infalible en todos los períodos del ataque. — 1 á 3 cucharadas de café por 24 horas.

## ACOGIDA INESPERADA

Hallábame instalado desde hacía unos días en Ruán, como inspector de pesas y medidas, cuando me decidí á comenzar mis excursiones por los alrededores.

Una espléndida mañana de mayo salí en dirección á Clères, acompañado de mi ayudante.

Conocía yo muy poco la región aquella; pero fui bien inspirado aquel día eligiendo para comienzo de mis tareas la localidad adonde me dirigía.

Ciertos puntos de Francia son verdaderamente privilegiados; así lo era aquella campiña: encantadoras quintas, preciosos chalets incrustados en islotes de verdura; de vez en cuando algunos castillos con sus parques seculares, y finalmente un panorama delicioso atraían y cautivaban la mirada; diríase que habíamos salido á una partida de recreo, en vez de á una caminata administrativa.

Daba las ocho y media el reloj de la iglesia, cuando llegué á Clères; era temprano todavía para presentarme al alcalde, y resolví, después de confiar mi caballo y mi carruaje al posadero del lugar, ir á sorprender á algunos tenderos.

Una hora después, volví á la posada, á cepillar mi vestido y me informé de la vivienda del primer magistrado del pueblo.

Residía éste en una casa de campo, á medio kilómetro de distancia. Decidíme á hacer el trayecto á pie, y mientras andaba, procuré deponer el talante severo que exigía mi cargo, para recobrar los modales parisienses de que mi corta permanencia en pro-



vincias aun no me había despojado completamente.

A derecha del camino, divisé un lindo hotel elevado sobre una escalí-

### EL ORÁCULO—CUADRO 33

I No te expongas á trocar tu caballo tuerto por otro tórico.

II ¡Ya lo creo! á nadie molestas...

III Sólo las montañas no se encuentran.

IV Dispón un entierro de última clase para dar gusto á tus herederos.

V ¡Mantente un poco en la duda.. y te reirás.

VI Muy benigno; sera más necio, que malo.

Contra los flujos de sangre y en los casos de parto laborioso, las **Grajeas de ergotina de Bonjean**, en dosis de 6 á 20 por día, se deben preferir á todas las demás preparaciones de cornezuelo de centeno; su eficacia es segura.



nata y tapizado de rosas. Frente al hotel extendíase un vasto césped plantado de arbustos y cestas de variadas flores, y cerrado por una de esas tupidas cercas que sólo se encuentran en Normandía y en Suiza.

Un jardinero rastrellaba los caminos. Pregúntele si estaba en casa el señor B... Contestóme que el señor había salido, pero que no debía tardar en volver, y me invitó á dar un paseo por el jardín, pues ignoraba si «la señora había bajado.»

Aproveché el permiso y dirigíme hacia la huerta que percibía á espaldas del hotel. Reinaban allí el mismo buen gusto y el mismo orden que en el resto de la propiedad. Protegíale contra los vientos del Norte una cortina de árboles formando la primera línea de un bosquecillo, donde me apresuré á penetrar. Pintoresco era en verdad: veíanse allí grutas alfombradas de musgo, rocas cubiertas de plantas trepadoras, arroyuelos cayendo en cascadas; pervincas, de grandes ojos azules, y violetas embalsamando el

ambiente. Para un millonario, aquella propiedad merecía el nombre de «hotel de recreo»; para una familia modesta, era una mansión deliciosa. Contenía poesías para todas las imaginaciones, para las más frías, como para las más fogosas. No sé en qué consistiría, pero lo cierto es que me parecía que aquella atmósfera estaba impregnada de felicidad y que era imposible residir allí sin participar de aquel gozo y de aquella placidez.

Volví yo sobre mis pasos abandonándome á tales pensamientos, y con intención de informarme de si había regresado el señor B... cuando, al levantar los ojos al primer piso del hotel, aparecióseme en el marco de una ventana el rostro encantador de una joven lindísima.

Sonríome, haciéndome seña para que entrase en el hotel; y me apresuré á obedecerla.

En el vestíbulo me recibió una señora joven, que imaginé sería hermana de mi graciosa aparición.

—Entre usted, caballero,—díjome; —¡le esperamos con impaciencia!

Y me condujo á un salón ricamente amueblado.

—Agradezco á usted, señora, de todo corazón, la simpática acogida que me dispensa; estoy lleno de confusión, y mucho más por haberla hecho esperar.

Y para mis adentros, decíame yo: «¡Verdaderamente, muchacho, te has levantado hoy con suerte!»

Cediendo á la invitación de mi encantadora huésped, iba yo á sentarme, cuando la puerta se abrió de nuevo, dando paso á la hechicera rubia que había visto en la ventana. Saludéla ceremoniosamente, pero con



Carencia total de seso.  
Ha conquistado á 41 cocineras.



La **CREMA SIMÓN** no es ya un producto nuevo; tiene dadas sus pruebas. — Aprobada y aconsejada por gran número de médicos, es adoptada por las personas de más delicado gusto, en España, en Francia y en los países extranjeros.

una mirada que debía darle á comprender mi admiración.

—¡Por fin, caballero, vino usted!— exclamó.—¡Creí que no llegaríamos á verle nunca! Y sin embargo, mi padre le había dicho á usted que quedaba entendido que llegaría usted esta mañana.

—Y mi hija estaba inquieta, porque le esperábamos por el tren de las nueve.

Andaba yo de sorpresa en sorpresa, mas pensé que mi ayudante conocería sin duda al señor B... y que debía anunciarle mi visita. Reiteré mis excusas y pregunté por el señor B...

—No tardará en llegar. Nos hará usted el obsequio de almorzar con nosotros; el trabajo se hará después del almuerzo. Déme usted su sombrero y desembarácese de sus instrumentos; deben pesarle bastante en el bolsillo, y ahora que está usted aquí, nada corre prisa.

—Los dejé en el hotel, señora, no necesitándolos de momento.

Madre é hija se miraron, con expresión de sorpresa.

—Mandaremos por ellos,—dijo la señora B...;—pero ¿por qué línea ha venido usted, no llegando á las nueve?

—He venido en mi tflbury, y estaba ya en el pueblo á las ocho y media; pero pareciéndome la hora intempe-

tiva para presentarme, he visitado, entretanto, á un tablero, á un tocinerero, á un panadero y á un lonjista.

Madre é hija cambiaron una nueva mirada de sorpresa.

—Ha de serle á usted muy grato tener un coche á su disposición y sobre todo muy útil, para excursiones largas.

—Sí señora, me sirve mucho para mis correrías por los alrededores; llevo y parto cuando quiero; pero, en las poblaciones, no lo necesito, pues voy casi siempre de puerta en puerta.



—¡De veras! ¿tan numerosos son sus parroquianos?

—Mis parroquianos, como se sirve usted llamarlos, son como los que he visitado esta mañana: el lonjista, el

### EL ORÁCULO—CUADRO 34

I ¡Una muchedumbre... un verdadero éxito!.

II Poco agradables, si deseas lo que no puedes lograr.

III Un buen capitalito.

IV Tu nariz tiene un precioso perfil; pero sin embargo, para ser bello no es necesario que mida un palmo.

V Cuando hayas ingresado en el matrimonio, tal vez eches de menos la libertad.

VI Hazlo á última hora, para que te mimen más tiempo.

**SINAPISMO RIGOLLOT.**—Mostaza en hojas para sinapismos. El más sencillo, cómodo y eficaz de los revulsivos. Prescribiendo el **papel Rigollot** deberá el médico recomendar á sus enfermos que no acepten sino los sinapismos que lleven impresa, al través, en rojo, la firma **Rigollot**.



tocinero, el tablajero, el panadero... y así sucesivamente.

—Es verdad,—repuso la señora B..., —todo el mundo se emancipa; ya no hay pesas, ni medidas!

—Confieso á usted, señora, que á veces no soy de su opinión; algunos días encuentro que hay demasiadas!

—Caballero,—dijo entonces la señorita B...—¿quiere usted examinar mi piano, y decirme qué le parece?

—Declaro á usted, señorita, que soy poco inteligente, no siendo músico...

—¿Cómo! ¿no es usted músico?

—¡Ay, no, señorita! Sin embargo, soy muy aficionado á la música, tengo buen oído, distingo perfectamente una nota desafinada, y como no es absolutamente necesario para mi profesión, me resigno oyendo tocar ó cantar á los demás. Pero, si mi pretensión no fuese indiscreta, me atrevería á suplicar á usted que tocara algo.

—Voy á tocar un *Nocturno*, que ensayé ayer mañana, pero que luego dejé, por lo desafinado que me parece el piano. Usted juzgará. Quisiera que mi padre me diese la sorpresa de



Bonanza, mas no por inteligencia.  
El Don Juan de las lavanderas.

galarme otro, pues éste lo encuentro muy gastado.

—Señorita,—la dije, cuando hubo terminado la ejecución brillante de un *Nocturno* en boga á la sazón; ese piano tiene dos notas desafinadas; pero una vez afinado, pareceme que podrá usted quedar satisfecha con él durante bastante tiempo, como piano de campo.

—Eso le decía yo,—replicó la señora B..., —pero era menester que Renata lo oyese de labios de usted, para quedar convencida.

Preguntábame yo qué mérito debía yo tener para ejercer la más mínima influencia en las convicciones de la señorita B..., y la miraba para cerciorarme de que el privilegio que su madre me atribuía no era ilusorio. La señorita B... ofrecía entonces un semblante de contrariedad, que le añadía nuevo encanto.

—Señorita, si usted cree que el parecer de un extraño pueda influir en las decisiones de su señor padre, tenga usted la seguridad de que, para demostrar á usted mi deseo de complacerla, le aconsejaré, con insistencia, que cambie ese piano por otro mejor.

—Le quedaré á usted muy agradecida, y creo que si proporciona usted este negocio al señor Fradin, encontrará usted en ello una ventaja; el señor Fradin no dejará de conocer que la elocuencia de usted ha triunfado de las vacilaciones de mi padre, y sabrá demostrar á usted su reconocimiento.

—Poco me importan los intereses y el reconocimiento del señor Fradin; mi único deseo es complacer á usted.

—Es usted muy galante y desinteresado,—repuso la joven.

Iba á tomar la palabra la señora B..., cuando un criado anunció que el afinador enviado por el señor Fradin acababa de llegar.



Los empobrecimientos de la sangre, la clorosis, la anemia, la debilidad senil se combaten con gran éxito por medio del verdadero VINO DE SÉGUIN.

La señora B... y su hija se miraron con aire interrogador.

—Pero, caballero,—exclamó la señora B...—¿no es usted el...?

—¿El afinador?... no, señora!... y confieso que el señor Fradin es para mí absolutamente desconocido.

Entonces lo comprendí todo; por qué me esperaban con impaciencia; por qué me habían ofrecido desembarazarme de mis instrumentos, es decir, no los que yo usaba para mis verificaciones, sino las llaves de afinar pianos; por qué, cuando hablaba yo del tocineró, del lonjista, del tablajero, madre é hija quedaron sorprendidas; por qué la señora B... se quejó de que ya no hubiese pesas ni medidas, cuando á menudo encontraba yo demasiadas; expliquéme, al fin, el asombro de madre é hija al saber que yo no era músico y la importancia que atribuían á mi opinión sobre el valor del piano, y finalmente el desinterés de que les di prueba no haciendo caso alguno del beneficio que podía reportarme el proporcionar un negocio á «mi principal» el señor Fradin.

Levantéme, y dirigiéndome á la señora de la casa:

—Señora,—le dije,—siento vivamente el haberme aprovechado tan largo rato de la graciosa acogida destinada á otro. Sírvase usted perdonarme los *quid-pro-quo* de que he sido causante involuntario. Me habría hecho anunciar, si su amable recepción no me hubiese dejado suponer que mi ayudante había prevenido á ustedes mi visita. Soy, señora, Fernando Mestres,

inspector de pesas y medidas en Ruán, y al llegar á Clères, he venido á ofrecer á ustedes mis respetos.

—Caballero,—contestó la señora B..., —si le hubiésemos dado tiempo para que se anunciara, nada de esto hu-



biera ocurrido; á nosotras, pues, nos corresponde pedir que nos dispense.

—Su señorita hija de usted tiene muchas ganas de reirse,—repliqué,—y confieso á usted, señora, que, con su permiso, haría yo lo mismo.

Poco después, no habiendo regresado aún el señor B..., quise despedirme; pero la señora me retuvo diciendo que mantenía la invitación á almorzar, y que deseaba contar la aventura á su marido, en mi presencia, para que nos riésemos todos juntos.

Pasé allí un día sumamente agradable.

Y—puesto que todo se ha de decir—volví á menudo á Clères, y debo á aquella equivocación la ventura de ser el marido de Renata.

F. DE NOCÉ.

---

**CONOCIMIENTO ÚTIL.**—*Cota para el mármol.*—Se disuelve goma laca de color bien claro y se le añade blanco de zinc en cantidad suficiente para que mientras esté caliente la mezcla se conserve líquida. Se calientan los bordes del mármol roto, y se les aplica con un pincel aquella mezcla procurando que no esté muy espesa.

---

**COALTAR SAPONINÉ DE LE BEUF.**—Desinfectante admitido en los hospitales de París. Eficacísimo en casos de Llagas, Cáncer, Anginas, Herpes, Supuraciones, etc., etc. Es incomparable para la Higiene del Tocador. — Depósito en las Farmacias. —

Desconfíese de las imitaciones.



## CANTARES

Quando te veo me acuerdo,  
Dueño de mi corazón;  
Quando te veo me acuerdo,  
Quando no te veo, no.

El reloj y el escribano  
Son de un mismo movimiento,  
Que en faltándoles la cuerda,  
Los dos se paran á un tiempo.

Ven á verme por las noches  
Quando la luna se va,  
Que caras como la tuya  
Pierden con la claridad.

El Juez me preguntó ayer  
Que de qué me mantenía.



¿Abogado? ¿Magistrado? ¿Almirante?  
—¡No! Pasante! El bú del oficio.

—De comer y de beber,  
Como se mantiene usía.

Desde que has dado en llevar  
Tanta flor en los cabellos,  
No falta quien asegura  
Que tu cabeza es un tiesto.

Te quiero como si fueras  
Cuerda de mis alpargatas;  
Mira si te quiero bien,  
Que te quiero por las patas.

Asómate á esa vergüenza,  
Cara de poca ventana,  
Y dame un jarro de sed,  
Que me estoy muriendo de agua.

Quando veo á una hermosa,  
Al punto digo:  
«A tu prójimo ama  
Como á ti mismo.»  
Pero, si es fea,  
Digo: «Jamás codicies  
Mujer ajena.»

Quien quisiera en este mundo  
De arañazos estar libre,  
Que no juegue con los gatos,  
Ni á las mujeres se arrime.

Ayer me fui á confesar  
Con un padre capuchino,  
Y me echó de penitencia  
Que me casara contigo.

### EL ORÁCULO—CUADRO 35

- |  |  |
|--|--|
| I Cierra los ojos y la verás.  | IV Muy agradable, á causa de tu cuantiosa fortuna; buenos son pan y cebolla, pero mejor es pan y perdices. |
| II Serás tan feliz, que te rejuvenecerás en el último extremo de tu vejez. | V Un hombrecillo vanidoso, difícil de gobernar.  |
| III Harás una romería de penitencia para el bien de tu alma.               | IV Sí, porque enviudarás temprano.   |



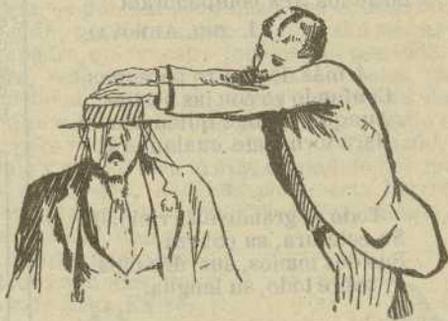
**JARABE SEDATIVO LAROZE DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS CON BROMURO DE POTASIO**, considerado como el remedio por excelencia contra las neuralgias, la epilepsia, el histerismo, el insomnio y las convulsiones de los niños durante la dentición, por su acción sedativa y calmante debida al bromuro de potasio y su acción tónica y antinerviosa debida á la corteza de naranjas amargas.

## EL HUEVO ESCONDIDO

En este juego hay que elegir por paciente un jugador de carácter apacible y que acepte de buen grado el chasco, pues sabido es que un juego sólo debe servir de diversión, y se debe llevar de manera que nadie se dé por ofendido.

Todos los jugadores colocan sobre su cabeza un pañuelo doblado, y se persuade al más bonachón á que oculte en su pañuelo un huevo fresco. En seguida se llama al buscador, que hasta entonces se hallaba en una habitación separada. Acude éste, y previa una seña que le hace uno de los presentes, va colocando la mano en la frente de cada uno de los jugadores, con aire de profunda meditación; al llegar al paciente, le pregunta: *Dígame usted, ¿dónde está ese maldito huevo?* Y al decir esto, apoya bruscamente la mano sobre la cabeza del paciente.

El contenido del huevo aplastado fluye entonces por el rostro del que cayó en el chasco, excitando la hilaridad general.



**COCINA DOMÉSTICA.** — *Mero á la Conti.* — Vacíese, límpiase y hágasele unas incisiones en el dorso. Póngase á cocer en una cacerola á fuego moderado, con un vaso de aceite, medio de caldo, otro tanto de vino blanco, sal, pimienta y hierbas finas. Trasládese á la fuente, y sírvase rociado con caldo concentrado, y cubierto por una delgada capa de perejil menudamente picado.

### EL ORÁCULO—CUADRO 36

- I Tu buen corazón te mantendrá á su lado mientras le seas útil.
- II La desconfianza es madre de la seguridad.
- III ¿Por qué, si de antemano le perdonaste?

- IV El dote excederá de tus merecimientos
- V Una hermosura espléndida; tú le servirás de contraste.
- VI Se otorgará en tu favor un testamento; pero será nulo, por haberlo escrito en una hoja de col.

**Remedio de Abisinia Exhibard.** — En polvos y cigarrillos, alivia y cura el Catarro, la Bronquitis, la Opreión, el ASMA y toda afección espasmódica de las vías respiratorias. — J. FERRÉ Y C.<sup>ª</sup>, FARMACÉUTICOS, RUE RICHELIEU, 102, PARÍS, Y EN TODAS LAS FARMACIAS.



## EPIGRAMAS

Juana se casa con Juan;  
 Juana es loca, y Juan paciente,  
 Y amigo de Sebastián:  
 ¡Qué boda tan excelente  
 Entre los tres compondrán!

L. DEL ARROYAL.

A más de cuatro personas  
 Confundo yo con las bestias;  
 Aunque, si digo quién son,  
 Hará lo mismo cualquiera.

\*\*\*

Todo es grande en Trinidad,  
 Su estatura, su cabeza,  
 Sus dos manos, sus dos pies,  
 Y, sobre todo, su lengua.

\*\*\*



Beatitud angélica y perpetua.

### Diálogo conyugal:

La escena pasa en el Retiro.

—¿Vamos hacia la casa de fieras,  
 Enrique?

—¡Cómo! ¿quieres irte ya á casa?



**¡GOTOSOS!** — La reputación de las **Píldoras Lartigue** está sancionada por sus éxitos. — Millares de curaciones, y recientemente la renombrada curación de uno de nuestros más ilustres Almirantes, han hecho de estas píldoras el **Antigotoso más en boga.**

## CONOCIMIENTO ÚTIL

*Para limpiar el mármol.*—Se cubre el trozo manchado con una espesa capa de greda francesa bien humedecida con bencina, y se cubre para que ésta no se evapore. A las cinco ó seis horas vuelve á renovarse esta capa, operación que se repite hasta que la mancha desaparezca. Si la bencina no produce efecto, puede emplearse el cloroformo.

### EL ORÁCULO—CUADRO 37

- I Sólo al oír esta pregunta, si yo fuese muchacha no me casaría contigo.
- II Tú las provocas con tus confidencias repetidas.
- III Muy agradable, si toma parte en ellas una persona que yo me sé.
- IV Apenas han hablado bien de ti, sienten comozones las lenguas para decir algo mal.
- V Tal vez no llegues á ser cuerdo, sino al declinar tu carrera.
- VI Muy agradable, mientras te halles rodeada de las personas que te aman.

—Portera, ¿está don Severiano?

—Sí, señor, en el cementerio.

—¿Cuándo ha muerto?

—Ayer.

—Entonces, aun podrá leer esta carta, porque tiene la fecha de anteayer.

Diálogo:

—Qué edad tenía V. cuando se casó?

—No me acuerdo; pero de seguro no había llegado á la edad de la razón.

## EL REBUZNO

Sabrán vuestras mercedes, que en un lugar que está cuatro leguas y media de esta venta sucedió, que á un Regidor de él, por industrias y engaño de una muchacha, criada suya (esto es largo de contar), le faltó un asno; y aunque el tal Regidor hizo las diligencias posibles por hallarle, no fué posible. Quince días serían pasados, según es pública voz y fama que el asno faltaba, cuando estando en la plaza el Regidor perdidoso, otro Regidor del mismo pueblo le dijo:—Dadme albricias, compadre, que vuestro jumento ha parecido.—Yo os las mando, y buenas, compadre, respondió el otro; pero sepamos, ¿dónde ha parecido?—En el monte, respondió el hallador, le vi esta mañana sin abarda y sin aparejo alguno, y tan flaco que era una compasión mirarle: quisele antecoger delante de mí, y traérosle; pero está ya tan montaraz y tan huraño, que cuando llegué á él, se fué huyendo y se entró en lo más escondido del monte; si queréis que volvamos los dos á buscarle, dejadme poner esta borrica en mi casa, que luego vuelvo.—Mucho placer me haréis, dijo el del jumento, y yo procuraré pagároslo en la misma moneda. Con estas circunstancias todas, y de la misma manera que yo lo voy contando, lo cuentan todos aquellos que están enterados en la verdad de este caso. En resolución, los dos Regidores, á pie, y mano á mano se fueron al monte; y llegando al lugar y sitio donde pensaron hallar el asno, no le hallaron, ni pareció por todos aquellos contornos, aunque más le buscaron. Viendo, pues, que no parecía, dijo el Regidor, que le había visto, al otro:—Mirad, compadre, una traza me ha venido al pensamiento, con la cual, sin duda alguna, podremos descubrir este animal aunque esté metido en las entrañas de la tierra, no que del monte, y es, que yo sé rebuznar maravillosamente, y si vos sabéis algún tanto, dad el hecho por concluído.—¿Algún tanto decís, compadre? dijo el otro; por Dios, que no dé la ventaja á nadie, ni aun á los mismos asnos.—Ahora lo veremos, respondió el Regidor segundo, porque tengo determinado, que os vais vos por una parte del monte y yo por otra, de modo que le rodeemos y andemos todo, y de trecho en trecho rebuznaréis vos, y rebuznaré yo, y no podrá ser menos, sino que el asno nos oiga y nos responda, si es que está en el monte. A lo que respondió el dueño del jumento:—Digo, compadre, que la traza es excelente y digna de vuestro gran ingenio; y dividiéndose los dos, según el acuerdo, sucedió, que



Amor más bien físico.  
El amante oficial de las  
36,000 vírgenes.

En los accesos de **tos**, durante el día ó durante la noche, el **Jarabe de Aubergier al lactucario** es un calmante enérgico para los adultos.— Para los niños se recomienda, sobre todo, contra los **golpes de tos** que extenuan sus pulmones delicados.—En la **tos ferina**, el **Jarabe de Aubergier** es prescrito por todos los Médicos.—

VENTA POR MAYOR: F. Comar et Fils, 28, rue Saint Claude, París. — VENTA POR MENOR: En todas las Farmacias. —



casi á un mismo tiempo rebuznaron; y cada uno, engañado del rebuzno del otro, acudieron á buscarse, pensando que ya el jumento había parecido; y en viéndose, dijo el perdidoso:—¿Es posible, compadre, que no fué mi asno el que rebuznó?—No fué sino yo, respondió el otro.—Ahora digo, dijo el dueño, que de vos á un asno, compadre, no hay alguna diferencia, en cuanto toca al rebuznar, porque en mi vida he visto ni oído cosa más propia.—Esas alabanzas y encarecimiento, respondió el de la traza, mejor os atañen y tocan á vos que á mí, compadre, que por el Dios que me crió, que podéis dar dos rebuznos de ventaja al mayor y más perito rebuznador del mundo; porque el sonido que tenéis es alto, lo sostenido de la voz, á su tiempo y compás, los dejos, muchos y apresurados; y en resolución, yo me doy por vencido, y os rindo la palma y doy la bandera de esta rara habilidad.—Ahora digo, respondió el dueño, que me tendré y estimaré en más de aquí en adelante, y pensaré que sé alguna cosa, pues tengo alguna gracia; que puesto que pensara que rebuznaba bien, nunca entendí que



—¿Conque, según la opinión de usted, señor Gedeón, nadie diría que soy casada? Y por qué?

—Porque tiene usted el aspecto de una solterona.

seña, que para entender que eran ellos, y no el asno, rebuznasen dos veces, una tras otra: con esto, doblando á cada paso los rebuznos, rodearon todo el monte, sin que el perdido jumento respondiese, ni aun por señas: ¿cómo había de responder el pobre y mal logrado, si le hallaron en lo más escondido del bosque comido de lobos?; y en viéndole, dijo su dueño:—Ya me maravillaba yo



**Píldoras y Jarabe de Yoduro de Hierro inalterable de Blancard.**

—Excelente medicamento que participa de las propiedades del yodo y del hierro.—Uno de los agentes terapéuticos más enérgicos que se conocen para estimular el organismo y modificar la debilidad, el linfatismo y el apocamiento del temperamento.

de que él no respondía, pues á no estar muerto, él rebuznara si nos oyera, ó no fuera asno; pero á trueco de haberos oído rebuznar con tanta gracia, compadre, doy por bien empleado el trabajo que he tenido en buscarle, aunque le he hallado muerto.—En buena mano está, compadre, respondió el otro; pues si bien canta el Abad, no le va en zaga el monacillo. Con esto, desconsolados y roncós se volvieron á su aldea, donde contaron á sus amigos, vecinos y conocidos cuanto les había acontecido en la busca del asno, exagerando el uno la gracia del otro en el rebuznar. Todo lo cual se supo y se extendió por los lugares circunvecinos; y el diablo, que no duerme, como es amigo de sembrar y derramar rencillas y discordias por doquiera, levantando caramillos en el viento y grandes quimeras de no nada, ordenó é hizo que las gentes de los otros pueblos, en viendo á alguno de nuestra aldea, rebuznasen, como dándoles en rostro con el rebuzno de nuestros Regidores. Dieron en ello los muchachos, que fué dar en manos y en bocas de todos los demonios del infierno; y fué cundiendo el rebuzno de uno en otro pueblo, de manera que son conocidos los naturales del pueblo del rebuzno, como son conocidos y diferenciados los negros de los blancos.

MIGUEL DE CERVANTES SAAVEDRA.

## ROMANCE

Por una negra señora  
Un negro galán doliente  
Negras lágrimas derrama  
De un negro pecho que tiene.

Hablóle una negra noche,  
Y tan negra, que parece  
Que de su negra pasión  
El negro luto le viene:

—Negras Pascuas me dé Dios,  
Si más negro no me tienen  
Los negros amores tuyos,  
Que el negro color de allende.

Un negro favor te pido,  
Si negros favores vendes

Y si con favores negros  
Un negro pagarse debe.—

La negra señora entonces,  
Enfadada del negrete,  
Con estas negras razones  
Al galán negro entristece:

—¡Vaya muy enhoranegra  
El negro que tal pretende,  
Que para galanes negros  
Se hicieron negros desdenes!—

El negro señor, entonces,  
No queriendo ennegrecerse,  
Más de lo negro, quitóse  
El negro sombrero, y fuése.

LUÍS DE GÓNGORA.

## EL ORÁCULO—CUADRO 38

- I Tendrás... muchos castillos en el aire.
- II Eres miope y distraído: serás feliz largo tiempo.
- III Compra un loro joven para cerciorarte de si vive cien años.
- IV No hay indiscreción en citarte como la persona más simpática que existe.

V Una preciosa niña, para la cual obtendrás un primer premio en el certamen de muñecas.

VI Hay que caminar siempre valerosamente hacia el fin propuesto.

El frío más intenso, los más ardientes rayos del sol, en las soirées, en el teatro la acción de los vapores del gas, carecen absolutamente de acción sobre los **Polvos de arroz SIMON**, lo mismo que sobre la epidermis que protege.



## EL COMER Y EL RASCAR...

Encontrábame cierto día en la tienda de mi encuadernador, y dirigiéndome á su mujer, que estaba en el taller:

—¿Y mis libros, que me habían de entregar hoy?

—Vea usted, señorito; está usted en prensa. Antonio contaba dejarlos listos esta tarde; pero ha sido llamado á toda prisa, á casa de un notario.

—¿Una herencia tal vez?

—¡Ah señorito! parece un sueño: ¡el golpe ha sido tan brusco! Cuando digo que heredamos, estoy loca; quizá una sortija, un recuerdo, una fruslería ¿qué sé yo? Aunque sólo nos tocara una ciruela... una triste ciruela deberíamos darnos por muy contentos, porque... al fin y al cabo... el pobre difunto nada nos debía.

—¿No era pariente de ustedes?

—¡Ca! no señor. Es una historia larga. Ya sabe usted que mi Antonio tiene un banco junto á los cristales de la puerta, porque necesita mucha claridad para dorar los lomos. Bueno; pues, cada día, de doce á dos de la tarde, pasaba por delante de la tienda un señor de bastante edad, dando paseítos, como un bonachón burgués que digiere en paz su almuerzo. Hay que creer que el buen señor era aficionado á la encuadernación, pues nunca dejaba de plantarse ante el escaparate, y durante un cuarto de hora largo, contemplaba la faena de mi

marido. Lo cual no dejaba de molestar á Antonio, porque le quitaba alguna luz, hasta el extremo que un día no pudo menos que exclamar ante nuestro hijo:—¡Canastos! ¿tomará por costumbre ese viejo acartonado el venir á esperar cada día al enterrador ante mis vidrieras?—¡Ah! ¡señorito! ¡qué bien dice el refran que dice: «Dicen los niños en el solejar lo que oyen á sus padres en el hogar.» Apenas hubo soltado mi marido la frase, cuando hete aquí que Periquín se escapa de la tienda, para correr á decirle al mirón:—Dime, viejo acartonado, ¿vienes á esperar al enterrador?

—¡Me parece que estoy viendo la figura que pondría el buen anciano!

—Pues, nada de eso. Se echó á reir, y después de acariciarle las mejillas á Periquín, le dió una pastillaquesacó



de su bombonera. Así, pues, el día siguiente, Periquín, que le acechaba al paso, se lanzó á él para sustraerle otra pastilla, que el viejo le dió acompañada de un beso. Para abreviar,



**LA DIGITAL.**—La Digital suministra el único remedio eficaz en las enfermedades crónicas del corazón. Esta planta está dotada de poderosa energía. Por otra parte, sus manipulaciones son difíciles; y es de suma importancia que las personas afectadas de enfermedades de corazón puedan disponer de una preparación siempre idéntica, absolutamente semejante á sí misma. Por tal motivo, el **Jarabe de Digital de Labélonye** debe ser elegido con preferencia á otro cualquiera. Desde hace cuarenta años este jarabe ha sido fabricado siempre de la misma manera y no ha dejado de producir excelentes resultados.—

Se encuentra en todas las Farmacias

¿qué más diré? De pastillas en besos, el buen señor acabó por entrar en la tienda, y ca-la día, durante media hora... en esa misma silla que ve usted... permanecía sentado, charlando y viendo trabajar á Antonio y acariciando al niño, á quien quería mucho.. También nos quería á nosotros, pues á cada rato nos hacía preguntas y más preguntas:—¿Qué tal va el negocio? ¿se trabaja mucho? ¿están ustedes contentos?—Y nos aconsejaba que no nos desalentáramos, ni dejásemos de esperar en el porvenir.

—¿Con que no le conocían ustedes?

—Ya comprenderá usted que no dejamos de tomar informes, y así supimos que era el rico propietario señor Rodríguez, dueño de toda esta manzana de casas, en este barrio tan poblado... diez y siete casas para él solo, señorito! Así, pues, cuando nos aconsejaba que confiásemos en el porvenir:—¡Ah! le decíamos, ¡fácil es hablar del porvenir, cuando se tienen casas á granel!—¡Bah! hijos míos, ¡quién sabe si el día menos pensado os caerá toda una casa! El hombre prudente debe esperarlo todo.

—Cierta día, dejó de venir. Pasada una semana, Antonio, inquieto, salió á enterarse y le dijeron que el buen viejo había fallecido á consecuencia

de una pulmonía que tomó al salir del teatro. La noticia nos afectó, pues nos era muy simpático por lo mucho que quería á Periquín... y sobre todo porque nos había dicho que tenía una numerosa biblioteca que pensaba encuadernar. Así, pues, mi marido no pudo menos que exclamar:—¡Vaya! ¿pues no pretendía el buen señor que se debe confiar en el porvenir? ¡valiente confianza!... No se le pide más á ese porvenir que trabajo y más trabajo... y hete aquí que se nos evapora la encuadernación de toda una biblioteca!—Diríase que la sombra del buen señor oyó el tal reproche, pues, al breve rato, recibimos una carta invitándonos á pasar al estudio del notario Sr. García, para una comunicación que nos interesa en la herencia del Sr. Rodríguez...

—¡Jeh! ¡jeh!

—¿Cómo?

—Que esa invitación huele mucho á la casa que debía caer á ustedes el día menos pensado.

—¡No diga usted eso!

—¿Por qué?

—Porque el buen señor sólo era pariente nuestro por parte de Adán, y ha dejado sobrinos, y para beneficiar á unos extraños á quienes no debía ni un vaso de agua, no hubiera despojado á los suyos.

### EL ORÁCULO—CUADRO 39

- I Criador de sanguijuelas mecánicas.
- II Un potrillo defectuoso para tu hijo; y se preguntará la gente cuál de los dos es más necoso.
- III Tu mujer no será derrochadora; tendrá unos piés tan largos, que no le permitirán acercarse á los escaparates de las tiendas, y así se evitará tentaciones.

IV No; afortunadamente para ti.

V Los padres de tu futuro se preocupan de tu dote, pero él sólo se ocupa de ti.

VI Sí; pero únicamente para experimentar tu poderío sobre él.

**PAPEL WLINSI.**—Empleado ventajosamente para producir una ligera erupción en la piel, obteniendo el resultado de curar un *constipado*, una *angina*, una *irritación de pecho*, una *bronquitis*. Es un revulsivo digno de su merecida reputación.



—No es despojo una casa, tratándose de diez y siete.

—Así lo he pensado yo; pero, le repito á usted, que no nos debía ni una brizna de paja. ¿En concepto de qué, pues, nos legaría?...

—Pero, señora, si á ello se había casi obligado, con sus continuos sermones sobre el porvenir.

—La verdad es que mejor hubiera hecho callando, que venir á alarmar la imaginación de unos pobres, resignados con su suerte.

—Y además, quería mucho al hijo de ustedes... ¿Por qué no habría pensado en colocarle en la misma línea que á sus sobrinos herederos?

—¡Unos sobrinos á quienes ni de

vista conocía... y que no debían esperar esa lluvia de oro! ¡Ah! bien dicen que hay personas que nacen sentadas.

—¿Y por qué no han de figurar ustedes en el número de esas personas? ¿Quién les dice que no les ha dejado esta casa, donde viven ustedes?

—No renta más que trece mil pesetas.

—Pues bien, trece mil pesetas en más ó en menos no harán mal tercio á los herederos.

—Con tanto mayor motivo, cuanto que la finca exige muchas obras. El bueno del señor Rodríguez tenía plena confianza en su conserje, cuya gestión era una lástima. Con tal que su portería se halle en buen estado, le importa un bledo que los inquilinos padezcan. No dormiría muchas noches en su cuartucho, si fuese mía la casa! Es como la inquilina del principal, la señora de Rijos, una orgullosa que se da más tono que una duquesa! Que la casa sea mía por un momento, y le doy el despido, con la satisfacción de que, habiendo hecho la tal señora grandes mejoras en el piso, al día siguiente, papeles en los balcones y aumento de mil pesetas de alquiler. Ya que la casa necesita reparos, bueno es que los inquilinos los paguen.

—Muy bien pensado. Suba usted los alquileres á todos.

—Y empezando por el encuadernador que viniere á comprar nuestro establecimiento... mil quinientas pesetas más.

—¿Pero no decía usted que el negocio no marchaba? Tal vez conviniera disminuirle el alquiler.

—¡Buenas y gordas! ¡un establecimiento que trae la suerte! ¡vaya!...



—¿Cómo se entiende, mamá? ¿prenderías zurrarme?... ¿te figuras que soy papá?



**EL VETERINARIO PRÁCTICO.** — Siempre que debáis aplicar un sinapismo á un animal enfermo, tomad con preferencia, para hacer este sinapismo, los Polvos Rigolot, que son muy superiores á la mostaza del comercio. — Rasurad el sitio donde deba aplicarse, cortando el pelo al rape á fin de que se pegue bien, y si deseáis mayores explicaciones, pedid el *Guide de l'Eleveur*, por Person, Avenue Victoria, 24, en París, la recibiréis GRATIS.

También puede nuestro sucesor encontrar su buen viejo. Es sin duda el principio de una serie.

—Yo, en lugar de usted, no se lo aumentaría. Aprovecharía la fortuna que me tocaba, para hacer, al menos, dichosa una familia.

—Sepa usted, señorito, que ya soy bastante crecida para no necesitar consejos de nadie.

—No se enfade usted, á propósito de su futuro sucesor, pues tal vez sea inútil... ¿Quién nos prueba que el difunto les haya legado á ustedes más bien esta casa, que la de la esquina?

—¿La que renta cincuenta mil pesetas?

—¿Y por qué no? Desde el momento en que al señor Rodríguez se le ocurrió hacer la fortuna de ustedes, ¿por qué no la haría completa?

—Tiene usted sobrada razón en lo que dice; mire usted, no se me había ocurrido.

—Pero entra en lo posible, ¿verdad?

—¿Caramba! sí... bien reflexionado... Toda vez que al buen señor nada le obligaba á asegurar nuestro porvenir, ¿por qué, entre diez y siete casas, habría elegido la peor?

—Casi, casi, hubiera parecido una venganza.

—Sí; pero seamos francos; él nada nos debía.

—¿Acaso debería algo á sus sobrinos, á quienes ni conocía de vista?

—Mientras que todas sus tardes las pasaba en nuestra tienda.

—Los testamentos, á menudo, obedecen más á los afectos, que á la parentela.

—En cuanto á eso, parecería amarnos más que á sus sobrinos, de quienes jamás nos hablaba.

—Ya ve usted, pues, que tienen ustedes tanto derecho como ellos.

—Muchísimo más... en cuanto á cariño.

Aquí, la mujer del encuadernador vaciló al parecer; pero arrastrada por la codicia, añadió:

—Más aún... si hubiese justicia en el Cielo...

—¿Qué?

—Pues... que me pregunto ¿por qué no nos dejaría las diez y seis casas, y la restante á los sobrinos?

A la sazón se abrió bruscamente la puerta de la tienda.

Era Antonio, que volvía de casa del notario.

Llegaba pálido, desencajado, poseído de violenta emoción.

No sabía yo expresar, no, la punzante ansiedad con que su mujer le lanzó un:



—¿Qué???

Y como el marido, jadeante, no contestara en seguida, le cogió el brazo, nerviosamente.

—Habla, hombre; ¡desembucha!

—Pues bien; sólo nos deja treinta mil pesetas para el niño!

Cayó desplomada la mujer en una silla, y entre sus dientes, contraídos por la rabia, silbó este gruñido de agradecimiento:

—¡¡Roñoso!!

**JARABE LAROZE** de cortezas de naranjas amargas al Bromuro de Estroncio, empleado según los temperamentos de los enfermos como el Jarabe al Bromuro de Potasio en todas las afecciones nerviosas y para combatir las Dispepsias, Malas digestiones, la Albuminuria, etc., etc.



## HUMORADAS

Aunque eres á mi amor inaccesible,  
Po puedo menos de quererte un poco,  
Nues soy bastante loco  
Para morir creyendo en lo imposible.

Se van dos á casar de gozo llenos:  
Realizan su ideal: ¡un sueño menos!

En la aurora feliz de tus amores,  
Sólo querías el dinero en flores.  
Mas, después que pasó tu ardor primero,  
Sólo quieres las flores en dinero.

Me han hecho sufrir tanto, que he dudado  
Si el amor será un odio disfrazado.

Hay rubias, como tú, tan verdaderas,  
Que, al esparcir el día sus destellos,  
Pareca que las mismas hechiceras  
Cortan rayos de sol con las tijeras.  
Y después os los ponen por cabellos.

El santo matrimonio nos aterra  
Después que hemos sabido  
Que, en las luchas civiles, el marido  
Es quien paga los gastos de la guerra.

¿Dudas de mí? Teniendo tantas hechas,  
No es raro que un ladrón tenga sospechas.

¡Cuánta mujer que marcha al casamiento  
Da en la calle, en el río, ó en el convento!

Muchos, cual yo, delante de tus ojos,  
No se miran de pie, se ven de hinojos.

RAMÓN DE CAMPOAMOR.

## PENSAMIENTOS

Los príncipes más aborrecidos, son  
siempre los más adulados.

*Plinio.*

Siempre se presentan los defectos  
de un hombre á los ojos del que  
espera.

*Boileau.*

Castigad la calumnia, como casti-  
gáis el crimen.

*Isócrates.*

Cuando se parte de algún punto, se  
llega siempre; pero es necesario par-  
tir.

*Talleyrand.*

Es tan fácil engañarse uno á sí  
mismo, sin advertirlo, como difícil  
engañar á los demás, sin que lo ad-  
vertian.

*La Rochefoucauld.*

La amistad es un alma que habita  
en dos cuerpos; un corazón que habita  
en dos almas.

*Aristóteles.*

Cada uno es tonto en la opinión de  
los demás.

*Séneca.*

### EL ORÁCULO—CUADRO 40

- I Si; vivirás en el campo; se está allí muy bien, pero lo más aburrido es el tiempo que pasa desde las 9 de la mañana hasta las 8 de la noche.
- II Ni guapo ni feo; mas bien feo que guapo, según la costumbre.
- III Un sinnúmero de indiferentes que, al regresar del cementerio, dirán: ceste paseito nos ha sentado bien.

- IV Si; pero cartas tan sesudas, tan calmosas, tan enrevesadas, que no podrás leerlas, sin reírte.
- V Muy terco; y si tartamudea, cuando se enfade, no te reírás poco.
- VI Mucho; sobre todo si hay buena orquesta.

**HIGIENE DE LA BOCA.**—En lo concerniente á la higiene cotidiana de la boca, el empleo del *Coaltar saponiné de Le Beuf*, como dentífrico, es un excelente medio de purificarla y de impedir la producción de alguno de los fermentos tan nocivos á la conservación de la dentadura. Al efecto, hasta verter una veintena de gotas del líquido puro en el vaso de agua empleada, por las mañanas, en la limpieza de la boca.



## LA NECEDAD

*Necedad* se llama y es todo aquello que se hace ó dice en contra, repugnando á las costumbres de cortesía ó lenguaje político.

Algunas necesidades se apuntan en este breve discurso, como por él se verá, pues que todas sería intentar lo imposible, siendo como es, tal y tanta su diversidad, calidades y muchedumbre, de que el hombre debe huir, como el navegante del peñasco ó bajío que le amenaza, y son las siguientes:

El ocupar un lugar de donde le pueden decir que se quite, *necedad á perfil*.

El competir con persona poderosa quien no lo es, *necedad á prueba de mosque*.

Sacar el lienzo y sonarse las narices habiendo comenzado algún discurso ó plática, *necedad azafranada*; y si alguna vez se divirtiere en la conversación de recogerle, haciendo alarde y mirando la superfluidad del cerebro que quedó en él, porquería y asquerosa resolución.

El preguntar uno al otro cuando le entra á visitar, habiendo visto la ocupación en que está: «¿Qué hace vuesa merced?» *necedad aventajada*.

El decir uno á otro cuando se ven en alguna parte: «¿Acá está vuesa merced?» *necedad garrafal*.

Tener un libro en la mano y quitárselo otro, *necedad con capirote*; y si éste añade quitársele estando leyendo, *necedad con falda*, de que no releva la amistad; y si ya no es que el que leyese se le ofrece segunda vez. Lo mismo se entiende en un instrumento en que otro está tañendo; y si tras quitársele de la mano se pone á templar, dando á entender el defecto del que le tañía y su mal oído, queda declarado por necio de pendón y caldera.

Preguntar una persona á otra viéndole con muestras de salud entera, que «¿cómo está?» *superfluidad* parece en medio de *necedad*; siendo más propio decir «Huélgome de veros con salud.»

El sacudirse un hombre los pies del polvo ó lodo habiendo ya entrado á estancia ó pieza á donde está la persona á quien va á visitar, *necedad con capuz*.

### EL ORÁCULO—CUADRO 41

- |   |   |
|---|---|
| I El último de tus días. Al presentarte allá arriba, San Pedro te abrirá la puerta de par en par, tomándote por otro. | IV Un viaje en globo, con emociones variadísimas.   |
| II ¡Si no temes los quebraderos de cabeza, adelante!  | V Mercader de taponos para agujeros de la luna.   |
| III Tres muchachos, unos bribonzuelos, á los que tú querrás como á las niñas de tus ojos.                             | VI Siempre se echa de menos á los que dejan en pos de sí un sureco de trabajo, de abnegación y de sacrificio. |

**UNGÜENTO ROJO MÉRÉ.**—Curación rápida y segura de las cojeras, relajaciones, esguinces, lupias, vejigas, infartos, corvaza, sobrecaña, esparaván. Revulsivo y derivativo poderoso, útil en las afecciones del corazón y del pecho. Efecto graduado á voluntad. La caja va acompañada de un folleto con instrucción.

El deshollinarse y escombrarse uno con los dos dedos las narices, estando en conversación, necedad lampreada; y si tuviere hormigos y fideos de lo verde y seco del remanente, declárese juntamente porquería de lomo.

Repetir uno en un mismo día y en una misma conversación una misma cosa, por la primera vez se le atribuye á falta de memoria, y la segunda se declara por necedad venial, y la tercera reincidencia se confirma por necedad entera con bordón y esclavina y notoria falta de caudal.

Y si alguno apuntase alguna necedad con palabras significativas, llevándolo por lo perfilado y escuchándose, y la quisiere dejar en parte advertida (por no poder salir de ella, como de ordinario acontece), se le compela por todo rigor de razones picantes á que juegue de ella como pieza tocada, ó quede desde luego declarada por necedad con caparazón, y la segunda vez por necedad con gualdrapa.

A los que, pasando de una vez, se arriman al común bordoncillo del vituperio de los tiempos, si están fríos ó cálidos, lluviosos ó secos, que son las ventas, mesones y paraderos perpetuos de la necedad, se les declara tales de por vida.

Item: Se declara y confirma por necio de manga de armar al que, refiriendo las gracias de sus hijos, tapa y pone de lodo una conversación, causa de desabridos bostezos en los circunstantes; y si á esto añadiere el estado de sus pleitos, hacienda y fábricas de sus casas, edificios y designios de sus pretensiones, quede por necio de tres altos, é impertinente de veintidós quilates. Y se le echa calza para otras conversaciones, en las cuales sin nota alguna se le vuelvan las espaldas. Y cualquiera que le denunciare por tal, sea creído por sola su palabra, sin otra prueba, averiguación ni juramento, y se le libre título de quebranta huesos.

También se declara por necio gordal justisimamente y por ignorante con más bastas que un colchón, el que difiere para mañana lo que hoy su fortuna le pone en las manos, sin alcanzar la excelencia de lo que aquel día es, ni las dudas del



—Mi mujer cae al agua; ¡es un accidente!



Si padecéis accesos de asma, no olvidéis que estos ataques se calman en pocos instantes usando el **Papel** y los **Cigarros Barral**, que todos los médicos prescriben desde hace 20 años.

que viene, ni la diferencia que hay de lo que es á lo que puede ser; y lo que hay del acto á la potencia; y se le ponga demás desto perpetuo silencio si reinciere á las quejas que otros suelen formar de ella de los efectos de su signo.

Declárase por necio de pernil al que entrando por una puerta que halló cerrada la deja abierta; y si se le probare la inmemorial costumbre, se declara por necio perpetuo como censo irredimible.

Dásele una parte de necio de volatería y dos de desmemoriado, una de embelesado y tres de modorro, al que, refiriéndole á otro un caso, al medio ó casi á lo último se le vuelve á hacer repetir, preguntándole: «¿Cómo es eso? que no he estado en ello.» Declárese en reincidencia por hombre que siente mal de las cosas de la loable discursiva y sus excelencias; y á la tercera se repele su asistencia de los lugares donde se tratare de tan alta materia, como á incapaz de ella.

Declárase por necio frisado al que se llega á la persona que está leyendo ó escribiendo algún papel; y si á esto añádiese el mirar cuyo ó para quién es, declárase, demás de ser necio, por digno de jáquima, cincha y cola jumental.

Asimismo se declara por necio en todas facultades al que, habiendo la noche cobijado el suelo, si está en su morada y estancia, abre la puerta de ella á quien no conoce, enseñándole la experiencia de casos siniestros lo contrario y cuán poca disculpa tiene el que hace su juez al que lo quisiere ser de su persona y casa.

Item: Se declara por necio y grosero enfadoso encalabriado al que en conversacion se corta las uñas; y si á esto añade alguna ventosidad mal lograda, expelida por la boca, echada con solemnidad y mondándose los dientes, paseándose, dásele ejecutoria de necio y majadero sin apelación.

Declárase por necio de más quilates que el oro más subido de Tibar, y por ignorante con una punta de homicida de sí mismo, al que teniendo el estómago á teja vana y vientre vacío, convidándole á comer una y dos veces, dice que «ya es después».



— La sacan viva; ¡es una desgracia!

**VINO AROUD.** — Con los principios solubles de la carne, á la quina y al hierro. Medicamento excelente para combatir la clorosis, la anemia, el empobrecimiento ó la alteración de la sangre. Se prescribe á los convalecientes, á los niños, á las muchachas, á los ancianos, en una palabra: á todas las personas de constitución languideciente ó debilitadas por el trabajo, las vigiliias, los excesos de toda índole, y las enfermedades.



Declárase por necio albar al que, yéndose paseando, aguarda á que el que está en algún puesto le hable, saludé y quite el sombrero, no siendo para esto la diferencia del uno al otro notable por calidad ó preeminencia de oficio.

Declárase por necio de entre gallos y media noche y que siente mal de las leyes bucólicas al que, comiendo á mesa ajena, vitupera y pone tacha á los manjares que á ella vienen y se ponen; siendo más conforme á razón y buena cortesía comer y callar, pues no le cuesta nada.

Declárase por necio en la quinta esencia al que, preguntándosele una cosa, responde otra, debiendo el tal hacerse capaz de la pregunta para prevenir y acudir con la respuesta; y si á eso añadiere el proseguir con su plática todavía, perseverando en la dilación de la enmienda é impedir la comenzada, se le libre ejecutoria de necio de los de marca mayor.

Declárase por necio argentado al que, yendo por la calle, lleva su sombra por espejo ordinario, preguntando al sol los defectos de sus bigotes por junto á su sombrero, bajo sacadura de pescuezo y espada, y tiesura de cabello con más continencias, mudanzas y pausas, que un maestro de danzar.

Asimismo se declara por necio alcanforado y enemigo de su salud al que en reino ó república extraña se pone á alabar la suya; y si á esto añade vituperar aquella en que se hallare, se le libre ejecutoria de ignorante y temerario, pues aventura no menos que la vida, donde sin notar la podría conservar.

Declárase por necio, cuatralbo y parroquiano de la ignorancia al que, ofreciéndole otro alguna cosa de su aumento y comodidad, se hace de rogar y usa de la vanidad del cumplimiento; segunda vez líbrasele al tal ejecutoria de ignorante espiritual; y en reincidencia se proceda contra él hasta matar candelas.

Declárase por necio con facultad de sustituir al que, fuera del lenguaje ordinario que comiere en su era, se pusiere á referir sermón, comedias y cuentos, ó discurrendo por otros ó por el repetido de las últimas palabras diciendo: «Y cómo pasó esto así; que como digo.» Y si á esto añadiere lugares de viejas y bordoncillos viejos tragando saliva, tales como decir: «¿Doyme á entender?—¿Están vuestras mercedes conmigo?—No quitando lo presente;—si no han por enojo;—y tal cual;—y hablando con poca crianza», y otros vocablos de esta suerte, se le impone perpetuo silencio en toda conversación donde no haya comedres ni vecinos entre quien no gaste y corra este lenguaje.

### EL ORÁCULO—CUADRO 42

- |  |  |
|--|--|
| I Como todos los demás... un aguanta miserias... | IV «Ay del hombre solo!» dice el proverbio.  |
| II Para verle más pronto, adelántate á él.       | V Si quieres gozar de consideración este año de 1895, haz comprender á todo el mundo que supiste calzarte las botas. |
| III Casarse, es bueno; no casarse es prudente.   | VI Aquel en que habiendote portado heroicamente, estés orgulloso de ti.  |



La solución de **BLANCARD** es un excelente remedio contra el dolor: ligeramente alcohólica, tiene la ventaja de ser de agradable sabor, inalterable y de no fatigar los órganos digestivos. La **Exalgina** se toma, en forma de solución ó de comprimidos, por la mañana ó por la tarde, ó bien durante las comidas. A cada frasco acompaña una noticia indicando el modo de emplearla.—Blancard y Compañía, farmacéuticos.—Rue Bonaparte, 40, Paris, y en todas Farmacias.

Item: Se declara por necio pascual al que, trayendo á conversación méritos ajenos, hace alarde de los suyos, juzgándose digno de la provisión en otros hecha, ignorando las demás circunstancias que se requieren, y luego que ha gastado su hacienda y tiempo, el desengaño le envía al carnero con los muchos. Y si á esto añadiera infructuosas quejas, se le libre ejecutoria de orates, y se remita á la caridad con la venia y facultad para poder acudir á la sopa de cualquier convento como militante estropeado, y quede hábil para poder traer cualquiera demanda con insignia y bacínica.

Hay además otros cien mil géneros de necesidades que por diferentes modos se traen entre manos, hijas, nietas, biznietas y descendientes de los monstruos atrás referidos: digno de entender y enmendar, cuya nota y conocimiento queda al discreto lector.

FRANCISCO DE QUEVEDO.

## COCINA DOMÉSTICA

*Judías verdes á la francesa.*—Cocerlas en agua con sal.—Refrescarlas en agua fría.—Ponerlas á la lumbre en una cazuela con manteca, sal, pimienta, un poco de caldo del puchero, ó agua, un ramito de perejil y otro de ajedrea.—Dejarlas hervir.—Cuando hayan espesado lo bastante, ligarlas con un batido de yemas y servir las.

*Salmonetes á la italiana.*—Después de limpiarlos, se les ata la cabeza, y se colocan en una cacerola con unas cuantas ruedas de cebolla, perejil, laurel, clavos, sal, pimienta y vino blanco hasta cubrirlos.—Se dejan cocer á fuego lento, de quince á veinte minutos.—Se escurren.—Y se sirven aderezados sobre una salsa italiana.

—¿De qué te vas á vestir este año? preguntó en Carnaval un estudiante á otro.

—¿Yo? De lo mismo que el anterior: de fiado.

## TRABALENGUAS

María Chucena su choza techaba;  
Un techador que por allí pasaba

Dijo:—María Chucena,  
¿Techas tu choza, ó techas la ajena?

—Ni techo mi choza,

Ni techo la ajena;

Que techo la choza

De María Chucena.

## HACIENDO TESTAMENTO

—Para que no haya cuestiones,  
legar quiero á mis tres hijos  
con igualdad cuanto tengo.

—¿Pero usted es rico, don Lino?

—No, señor; no tengo un cuarto;  
mas privilegios no admito,  
y con igualdad por eso  
dejo á los tres... mi apellido.

CARLOS GANO.

La paciencia debe ser una de las  
primeras virtudes de los jueces.

Cicerón.

## LICOR DE LAVILLE.—Remedio seguro de la gota.

—Calma, en pocas horas, los más violentos dolores; tomado desde los primeros síntomas, impide que estalle la crisis. De 1 á 3 cucharadas en las 24 horas. Exigir la firma *Laville* en cada frasco.



## UN AMIGO DE COLEGIO

Acababa de entrar en su despacho el senador Constantino Varadine, y como buen ruso dispuesto á trabajar en grande, aspiraba las primeras chupadas de un cigarrillo, cuando entró su ayuda de cámara.

—Excelencia, hay en la antesala un sujeto que desea hablar con Vos.

—¿Qué me quiere?

—No quiere decirlo sino á Vuestra Excelencia.

—¿Cómo se llama?

—No quiere dar su nombre.

—¿Que le despidan!

—No quiere irse.

—¿Cómo, que no quiere irse?

—Dice que es un compañero de infancia de Vuestra Excelencia, y que Vuestra Excelencia se enojaría mucho si se privara del placer de verle.

—¿Es raro...! Que entre.

Transcurrieron dos minutos. Abrióse la puerta y apareció un hombre en el umbral. El senador Varadine, de pie junto á su mesa, le contempló fijamente, sin reconocerle. El recién llegado se dirigió hacia él, rápidamente, y sin que pudiera evitarlo, lo estrechó en sus brazos.

—¡Querido amigo!—exclamó,—¡qué contento estoy al verte! ¿Cómo te va desde que no he tenido esta satisfacción? Bien, así lo espero...

El senador se desasíó, no sin trabajo.

—¡Vamos á cuentas!—dijo;—¿tiene usted la seguridad de que sea yo tan amigo de usted...?

—¿Cómo! ¿lo dudas todavía? ¿tanto habré cambiado yo, Dios mío, desde que estudiábamos Filosofía en el colegio?

—¿En el colegio?

—¡Sí, hombre, vaya! ¿habré de decirte mi nombre?... Creí que lo hubieras recordado sin apuntador. Pero veo que tu memoria ¡ay! es menos fiel que la mía... ¡Vassili Sarkoff ¿recuerdas, al fin?

¿Vassili Sarkoff? En efecto, el senador recordaba este nombre; pero ¡caramba! á los veinte años de distancia, permitido está no reconocer, de golpe y porrazo, á los antiguos camaradas.

—Dispense usted,—dijo con sonrisa complaciente; pero debo confesar que en este largo período de tiempo, se

### EL ORÁCULO—CUADRO 43

I Sabiendo que te gusta el melón, tu futuro marido te regalará uno cada día.

II Con protecciones llegarás á obtener el destino de aspirante supernumerario á bibliotecario en los Jardines del Retiro.

III Harás un casamiento soberbio; la dote será en dinero, y los parientes, enterrados.

IV No, tus cadenas están forjadas para todos los días de tu vida.

V Cuanto más largas, más agradables serán.

VI ¿Por qué, cuando llega, tu primer movimiento es huir?



**Las Cápsulas Delpesch con Extracto alcohol-etéreo de Cubeba** son uno de los mejores específicos contra las Enfermedades contagiosas, las Enfermedades de los riñones y de la vejiga. — *Labélonye y Compañía.* — 99, Calle d'Aboukir, 99. — Paris.

me había borrado un tanto su recuerdo...

—¡Ingrato!—repuso el visitante con leve acento de reproche. —¡Y tantas horas de alegría y de expansión que habíamos pasado juntos!

Mientras hablaba, habíase sentado junto á la mesa, familiarmente, como quien se considera de casa, y proseguía charlando con amable viveza, evocando hechos precisos, recordando fechas. No cabía duda: el senador Varadine tenía ante sus ojos á su antiguo condiscípulo Vassili Sarkof.

¡Demonche de Vassili!... ¡qué inagotable facundia! Charlaba, charlaba siempre, sin tregua ni descanso, dejando apenas á su resignado oyente la posibilidad de intercalar, veces contadas, un monosílabo ó un simple movimiento de cabeza. Brillante orador, en verdad, y hablando de todo con la desenvoltura cuerda y acerada de un filósofo incrustado en un humorista.

Divertido al principio por el fuego graneado de esta fantasía, no por ello dejó de verse inducido el senador Varadine, al cabo de media hora, á hacerse esta pregunta:

—¿Por qué diablos, después de veintitantos años de separación, ese bueno de Vassili Sarkof ha sentido la imperiosa necesidad de venir á mi despacho, sobre las cinco y media, á dispararme un castillo de fuegos artificiales, cuyo ramillete final estoy esperando aún?

Y, siguiendo la lógica de su íntimo pensamiento, llegaba el honorable

senador á la conclusión de que el tal ramillete sería una petición de quinientos rublos, cuando reapareció el ayuda de cámara:

—Su Excelencia está servido.

Constantino Varadine dirigió al reloj una mirada de agradecimiento.

—Las seis, en efecto,—dijo.—Me dispensará usted, querido Sarkof, pero la mesa está dispuesta, y mi mujer me estará esperando. Hasta otra vista, pues.

—¡Constantino!—exclamó Vassili,—¡eso no está bien! ¡qué frialdad la tuya, con un amigo!

—¡Cómo, frialdad? ¡Mi comida es la que va á estar fría!



—No hay que abusar; ¡le dí á usted cinco céntimos, hace quince días!

**La CREMA SIMÓN** blanquea y suaviza el cutis, le da una flexibilidad, un aterciopelado incomparables; le comunica su perfume delicioso y con su uso diario las señoras tienen la seguridad de conservar siempre los encantos de la belleza y la frescura de la juventud.



—No por ello dejaremos de comerla con satisfacción.

—¿Quién, nosotros?

—Tú y yo, sí, hombre; y tu mujer también, por supuesto.

—¿Usted se invita?

—Nunca hubiera sido tan indiscreto. Quien me invita eres tú...

—¿De veras?

—Estoy seguro de ello.

Y, como quien no hace la cosa, Vassili Sarkof sacó de su bolsillo un revólver, que colocó sobre la mesa.

Constantino Varadine hizo un movimiento instintivo, y se incorporó en el sillón.

—Querido amigo,—repuso Vassili, jugando negligentemente con su arma,—me siento tan dichoso al verte de nuevo después de tan larga separación, que no podría resolverme á dejarte tan pronto. Además, el interés que te profeso es tan grande, que no se limita á tu persona. Tengo, pues, el deseo formal, absoluto, de conocer á los tuyos, á tu mujer, á tus hijos, si los tienes; en una palabra, á toda la familia! La ocasión es oportuna... Vas á sentarte á la mesa, y la intimidad de una buena comida es propicia para las efusiones de amistad. Te conozco perfectamente, Constantino; tienes el corazón demasiado bueno para negarme esta dulce satisfacción.

Con una mirada había recorrido la habitación Constantino Varadine. Es-

taba solo con su extraño visitante, cuya mano proseguía acariciando la culata de su revólver. Ocurriósele, vagamente, que si se negaba, antes de tener espacio para llamar, para tocar el timbre, era hombre muerto. Así, pues, tomó su resolución.

—Convenido, amigo mío,—dijo con graciosa sonrisa.—¡Gomerá usted con nosotros!

Vassili se puso en pie, y guardóse el revólver en el bolsillo.

—¿Quieres ser amable del todo, hombre?—dijo cruzando su brazo con el del anfitrión.—¡Tutéame!... ¿á qué viene tratarme de usted?

—¿Tiene usted empeño en ello?

—Y mucho. Entre antiguos camaradas, es una de las menores deudas. ¿Verdad?

—Tiene ust... tienes razón,—respondió Varadine.

Y los dos amigos se dirigieron al comedor.

\* \* \*

Hora y media después, la puerta del despacho abriase de nuevo, dando paso al senador y á su huésped.

El senador Varadine aparentaba todavía la mayor serenidad; pero un observador atento hubiera adivinando por ciertos rasgos de su fisonomía, que empezaba á estar aburrido.

¿Y cómo no? Una hora y media en la mesa, frente á su mujer, codeán-

### EL ORÁCULO—CUADRO 44

I Así, así; tal cual... la flojera de la viña será causa del desecamiento de tu laringe.

II Algo punzante; tú cuidarás de suavizar asperezas.

III Gustará á todo el mundo; sé filósofo.

IV Esto dependerá... de sus callos.

V La felicidad en la vejez es la recompensa de una vida buena.

VI Tantos tendrás y tan raros, que se dirá de tu casa que es una jaula de monos.



**SINAPISMO RIGOLLOT.**—Mostaza en hojas para sinapismos. El más sencillo, cómodo y eficaz de todos los revulsivos. Prescribiendo el **papel Rigolot**, deberá el médico recomendar á sus enfermos que no acepten sino los sinapismos que llevan impresa al través, en rojo, la firma **Rigolot**.

dose con su camarada, con la idea fija de aquel revólver que estaba allí, en aquel bolsillo y que de repente podía salir de allí y levantar una ó dos tapas de sesos, sin darle á uno tiempo de gritar ¡auxilio!

¿Qué hacer? ¿Una seña al criado? No la hubiera entendido. ¿Salir un segundo y avisar á la servidumbre? ¿Qué habría ocurrido durante esta breve ausencia? No; la cordura imponía una sola cosa: resignación! Y el senador se había resignado, haciendo lo que se llama de tripas corazón. Había tuteado á Vassili. Este, por su parte, se había portado perfectamente, decididor, animado y correcto á más no poder.

El solo reproche que podía hacerle, era el de haber prolongado demasiado la comida. Sin duda se encontraba perfectamente en la mesa. Precisión hubo de que la señora, á quien esperaban en el teatro, se resolviese á levantar la sesión. A no ser por ello, todavía el huésped seguiría sentado.

Llegados al despacho del senador, encendió Vassili un cigarrillo y volviéndose hacia el anfitrión:

—Querido,—dijole,— sólo me resta darte un millón de gracias por tu cordialísima hospitalidad. Pero aun he de pedirte un favor. Ten la bondad de acompañarme hasta la puerta de la calle, y de estrecharme la mano en el umbral. Los antiguos, como sabes, procedían de esta suerte con sus huéspedes, y profeso á las costumbres antiguas una admiración con la que mi amor al arte no transigol

Fijó el senador en su amigo una mirada de asombro:

—¿Hablas formal?—preguntóle.

—Formal.

Y, en efecto, la cosa era formal de veras, por cuanto el amable Vassili acababa de llevar la mano al bolsillo y el cañón del enojoso revólver brillaba nuevamente entre sus dedos. Varadine, convencido, se inclinó:

—¡Andando!—dijo con su más amable sonrisa.

Tomaron sus abrigos respectivos en la antecámara, y Constantino condujo á su amigo Vassili hasta el umbral.

¡Qué buen muchacho el tal Vassili! Parecía desconsolado á la idea de separarse de su antiguo camarada, tan



—Mira, papá, mi sombrero nuevo.

—¡Cubierto de frutas! ¡olvidas que hay que abstenerse de ellas en tiempo de epidemia?

**El Agua de Léchelle** se recomienda por los médicos en cuantas ocasiones deben obrar sobre la *sangre* y sobre las *mucosas*, en las *hemorragias* de causa interna, *esputos* y *vómitos de sangre*, *flujos*, *afecciones de los bronquios*, *de los pulmones*, *del estómago* y *de los intestinos*.



desconsolado que le retenía, en la acera, estrechándole vigorosamente las dos manos. Llegó á prever Constantino que se le saltaría una lágrima.

—¡Adiós!—exclamó por fin Vassili. Y llamando á un alquilón, subió gravemente al vehículo, dando una orden al auriga, que partió al galope.

Vióle alejarse Constantino, y luego, subiendo á su carruaje, indicó unas señas al cochero.

\* \* \*

Diez minutos después, el senador Constantino Varadine entraba en el despacho del Ministro de policía, y en veinte palabras le explicaba su aventura.

—¡Vassili Sarkof!—exclamó el funcionario dando un salto en su sillón. ¡Si le conozco! Pero si es uno de nuestros más peligrosos nihilistas! Mis

agentes le siguen la pista desde hace ocho días en la capital, y probablemente iban á arrestarlo, cuando el muy lagarto les habrá desorientado entrando en casa de usted.

—¡Entonces, todo se explica! Su empeño en quedarse á comer...

—Su habilidad en prolongar la comida...

—Su deseo de despedirse en el umbral de mi puerta...

—Para completar la ilusión de mis agentes, caso de que hubiesen persistido en vigilar la casa... ¡el bribón nos da tarea larga!

—¡Y precisamente yo, Constantino Varadine, senador y fiel súbdito del Czar, sirviendo de cómplice á ese bandido...! ¡Ah! ¡no lograré consolarme en toda mi vida!

El senador Constantino Varadine es hombre de palabra. Todavía no se ha consolado.

J. MONTET.

## EPIGRAMAS

Quedóse un marqués en cama  
Con un leve constipado,  
Y al punto mandó recado  
A un doctor de mucha fama.  
Oyó el nombre don Ruperto,  
Y así añadió con frescura:  
—Mandad, después, otro al cura  
Para que toquen á muerto.

M. AZCUTIA.

—¡Cuánto te quiero, Ramona!  
—¡Más te quiero yo, Perico!  
—Tú cada día más mona.  
—Y tú cada vez más mico.

\* \* \*

## EL ORÁCULO—CUADRO 45

- I Sólo con hacer esta pregunta, tengo la seguridad de que dudas algo de tu perfección.
- II Una mujerona; haz, de antemano, aprendizaje de obediencia.
- III Las tiendas más lujosas rivalizarán en componer tu canastilla de boda.
- IV A los treinta años, cuando te cases; pues te verás guiado por una mujer con la que será preciso contar.
- V El divorcio es el cinismo del egoísmo.
- VI ¡Quién sabe!.. hay tantos imbéciles en este mundo!



**EMULSIÓN DE BREA LE BEUF.**—La Emulsión Le Beuf representa, sin alteración y sin desperdicio, todos los principios y por consiguiente todas las propiedades del *alquitrán natural*, y tiene, sobre las demás preparaciones, la ventaja de ofrecer, en forma fácilmente absorbible, el conjunto de los principios activos de este medicamento complejo.—Dr. Gubler, Profesor de la Academia de Medicina. París.

## ¡FUNESTO ERROR!

I

—¡Ay, Pepita! Nunca he tenido un grano como éste,—exclamaba Clavijilla, violín concertino de la Sociedad de Conciertos, llevándose las manos atrás.

—Ten paciencia, hombre,—contestaba su esposa.

—Ya la tengo, pero cada vez me duele más. ¡Y en qué día me ha ido á salir el condenado! Precisamente hoy, que tengo que tocar *El Delirio de Wifredo*.

—¿Y eso qué es?

—¿No lo sabes? ¿No te he dicho que estrenamos una pieza musical preciosa en el concierto de esta noche?... ¡Ay! ¡Maldito grano! Pues, sí; es una pieza notable y yo tengo un «solo», apoyado en la prima, de difícil ejecución; de seguro que me aplauden muchísimo, pero con este maldito grano, no voy á poderme sentar.

—¡Qué desgracia!

—Y tampoco es cosa de que se suspenda el concierto por un grano.

—¡Naturalmente!

En esto llamaron á la puerta.

—¿Quién será?—preguntó Clavijilla, haciendo un gesto de dolor.

—Es doña Nemesia,—contestó la esposa del músico saliendo al encuentro de la recién llegada.

Doña Nemesia penetró en aquel domicilio como persona de confianza, y lo primero que hizo fué quitarse la bota del pie izquierdo y sentarse en una silla.

—¡Ay! dispensen ustedes,—dijo,—pero vengo fatal!

—¿Qué le pasa á usted?—preguntó Pepita.

—Este maldito juanete, hija, que me hace ver las estrellas.

—Así está mi esposo,—replicó Pepita.

—¿Qué? ¿También se le inflaman los juanetes?



—No señora, no es eso,—murmuró el aludido, llevándose ambas manos al lugar del siniestro.

—Pues ¿qué le pasa?

—Un grano, señora, un grano horroroso que me ha salido en...

—No diga usted más; ya sé lo que es eso. Tuve yo uno, de recién casa-

**JARABE LAROZE** de cortezas de naranjas amargas al **Bromuro de Estroncio**, empleado según los temperamentos de los enfermos como el **Jarabe al Bromuro de Potasio** en todas las afecciones nerviosas y para combatir las **Dispepsias, Malas Digestiones, la Albuminuria, etc.**



da, que me aniquiló completamente. ¡Ay, qué grano aquél! Baste decir que tuvieron que reventármelo entre mi esposo y un amigo con dos navajas.

—¿Y le duró á usted mucho?

—Lo tuve semana y media y sólo encontraba alivio con cataplasmas de harina de linaza y vinagre del más fuerte.

—El caso es—replicó Clavijilla, poniendo los ojos en blanco,—que esta noche tengo que tocar en el concierto. ¿Cómo voy á ejecutar el «solo», si no puedo sentarme?

—Nada,—dijo doña Nemesia,—lo mejor es que lleve usted la cataplasma encima del grano. Verá usted cómo revienta.

—¿Quién, yo?

—No, hombre, el grano. Yo, si no fuera porque no está bien en una señora, se lo vería á usted con mucho gusto.

La esposa de Clavijilla gruñó en son de protesta; pero como lo que más interesaba era que el infeliz músico pudiese asistir al concierto, se pensó en ir á buscar inmediatamente la linaza y el vinagre para hacer la cataplasma y ponérsela en el sitio del dolor.

—Que vaya la chica corriendo á la farmacia más próxima,—dijo la de Clavijilla.

—Sí, que vaya,—balbuceó el paciente.

## II

Media hora después, la esposa revolvía con una cuchara de madera la

linaza y el vinagre dentro de un cacharro puesto á la lumbre.

—¡Ay!—seguía diciendo el músico con voz dolorida.—¡Qué latidos me da!

Doña Nemesia no había querido marcharse hasta ver el efecto de la cataplasma, y de pie al lado del fogón, dictaba reglas y hacía objeciones del tenor siguiente:

—No revuelva usted la linaza con la mano derecha, que se puede cortar. Agite usted el cacharro para que se incorpore bien el vinagre.

A todo esto acercábase la hora de la función musical, y Clavijilla consultaba el reloj con impaciencia.

—No falta más que un cuarto de hora,—dijo por último.

Y se fué á la cocina para gritar como un desesperado:

—Vamos, pronto; que me tengo que marchar.

### EL ORÁCULO—CUADRO 46

- I Las buenas lenguas del país la han pregonado.
- II No se atreverá á escribirte directamente; pero en las cartas que reciban tus padres habrá siempre un rinconcito para ti.
- III ¡Una perfección!.. habrás dado prueba de buen gusto.
- IV Aquel en que puedas satisfacer plenamente tu gula.
- V No siempre; pues aguzas las malas lenguas, aflando la tuya.
- VI No muy fácilmente; pero todo se logra con paciencia.



**ROB BOYVEAU LAFFECTEUR.**—Jarabe depurativo y reconstituyente, de agradable sabor, y composición exclusivamente vegetal. Cura todas las enfermedades procedentes de los vicios de la sangre, Escrófulas, Eczema, Psoriasis, Herpes, Liquen, Impétigo, Gota, Reumatismo.—Pos sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desenvolvimiento de las funciones de nutrición, fortalece la economía y provoca la expulsión de los elementos morbosos.—*J. Ferré y C.<sup>a</sup>, 102, Rue Richelieu, París,* y en todas las Farmacias.

— Ya falta poco, — contestó doña Nemesia.

Clavijilla aprovechó los últimos instantes para sacar el violín y pasarle revista. Cogió el arco, lo examinó cariñosamente; dióle resina, hizo sonar las cuerdas una por una y volvió á guardar el instrumento en la caja. Pero el dolor del grano le hacía lanzar á cada momento ayes de amargura.

— Vaya, ya está esto, — dijo doña Nemesia, entrando en la sala con el cacharro.

— ¿Quién me la pone? — preguntó Clavijilla con acento triste.

— Yo, — dijo su esposa, arrebatando el cacharro de manos de doña Nemesia.

Los esposos penetraron en la alcoba.

— ¡Por la Virgen Santísima! — exclamaba el músico. — Pónmela con mucho cuidado. ¡Ay! ¡Ay!

— Ten paciencia, hombre. Sufre un poquito, que ya verás como encuentras un gran consuelo.

— ¡Ay! ¡Ay!

Doña Nemesia decía desde la sala:

— Atesela usted bien, pero déjesela bien sueltcita para que no haya demasiada presión. Pásele usted la atadura por debajo de la pierna y hágale usted un lazo en el ombligo...

Clavijilla no pudo pararse á dar las gracias á doña Nemesia, y cogiendo el violín, salió á la calle como alma que lleva el diablo.

### III

— ¡Caramba! Creímos que no venía usted, — díjole el director de orquesta al verle aparecer en el teatro.

— Verá usted, don Camilo. Tengo un grano horrible que me está haciendo ver las estrellas, — contestó Clavijilla.

— ¿Le duele á usted mucho?

— Muchísimo; pero lo peor va á ser cuando me siente.

— ¿Ha repasado usted el «solo»?

— Sí, señor; he vencido todas las dificultades.

— Perfectamente.

— Ea, vamos á empezar.

Sentóse Clavijilla con gran trabajo;



hizo el director la señal, la orquesta comenzó á preludiar la nueva pieza *El delirio de Wifredo*, y el público, ávido de emociones, apenas se atrevía á moverse.

Había dos compases de espera después de un *forte* estruendoso que hacían los contrabajos con auxilio de los timbales y los platillos. Después comenzaba el brillante «solo» de violín, erizado de dificultades, y Clavijilla sintió en aquel momento que la cataplasma hacía presa en su epidermis y se le agarraba al grano como un perro mastín.

En todas las familias ilustradas, los niños no echan los dientes sino con el **Jarabe Delabarre**. — Este jarabe no ofrece peligro alguno, pues no contiene opio ni cocaína.



Pero el arte, la dignidad musical, su fama de concertista, las miradas



feroces del director, la espectación del público: todo esto le obligaba

á prescindir de sus dolores físicos para no pensar más que en el «solo» y comenzó á tocar dulcemente, dándole á la melodía todo el sentimiento indicado por el compositor.

¡Qué hermoso poema musical! ¡Qué dulce sonido el que salía del violín de aquel hombre extraordinario!

—¡Bravo, bravo!—oíase decir al auditorio en voz baja.

—¡Soberbio!—murmuraba el director.

Pero de pronto Clavijilla, como si hubiese perdido la cabeza, púsose á tocar con rabia, con furia, con verdadera desesperación, dando botes sobre su asiento y lanzando quejidos. Los músicos mirábanse asustados; el auditorio, sorprendido, no acertaba á comprender lo que sucedía en la orquesta; el director, esgrimiendo la batuta con visibles señales de asombro, dirigía miradas de espanto al violín concertino.

Y éste seguía tocando como un loco, como un ángel que hubiese perdido

—V. S. me ha pedido, señor gobernador, que le presentara la banda de música que ha ejecutado la serenata festejando su llegada.—Hela aquí.

—¡Cómo!—¿Ese mueble elegante?...

—Sin duda alguna, señor gobernador. Hasta el presente, los jóvenes de la localidad, tan luego como saben un poco de música, salen para la capital ó para el servicio militar, de suerte que nuestra charanga quedaba siempre trunca. Hoy, gracias á esta maravillosa Orquesta Limonaire, cuya fábrica se halla en París, 166, avenida Daumesnil, tenemos mayor sorpresa, y como habrá podido juzgar V. S., el resultado es maravilloso.



—Felicito á usted señor alcalde, por tan acertada inspiración.—Voy á invitar

á todas las cabezas de partido de la provincia para que adquieran tan sorprendente instrumento; de esta suerte, se holgarán infinito durante los regocijos públicos.



**EI VINO NOURRY** es el medicamento por excelencia de las jóvenes y de las mujeres á quienes alivia en el momento de la formación y de las épocas dolorosas.—Comar é hijo, París, y en todas las Farmacias.

la razón y los favores del Cielo, como Satán entregado á los horrores del aguardiente triple anís.

—¿Qué es esto?—gritaba el director.

—¡Fuera!—rugía el público.

—Basta, basta.

—Que se calle.

—Que lo prendan.

Todo era inútil. Clavijilla, con los ojos inyectados, el pulso trémulo, el labio caído y la parte posterior en continuo movimiento, seguía tocando *El delirio*, hasta que al fin cayó al suelo, jadeante y lanzando carcajadas histéricas.

#### IV

Conducido á su casa, la alarmada esposa acudió á socorrerle.

—¡Quítame la cataplasma!—fué lo primero que dijo Clavijilla, dejando caer los brazos con desaliento.

¡Horror! Aquello ya no era un grano. Era una carnicería espantosa.

—Pero ¿cómo ha podido la linaza hacer toda esta carnicería?—dijo la esposa apartando los ojos con horror y el estómago con asco.

—¡Maldita doña Nemesia!—murmuró Clavijilla desmayándose.

—Pero ¿qué ha pedido usted en la botica?—preguntó la esposa á la criada.

—¿Qué había de pedir? Lo que usted me dijo.



—¿Qué?

—Harina de mostaza.

—¡¡Jesús!!!

LUIS TABOADA.

Gracias á la excelente *Orquesta Limonaire*, que se recibe expresamente de la fábrica, 166, *avenue Daumesnil en Paris*, todo el mundo, el día de la fiesta mayor, sepa ó no



danzar, se ve arrasado por los sonidos que brotan de este agradable instrumento. Así, pues, jamás se han visto un día ni una velada tan placenteras y bulliciosas.

**ESCROFULAS.**—Las Píldoras de Blancard al yoduro de hierro inalterable, aprobadas por la Academia de Medicina, son empleadas por los médicos y dan resultados preciosos estimulando el organismo, regenerando los glóbulos rojos de la sangre y activando todas las funciones.

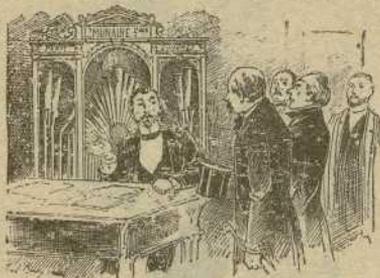


## EN EL DESPACHO DE UN MINISTRO

—Señor Ministro: somos una delegación de feriantes que venimos á hacer presente á V. E. la situación desdichada que se nos inflige...

—¿Cómo?—¿De qué se trata?...

—En los pueblos que acostumbramos á recorrer anualmente durante las fiestas, los municipios no quieren concedernos ya los terrenos habitua-



les, á pretexto de que los habitantes se quejan de la vecindad de nuestros organillos é instrumentos.

—Justamente, y ante esas quejas de que ya tenía noticia, acabo de ensayar en mi despacho una *Orquesta Limonaire*; no hay cosa más encantadora y agradable.—No empleen ustedes más instrumentos que estos, cuya fábrica está en París, 166, *avenue Daumesnil*, y tengo la seguridad de que en lo sucesivo ningún municipio rehusará á ustedes lo que le pidan.

## MÁXIMAS

No quieras para ninguno lo que quieras para ti, si es dinero, ó cosa así.

Dale pan al perro ajeno siempre que anuncie el *Diario* que darán hallazgo bueno.

Haz bien sin mirar á quién, mas hazlo con preferencia al que te lo pague bien.

Al pobre y al desgraciado tenles mucha compasión, mas no les tengas al lado.

Si te invitan á cenar, procura saber primero quién es el que va á pagar.

Viste elegante sin miedo, que el sastre apunta en los libros, y la gente con el dedo.

Hazte el pobre en todas partes, y más entre los que viven de las letras y las artes.

M. DEL PALACIO.

### EL ORÁCULO—CUADRO 47

- |  |  |
|--|--|
| I ¡Ay, si! en el Juicio final, te dirán: «Retírate; el Paraiso no se hizo para los imbéciles.» | IV Si acuden todos aquellos á quienes has hecho favor, la Iglesia será pequeña para contenerlos. |
| II Si apeteces el Perú, tal vez salgan erradas tus cuentas.                                    | V Preciosos regalos, que pagarás con cariño.   |
| III Si quieres vivir feliz, deja á tu esposa en Bilbao y trasládala á <i>Madrid</i> !          | VI A una pantera se logra domarla; á una suegra, jamás!  |



### POLVOS SIMÓN. INVISIBLES, IMPALPABLES, ADHERENTES

Los POLVOS SIMÓN son flor de arroz, **sin bismuto**, muy concienzudamente preparados, y rigurosamente privados de todo elemento sospechoso; están especialmente destinados á las Señoras que quieren conservar su belleza pura de toda alteración.—No hay belleza posible sin buena salud.

## PEQUEÑO DICCIONARIO DE LA SALUD

La salud es el más precioso de todos los bienes. Un almanaque que pasara por alto los males de la humanidad y los recursos para remediarlos, sólo llenaría una parte de su misión, que debe ser la de instruir al lector sobre todo cuanto interesarle pueda. Sabe Dios la estimación que cada cual atribuye á conservar ese don de las hadas, la salud, que sólo ¡ay! conservan incólume contadísimas personas.

Por ello nos hemos propuesto informar á nuestros lectores sobre los mejores remedios prescritos por los médicos, la preparación y el empleo de los medicamentos usuales, la manera cómo empiezan las enfermedades más frecuentes, etc.

En resumen, este corto Diccionario contiene gran copia de datos, cuya utilidad apreciará el lector. Todos los remedios indicados, todas las especialidades farmacéuticas en él mencionadas han recibido la sanción del tiempo y de la experiencia. Así, pues, siguiendo nuestros consejos, se evitarán no pocas desazones y se estará en disposición de suplir á gran número de indicaciones que los médicos no ponen siempre en sus recetas.

**Recomendación importante:** Si os encontráis enfermo, no os dejéis tratar sino por un *médico graduado*; en casos de indisposiciones ó accidentes leves en que no se llama habitualmente al médico, fiad en nuestro Diccionario y os dará buen resultado.

**Absceso.** — Siempre que se tema la formación de un absceso, es preciso llamar inmediatamente al médico. Antes de llamarlo, conviene hacer aplicaciones de cataplasmas de linaza. — A menudo es de lamentar la demasiada tardanza en hacerse abrir un absceso. — En todo caso, no se olvide que el bisturí vale más que todos los ungüentos.

**Aceite de hígado de bacalao.** — He aquí varios procedimientos para poder tomarlo sin repugnancia: 1.º Tómese una pastilla de menta antes, y otra después del aceite. 2.º Estando la cuchara llena de aceite, espolvoreése en ella un poco de sal molida. 3.º Antes de echar el aceite en un vaso, mójese éste en agua, enjuáguese la boca con agua azucarada, en seguida tómese de un trago el aceite y á continuación bébase el agua azucarada que se tenía dispuesta. 4.º Póngase el aceite en una taza que contenga café puro ó leche caliente, y enjuáguese la boca antes y después con un poco de aguardiente. 5.º Con una hostia hágase un envoltorio, échese en él el aceite y tómese el medicamento en una cucharada de agua azucarada ó aromatizada. 6.º Exprímase en una taza el jugo de una naranja para impregnar las paredes de aquélla, échese después el aceite, exprí-



mase otra naranja sobre éste, y tómese en seguida.

Cualquiera que sea el procedimiento que se adopte, cúidese de apretarse las narices con los dedos mientras se está bebiendo.

El vino Nourry yodotánico, por la cantidad de yodo que contiene, reemplaza con gran ventaja al aceite de hígado de bacalao; con este objeto lo prescriben diariamente los médicos.

**Aceite de ricino.** — No deben darse nunca más de 10 gramos á un niño y 20 á un adulto. Se puede administrar en cápsulas; pero es un procedimiento molesto por la cantidad de éstas que son necesarias para tomar dichas cantidades. Lo mejor es desengrasar, en frío, caldo bastante salado, y mezclar con él el aceite de ricino. También puede utilizarse el procedimiento del envoltorio ó hostia, descrito al hablar del aceite de bacalao, ó el de la naranja, indicado en el mismo artículo.

**Acideces y ardores del estómago.** — Si estos trastornos son pasajeros, basta para curarlos, tomar algunas tazas de infusión de manzanilla, de te ó de tila, poniéndose á dieta ó no tomando más que algunos alimentos de fácil digestión. Si las acideces se repiten con frecuencia, es necesario evitar las bebidas ó los alimentos que parecen favorecer su producción; pero en este caso lo mejor será consultar con un médico.

**Acido fénico.**—El Coaltar saponiné de Le Beuf debe á este ácido sus principales cualidades.

**Aftas.**—Erupción de pequeñas vesículas en el interior de la boca, vesículas que se ulceran y se cubren algunas veces de una materia cremosa.



Se deben tocar una ó dos veces al día, con un pincel empapado en la mixtura oriental del Dr. Delabarre.

Puede usarse también el alumbre en polvo, aplicándolo con el dedo sobre las aftas.

**Agua para beber.**—Está generalmente reconocido que el agua es *potable*, es decir, que se puede *beber*, cuando disuelve fácilmente el jabón y se cuecen bien en ella las legumbres. El agua de manantial, de río y de lagos, es en general, la más propia para el consumo, aun cuando no está nunca perfectamente pura. Como en los países privados de estos naturales recursos, el agua se halla siempre cargada de materias orgánicas en descomposición y de microbios, además de que puede ser insana por su misma composición, puede también transmitir, por los microbios que arrastra, ciertas enfermedades epidémicas, en particular la fiebre tifoidea, el cólera y otras, es muy conveniente no beber más que agua filtrada.

**Agua de brea.**—No debe prepararse el agua de Brea, sino con la Emulsión de Alquitrán de Le Beuf.

**Agua de Léchelle.**—Preparación la más usada para detener las hemorragias.

**Agua mineral de mesa.**—Se prepara para este fin una excelente agua digestiva, estimulante, muy eficaz contra la gota, los cálculos ó arenas renales, las enfermedades del hígado, la diabetes, etcétera, con los polvos de Lartigue, que contienen la cantidad suficiente para preparar 100 botellas.

**Aguas dentífricas del Dr. Delabarre.**—El agua oriental se recomienda por su perfume suave; el agua de *etiqueta verde*, por su precio económico; y la mixtura oriental por sus propiedades antisépticas.

**Agua dentífrica de C. Favrot.**—Esta agua es antifermentescible y antiséptica y comunica á la boca una sensación de frescor muy suave.

**Agua dentífrica de Laroze.**—Preparada con las plantas de jugos más eficaces contra los dolores de dientes, es de uso muy agradable.

**Agua de Rubinat.**—Es un purgante incomparablemente más fácil de tomar, que las aguas oriundas de Alemania, cuya boga disminuye de día en día. El agua de Rubinat, manantial del doctor Llorach, purga sin cansar las vías digestivas y sin producir irritación alguna.



**Agua de Seltz.**—Poniendo bicarbonato de sosa en cantidad suficiente y ácido tártrico en una botella de agua, cuidando de tapparla bien é inmediatamente, se desprende ácido carbónico, que permanece aprisionado en el agua y le da el sabor ácido del agua de Seltz; sabor agradable que hace que se la tome con gusto comiendo.

**Agua de Vichy.**—Estas aguas deben sus notables propiedades á su temperatura y á los principios que entran en su composición (ácido carbónico, bicarbonato de sosa, bicarbonato de potasa, magnesia, estronciana, cal, cloruro de sodio, pequeñas cantidades de sales ferruginosas, fosfatos y arsenicales). La temperatura de estas aguas varia de 12 á 43° según los manantiales, y su composición oscila de 7,811 de principios activos á 9,165 por litro.

Es muy importante no beber las aguas de Vichy á tontas y á locas; es necesario seguir siempre los consejos de uno de los muchos médicos que hay en aquel balneario.

La cantidad de agua que se beba en un día no ha de exceder nunca de 500 á 600 gramos (tres vasos).

Los baños de agua de Vichy son muy útiles; pero hay que tomarlos con estricta sujeción á las prescripciones de aquellos médicos, pues las aguas de Vichy en baños son en extremo activas.

En cuanto á las aguas que se compran embotelladas, no se debe aceptar sino aquellas que llevan el *nombre del manantial en la cápsula* y las palabras *«propiété et contrôle de l'Etat»*, impreso con tinta azul en el papel de la etiqueta.

Los principales manantiales de Vichy, son los siguientes:

**Grande Grille.**—Es uno de los manantiales más calientes (42°, 50) y una de las aguas más activas, aun cuando no de las más mineralizadas (7,914 de principios activos por litro). Esta es el agua

propia para el *hígado* y las *obstrucciones*.  
Afecciones linfáticas, enfermedades de las vías digestivas, infarto y cálculos del hígado, infarto del bazo, obstrucciones viscerales, etc.

**Hópital.**—Una de las más ricas en bicarbonato de sosa, de una temperatura de 31°. Se soporta bien y es la mejor para las *vías digestivas*, pesadez de estómago, digestiones difíciles, inapetencia, gastralgia y dispepsia.

**Mesdames.**—La mezcla de bicarbonato de sosa con el hierro y el arsénico que tiene este manantial lo hace precioso para los *temperamentos débiles* que necesitan de una medicación fortificante que no fatigue el estómago.

**Célestins.**—Esta es el agua más fría (14°,40) y la más rica en bicarbonato de sosa (5,103 por litro). Es el *agua especial de las vías urinarias y de las grandes diatesis*; afecciones de los riñones, de la vejiga, arenillas, cálculos, gota, diabetes, albuminuria, etc.

**Hauterive.**—Esta es la más gaseosa (2,183 de ácido carbónico por litro) y una de las más frías (15°); es también la mejor en *botellas*, para tomarla en casa.

Tiene las mismas propiedades particulares que *Célestins*, y conviene su uso en todas las enfermedades en que se prescribe el agua de Vichy.

**Ahogados.**—Desembarazar la nariz, la boca y la garganta de los líquidos espesos y espumosos que obstruyen estas partes, calentar después el cuerpo con ladrillos ó botellas de agua caliente (evitense las quemaduras) y sobre todo dando fricciones en los miembros con paños mojados en aguardiente alcanforado.

Procurar al mismo tiempo restablecer la respiración, levantando y bajando varias veces los brazos del paciente. (Véase *Asfixia* para los cuidados que conviene aplicar.)

La mejor postura que se le ha de dar es: acostado boca arriba y con la cabeza algo inclinada para facilitar la salida de los líquidos.

**Ahogos ó sofocación.**—Las personas propensas á los ahogos tienen generalmente á mano los medicamentos que más les aprovechan, como por ejemplo: los anti-asmáticos de Barral (catarro, asma), el jarabe de digital de Labélonye (corazón), el sinapismo Rigolot (útil en todos los casos), etc.; pero no es menos útil, cuando hay propensión á este mal, el tener una cama dispuesta para incorporarse fácilmente, una butaca articu-

lada, etc. Esto se encuentra en casa de Dupont, 10, rue Hautefeuille, Paris, así



CERRADO ABIERTO

**VOLTAIRE ARTICULADO**

Asiento poco profundo, para aliviar á las personas atacadas de opresión; porta-piernas con dos articulaciones.

como todo lo que puede útilmente componer el mobiliario especial de estos enfermos para aliviar sus dolores.

**Aire viciado.**—Lo está cuando se carga de gases extraños á su composición normal, como sucede, por ejemplo, cuando un gran número de personas se hallan reunidas en una habitación, en donde el aire no se renueva suficientemente; la respiración de este aire produce la asfixia. (Véase *Asfixia* para los cuidados que deben aplicarse).

**Alcanfor.**—Se elaboran con él las siguientes preparaciones: *Aguardiente alcanforado*: 15 gramos de polvo de alcanfor para  $\frac{1}{2}$  litro de aguardiente. *Alcohol alcanforado*: 50 gramos de alcanfor para  $\frac{1}{2}$  litro de alcohol. *Aceite alcanforado*: 1 parte de polvos de alcanfor y 9 de aceite de oliva.

*Pomada alcanforada*: 30 gramos de alcanfor en polvo y 100 gramos de manteca de cerdo; caliéntese bien á fuego lento, meneando sin cesar para que la mezcla sea perfecta.

*Agua sedativa*: Dos cucharadas de sal común, que se disuelve en un litro de agua y á esto se añade 80 gramos de amoníaco líquido y 10 gramos de alcohol alcanforado.

**Alimentación de los niños**, de las personas débiles, de los estómagos fatigados, de los ancianos, etc. (Véase *Papilla higiénica*, *Vino Aroud*, *Vino Nourry*, *Vino de Séguin*).

**Almidón.**—Se usa este polvo, en cataplasmas frías ó calientes, en lavativas (25 gramos para  $\frac{1}{2}$  litro de agua) ó en glicerado (glicerina 15, almidón 1; muévase y caliéntese con lumbre suave, hasta que la masa forme jalea).

**Alumbre en polvo.**—Esta substancia es muy útil en varias circunstancias y sobre todo contra las aftas, los granos desollados y las cortaduras de navaja y toda suerte de hemorragias.

Estos polvos se extienden con el dedo. Si se han aplicado sobre la piel, algunos minutos después se quitan, humedeciéndolos con un paño mojado de modo que se disuelvan completamente.

Una pizca de polvos disueltos en un vaso de agua, se usa en gargarismos para los males de la garganta.

**Amigdalitis.**—No se debe titubear en extraer las amígdalas en los niños en quienes estas glándulas son el asiento de una inflamación crónica que determina el aumento de su volumen. Esta afección, aunque se procure combatir con medicamentos, no se cura casi nunca y acarrea trastornos más ó menos graves en los órganos de la voz y del oído, y es además nociva para el desarrollo del pecho.

**Amoniaco.**—10 ó 15 gotas en un vaso de agua disipan la embriaguez. Evítase mojar con él la cara cuando se hace respirar.

**Ampollas.**—Ábrase la epidermis, pero cúidese de no quitarla.

**Anemia, pobreza de la sangre.**—Las preparaciones fortificantes que los médicos prescriben con más frecuencia son las siguientes: *Grajeas de Gélis* y *Conté* con lactato de hierro; *Pildoras* y *Jarabe de Blancard* con yoduro de hierro inalterable; *Vino de Séguin*; *Vino Aroud*; *Vino Nourry*.

Contra las neuralgias, tan frecuentes en este estado enfermizo, los médicos prescriben, sobre todo, la Solución Blancard á la exalgina ó la antipirina Laroze.

**Anginas (Males de la garganta).**—Con frecuencia se podrá cortar la enfermedad en su principio, aplicando un sinapismo Rigollot en la parte delantera del cuello. Útil es también en todos los casos el tomar pediluvios muy calientes.

**Angina pultácea.**—Inflamación especial de la mucosa de la garganta y de la faringe, caracterizada por la producción de falsas membranas que tienden á invadir las fosas nasales y la laringe: desarróllase por infección y por contagio, ó bajo la influencia de causas generales, como: el frío y la humedad.—Las amígdalas son asiento primitivo y principal de las falsas membranas, que desde aquí se extienden á las vías respiratorias. Lo que constituye el peligro de la

enfermedad es, por una parte, esta tendencia á la extensión, y por otra el envenenamiento que se manifiesta por fenómenos generales graves.—El tratamiento puede resumirse así: vomitivos al principio; después, tocar las falsas membranas con Coaltar de Le Beuf extendido en agua; internamente, clorato de potasa, percloruro de hierro y, sobre todo, tónicos como: vino de Séguin, vino Aroud, vino Nourry, etc.

Recomendamos muy particularmente el empleo del Coaltar Le Beuf en esta afección tan grave. Este precioso antiséptico basta á menudo, por sí sólo, para detener los progresos de la enfermedad. Se extiende sobre las falsas membranas con un pincel.

**Anti-asmáticos (Véase Asma, Papel y Cigarros de Benjamin Barral).**

**Antigotoso de Lartigue.**—LARTIGUE, célebre farmacéutico de Burdeos, miembro correspondiente de la Academia de Medicina de Paris, ha sido el primero en demostrar todo el partido que



podía obtenerse, para el tratamiento de la gota, con el extracto de colquico depurado por un procedimiento especial, combinado con el uso de los alcalinos, de la lithina y del ácido benzoico.

Las pildoras de Lartigue, forradas de oro, se administran en dosis de una á seis por día, ya sea para prevenir, ya para curar rápidamente los ataques de gota.

Los polvos alcalinos de Lartigue se toman en una bebida cualquiera á dosis de una á seis medidas por día (cada caja contiene una pequeña medida). Su empleo, combinado con el de las pildoras de Lartigue, y prolongado durante uno ó más años, cura radicalmente la gota.

**Antigotoso del Dr. Laville.**—El Dr. Laville ha inaugurado un método de tratamiento, fundado en el empleo del quinium, de la coloquintida, del silicato de sosa y del alquequenje.

Este método ha demostrado igualmente su eficacia desde hace largos años.

El licor se toma en ayunas, dos horas antes de comer, y cuatro horas después, en dosis de una á tres cucharadas de café en veinticuatro horas. Los ataques se previenen y los dolores se calman en unas cuantas horas. La curación sigue de cerca á la cesación de los dolores.

Las pildoras preventivas de Laville es-

tán compuestas de depurativos vegetales, especialmente el extracto de alquequenje, unidos con el silicato de sosa.

Por el empleo de estas píldoras, en dosis de 4 á 10 al día, en el intervalo de los accesos, á las horas de comer, se disuelve el ácido úrico y se atacan de una manera continua las raíces mismas de la enfermedad.

**Antipirina.**—Este medicamento, llamado también *analgesina*, se deriva de la anilina, y goza de una boga plenamente justificada para el tratamiento de los dolores de toda índole y para abatir la fiebre. Se debe adquirir el verdadero Elixir de antipirina de Laroze, que es la preparación de este género más agradable de tomar, la más eficaz y la que con más frecuencia prescriben los médicos.

**Antrax.**—Montón de diviesos en un punto de la piel, que se observa, sobre todo, en los diabéticos, los gotosos, los convalescentes de enfermedades infecciosas, etc. Pulverizaciones y curas con el Coaltar Le Beuf. Es el mejor tratamiento y el medio más eficaz de evitar el desarrollo de otro antrax ó la propagación de la enfermedad á otras personas.

**Apiol de los doctores Joret y Homolle.**—El Apiol es un medicamento precioso para combatir los dolores, atrasos y supresiones de las reglas, así como los flujos uterinos.

Siempre que uno de estos accidentes se produce, se debe recurrir al Apiol si se quiere que cesen los dolores demasiado vivos, restablecer las funciones naturales y contener las hemorragias peligrosas.

Recomendamos, sin embargo, que no se use más que el verdadero Apiol de los doctores Joret Homolle, el único reconocido hace más de treinta años como *regulador infalible*.

**Apoplejía (Ataque de).**—Es una pérdida repentina del conocimiento y del movimiento producida por un *derrame*

*de sangre* en el cerebro. Es necesario sentar al enfermo en una postura vertical y con la cabeza ligeramente inclinada hacia atrás. Debe ponerse hielo en la cabeza, sinapismos Rigollot en las piernas y hacerle tomar agua de melisa hasta que recupere el conocimiento.



El vejigatorio en el brazo, avivado con el *Papel de Albespeyres*, es el remedio más eficaz para prevenir la reaparición de los ataques, en las personas predispuestas á esta enfermedad.

**Arenillas.**—Todas las personas cuya orina contiene arena ó las que padecen cólicos nefríticos (*cálculos renales*) deben ir á Vichy y tomar por consejo del médico las aguas del manantial *Célestins*. Las personas que no pueden alejarse, ó las que regresan de las estaciones termales, obtendrán resultados sorprendentes por el empleo de los polvos alcalinos de Lartigue.

**Arnica.**—Para uso interno: 5 gramos de flor por litro de agua, en infusión; y para el externo: 30 gramos de tintura por litro de agua, aplicada con paños.

**Asfixia.**—Debe ponerse al asfixiado á la acción de un aire puro, procurar reanimar la respiración y la circulación por medio de fricciones secas ó con agua sedativa, espíritu de vino, etc., practicadas en la columna vertebral y en el pecho; y hacerle cosquillas en la nariz con las barbas de una pluma.

Se debe producir una respiración artificial, y al efecto, estando el paciente echado boca arriba, levantarle los brazos y extenderlos en ambos lados de la cabeza, bajarlos al cabo de dos segundos, doblarlos después encima del pecho y apretar ligeramente éste durante otros dos segundos.

Es necesario repetir estos movimientos quince veces al minuto, y cuando el enfermo vuelva en sí, hacerle tomar una cucharada grande de agua de melisa en medio vaso de agua azucarada para ayudarle á recuperar el conocimiento.

**Asma.**—El papel y los cigarros de Benjamin Barral deben ser preferidos á todas las demás preparaciones; hacen desaparecer la

opresión casi instantáneamente y previenen la vuelta de los accesos.

Todos los médicos le dan hoy la preferencia sobre cualquiera otro específico.

El remedio de Exibard de Abisinia es también una preparación muy empleada y muy eficaz. (Vease: *Remedio de Abisinia de Exibard*.)



### Ataque de nervios, convulsiones.

—Se ha de colocar al enfermo en la imposibilidad de herirse; se le debe aflojar los vestidos, echarle aire y hacerle respirar agua de Colonia, vinagre, amoníaco (sin que toque á la cara) y dar de beber agua fría, agua azucarada, con algunas gotas de éter ó con agua de melisa.

Para evitar que los ataques se repitan, se tomarán en el momento de comer dos ó tres cucharadas de jarabe de bromuro de potasio de Laroze.

**Atragantamiento ó tragar en falso (Cuerpos extraños).**—Hágase que se abra bien la boca y colóquese un grueso corcho ó tapón con paños entre los dientes para evitar las mordeduras involuntarias y procúrese enganchar el cuerpo extraño, espina, hueso, etc., con el dedo introduciéndolo en el fondo de la garganta. Si se tiene á mano unas pinzas, la operación será más fácil, sobre todo, si se trata de extraer un alfiler ó una aguja.

Si este proceder no da resultado, será necesario llamar á un médico, y mientras tanto, provocar vómitos, haciendo cosquillas en la garganta.

**Aubergier.**—(Véanse: *Jarabe, Pastas de Aubergier*).

**Azúcar Castellán.**—Azúcar en polvo con base de regalaz para preparar económicamente una excelente bebida para el verano; se usa también igualmente en invierno, añadiéndole agua caliente, para hacer las veces de tisana.

**Baños de agua simple.**—No son menos útiles para la higiene y la terapéutica, que para la limpieza.

**Baño muy frío,** bajo 12° centígrados.

**Baño ruso,** ó baño muy frío, tomado después de un baño de vapor.

**Baño frío,** de 12° á 18° centígrados.

**Baño fresco,** de 18° á 24° centígrados. Estos son muy útiles para las personas nerviosas y delicadas, para los escrofulosos, para combatir las enfermedades del estómago, etc.—Los baños de mar, ó los de río, tomados en verano, entran en esta categoría.

**Baño templado,** de 24° á 30° centígrados. Es el mejor de todos los calmantes, es útil en todas las afecciones inflamatorias ó nerviosas, calma los cólicos de cualquier naturaleza que sean, etc. La duración del baño ha de ser, en estos casos, de media hora á una.



**Baño caliente,** de 30° á 36° centígrados. Obra como el baño templado y ha de tomarse sobre todo en invierno.

**Baños muy calientes,** de 36° á 42° centígrados. Como no sea por mandato del médico, no se debe tomar nunca baños á esta temperatura, sobre todo si se está predispuesto á las afecciones del corazón, del pulmón ó del cerebro.

**Baños medicinales.**—Los de *salvado*, de *almidón* ó de *gelatina* son muy buenos contra las picazones y las afecciones de la piel.

**Baño de tila** (2 kilos de flores); se emplea como calmante; **baño alcalino**, 250 ó 500 gramos de carbonato de sosa, útil en todas las afecciones de la piel en que ésta no supura, y en las afecciones nerviosas ó enfermedades de las vías digestivas; **baño sulfuroso**, fortificante que no conviene más que en ciertas enfermedades de la piel.

**Baño de vapor**, contra todas las afecciones reumáticas.

**Baños parciales.**—**Baño de asiento**, muy útil en las enfermedades inflamatorias de los intestinos, de los riñones, de la vejiga y del bajo vientre (en las mujeres); ha de ser templado. Se toma fresco contra las hemorroides.

El **baño de pies** muy caliente es útil para desviar la sangre que afluje en demasiada cantidad á un órgano. Para que este baño produzca todos sus efectos, es necesario que cubra la mitad de las piernas, que el agua, en primer lugar templada, se vaya calentando progresivamente y que si es posible se tome en pie. Tomado con estas precauciones es muy eficaz contra la congestión cerebral, los vértigos, los dolores fuertes de cabeza, los males de la garganta y los constipados en su principio.

La acción del baño de pies se aumenta, si se le añade algunas cucharadas de sal morena ó harina de mostaza.

El baño de pies con *mostaza* debe prepararse siempre con agua templada, pero *no caliente*, y uno ó dos puñados de esta harina.

**Baños de Vichy.**—Los baños alcalinos de agua de Vichy, tomados en aquella ciudad, son el complemento del tratamiento alcalino. Son mucho más eficaces que los que se preparan con el carbonato de sosa.

**Bebida higiénica**—Para quitarse la sed, *fuera* de las comidas, el mejor producto es, sin discusión, el azúcar Castellán, de que ya hemos hablado.

Basta echar una pizca en un vaso de agua, para obtener en seguida una bebida deliciosa. Está recomendada para los paseos y las excursiones.

**Berthé** (Véanse: *Jarabe, Pastas de Berthé*).

**Biberón.**— Nunca se debe llenar un biberón, sin que esté perfectamente limpio, á cuyo efecto se le enjuagará muy bien con agua hirviendo. No se debe comprar nunca un biberón cuyo mecanismo no permita que se limpie con facilidad.

**Boca.**— Para calmar los dolores vivos que producen las inflamaciones de la boca, sobre todo cuando se forma un absceso en las amígdalas ó al rededor de un diente (flemón), se harán gárgaras con el líquido que se obtenga cociendo, durante media hora, una ó dos cabezas de adormideras en medio litro de agua.

La boca es una puerta siempre abierta para los microbios, así es que se encuentra normalmente en ella cierto número de esos seres pertenecientes al mundo microscópico, y lo que es peor aun, microbios de las enfermedades contagiosas reinantes. No debe olvidarse jamás: la boca es el portillo por donde entran las más de las enfermedades producidas por los microbios, pues, como hemos dicho, en la boca se anidan millares y millares de estos seres que invaden después el organismo. Esto se evita con una esmerada limpieza, lavándose con frecuencia la boca con un elixir dentífico antiséptico, como el agua dentífica del Dr. Delabarre, de Favrot, de Laroze, etc., y será también un preservativo de muchos males contagiosos ó epidémicos. En la última epidemia de «gripe», todas las personas que han seguido nuestros consejos, se han librado del azote. Dichos cuidados son útiles siempre y en particular en tiempo de epidemia, cualquiera que sea la naturaleza de ésta.

**Bocio.**— (*Tumor en el cuello, consistente en el desarrollo anormal de la glándula tiroidea*).— Las Píldoras y el Jarabe de yoduro de hierro de Blancard

hacen desaparecer el bocio, cuando no es demasiado antiguo, y previenen su reaparición.



**Brea.**— La brea de Noruega es muy útil en las enfermedades de los bronquios y de los pulmones, en las de las vías urinarias, en las afecciones catarrales, en la clorosis, etc. La mejor agua de brea se prepara con la emulsión de brea de Le Beuf (una cucharada grande en un litro de agua).

La brea se administra á menudo, también, en forma de cápsulas de *brea pura de Raquin*.

**Bromuro de potasio.**— Es el mejor de los medicamentos para las afecciones nerviosas. No deben usarse más que los preparados que contienen este medicamento en estado de pureza, como el jarabe de Laroze, que ha conquistado la preferencia de los médicos (1 gramo por cucharada grande).

**Bronquios.**— (Véase *Garganta*).

**Bronquitis.**— Los facultativos ordenan casi siempre remedios tales como ciertos papeles medicamentosos, los sinapismos, vejigatorios, etc. Conviene, sobremanera, pedir al farmacéutico, ya el verdadero sinapismo de Rigollot, ya el papel Wlinsi, ó el vejigatorio de Albespeyres.

Las mejores preparaciones empleadas contra la bronquitis son: el Jarabe y la Pasta de Aubergier, el Jarabe y la Pasta de Berthé. Contra el insomnio se empleará, de preferencia, el elixir de antipirina de Laroze.

Así que los esputos comienzan á desprenderse, se impedirá que la enfermedad pase al estado crónico, tomando las cápsulas de trementina de Raquin.

Las aguas de Vichy son utilísimas contra la bronquitis crónica; lo mismo decimos de las preparaciones alcalinas, como los polvos de Lartigau.

Para los niños, los médicos prescriben á menudo un pequeño vejigatorio de Albespeyres sobre la parte anterior del cuello. En caso de sofocación, no debe vacilarse en administrar al niño de tres á seis cucharaditas de jarabe de ipecacuana, en tres veces con intervalo de un cuarto de hora, y dándole á beber cada vez un cuarto de vaso de agua tibia.

**Butacas para enfermos.**—Todas las personas que han sufrido enfermedades de alguna duración, ó heridas, fracturas ó ataques de parálisis, todas las que han de soportar largas convalecencias, saben cuán conveniente es tener una buena butaca articulada, con cuya ayuda se da al cuerpo, no solamente la postura que le es más cómoda, sino que también se puede llevar de una habitación á otra ó salir á respirar el aire exterior.



Poltrona con grandes ruedas cubiertas de caouchouc, movida por dos manivelas.

Proponerle á un enfermo una butaca Dupont, es hacerle un favor inapreciable, que le ahorra muchas molestias y muchos dolores.

**Cabellos.**—Contra las pelliculas de la cabeza, enjabonar los cabellos dos veces por semana con agua caliente y el jabón antiséptico Delabarré. Contra la pérdida del



cabello, lo mejor es emplear una pomada tónica y vigorizante, como la pomada de Gœmmer.

**Calambres.**—La pantorrilla es su asiento habitual. Comprímase la pierna con una cinta ó con una venda, y dóblese el pie hacia la pierna, sosteniéndole con la mano ó poniendo el pie encima de una superficie fría. Dénsese fricciones con aguardiente alcanforado.

**Caldos medicinales.**—Caldos de ternera, de pollo, etc., se emplean en la

convalecencia de las enfermedades del estómago, de los intestinos, del pecho, etcétera.



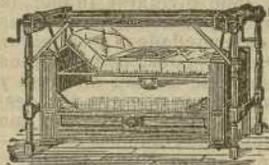
**Caldo de hierbas,** muy útil para ayudar el efecto de los purgantes. Acederas 10 gramos, lechuga 20 gramos, perifollo 10 gramos y de 2 á 5 gramos de sal común y de manteca de vacas, esto á gusto del consumidor.

Bueno es añadir un poco de extracto de carne Liebig en los caldos para los convalecientes.

Y el vino Aroud, esta *carne fluida* no es también un caldo medicinal en forma de vino?

**Callos de los pies.**—Llevar calzado flexible y ancho; tomar uno ó dos pediluvios muy calientes por semana y de un cuarto de hora de duración, quitar con tijeras cortas y de hoja gorda las capas superficiales del callo. La hoja de las tijeras ha de ponerse siempre plana para evitar las cortaduras. A fin de obtener el mejor resultado de esta ligera operación, debe cuidarse de empujar la hoja de las tijeras hacia adelante, más bien para despegar las capas de epidermis, que para cortarlas.

**Camas para enfermos.**—En ciertas enfermedades, y en general en todas aquellas que exigen una larga permanencia en la cama, los aparatos y las camas especiales son de mucha utilidad, bien sea porque permiten mover al enfermo, ó porque le preservan de las molestias producidas por el roce continuo de la sábana en un mismo sitio del cuerpo (colchones de agua). En casa Dupont, 10, rue Hautefeuille, París, se encuentran camas apropiadas á todas las necesidades.



Colchón agujereado, para incontinencia.

**Cápsulas.**—Nombre dado por los médicos á las medicinas preparadas en forma de píldoras redondas ú ovaladas y encerradas en un envoltorio de goma, de gelatina ó de gluten.

Las cápsulas de Raquin, con capa de

gluten, deben de ser las preferidas, siempre que los médicos prescriban cápsulas de copaiba, de copaiba y cubeba, de copaibato de sosa, de brea ó de tremen-tina, de bicloruro de mercurio, de protoyoduro de mercurio, de salol, de salol-sándalo, de esencia de sándalo, etc.; obran sin cansar al estómago, y no provocan nunca náuseas ni eructos.

Se toman con la misma facilidad que las pildoras. (Véase *Pildoras*.)

Las cápsulas Delpuch de extracto alcohólico-etéreo de cubeba son uno de los mejores específicos contra las enfermedades especiales, las enfermedades de los riñones y las de la vejiga. Se emplean, igualmente, contra las anginas pultáceas y contra los vértigos.

**Carbón.**— El carbón vegetal es un excelente desinfectante y absorbente, que se administra internamente contra todas las afecciones de las vías digestivas acompañadas de una producción exagerada de gases.

El carbón vegetal y aun mejor el carbón animal son utilísimos también para la confección de filtros de colorantes y desinfectantes.

**Carbunco** (*Pústula maligna*).— En seguida que se sospecha que un grano es de mala índole, aun cuando no sea muy doloroso, se debe consultar al médico, porque cauterizado con tiempo el *grano carbunculo* se cura siempre.

**Caries de los dientes.**— Es una enfermedad del tejido dentario causada por el desarrollo en dicho tejido de varias especies de microbios que poco á poco lo destruyen. Por efecto de esta destrucción, el tejido dentario se reblandece, formando así las cavidades dentarias.

Mientras la caries no penetra en la cavidad de la raíz del diente, puede obturarla uno mismo con el cemento de gutapercha del Dr. Delabarre.

La falta de cuidados y el abuso de alimentos azucarados principalmente en la infancia son las causas más frecuentes de la caries; así como la ausencia de todo cuidado en las enfermedades febriles de alguna duración, va seguida fre-

cuentemente de la aparición de la caries dentaria. Recomendamos, pues, no descuidar jamás los cuidados de la boca en los enfermos, cuando éstos se hallan demasiado débiles para practicarlos por sí mismos.

Por lo demás, en estado de salud ó de enfermedad, es absolutamente necesario emplear, para los cuidados de la boca, un agua dentífrica antiséptica, como las aguas dentífricas de Delabarre, Favrot ó Laroze, que gozan de la propiedad de destruir los microbios de la caries.

**Caspa** (*Pitiriasis*).—Escamas blanquecinas, diminutas, que salen del cuero cabelludo de la cabeza ó de la piel de la cara.— Se las hace desaparecer rápidamente por lavados con el jabón antiséptico del Dr. Delabarre, ó por lociones mediante una esponja empapada en una mezcla de tres á seis partes de agua con una parte de Coaltar Le Beuf.

**Cataplasmas.**—Se preparan con harinas, hojas, frutas, etc. Han de formar una masa bien ligada y compacta, que puede aplicarse así encima mismo de la piel, aun cuando la mayor parte de las veces se pone entre dos telas.

Para evitar que las cataplasmas se enfrién pronto ó se sequen, se las cubre con un trozo de tafetán engomado, de gutapercha en hoja ó de un tejido impermeable cualquiera.

**Cataplasma emoliente.**—Preparada con harina de linaza, fécula de patata, harina de arroz y hasta con harina ordinaria ó salvado; se emplea en todas las inflamaciones, heridas y dolores de todas clases.

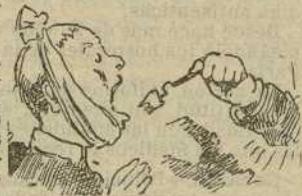
La cataplasma de manzanas, preparada como una mermelada espesa, es muy útil contra los males leves de los ojos.

**Cataplasma astringente.**—Las cataplasmas emolientes obran como astringentes cuando se las aplica frías y mucho más si se rocían con agua blanca, aguardiente alcanforado ó tintura de árnica. Son muy útiles contra los golpes, los esguinces y para evitar la inflamación de las partes dolientes.

**Cataplasma narcótica.**—La mejor para calmar los dolores es la cataplasma de harina de linaza rociada con 10 á 20 gotas de láudano de Sydenham.

No se debe aplicar nunca una cataplasma narcótica á un niño, sin que lo ordene el médico.

**Cataplasma resolutive.**—Se emplea mucho contra los infartos indolentes y



contra el esguince, después de la primera semana. Se confecciona una excelente cataplasma resolutive con harina de linaza, dejándola bastante espesa y añadiéndole agua de flores de saúco (50 gramos de flores por litro de agua) ó rociándola con agua blanca, aguardiente alcanforado, etc.

**Catarros.** — Inflammaciones crónicas, acompañadas de secreciones abundantes.

El catarro de los bronquios no es otra cosa que una bronquitis crónica dando lugar á la expectoración de una cantidad mayor ó menor de líquido.

Trátase esta afección por las inhalaciones de principios calmantes, sobre todo por los vapores que se desprenden de papeles medicamentosos en combustión, como: el Papel y los Cigarros de Barral, las Preparaciones de trementina, los Jarabes ó las Pastas de Abergier, de Berthé, el exutorio en el brazo mantenido con el Papel de Albespeyres, las ventosas secas, etc., y las aplicaciones de sinapismos Rigolot.

**Cerato.** — Calientese á fuego lento cuatro partes de aceite de oliva ó de almendras dulces y una parte de cera blanca; déjese enfriar meneando siempre la mezcla.

Se le pueden añadir tres partes de agua de rosa, para perfumarle y para que esté más suelto.

**Chocolate.** — El chocolate representa un gran papel en la alimentación de muchas personas. Regla general: no comprar otros chocolates que los que llevan el nombre y la marca de los grandes fabricantes.

Recomendamos, con preferencia, á las madres de familia el chocolate de la Compañía Colonial.

**Cloral.** — Es el mejor medicamento para dormir pronto, sin náuseas, ni dolor de cabeza. Se toma en pociones ó en jarabe, en dosis de 1 á 3 gramos diarios. Si el cloral solo no es bastante eficaz, tómense, en el momento de comer, tres cucharadas grandes de jarabe



Laroze al bromuro de potasio y de 1 á 2 gramos de cloral al acostarse.

**Cloroformo.** — Es el más usado de los

anestésicos; pero su aplicación y uso deben estar reservados á los médicos. Sin embargo, el licor clorofónico preparado por el Dr. Delabarre, puede usarse por cualquiera, siempre con prudencia, para hacer insensibles completamente las muelas, cuando nos molestan con acerbo dolor.

Mezclando 10 gramos de cloroformo con 30 gramos de aceite de oliva, se obtiene un linimento calmante, muy útil en fricciones suaves contra toda clase de dolores.

**Clorosis ó colores pálidos** — En todos los casos en que se juzga necesario el uso del hierro, las preparaciones de Blancard (píldoras y jarabe de yoduro de hierro) ó las de Labélonye (grajeas de lactato de hierro) son los mejores medicamentos que se pueden emplear.

Si existe complicación de escrófulas ó de tubérculos, el yoduro de hierro en píldoras ó en jarabe de Blancard debe preferirse á cualquier otro ferruginoso.

En cuanto á vinos tónicos, los médicos emplean el Vino Aroud, el Vino de Séguin y el Vino Nourry, como complemento del tratamiento.

Contra los dolores de cabeza y las neuralgias tan frecuentes en las cloróticas, sólo conocemos dos remedios realmente eficaces: la Antipirina de Laroze en *elixir*, y la Exalgina de Blancard en *Solución* ó en *Comprimidos*.

**Coaltar saponiné de Le Beuf.** — El Coaltar ó breña mineral se obtiene durante la destilación de la hulla. El Coaltar saponiné de Le Beuf no es más que la emulsión de Coaltar preparada por un procedimiento especial con agua y la tintura de *quillaya saponaria*. En esta forma, el Coaltar, dividido hasta lo infinito, goza de propiedades antisépticas en extremo notables y se presta á todos los usos de la higiene y de la medicina antisépticas.

Desde hace más de 25 años vienen empleándolo los hospitales de la ciudad de París.

La acción uniforme de este producto, la prontitud con que obra, su perfecta inocuidad, son las cualidades primordiales que los médicos le reconocen.

**Cocaína.** — Principio sacado de la coca, cuyas preciosas cualidades tiene. No administrarlo jamás á los niños de edad tierna.

**Coches para enfermos.** — Todas las

familias que necesiten un coche para un enfermo, deben acordarse de que se encuentra en la casa Dupont, 40, rue Hautefeuille, Paris, un completo surtido de estos vehículos.



Coche movido por medio de dos palancas

#### Codeína.

—Este medicamento es uno de los principios activos del opio, y muy empleado, en forma de Jarabe y de Pasta de Berthé, para curar los constipados, la gripe y para suprimir los dolores ó los insomnios.

La gran ventaja de las preparaciones de Berthé es que son de inocuidad perfecta, hasta para los niños de tierna edad.

**Cólera.**—El cólera se comunica por los individuos enfermos, por el agua potable infectada por las deyecciones de los cólericos, por todos los objetos que hayan tocado á éstos y también acaso por el aire.

Esta enfermedad es producida por un microbio, según descubrimiento del doctor Koch, y que se encuentra siempre en las deyecciones de los cólericos.

Para preservarse del cólera en tiempo de epidemia, recomendamos los frecuentes gargarismos con la mixtura oriental del Dr. Delabarre, ó las aguas dentífricas de Favrot ó de Laroze. Como uso interno las cápsulas de brea de Raquin, son el mejor antiséptico.

Las pulverizaciones de Coaltar Le Beuf son también muy útiles para purificar el aire.

El cólera va precedido, en un gran número de casos, por malestar, cansancio y, sobre todo, por la *diarrea* llamada *premonitoria*, acompañada muchas veces por náuseas ó vómitos.

Este malestar, cuya duración varía de algunas horas á varios días, es seguido de los síntomas característicos del cólera: cursos amarillentos ó blanquecinos (parecidos á la substancia de arroz), círculo amoratado al rededor de los ojos, debilidad del pulso, voz cascada, sed intensa, piel fría y lívida, calambres, supresión de la orina, etc.

Es necesario, en tiempo de epidemia,

detener en un principio la diarrea con el extracto de opio, en dosis de 5 á 10 centigramos diarios, tomado en píldoras, de 3 en 3 horas.

**Cólicos.**—Se designan con este nombre todos los dolores agudos, cuyo asiento está en el abdomen. Se siente alivio tomando una cucharada de agua de melisa.

El opio es el medicamento, por excelencia, de los cólicos de toda índole.

**Cólicos de los niños.**—Muy frecuentes en el momento de la dentición, desaparecen después de algunas fricciones de las encías, practicadas con el jarabe Delabarre.

**Cólicos hepáticos (ocasionados por cálculos biliares en los conductos del hígado).**—Dolor muy fuerte en el lado derecho, hacia el nivel del ombligo, que se presenta algunas horas después de la comida, se extiende de arriba abajo y produce algunas veces ganas de vomitar.

Baños generales, cataplasmas y lavativas con láudano y sobre todo absorción de algunas copas de aceite de oliva ó de almendras dulces, es lo que debe hacerse mientras viene el médico.

**Cólicos intestinales.**—Su asiento está al rededor del ombligo; pero pueden variar de sitio.

Estos cólicos son muchas veces producidos por indisposiciones pasajeras, por efecto de una indigestión, del frío ó de la persistencia de los calores. Nada es tan bueno, en este caso, como el empleo del opio en dosis de 1 á 3 píldoras diarias, de un centígramo cada una de extracto de opio. Se pondrán paños calientes en el vientre y se deberá té á elevada temperatura, infusiones de tila, de manzanilla ó simplemente agua azucarada caliente. Si hay inapetencia ó si la lengua está pastosa, se tomará uno ó dos vasos de agua de Rubinat Llorach.

Cuando estos cólicos son de origen nervioso, los médicos prescriben, con éxito, la Exalgina Biancard.

**Cólicos nefríticos (Arenillas, Cálculos de los riñones).**—Dolores vivísimos en el lado derecho ó en el izquierdo, al nivel del ombligo, pero completamente hacia afuera é irradiándose hasta la parte más inferior del bajo vientre; la orina se presenta muchas veces cargada de ácido úrico ó de arenillas.

Debe seguirse el mismo tratamiento que para el cólico hepático y tomar ade-

más hebridas abundantes, tales como la tisana de grama ó de rabos de cerezas, con 5 gramos por litro de los polvos alcalinos de Lartigue.

**Colirios.**—Para aplicar bien un colirio, es necesario que el enfermo se sienta y



mo cerrará los párpados durante algunos instantes.

El Coaltar saponiné de Le Beuf mezclado con 20 veces su peso de agua, es un precioso *colirio universal*, contra todas las enfermedades interiores de los ojos.

**Cólquico.**—Las píldoras de Lartigue preparadas con el *extracto* dosificado de *cólquico*, constituyen el remedio clásico de la gota, cuyos accesos cura en algunos días, haciéndolos desaparecer en veinticuatro horas cuando se toma el medicamento oportunamente y curándola en definitiva con su uso constante.

**Compresas de Albespeyres.**—Estos vendajes están preparados con un papel esponjoso y son preferidos á la tela para la cura de los vejigatorios.

**Constipado ordinario (Bronquitis).**—Para el tratamiento de los constipados de mediana intensidad, se debe, ante todo, provocar el sudor tomando mucha tisana, y bien caliente, de borraja, de tila ó de manzanilla, endulzada con un jarabe pectoral tal como el de Aubergier ó de Berthé, que son los dos mejores. En el intervalo se tomará la pasta de Aubergier, ó la de Berthé, que son muy eficaces y á menudo prescritas.

A estos medios se une útilmente el empleo de la cápsulas de brea ó de trementina Raquin, ya sea al principio, ya al fin de los constipados.

Sea cual fuere el período de un constipado, en su principio ó á mitad de la dolencia, es muy ventajoso aplicarse en el pecho una hoja de papel Winsi, y en los casos más intensos, un vejigatorio de Albespeyres.

Los pediluvios con mostaza y los sinapismos Rigollot son útiles en todos los períodos de un constipado.

Si las funciones intestinales no se

efectúan regularmente, se obtendrá buen resultado tomando una hotella de agua de Rubinat.

En los gotosos, los reumáticos y los diabéticos el tratamiento alcalino por las aguas de Vichy es á menudo necesario para terminar un constipado.

Los polvos alcalinos de Lartigue se emplean con mucha frecuencia para el mismo objeto.

A menudo los constipados se eternizan en las personas debilitadas, fatigadas. En tales casos el mejor medio de curarlos consiste en estimular la nutrición general con el vino de Séguin y en reconstituir los glóbulos sanguíneos con el Vino Aroud de carne.

**Constipado de la cabeza (Coriza).**—Untese el interior de la nariz con aceite de oliva, cold-cream, y aun mejor, con Crema Simón; tómense baños de pies muy calientes y bébanse algunas tazas de infusión de borraja, de flor de violeta ó de malva, ó de agua caliente edulcorada con jarabe de Berthé.

**Contagio y enfermedades contagiosas.**—Se llaman contagiosas todas las enfermedades que son transmisibles por el contacto directo ó indirecto con las personas atacadas.

Estas enfermedades son producidas por un microbio que penetra en el organismo y permanece en él un tiempo más ó menos largo, sin determinar accidente alguno, ni sintoma apreciable; éste es el período que precede á la manifestación de la enfermedad y que se llama *incubación*. Es muy interesante conocer la duración de este período en las enfermedades contagiosas, aun cuando no sea más que para saber cuánto tiempo se está expuesto al contagio después de haber estado en contacto con un enfermo.

He aquí una reseña de las principales enfermedades contagiosas, clasificadas poco más ó menos según el tiempo de su incubación:

- 1.º *Gripa*. Incubación en extremo rápida, desde algunas horas hasta 1 á 2 días;
- 2.º *Cólera*. En ciertos casos, algunas horas nada más; pero generalmente de 3 á 5 días;
- 3.º *Carbunco* ó *pústula maligna*. 1 á 2 días;
- 4.º *Lamparones*. 1 á 5 días;
- 5.º *Garrotillo*. 2 á 8 días, alguna vez hasta 15;
- 6.º *Erisipela*, 3 á 7 días;

7.º *Fiebre tifoidea*. En general de 10 á 14 días; pero algunas veces 1 ó 2 días solamente;

8.º *Escarlatina*. 7 días á lo sumo; muchas veces algunos días solamente.

9.º *Sarampión*. 9 á 11 días;

10.º *Viruela*. 11 á 14 días;

11.º *Parotiditis (oreillons)*. 12 á 20 días;

12.º *Hidrofobia (rabia)* 2 semanas á 3 meses, algunas veces 6, ó más;

13.º *Enfermedades contagiosas de la piel* (tiña, sarna, etc.). Duración indeterminada;

14.º *Neumonía, tuberculosis*. Duración indeterminada.

**Contusiones, golpes, rozaduras.**— Apliquense, en la parte herida, paños empapados en agua fría ó agua con un poco de aguardiente alcanforado y mucho mejor con una mezcla de agua y de Coaltar de Le Beuf.

El Coaltar Le Beuf presta eminentes servicios para el tratamiento de esas ligeras *pupas* que se hacen los niños cuando juegan. Aviso á las madres de familia prudentes.

**Convalecencia.**—Para entonar y reconstituir la economía, el Vino de Séguin es el preferido por los médicos, siempre que la quina esté indicada como estimulante. Para avivar las fuerzas, el Vino de Aroud presta todos los días muy buenos servicios; pues permite alimentar á los convalecientes que aun no han recuperado el apetito.

Pero, á menudo, estos medicamentos no producen todos sus efectos, sino á condición de que se tome, á la vez, el yoduro de hierro de Blancard, en jarabe ó en pildoras, ó las grajeas de lactato de hierro de Gélis y Conté.

**Convulsiones de los niños.**—El jarabe de dentición del Dr. Delabarre, usado en fricciones en las encías de los niños, evita la mayor parte de las veces estos accidentes.

En los demás casos, se debe emplear el jarabe de bromuro de potasio de Laroze en muy pequeñas dosis.

**Coqueluche.**—Enfermedad causada por un microbio y caracterizada por unos convulsivos, muy violenta y produciéndose por accesos. La enfermedad es contagiosa; y dura, en promedio, de 50 á 70 días.

Durante su primer período, la coqueluche se parece mucho á un constipado ordinario. Trátase, entonces, por el jarabe de Aubergier ó por el jarabe Berthé de codeína.

Durante el segundo período, cuando los accidentes nerviosos predominan, se logra á menudo atenuarlos por el jarabe de bromuro de potasio de Laroze.

Recomendación esencial: mudar todos los vestidos y ropa interior del niño, dejarlos en la habitación y quemar en ésta 100 gramos de azufre en polvo, colocado en una vasija bastante ancha.

Así, la habitación queda desembarazada de todos los microbios que producen la coqueluche y, transcurridas 24 horas, se puede reintegrar en ella al enfermo, que cura fácilmente con los medicamentos arriba mencionados.

**Corazón (Enfermedades del).**—El jarabe de digital de Labelonye es indispensable á todas las personas cuyo corazón está enfermo. Este jarabe, prescrito desde hace cuarenta años por los médicos, tiene como propiedades esenciales, disminuir y regularizar los movimientos del corazón, calmar la irritación del sistema nervioso, disminuir la tos y la opresión y aumentar la función urinaria.

Los purgantes son también necesarios en el tratamiento de las enfermedades del corazón.

**Cortaduras, desolladuras, arañazos.**—Después de bien lavada con una mezcla de agua y de Coaltar Le Beuf y bien limpiada la herida, se la enjuga con un trapo fino, luego se aproximan los bordes de ella y se la cubre con tafetán de Inglaterra y mejor todavía con piel engomada.

**Costras de leche.**—(Véase *Impétigo*).

**Coxalgia.**—Dolor en la articulación de la cadera, resultante de una enfermedad de las superficies articulares. El tratamiento es larguísimo y consiste en impedir todo movimiento en esta articulación; se llega á obtenerlo fácilmente por medio de los diferentes aparatos



Coche largo para Coxalgia, con ó sin canal.

inventados por Dupont, 10, rue Hautefeuille, París, y sobre todo el coche largo que permite pasear á los enfermos al aire libre conservando la postura horizontal. (Véase Anuncios.)

Sin embargo, estos cuidados no pue-

den determinar la curación, sin un tratamiento interno adecuado, teniendo por base las Píldoras ó el Jarabe de yoduro de hierro de Blancard, el Vino de Séguin para estimular el apetito, el Vino Aroud para reanimar las fuerzas por los principios de la carne, fácilmente asimilables, que contiene.

**Crema Simón á la glicerina.**—Esta



preparación, superior á todos los coldcreams y á los glicerolados, es un verdadero tesoro para la piel, á la que comunica á la vez que la flexibilidad, el aspecto aterciopelado y la frescura de la juventud.

**Cuerpos extraños en los ojos.**—Abrir bien los

parpados, asegurarse de la posición que ocupa el cuerpo extraño y quitarlo con un pincelito ó con un pedazo de papel enrollado y mojado con saliva, agua ó jarabe para separar con más facilidad el cuerpo que molesta.

**Dentición de los niños.**—Dando fricciones en las encías de los niños, en el período de la dentición, con el jarabe del Dr. Delabarre, se previenen ó se hacen desaparecer los accidentes que preceden ó acompañan la salida de los dientes, facilitando ésta en gran manera. Dicho jarabe debían usarlo todos los niños, porque es la única preparación de este genero recomendada por los medicos y cuyo uso está exento de peligro.

No nos cansaremos nunca de aconsejar á las madres de familia el uso constante de este jarabe



cuando los pequenuelos cuajan la dentadura, porque es el medio mejor de preservarles de todas las enfermedades que son tan frecuentes y contraen con tanta facilidad los niños en el período de la dentición.

Contra todos los padecimientos de los niños durante las enfermedades de la dentición, nunca recomendaremos de sobra el Jarabe y la Pasta Berthé con codeína. (Por no presentar peligro alguno la codeína, se la ha llamado la morfina de los niños.)

**Dentíficos.**— Los más apreciados por el cuerpo médico son los del doctor

Delabarre, de Favrot, de Laroze y el Coaltar de Le Beuf. Recomendamos muy eficazmente á nuestros lectores y sobre todo á nuestras lectoras, que no usen nunca otros dentíficos, *agua, polvos ó pasta* que los que lleven el nombre y la marca de estos inventores. Usando tan excelentes dentíficos, tendrán siempre los dientes blancos y las encías en perfecto estado de salud.

Como dentífico al ácido fénico, recomendamos el Coaltar saponiné Le Beuf.

Guárdense muy bien, sobre todo, de comprar esas aguas ó polvos que no llevan la firma de ningún autor y no ofrecen, por consiguiente, ninguna garantía.

**Depurativos.**—Debe considerarse la sangre humana como un líquido que contiene todos los elementos propios para nutrir las últimas partículas de nuestros órganos. Nuestro cuerpo es, en cierto modo, un vasto pólipo compuesto de una infinidad de partículas microscópicas que chupan en la sangre los elementos de que han menester para su vida propia, á la vez que vierten en la sangre misma los principios que ya les son inútiles. La circulación de la sangre es, de consiguiente, un maravilloso ejemplo del *todo á la cloaca* que nuestros ingenieros creen haber inventado. A cada empuje del corazón, la sangre afluye á los pulmones y se purifica por sí misma al contacto del oxígeno del aire, y así se explica cómo puede, durante toda la existencia, bastar á su doble misión, consistente en nutrir la substancia de nuestro cuerpo y recibir todos los principios nocivos de que éste se desembaraça.

Añadamos que la *purificación de la sangre* no sólo se opera en los pulmones, sino también por los poros de la piel, por el hígado, el bazo, los riñones y finalmente por el intestino, que expela los residuos de la digestión, y á menudo se deja atravesar por las partes líquidas de la sangre, bajo la influencia de una indigestión, de una diarrea producida por un purgante.

Por lo tanto, llamamos *depurativo* á todo medicamento destinado á *purificar* la sangre, siempre y cuando los *purificadores* naturales se hacen insuficientes, y también siempre que la sangre se encuentra *alterada, viciada*, por microbios ó por los venenos que fabrican esos infinitamente pequeños que, en nuestra épo-

ca, abusan singularmente del *todo á la cloaca*, inundando la sangre de la humanidad con los resultados... *de sus necesidades*.

De consiguiente, cabe decir que no existe enfermedad que no reclame el empleo de un depurativo, ya en su período activo, ya durante la convalecencia.

Examinemos, ahora, los medios de que disponemos para esta depuración.

Los más fácilmente comprensibles en su modo de acción son los que aumentan la salida de las partes líquidas de la sangre que contienen en disolución los productos nocivos.

En esta *primera clase de depurativos* figuran: los purgantes ligeros, ó laxantes, como los granos de vida de Favrot, los más enérgicos, como las aguas purgantes, con la de Rubinat Llorach en primera línea.

Junto á los purgantes, en la misma clase, encuéntranse los *vejigatorios ó llagas artificiales* que determinan la salida de los humores, de los microbios y de sus venenos á través de la piel. El vejigatorio en el brazo, mantenido con el papel de Albespeyres, es el exutorio más empleado.

Hay otros depurativos del mismo género que obran aumentando la secreción del sudor, de la orina y de la bilis. El Jarabe de digital de Labélonye, por ejemplo, á más de su acción particular sobre el corazón, obra como depurativo en las enfermedades de este órgano, aumentando la secreción urinaria; lo mismo ocurre con las Píldoras de Lartigue, que curan la gota por una acción específica y por una acción depurativa que se traduce por el aumento de la defecación, del sudor y de la orina.

La *segunda clase* de depurativos comprende los que obran en la intimidad de los tejidos y purifican nuestros órganos, á la vez, desembarazándolos de los principios nocivos, y destruyendo éstos cuando han llegado á la sangre.

Entre estos depurativos el Rob Boyveau Laffeteur es digno de muy particular mención; goza de merecida boga contra las enfermedades especiales, las enfermedades de la piel y todas las diatesis.

El Jarabe de yoduro de potasio de Laroze es igualmente un verdadero depurativo, así como el Jarabe y las Píldoras de Blancard son, á la vez, depurativos y reconstituyentes.

Todos los antisépticos tomados interiormente, obran como perfectos depurativos.

**Desinfectante.**—El Coaltar saponice de Le Beuf se distingue de los demás desinfectantes porque no es venenoso, ni cáustico, y por consiguiente, no hay peligro si es manejado por manos inexpertas. Es un remedio excelente para las llagas, anginas lardáceas, antrax, supuraciones, etc., etc. Sus cualidades higiénicas y tónicas le hacen muy eficaz para el tocador en lociones é inyecciones para el cuidado de la boca, que purifica, de los cabellos que desembaraza de las películas, para el lavado de los niños, etcétera, etc.

**Desmayo** (*Sincope ó desvanecimiento*).—Es necesario sostener al enfermo, sentarle ó, mejor, acostarle, si esto es posible, aljorjarle los vestidos, echarle aire, rociarle con agua fría la cara, secándola cada vez que esto se repita; y, en fin, hacerle respirar agua de Colonia ó vinagre. Si fuese necesario, se le pueden dar algunas gotas de agua de melisa en un terrón de azúcar, y si el caso lo exigiere, de 5 á 20 gotas en agua azucarada.



**Desolladuras** (*Erosiones pequeñas de la piel*).—No se deben descuidar éstas, por insignificantes que parezcan. Un arañazo, una rozadura, una picadura de insecto, etc., pueden ser el punto de partida de una inflamación ó de una erisipela, sobre todo, en las personas cuya sangre no se halla en buen estado. No hay temor de que se produzca ningún accidente si, después de haber lavado la herida con el Coaltar Le Beuf, y secándola, se la preserva del contacto del aire, durante algunos días, cubriéndola con un pedazo de piel engomada.

**Diabetes.**—Esta enfermedad se produce cuando el azúcar que se forma naturalmente en nuestro organismo, no está quemado ó transformado en la sangre.

El régimen alimenticio constituye la base del tratamiento de la diabetes.

Supresión ó disminución grande de los alimentos harinosos y azucarados, de

los ácidos, etc., y en vez de pan, gluten.

Las aguas minerales representan también gran papel en el tratamiento de la diabetes. El agua de Vichy, manantiales Celestins ó de Hauterive, es la más recomendada para esta afección.

Las personas atacadas de diabetes deben cuidar sus encías y dientes, frecuentemente alterados, y enjuagarse la boca 5 ó 6 veces al día, con agua adicionada de Mixture oriental del Dr. Delabarre, ó de algunas gotas de un agua dentífrica antiséptica, como las de Favrot, de Laroze ó de Coaltar Le Beuf.

**Diarrea.**—Para combatir la diarrea, cuyas causas son muy variadas, los médicos prescriben habitualmente algunos medicamentos, cuya acción es segura si se tiene cuidado de procurárselos puros, tales como los que vamos á indicar:

Purgantes salinos: Sulfato de sosa ó de magnesia (25 gramos), pero mejor que esto es el agua Rubinat-Llorach, la más agradable y eficaz de todas las aguas purgantes.

Opio en píldoras, en dosis de 1 á 5 centigramos de extracto, ó en Supositorios Chamuel.

Carne: Vino Aroud.

**Dientes.**—La limpieza de los dientes y los cuidados particulares necesarios para prevenir sus alteraciones, tienen grandísima importancia y la adquirirán cada día mayor á tenor de los progresos de la civilización. Ciertos higienistas eminentes estiman el grado de civilización de un pueblo por la cifra de su consumo de cepillos para dientes; por desgracia, la estadística revelaría aún, sobre el particular, una incuria inconcebible en todas las clases de la sociedad. Todo el mundo



debería usar el cepillo para los dientes, del Dr. Delabarre, y uno de los excelentes dentífricos arriba indicados. Para la conservación de la dentadura es necesario, cuando menos, limpiarla una vez por día con polvos ó pasta dentífrica, y una vez tan sólo con el cepillo. No menos indispensable es el empleo de las aguas dentífricas, sobre todo, si éstas

gozan de propiedades antisépticas bastantes para la destrucción de los numerosos microbios de la boca, de los cuales unos causan las enfermedades de los dientes, y otros, enfermedades más ó menos graves, como: anginas, inflamaciones de los oídos, bronquitis, gripe, fluxiones de pecho y muchas otras enfermedades epidémicas ó contagiosas. (Véase Boca.)

El Dr. Delabarre, ex-médico dentista de los hospitales de París, ha compuesto toda una serie de productos destinados á los cuidados de los dientes y de las encías y al tratamiento de las caries. Citaremos los siguientes: polvos para la, agua oriental, mixture oriental, cemento para obturaciones, etc., hoy día de un empleo general, sin hablar de los cepillos para dientes, de los instrumentos y de las carteras dentarias de tan célebre doctor. No debemos omitir el mencionar los excelentes dentífricos de Favrot, Laroze, Le Beuf.

**Digestivos.**—Las substancias empleadas para facilitar las digestiones son: el café, el té, algunos licores digestivos, las aguas minerales llamadas de mesa, el Vino de Aroud, con quina y con hierro; la Pepsina Boudault, para facilitar la digestión de las carnes.

Los gotosos no deben olvidar que les es muy provechoso el tomar los polvos alcalinos de Lartigue.

No olvidemos señalar los reguladores de las funciones digestivas, que obran sobre el intestino. A la cabeza de estos reguladores tan útiles, figuran los Granos de vida, de Favrot, y finalmente el Agua purgante de Rubinat-Llorach.

**Digital.**—Se debe preferir el Jarabe de Labélonye á cualquier otro preparado de digital ó de digitalina.

**Dispepsia ó dificultad de digerir.**—Lo mismo se digieren mal los alimentos feculentos y las verduras en general, que los azoados y las carnes.

En el primer caso, recomendamos el Vino Aroud, que suple á todos los alimentos en los enfermos. Añádese á éstos el empleo de los Polvos alcalinos de Lartigue, durante la comida, y aguas minerales alcalinas, tales como las más ligeras de Vichy.

Los baños alcalinos son también muy útiles.

Contra la dispepsia de los alimentos azoados se emplea con preferencia, antes de comer, los preparados de pepsina,

y los alcalinos, tales como los Polvos de Lartigue ó las aguas alcalinas.

**Diviesos.**—(Véase *Furúnculos*).  
**Dolor de cabeza, jaqueca.**—Nada hay tan variable como las causas y el asiento de los dolores de cabeza, que pueden ocupar la frente, la órbita, uno ó ambos lados de la cabeza á la vez, la parte superior de ésta y el cuello.

Cuando los dolores de cabeza son producidos por el frío, basta rodearla, así como el cuello, con un pañuelo de seda y permanecer en una habitación oscura, lejos de todo ruido.

Si el dolor de la cabeza es el resultado de un trabajo asiduo, cede con el reposo y con el sueño; si se presenta por haberse respirado durante mucho tiempo un aire concentrado ó demasiado cálido, se debe salir y andar al aire libre.

Los pediluvios muy calientes despejan algunas veces la cabeza.

Cuando los dolores son *nerviosos*, se hacen más difíciles de curar, pues se observa que un remedio, que es bueno para una persona, de nada sirve para otra.

He aquí algunos consejos que ciertamente serán provechosos á la mayor parte de los pacientes:

Toda persona que se encuentre molestanda por la jaqueca, cuyo dolor se reproduzca con frecuencia y no sea debida á un enfriamiento, ha de ensayar, por el orden indicado, los remedios siguientes:

1.º Friccionar la piel en los puntos dolorosos con un paño empapado en éter (tengase cuidado de no hacerlo cerca de una luz).

Este remedio, repetido varias veces, alivia en los casos en que los paños con agua fresca ó con vinagre no producen resultado.

2.º Quemar á su lado algunas hojas de papel medicamentoso impregnado con substancias calmantes, como el papel antiasmático de Barral, tan eficaz contra varias clases de jaqueca, como para el asma y los ahogos.

3.º No es raro cortar en su principio un ataque de jaqueca, tomando tres ó cuatro cápsulas de trementina de Raquin. Bueno es en todos los casos tomar una infusión de manzanilla, de tila, de té ó de café bastante caliente.

4.º Obtiénese, á menudo, igual resultado con unas cuantas cucharadas de Elixir de antipirina de Laroze y la Exalgina Blancard en *Solución* ó en *Comprimidos*.—Estos dos diversos medicamentos son, sobre todo, eficacísimos contra

los dolores de cabeza de origen nervioso ó inherentes á la pobreza de la sangre.

Cuando la jaqueca es el resultado del estreñimiento, tómese una ó dos veces á la semana un vaso de Agua de Rubinat-Llorach, de eficacia nunca desmentida.

**Dolores.**—El Elixir de antipirina de Laroze se emplea con mucho éxito en todas las afecciones dolorosas. Lo mismo decimos de la *Solución* Blancard ó de los *Comprimidos* de Blancard á la Exalgina. Entre los papeles que se usan contra los dolores ninguno es tan eficaz como el papel Wlinsi.

También se logra calmar muchos padecimientos con el empleo de la coquina en forma de Jarabe Berthé ó de Pasta Berthé, utilísimos en la medicina de los niños.

El sinapismo Rigollet y el vejigatorio de Albespeyres se usan muchas veces como revulsivos contra los dolores persistentes.

Para provocar el sueño, se emplea el Jarabe de cloral.

Los dolores de oídos se calman dejando caer algunas gotas de láudano en el conducto auditivo y tapándolo con un poco de algodón en rama.

**Eczema.**—Afección de la piel, caracterizada por la erupción de pequeñísimas vejigas aglomeradas y formando placas anchas é irregulares, con picazón, calor y dolores, algunas veces muy vivos. La falta de limpieza, el uso diario de substancias irritantes, pueden originar el eczema, que se produce también en muchas ocasiones de un modo espontáneo. Es una afección leve, si bien muy molesta: cuidados higiénicos, baños con almidón y cataplasmas emolientes bastan, por lo regular, para curarlo.

El eczema crónico es difícil de curar.  
**Embraguez.**— 10 ó 15 gotas de amoníaco en uno ó dos vasos de agua azucarada ó té, y tomado con 10 minutos de intervalo, hace desaparecer la borraquera.

**Emulsión de Brea Le Beuf.**— La Emulsión Le Beuf representa, sin alteración alguna, todos los principios y todas las cualidades del alquitrán natural. Tiene, sobre las otras preparaciones, la ventaja de ofrecer, en forma fácilmente absorbible, el conjunto de los principios activos de este precioso medicamento. Puede sustituir, en todos los casos, al agua de alquitrán. Se mezcla muy fácilmente con agua en todas proporciones.

**Emulsión de Tolú Le Beuf.**— El

Bálsamo de Tolú se emplea en medicina desde los tiempos más remotos, en las enfermedades



crónicas del pulmón, así como en las afecciones de la garganta que producen ronquera y extinción de voz. Es un estimulante que facilita, disminuye y después seca la expectoración provocada por la inflamación de los bronquios.

Siempre y cuando el médico prescriba este medicamento, conviene mucho pedir la Emulsión de Tolú Le Beuf por ser la única que contiene todos los principios del Bálsamo de Tolú y que permite al médico administrarlo y dosificarlo de una manera cómoda y precisa en su más perfecta integridad.

**Encías.** — Los médicos dentistas se han ocupado mucho en estos últimos años de una enfermedad, *periostitis alvéolo-dentaria*, que se desarrolla en las cavidades de implantación de los dientes y determina prematuramente su caída. El origen de este padecimiento es casi siempre una ulceración en las encías, algunas veces apenas visible, un desprendimiento de éstas, sirviendo de puerta de entrada á ciertos microbios de la boca que se insinúan, después, hasta la cavidad de implantación del diente, por la cual se introducen los microbios de la saliva, que son la causa única de esta enfermedad. Toda alteración de las encías puede producir esta enfermedad; es muy importante, pues, cuidarla con más afán de lo que se tiene por costumbre. Las encías que echan sangre, están reblandecidas ó dolorosas. — ¿No ocurre esto á muchos fumadores? — Deben tocarse con un pincelito empapado en la mixtura oriental del Dr. Delabarre, yodotánico fenicada. Bastan algunas aplicaciones de esta mixtura para que las encías vuelvan á su estado normal.

También se logran buenos resultados tocando las encías con un pincel empapado en Coaltar Le Beuf, puro, ó con un elixir dentífrico antiséptico, como los elixires dentífricos de Favrot ó Laroze.

**Enfermedades eruptivas.** — He aquí los caracteres que distinguen en su

principio la roseola, el sarampión, la escarlatina y las viruelas:

1.º *Roseola*: fiebre y malestar durante dos ó tres días, luego erupción de manchas de color rosado en el pecho, el vientre y los miembros, manchas sin relieve ni picazón, que desaparecen al cabo de tres ó cuatro días. *No hay tos, ni romadizo, ni inflamación de la conjuntiva* (membrana interna de los párpados). El tratamiento de esta enfermedad benigna consiste en la dieta y en tomar limonada.

2.º *Sarampión*: malestar vago que se presenta de los 9 á los 11 días del contagio y dura de 24 á 48 horas; luego calofríos, dolores de cabeza, fiebre, romadizo, lagrimeo, tos y dolor de garganta. *Cuatro ó seis días después* de los primeros síntomas, la erupción se presenta en forma de manchas rojas y salientes, que desaparecen bajo la presión del dedo.

3.º *Escarlatina*: malestar que aparece siete días á lo sumo después del contagio; luego, calofríos, fiebre, dolores de cabeza y se echa sangre por la nariz: el fondo de la garganta y la lengua presentan un color rojo vivo; la erupción se manifiesta uno ó dos días después de los primeros síntomas; la constituye unas manchas de color rojo vivo y no salientes en el cuello, el pecho y los miembros, y que se borran con la presión.

4.º *Viruelas*; se presentan de los 11 á los 14 días después del contagio y sin malestar precursor. Principian con calofríos, sudores, fiebre, dolor de cabeza, dolores de riñones, vómitos, se echa sangre por la nariz, etc. Al cabo de dos á cinco días, hay erupción de manchas salientes y rojas, en la barba, al rededor de los labios, luego en la frente, en el cuello, en el tronco, en los miembros, etc.

De modo que la erupción de la escarlatina se verifica después de uno ó dos días de indisposición; la de la roseola de dos ó tres de presentados los primeros síntomas; la de la viruela de dos ó cinco á partir del primer malestar. La erupción del sarampión es, por lo tanto, la más tardía, puesto que no se presenta sino cuatro ó seis días después de los primeros síntomas.

Desde el punto de vista del contagio, se debe recordar que la escarlatina aparece lo más tarde á los siete días después de contagiado el individuo, el sarampión de los nueve á los once, y las viruelas de los once á los catorce.

Se calman los sufrimientos que ocasionan

nan las enfermedades eruptivas, untando la piel con la Crema de Simón; en el último período de estas afecciones ó durante su convalecencia, la tenaz irritación de la piel desaparece con el uso de esta misma Crema, que atenúa también mucho los hoyos que las viruelas dejan al secarse.

**Enfermedades especiales, tratadas por la copaiba, el cubeba ó el copaibato de sosa.**—Siempre que los médicos prescriban uno de estos medicamentos, recomendamos las verdaderas cápsulas de Raquin (firma y sello oficial en el envoltorio), porque bajo esta forma el estómago soporta mejor dichos medicamentos y son, según está comprobado, más eficaces. La Academia de Medicina, después de haber obtenido 100 curaciones en 100 enfermedades tratadas por este método, ha declarado que las cápsulas de Raquin son superiores á todos los remedios de este género. Cuando se necesita un purgativo, no debe olvidarse que el Rob Boyveau Laffecteur posee una eficacia incontestable.

Como remedio externo, infalible, señalaremos el que inventó el célebre farmacéutico Brou, de Paris.

**Envenenamientos.**—Los primeros síntomas son: dolores vivos en el estómago ó los intestinos, vómitos, gana irresistible de dormir, convulsiones, etc.

Es necesario, antes de la llegada del médico, beber agua en gran cantidad y provocar vómitos, metiéndose los dedos en la garganta y repetir esto muchas veces. El agua templada, si se la tiene á mano, es preferible á la fría.

**Epidemias.**—Se designa con el nombre de enfermedades epidémicas, las que atacan gran número de personas á la vez y se comunican unas, por la difusión de sus microbios productores en la tierra, el aire, el agua, los alimentos, etcétera, y otras, por la diseminación de estos microbios y además por el contagio.

Durante la incubación de estas enfermedades, es decir, durante el tiempo en que los microbios pululan en el organismo, *mobilizando su cuerpo de ejército* para preparar la invasión de la economía, se previene muchas veces la enfermedad por un régimen apropiado, por una extremada limpieza, por cuidados particulares de la boca (véase *Boca*) que es un verdadero cuartel para estos enemigos, con ciertos medicamentos anti-sépticos ó fortificantes, como las pildo-

ras de yoduro de hierro de Blancard, las cápsulas de brea de Raquin, el agua de alquitrán preparada con la emulsión de Brea Le Beuf, etc.; los vinos de Séguin, de Aroud y de Nourry.

**Epilepsia.**—Cuando el médico prescribe el bromuro de potasio, debe comprarse el jarabe de Laroze, cuya eficacia está demostrada por cuarenta años de éxito.

**Ergotina de Bonjean.**—Debe preferirse la Ergotina Bonjean al Cornezuelo de centeno, del que está extraída, y á todos los preparados similares.—Con este nombre se venden los medicamentos: la *Ergotina de Bonjean* y las *Grajeas de Ergotina Bonjean*.—Al médico incumba prescribir la Ergotina y vigilar su empleo.—Sin embargo, las personas que toman habitualmente la Ergotina, pueden usar sin peligro las Grajeas de Ergotina Bonjean.—Contra las pérdidas sanguíneas y en los casos de partos difíciles, las cápsulas de Ergotina de Bonjean, en dosis de 6 á 20 diarias, deben ser preferidas á todos los demás preparados de centeno atizonado, porque su eficacia está por demás probada.

No son menos eficaces contra toda suerte de hemorragias, contra las congestiones de ciertos órganos, la hipertrofia del corazón y la incontinencia ó la retención de orina.

**Escarlatina.**—(Véase *Enfermedades eruptivas*.)

**Escrófulas.**—El yoduro de hierro es la mejor medicina antiescrófulosa, pero es necesario que este medicamento sea de gran pureza. Bajo este punto de vista, ninguna preparación puede compararse con las píldoras y el jarabe de yoduro de hierro de Blancard, que merecen la gran fama de que gozan.

**Esguince ó torcedura.**—Accidente que ocurre con frecuencia, sobre todo en la garganta del pie.

Verificar con las manos untadas con aceite el masaje, que consiste en apretar las partes hinchadas como si se quisiera exprimir el líquido que las hincha. Repetir esta operación, varios días seguidos, durante 30 minutos.

Envuélvase después el pie con algodón en rama sujeto con una venda, que desde el pie envuelva la pierna hasta la rodilla.



Paños mojados en agua mezclada con el Coaltar Le Beuf.

**Estómagos débiles, desarreglados, aniquilados.**—Estos nombres vulgares caracterizan el estado del estómago en muchas enfermedades ó tendencias morbosas, que dependen de una mala higiene ó son ocasionadas por otras causas de más difícil apreciación.

Este estado del estómago requiere el uso de alimentos especiales y de medicamentos bien preparados, fáciles de tomar y que no irriten las vías digestivas.



Nunca recomendamos de sobras á las personas atacadas de este género de enfermedad el mezclar con su vino el agua de Vichy (manantial Célestins). Esta bebida hace desaparecer

prontamente la hinchazón del estómago, los dolores, las pesadeces, los eructos gaseosos, etc.

Las preparaciones de carne de Moride, el vino de carne de Aroud, el te y el chocolate de la Compañía Colonial prestan eminentes servicios para la alimentación de esta categoría de enfermos.

El vino de Séguin, los Polvos alcalinos de Lartigue, los Ferruginosos de Blancard y de Gélis y Conté, son de empleo corriente en los mismos casos.

**Estreñimiento.**—En vez de usar las aguas minerales alemanas, es preferible tomar el agua de Rubinat, del manantial del Dr. Llorach, que reemplaza con ventaja á todas las demás aguas laxantes ó purgantes.

Recomendamos también los Granos de vida de Favrot, cuyos efectos consisten en favorecer las funciones intestinales sin producir irritación ni dolor.

Cuando el estreñimiento es, sobre todo, efecto de la atonía ó pereza de los órganos digestivos, dará buen resultado el empleo de la cuasia amara.

Finalmente, hay todavía un remedio banal contra el estreñimiento, y es: la lavativa, cuyo menor inconveniente es el de imponerse por toda la existencia. Hoy se sustituye ventajosamente á las lavativas el Supositorio Chaumel, de glicerina, cuyos efectos parecen prodigiosos.

**Eter.**—El uso de este anestésico solamente debe prescribirlo el médico.

Aspiraciones de pequeñas cantidades de éter en un paño, en los casos de síncope ó desmayos. Algunas gotas en un terrón de azúcar ó jarabe de éter en los ataques de nervios, las convulsiones, los cólicos de los niños que maman, etc. Las fricciones con un pañito empapado con éter son buenas para combatir la jaqueca.

Nunca se debe destapar un frasco de éter cerca de una bujía ó junto al fuego.

**Exalgina Blancard.**—Este medicamento es uno de los más recientes de entre los cuerpos nuevos derivados de la bencina, con que la ciencia del químico ha enriquecido el arsenal terapéutico.

La exalgina no es otra cosa que la *metilacetanilida* para los químicos; pero el nombre de exalgina, que significa *fuera dolores*, es muy preferible y se justifica tanto más cuanto que aquí se trata de un medicamento que posee realmente una eficacia incomparable contra toda especie de dolores, superficiales ó profundos, sea cual fuere su origen.

Cada vez que un dolor cualquiera haya resistido á otras medicaciones, no habrá, pues, que desesperar, mientras aun no se haya recurrido á la exalgina, á la cual se deben curaciones verdaderamente maravillosas.

En cuanto á todos esos dolores complejos, á esas neuralgias, á esas jaquecas, á esos males de estómago, etc., que son moneda corriente en la mayor parte de las enfermedades más habituales, de las indisposiciones ó de la fatiga de los habitantes de las ciudades, la exalgina los ahuyenta como por encanto.

El medicamento se emplea en dos formas diferentes. 1.º, en *solución de exalgina Blancard*; 2.º, en pequeñas pastillas comprimidas, llamadas *Comprimidos de exalgina Blancard*. Prescribenla los médicos en dosis de  $\frac{1}{2}$ , á 2 cucharadas, de las de sopa, de solución ó de 2 á 8 comprimidos al día.

Para escudar al lector contra funestas equivocaciones, conviene advertirle que el nombre de *Exalgina* es propiedad exclusiva de la casa Blancard, y que ninguna preparación de exalgina debe venderse sin el nombre y la firma de Blancard.

**Exutorios.**—Llaga artificial formada en un punto de la piel con objeto de producir un derrame de humores, de desviar el mal de las partes profundas y sobre todo de expulsar los venenos es-

pontáneos y los microbios acumulados en el organismo.

El único exutorio que se usa en nuestros días con un éxito cierto, es el vejigatorio permanente y sostenido con el papel epispástico de Albespeyres. Casi todas las enfermedades crónicas se mejoran por este tratamiento, al que se deben numerosas curaciones.

Se encontrarán, respecto á esto, informes muy interesantes en un folleto publicado por el doctor Fumouze-Albespeyres, sobre el *Tratamiento de las enfermedades agudas y crónicas por el papel y el vejigatorio de Albespeyres*, folleto que se envía franco de porte á toda persona que lo pida á la casa Fumouze-Albespeyres, en París.

**Febrifugos.**—El sulfato de quinina es el febrifugo más usado.

También se emplea el Elixir de Antipirina Laroze contra la fiebre que acompaña á ciertas enfermedades.

Cuando se habita un país donde reinan las fiebres intermitentes ó se vive en él más ó menos tiempo, es necesario tomar todos los días una copa de vino Séguin, para evitar las fiebres. El vino de quina Aroud es igualmente útil.

**Fiebre intermitente** (ó fiebre de los pantanos).—Enfermedad producida por los miasmas palúdicos (microbios); está caracterizada por calofríos, calor y sudores que se suceden y vuelven periódicamente con más ó menos intensidad.

Es necesario dar al enfermo, inmediatamente después del primer acceso, de 50 centigramos á un gramo de sulfato de quinina diluido en una taza de café puro, tomado en dos veces con el intervalo de una hora y repetir la dosis durante varios días.

Tratamiento preventivo y tratamiento complementario por los vinos de quina, como por ejemplo, el vino de Séguin ó el vino de quina Aroud.

El yodo es también de gran utilidad y basta muchas veces él solo para combatir el padecimiento.

Se evitará en muchos casos la aparición de esta enfermedad tomando las píldoras de yoduro de hierro de Blanchard, en dosis de 3 diarias, una cada vez. Son muy eficaces.



Debe hacerse una recomendación utilísima á las personas que residen en países de fiebres, y es la de purgarse de vez en cuando con los Granos de vida de Favrot.

Al mismo purgante se debe recurrir para prevenir ó curar los infartos tan frecuentes á consecuencia de las fiebres.

**Fiebre tifoidea.**—Este es otro de los padecimientos atribuido también á los microbios. Siempre que dicha enfermedad se presente, no se debe beber más que agua muy pura. Si ésta es de manantial ó de pozos cercanos á las casas, se la debe purificar hirviéndola ó á lo menos filtrándola con un filtro perfeccionado; pues hay la fundada creencia de que con las aguas impuras se comunica esta enfermedad en la mayor parte de los casos. Una vez absorbido el microbio, la enfermedad puede aparecer al cabo de 24 ó 48 horas; pero en ocasiones tarda varios días y aun semanas enteras en anunciar su siniestra presencia.

Principio de la enfermedad: disminución de fuerzas, abatimiento, cansancio, poca disposición para el trabajo, se echa sangre por la nariz, dolores de estómago, diarrea, insomnio, pesadillas, etc.

Los médicos prescriben muchas veces los purgantes salinos, entre otros el agua de Rubinat Llorach, y cuando la fiebre remite, se prescriben los vinos de quina, sobre todo el de Séguin; y contra los insomnios, el jarabe de bromuro de potasio de Laroze es el que da mejores resultados.

El vino de carne de Aroud y el Vino Nourry son indispensables en la convalecencia.

**Filtro.**—(Véase *Agua para beber*). Aparato destinado á librar el agua de todas sus impurezas. Un filtro es uno de los utensilios de primera necesidad en las casas. La invasión de las orillas de los ríos y arroyos por diferentes industrias, hace que la mayor parte de las aguas sean nocivas para la salud á causa de las materias que se mezclan con ellas. Es preciso, pues, no beber más que agua filtrada. Esta precaución debe tenerse también con el agua de manantial, en donde los microbios pululan tanto como en las aguas de los ríos.

**Flato, gases, borborismos, aire.**—Todas estas expresiones son sinónimas y designan la indisposición que produce la acumulación de gases en los intestinos. Esto se debe la mayor parte de las veces á la mala digestión de los harinos-

sos, de las coles, de las patatas y hasta del pan.

La higiene representa un papel principal en el tratamiento de este trastorno de las funciones digestivas.

Un ejercicio moderado es necesario después de cada comida, y la de la noche no se compondrá más que de carne y huevos; se pueden usar las verduras, los feculentos y las frutas en la comida del mediodía, pero en pequeña cantidad.

Si el pan se digiere mal, se disminuye la cantidad que se toma generalmente.

Por lo general, una taza de infusión de manzanilla, de anís ó de menta, tomada por la noche al acostarse, hace buen efecto.

Los medicamentos más eficaces son el carbón en polvo, el subnitrito de bismuto y la magnesia, los polvos alcalinos, como los de Lartigue. En algunos casos, el opio tomado en dosis de un centigramo, en píldoras al principio de la comida, es de mucha utilidad.



**Fluxión en la cara.**—Cúbrase el carrillo hinchado con una espesa capa de algodón en rama, en el que se echarán antes 10 gotas de láudano de Sydenham.

**Fluxión en el pecho.**  
(*Neumonía*).—Esta enfermedad, atribuida hasta aquí á los enfriamientos, resulta ser, como tantas otras, consecuencia de un microbio que se encuentra en grandes cantidades en los esputos de los enfermos. Sin embargo, es ocasionada muchas veces por un enfriamiento, aun cuando éste sea quizás ayudado por el microbio. Principia con un calorío bastante intenso, dolor de costado al nivel de la tetilla, opresión y tos.

No hay enfermedad en la que se prescriba tan á menudo la aplicación de un vejigatorio. Nuestros lectores no han de olvidar que el de *Albespeyres* es el mejor, porque agarra siempre, produciendo el menor dolor posible.

Los sinapismos de Rigollot aplicados en las pantorrillas, se usan también muchas veces.

Si el corazón se debilita, los médicos prescriben el Jarabe de digital de Labélonne.

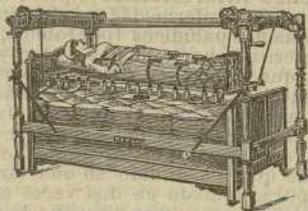
Las aguas que estos enfermos beban han de ser edulcoradas con el jarabe de Aubergier. En la convalecencia se prescriben los vinos de Séguin, de Aroud y de Nourry.

**Fosfato de cal.**—El fosfato de cal es

una substancia química que forma la base de los huesos, de los dientes y que entra también en la composición de las uñas, de los cabellos y del vello. Combinado con el jugo de carne y la quina, es uno de los mejores remedios para reparar las fuerzas. La papilla del Dr. Delabarre constituye la forma más conveniente con que este remedio puede ser prescrito á los enfermos.

**Fracturas**—Cuando se sospecha que una persona acaba de fracturarse un miembro, es preciso evitar, en cuanto sea posible, interin llega el médico, los movimientos que producen atroces dolores y sostener los huesos por medio de cuatro tablitas colocadas al derredor del miembro lesionado, atadas con dos pañuelos doblados al través. Se dará, además, al paciente cualquier bebida aromática y caliente.

Quando la fractura exija una larga permanencia en cama, bueno será desde el principio, tomar las precauciones necesarias para evitar sufrimientos al enfermo y fatigas y esfuerzos á las personas que le cuiden. Esto se obtiene por medio de las camas mecánicas Dupont, 10, rue Hautefeuille, Paris, que se adaptan á todas las demás camas, y una persona basta entonces para cuidar al enfermo. Este aparato permite, en efecto, tener al paciente en suspensión para mudarle los enseres de la cama, darle los recipientes para sus necesidades,



Camá mecánica con canal, para fractura y coxalgia.

sentarle en una butaca, inclinarle hacia el lado derecho ó el izquierdo, y todo esto practicado sin ruido y sin esfuerzo alguno. (Véase Anuncios.)

**Furúnculos (Diviesos).**—Practicar en el grano varias veces al día y durante 5 ó 10 minutos, pulverizaciones de ácido fénico (5 á 10 gramos de ácido fénico por 100 de agua). Se usará al efecto los preparados de Le Beuf.

Este tratamiento, muy recomendado

por el profesor Verneuil, es de una eficacia segura. Tiene muchas veces éxito también en la cura del antrax, que no es más que un furúnculo de mayores dimensiones.

Las jabonaduras con el jabón antiséptico del Dr. Delabarre al naftol boricado son eficacísimas para prevenir el desarrollo de los diviesos.

**Garganta (Males de).**—Baños de pies sinapizados, sinapismo Rigolot, gargarismos de agua adicionada con jarabe de Aubergier ó pasta de Aubergier, para calmar el dolor de las partes inflamadas; pastillas de clorato de potasa; gargarismos con alumbre endulzado con Jarabe de Aubergier.

**Gargarismos.**—*Gargarismo antiséptico* obtenido añadiendo al agua ordinaria un agua dentífica cualquiera, unas cuantas gotas de Coaltar saponiné de Le Beuf por un cuarto de vaso de agua. Este gargarismo es un excelente preventivo contra los microbios de las enfermedades epidémicas y contra las afecciones de la boca y de las encías.

*Gargarismo astringente.*—Con 50 gramos de polvos de alumbre en medio litro de agua, empleado contra las inflamaciones de la boca, el sangrar de las encías, los males de garganta, etc.

También se hacen excelentes gargarismos antisépticos y que comunican agradable perfume al aliento, valiéndose de las aguas dentíficas de Delabarre, Favrot ó Laroze.

**Gargarismo calmante.**—Con una cabeza de adormideras, machacada en pequeños trozos, por medio litro de agua donde se la hizo hervir una hora, cuidando de reemplazar el agua evaporada.

**Garrotillo.**—Se presenta de repente ó á consecuencia de un constipado. Es una enfermedad contagiosa que aparece regularmente de 2 á 8 días y excepcionalmente de 9 á 15 después del contagio. Aun cuando se separen dos niños, uno de los cuales tiene el garrotillo, no se puede estar completamente tranquilo respecto del otro, sino hasta después que pasen 15 días.

Esta afección está caracterizada por una fiebre intensa, respiración difícil, luego sofocación, tos parecida al grito de un gallo, y manchas rojas y blancas en el fondo de la garganta.

Tan luego como un niño se queje de molestias en el sitio indicado, debe someterse en seguida á la inspección del médico.

En cuanto á antisépticos, se empleará con ventaja el Coaltar de Le Beuf.

**Gastralgia.**—Dolores en el hueco del estómago, sin fiebre, con una sensación de punzadas y de ardor, caracterizan esta enfermedad. Los medicamentos que se usan generalmente son los calmantes, opio, láudano, exalgina Blancard, éter; los amargos, nuez vómica, casia, quina, el subcarbonato de bismuto, la pepsina.

**Gastritis.**—Malestar en el epigastrio con digestiones dolorosas, angustias y calambres del estómago, eructos fétidos, bocanadas de líquidos acres, vómitos de agua ó de alimentos, caracterizan la gastritis.

El régimen alimenticio es en este padecimiento muy importante; el enfermo no debe comer harinosos, ni cuerpos crasos, ni manjares con especias. El mejor alimento es la leche, sola ó mezclada con agua. Como medicamento se puede recurrir al láudano, bien sea en bebidas ó en lavativas con agua de Vichy, pepsina ó bismuto. Los enfermos atacados de gastritis se alimentan con mucha dificultad. El vino Aroud con carne es una de las preparaciones fortificantes, uno de los alimentos que toleran mejor.

**Gluten.**—Principio azoado del grano de trigo, empleado para formar el envoltorio de las Cápsulas de Raquin.

**Gota.**—Existe gran número de preparaciones preconizadas contra esta enfermedad. Después de haberlas experimentado todas, hemos reconocido que los medicamentos inventados por *Lartigue* y por *Laville* respondían á todas las indicaciones y que por su empleo se obtenían, siempre, los mejores resultados. Por tal motivo tenemos la seguridad de complacer á buen número de nuestros lectores y hasta de nuestras lectoras—la gota no se apiada ni aun de la más bella mitad del género humano—recomendando los medicamentos de estos dos sabios.

Para prevenir los accesos de gota, según los individuales gustos ó conveniencias, siguiendo los consejos de su médico, se pueden usar las Píldoras de *Lartigue* al extracto depurado de cólico, ó el Licor curativo de *Laville* al extracto de quina y coloquintida, en cuanto aparecen los signos *precursores* de una crisis.

Para curar rápidamente un acceso hay que tomar, durante varios días, una ó dos cucharadas de licor de *Laville* sucesivamente seis, cuatro ó dos Píldoras de *Lartigue* cada día.

Estos dos métodos son infalibles. Pero, prevenir los accesos ó curarlos, no es más que la mitad del problema que debe resolverse, la supresión de la mitad de los sufrimientos. Verdad es que muchos enfermos se dan por contentos con este resultado, ya sea por temor de prolongar el tratamiento, ya por pusilanimidad ó por falta de perseverancia en el tratamiento.



Así, pues, nunca repetiremos de sobra que la gota es una *enfermedad curable*, pero

curable á condición de seguir un régimen severo y un tratamiento adecuado.

Hablamos de ello por experiencia, pues hemos tenido á la vista los testimonios de algunos millares de enfermos curados por los dos métodos que vamos á indicar someramente, remitiendo, para los portadores, á las obras completísimas y muy bien escritas, del Dr. Lartigue y del Dr. Laville.

**Método del Dr. Lartigue.**—Tomar, cada mes, los días 1.º y 8.º del mismo, una Píldora Lartigue; tomar diariamente, hasta curación completa, una *medida* de Polvos alcalinos de Lartigue (potasa, sosa, litina, ácido benzoico) en cada una de las dos comidas principales.

**Método del Dr. Laville.**—Este método reposa sobre el empleo de las Píldoras de Laville (á base de salicilato de sosa y de extracto de alquequénje). Dichas píldoras están destinadas á modificar la constitución gotosa, destruyendo en la economía el exceso de ácido úrico.

Por el empleo de uno ú otro de ambos métodos, ó por su empleo alternativo, durante varios años con el ejercicio, la sobriedad y la vida al aire libre, en la medida de lo posible, se cura definitivamente la gota, ó se la reduce, en los casos más desfavorables, á un simple achaque poco molesto.

**Gotosos.**—Los gotosos están propensos á vivimosos sufrimientos y muchas veces se ven imposibilitados para andar. En este desgraciado caso pueden servirse de las butacas articuladas Dupont, 10, Hautefeuille, París, provistas de portapiernas que pueden alzarse ó bajarse separadamente y á comodidad del paciente.

**Granos.**—Las erupciones de granos,

tan frecuentes en la cara, el pecho y la espalda, son casi siempre constituidas por una inflamación de las glándulas sebáceas de la piel. Esta afección es muy peñinaz. Se la trata, la mayor parte de las veces, por las jabonaduras de agua muy caliente con el Jabón antiséptico Delabarre, con los alcalinos, los purgantes (agua de Rubinat-Llorach), y una higiene apropiada (gran sobriedad).

El uso de la crema Simón es también muy útil para suavizar la irritación de la piel al rededor de estos granos.

**Granos de vida de Favrot.**—Estos granos facilitan las evacuaciones de la bilis, previenen las jaquecas y las congestiones cerebrales, aumentan el apetito y regularizan las funciones digestivas.

**Grajeas de lactato de hierro de Gélis y Conté.**—Este es uno de los pocos ferruginosos aprobados por los médicos.

Las grajeas de Gélis y Conté se emplean con éxito en todos los casos en que los ferruginosos están indicados y sobre todo para el tratamiento de esos estados morbosos generales conocidos con el nombre de clorosis (colores pálidos), anemia y cloro-anemia y contra la amenorrea, la dismenorrea, la leucorrea que los acompaña generalmente. Estas grajeas son un verdadero específico en todos los casos en que la sangre empobrecida necesita

elementos reparadores; para los niños descoloridos víctimas de una mala alimentación; para las personas de ambos sexos, de complexión delicada,

ó cuyas fuerzas están agotadas por emisiones sanguíneas, largas fiebres graves, etc.

El uso de estas grajeas es bueno también contra ciertas neuralgias, algunas hidropesías y contra la incontinencia de orina debida á la debilidad de la vejiga.

Cada grajea contiene 5 centigramos de lactato de hierro, y la dosis habitual para los adultos es de 6 á 12 diarias.

Se empieza tomando tres por la mañana y otras tres por la noche, cuidando de que haya entre la toma de las cápsulas y las comidas el mayor intervalo de tiempo que sea posible. Progresivamente se aumentarán cada tres ó cuatro días por la mañana y por la noche, hasta to-



mar 12 diarias; raras veces es necesario pasar de este número. La dosis para los niños varía según las edades. Es de seis u ocho para los de seis á ocho años, y de cuatro para los más pequeños.

La acción de este medicamento puede facilitarse con alimentos tónicos y con un ejercicio moderado.

Estas grajeas no son menos útiles en las dispepsias nerviosas u ocasionadas por la pobreza de la sangre.

**Grietas.**—Para este mal se emplea con gran éxito la crema Simón extendida sobre la parte agrietada.

**Grippe ó bronquitis epidémica.**—Ninguna preparación calma los golpes de tos, algunas veces muy penosos, como el papel antiasmático de Barral, que debe emplearse al mismo tiempo que los pectorales; también están muy recomendados los pediluvios con mostaza, el papel Wlinsi, y los sinapismos Rigollot, aplicados en la espalda ó en el pecho. Durante la epidemia de 1890, las personas que usaban las píldoras de yoduro de hierro de Blancard se han librado de la enfermedad. Lo mismo ha sucedido con aquellas que cuidaban mucho su boca, gargarizando varias veces al día con el agua oriental del Dr. Delabarre ó las aguas de Favrot, Laroze, etc.

Las personas enardecidas están más expuestas que las otras á contraer la grippe y las diversas enfermedades inflamatorias de los bronquios y de los pulmones.

Durante y después de la enfermedad los médicos prescriben muy á menudo el vino Aroud ó el vino de Séguin.

**Hemorragia.**—Puede ser de los vasos capilares, de las venas y de las arterias; la primera es tenue y seguida; la segunda á chorro y de color obscuro, y la tercera á borbotones y de color rojo. Al presentarse la hemorragia, debe lavarse inmediatamente el sitio con agua fría, aproximar uno á otro los bordes de la herida y aplicar paños empapados en agua de Léchelle ó en una solución de alumbre: 50 por 100; colóquese en una postura elevada la parte donde está la hemorragia. Si ésta es arterial, se tapaná con un pedazo de esponja, con hilas, con algodón en rama, yesca ó trapos viejos limpios, bien apretados, y se llamará inmediatamente al médico.

Contra las hemorragias *internas* los facultativos prescriben muchas veces la *ergotina*. En este caso deben preferirse las cápsulas de ergotina de *Bonjean*.

**Hemorragia cerebral (Apoplejia).**—Esta es producida por la rotura de uno ó varios vasos sanguíneos del cerebro. Pérdida del conocimiento, parálisis, falta de sensibilidad, respiración ruidosa, etcétera.

Mientras viene el médico, aplíquense paños de agua helada en la frente, sinapismos Rigollot en las pantorrillas y dense fricciones.

Las personas predispuestas por su temperamento á un ataque de apoplejia, deben seguir el tratamiento purgante y aplicarse un vejigatorio en el brazo, mantenido con el Papel de Albespeyres. Son los mejores *derivativos* que pueden emplearse.

**Hernia.**—Cuando uno se halla afectado por una hernia, si experimenta la menor dificultad en hacer entrar el tumor en su sitio normal, hay que acostarse y doblar los muslos aproximándolos al vientre; si no puede lograrse en esta posición, un baño prolongado permitirá á menudo obtener este resultado; pero lo mejor será llamar inmediatamente al médico.

**Heridos.**—Muchas veces no se sabe qué hacer en las familias cuando se trata de confeccionar un aparato, una silla, un cochecito, una cama, etc., adecuado á las necesidades de un enfermo ó de un herido. En estos casos, lo mejor es dirigirse á un fabricante especial, y recomendamos al efecto, con gran confianza, la casa Dupont, 10, rue Hautefeuille, París, la más reputada hoy por todos los peritos en la materia.

**Herpes.**—Muchas de estas enfermedades dependen de la constitución del individuo y necesitan un largo tratamiento por los depurativos, por ejemplo, el rob Boyveau-Laffeteur. Algunas veces no son más que superficiales, y entonces se tratan eficazmente con remedios externos, por ejemplo, los herpes harinosos en la cara y las películas de la cabeza.

Se obtiene rápidamente su desaparición por jabonaduras con el jabón antiséptico del Dr. Delabarre, ó por lociones mediante una esponjita empapada en una mezcla de tres á seis partes de agua con una parte de Coaltar Le Beuf. Como complemento de este tratamiento, se recomiendan los vinos de Séguin, de Aroud y de Nourry.

**Hierro.**—Durando casi siempre mucho tiempo la medicación ferruginosa,

los enfermos suelen cansarse de una preparación y se ven obligados á recurrir tan pronto á una medicina como á otra.

De todos los ferruginosos, el yoduro de hierro es el más generalizado. Esto consiste en que está formado de dos principios, el yodo y el hierro, teniendo cada uno propiedades distintas, que unidas producen los efectos más favorables en muchas enfermedades que necesitan á la vez el uso de ambos agentes. Esto explica el inmenso éxito obtenido por las píldoras y el jarabe de yoduro de hierro inalterable de Blancard, adoptados por los médicos de todos los países.

Además de las píldoras de Blancard, podemos citar también las grajeas con lactato de hierro de Gélis y Conté, compuestas con hierro y ácido láctico, que es uno de los ácidos normales del estómago. Cuando un ferruginoso siente mal, debe dejarse y tomar las grajeas de Gélis y Conté, que se diferencian precisamente de los demás medicamentos por la facilidad con que las toleran los estómagos más delicados.

Las personas que siguen un tratamiento ferruginoso necesitan, á menudo, un purgante. Les recomendamos los granos de vida de Favrot.

Las personas á quienes se recomiendan los purgantes salinos deberán tomar el Agua de Rubinat-Llorach, con preferencia á cualquier otra agua purgante.

**Hígado.**—El agua de Vichy natural es el remedio mejor para las enfermedades del hígado.

Los infartos de esta viscera, tan frecuentes en nuestros días, los cólicos hepáticos, no pueden curarse sin ir uno ó más años á pasar una temporada en Vichy (Véase *Agua de Vichy*).

Los polvos de Lartigue completan ventajosamente el tratamiento por las aguas minerales alcalinas.

**Hipo.**—Por fuerte que sea éste, no resistirá al siguiente tratamiento: tápanse los oídos con el dedo meñique de cada mano, hasta conseguir no oír nada, y bébase á sorbitos un líquido cualquiera, que suministrará otra persona de un modo cómodo para beber. Hecho esto, el hipo cesa inmediatamente.

**Impétigo (Costras de leche).**—Tratamiento local, de cataplasmas de fécula y polvos de almidón; tocar diariamente las costras con un paño embebido en Coal-tar Le Beuf. Al mismo tiempo un trata-

miento general que tenga por base el aceite de hígado de bacalao, ó aun mejor, el vino Nourry y el yoduro de hierro de Blancard.

**Inapetencia.**—Es muy frecuente en las personas que, estando sanas, no hacen bastante ejercicio.

Se usan con ventaja, para despertar el apetito, los vinos de Aroud ó de Séguin.

Los purgantes son también muy útiles. En caso de anemia, se toman las Píldoras y el Jarabe de yoduro de hierro de Blancard.

**Indigestión.**—Para vomitar, introdúzcase el dedo hasta la garganta y tómese mucha agua templada, emético (5 centigramos) ó ipecacuana (1 ó 2 gramos). Para calmar los cólicos, cataplasmas rociadas con láudano, lavativas de malvavisco con ó sin láudano y tomar después pequeñas cantidades de té, de manzanilla, de tila ó de hojas de naranjo.

**Irritaciones de la garganta, de los bronquios, del pecho.**—(Véase: *Garganta, Pecho, Revulsivos*.)

**Jaqueca.**—(Véase: *Dolor de cabeza, Antipirina y Ecalgina*.)

**Jarabe de Aubergier al lactucario.**—Este jarabe es una de las preparaciones más eficaces que conocemos. Su principio activo dominante es el *lactucario* (véase esta palabra) unido con una corta cantidad de opio. Un hecho, comprobado por todos los médicos, es que el lactucario constituye un medicamento pectoral de primer orden y que se opone de una manera positiva á los efectos del opio, el cual no conserva, de esta suerte, sino sus propiedades calmantes.

Empléase el Jarabe de Aubergier con éxito constantes contra todas las afec-



ciones de las vías respiratorias: grippe, bronquitis, constipado, tos, catarro, etcétera. La dosis ordinaria en los adultos es de dos ó tres cucharadas de las de sopa por día. En los niños basta una cucharadita de las de café, mañana y tarde. A los de muy tierna edad se les puede dar en cuatro veces una cucharadita de jarabe extendido en cuatro veces su volumen de agua.

**Jarabe de Berthé á la codeína.**—Preparación eficazísima contra los cons-

tipados, la grippe, la tos crónica, los dolores y los insomnios.

#### Jarabe Delabarre para la dentición.

— Hace más de 40 años que el Dr. Delabarre ha compuesto este jarabe. Todos los niños a quienes se hace tomar, no tienen dolores, ni accidentes durante el período de la dentición. Basta

para ello humedecer el dedo con una gota de líquido y frotar con el suavemente las encías. El jarabe Delabarre no contiene ni opio, ni cocaína, y es, por lo tanto, inofensivo para los niños de pecho. Cúidese de que los frascos lleven la firma *Delabarre*, el *Sello oficial del Gobierno* y el de la *Unión de fabricantes*.

**Jarabe de digital de Labélonye.**— La digital es el único remedio eficaz para las enfermedades crónicas del corazón; algunos médicos han propuesto reemplazarla por uno de sus principios activos, la *digitalina*, substancia en extremo peligrosa.

Como quiera que reina incertidumbre suma sobre la naturaleza de los principios activos de la digital, nunca recomendaremos de sobra a las personas atacadas de afecciones del corazón que no usen sino el verdadero jarabe de Labélonye, preparado con el *extracto dosificado* de la planta. Con este jarabe, cuya composición es constante, no hay que temer peligro alguno, y cabe la seguridad de aprovechar todos los efectos benéficos de la digital.

No hay duda de que el jarabe de Labélonye es el *regulador más eficaz* de las funciones del corazón, y al mismo tiempo el que mejor toleran los enfermos.

Hace ya 50 años que este jarabe se fabrica del mismo modo y con la planta cosechada en las mismas condiciones de estación, de terreno y de madurez.

**Jarabe de yoduro de hierro, inalterable, de Blancard.**— El yoduro de hierro es un excelente medicamento que participa de las propiedades del *yodo* y del *hierro*; se emplea mucho contra la

clorosis (colores pálidos), la amenoreia, las afecciones escrofulosas (tumores frios) y ciertos accidentes rebeldes a los mercuriales.

El jarabe de yoduro de hierro conviene, sobre todo, a los niños y a las personas que tienen dificultad de deglutir las píldoras.

Modo de usarlo: primera semana, se toma una cucharada grande por la mañana y otra por la noche; segunda semana, una cucharada por la mañana y dos por la noche; tercera semana, dos cucharadas por la mañana y dos por la noche, continuando así hasta curarse. Cúidese de si los frascos llevan la firma *Blancard* y el *sello de la Unión de los fabricantes*.

**Jarabes Laroze.**—Estos jarabes de cortezas de naranjas amargas se emplean con éxito constante en gran número de enfermedades.

El Jarabe de *cortezas de naranjas amargas*, simple, lo prescriben los médicos contra todos los malestares y dolores del estómago y de los intestinos.

El Jarabe *sedativo, de bromuro de potasio*, es el medicamento más empleado y más eficaz contra todas las afecciones nerviosas.

El Jarabe *depurativo, de yoduro de potasio*, es un excelente específico contra las afecciones escrofulosas ó tuberculosas, contra las enfermedades dependientes de una viciación de la sangre, y además muy útil en el tratamiento de las enfermedades de la piel.

El Jarabe *ferruginoso de proto-yoduro de hierro*, se emplea contra la anemia y la clorosis.

**Jarabe Nourry yodotánico.**— Este jarabe se emplea en los mismos casos que el *Vino Nourry*, en lugar del jarabe antiescorbútico, del jarabe de rábano vodado y del aceite de higado de bacalao. (Véase *Vino Nourry*.)

**Joret y Homolle.**—Dos célebres doctores de la Facultad de Medicina de París, cuyos nombres están unidos al descubrimiento del *Apiol* hecho por ellos en 1849. Este medicamento es indispensable, tratándose de combatir los dolores, retrasos ó supresiones de las reglas, así como las hemorragias.

**Lactucario.**—El profesor Aubergier ha designado con este nombre el extracto



que prepara con la lecnuga virosa y que entra en la composición de su pasta y su jarabe pectoral, tan apreciados del cuerpo médico.

**Láudano.**—A falta de cuenta-gotas, se contarán éstas haciendo correr el líquido suavemente entre la boca del frasco y el tapón á medio cerrar.

No tomen nunca más de 15 á 20 gotas de láudano para uso interno las personas mayores, y no se use nunca este medicamento para los niños, sin la prescripción del médico.

**Lavativas.**—Las cantidades que se indican de medicamentos, se refieren á una lavativa para adulto. Deben reducirse para los niños á la tercera ó á la cuarta parte, según su edad.

Una lavativa entera es de 500 gramos. Cualquiera que sea el aparato que se use, es necesario cuidar, antes de administrarla, de hacer salir un poco de líquido por la cánula para asegurarse de que no queda aire en la lavativa, el clisobomba ó el irrigador.

**Lavativa simple.**—Para desembarazar los intestinos de las personas habitualmente estreñidas, la lavativa con agua fría es la más eficaz; pero es preciso guardarse muy bien de abusar de este medio, cuyo prolongado uso aumenta la pereza de los intestinos, que acaban por no funcionar de un modo normal.

**Lavativa emoliente** (500 gramos).—Prepárese en caliente, con un puñadito de salvado, 15 gramos de almidón, 30 gramos de malvavisco, 15 gramos de linaza y dos claras de huevo. Tómese templada.

**Lavativa calmante.**—(Cuarta parte de lavativa). Cúezanse dos cabezas de adormideras en 500 gramos de agua y añádanse 15 gramos de almidón. Esta lavativa será verdaderamente calmante, si se le agregan de 10 á 20 gotas de láudano de Sydenham.

No deben suministrarse nunca lavativas con láudano á los niños, sin prescripción del médico.

**Lavativa astringente** (media lavativa).—Con agua fría, es muy útil contra las hemorragias. Se le puede añadir una cucharada pequeña de vinagre ó 3 gramos de alumbre para 250 gramos de agua.

**Lavativa laxante** (media lavativa).—Tres ó cuatro cucharadas grandes de aceite de oliva, ó de almendras dulces en 250 gramos de agua de salvado ó cocimiento de malvavisco;—30 gramos de sulfato de magnesia en la misma cantidad de agua. (Es muy activa.)

**Lavativa purgante** (500 gramos).—Hiérvanse 12 gramos de hojas de sen en 750 gramos de agua hasta que esté reducido á 500 gramos y añádanse 60 gramos de sulfato de sosa ó de magnesia.

Cocimiento de malvavisco, 500 gramos; aceite de ricino, 60 gramos. Estas dos lavativas son muy eficaces.

**Lavativa antifatulenta.**—Hágase una infusión en 500 gramos de agua hirviendo, durante 20 minutos, de un poco de manzanilla, 5 gramos de simiente de hinojo y 5 gramos de anís.

Esta lavativa ha de tomarse algo caliente.

**Licor de Laville.**—El licor del doctor Laville, á base de extracto de quinium y de coquintida, es un específico seguro de la gota. Su inocuidad se halla atestiguada por una experiencia de más de medio siglo.



En todos los periodos de los accesos calma, en algunas horas, los dolores más violentos. Tomado en los primeros síntomas, impide que la crisis estalle.

Lejos de provocar las metástasis (cambios de sitio de la gota), constituye uno de los más eficaces remedios contra los accidentes.

Según los casos, la dosis varía de 1 á 3 cucharadas, de las de café, en 24 horas. Debe exigirse la firma Laville en cada frasco.

**Lombrices.**—El koussou y el extracto etéreo de helecho macho, son los medicamentos más seguros contra la *solitaria*.

**Menstruación.**—(Véase Reglas y también Joret y Homolle.)

**Miasmas, microbios, etc.**—Todas las enfermedades llamadas contagiosas ó epidémicas, se nos comunican, al parecer, por corpúsculos organizados, infinitamente pequeños, los *miasmas de los antiguos*, que se llaman hoy *microbios* y que viven en el aire, en la tierra, en las aguas y hasta en los humores de nuestro cuerpo.

De todas las preparaciones empleadas hasta ahora para destruir los microbios que pululan en el aire, las mejores son, con certeza, el Coaltar saponiné de Le Beuf y el jabón antiséptico del doctor Delabarre.

Para destruir los microbios de nuestros humores y el veneno que producen, los mejores medicamentos son: el yo-

duro de hierro de Blancard, y para expulsarlos nada es tan bueno como un vejigatorio permanente cuidado con el papel de Albespeyres.

Los purgantes, como el agua de Rubinat-Llorach, son también muy útiles.

**Mixtura oriental del Dr. Delabarre.**—Esta mixtura, á base de yodo, de tannino y de ácido fénico, es indispensable á todas las personas que tienen bandas y sangrientas las encías. Basta tocar las encías con el *pinzel* mojado en la mixtura.

Este medio es infalible para prevenir la caída prematura de los dientes.

**Mugrete.**—Enfermedad de los niños de teta alimentados en malas condiciones y consistente en la invasión de un vegetal microscópico que se sitúa en la boca.

Boca caliente y seca; puntitos blancos detrás de los labios y en la lengua, que forman placas y se destacan en forma de copos parecidos á la leche cuajada.

Lávese con cuidado la boca del niño con un trapito fino mojado en agua que contenga 10 gramos de bicarbonato de sosa por litro, ó en agua de Vichy, y luego pasar por todas las partes atacadas el dedo empapado en el siguiente colutorio:

Borato de sosa. . . . . 10 gramos.  
Miel. . . . . 10 —

**Náuseas.**—Cuando no se trata más que de un malestar en el estómago, se puede tomar una taza de té bien caliente, agua de Melisa ó sencillamente una copita de ron ó de cognac.

Si se trata de un estado habitual, deberán tomarse algunos vasos de agua de Rubinat-Llorach.

**Oídos (flujos purulentos).**—El mejor tratamiento consiste en inyectar en el conducto auditivo Coaltar Le Beuf puro, ó mezclado con una ó varias partes de agua.

**Ojos.**—Siempre que se experimente fatiga de los ojos, dolor ó picazón en los párpados, ó bien cuando un aire haya afectado los ojos (*conjuntivitis*), nada vale tanto como el empleo del Coaltar Le Beuf contra estos males de ojos.

Contra la simple fatiga de los ojos, las picazones, etc., fricciones en los párpados con agua muy caliente, adicionada con la vigésima parte de Coaltar; contra las inflamaciones, colirio tibio con la misma solución.

**Panadizo.**—Cúbrase el dedo con una cataplasma emoliente y ábrase lo antes

posible el panadizo. Cúidese mucho de no hacer que madure con la aplicación de unguentos.

**Papel de Albespeyres.**—Unico papel epispástico que se emplea en los hospitales militares del ejército francés. Es la sola preparación que permite conservar, sin olor y sin dolor, los vejigatorios permanentes, que son, como es sabido, el remedio más eficaz contra todas las enfermedades crónicas, las de los niños, las de la edad crítica en todas las mujeres, los catarros de los ancianos, etc., etcétera.

Además de su acción revulsiva, el vejigatorio fijo mantenido con el papel cantaridado de Albespeyres obra por absorción continua de una cantidad infinitesimal de cantaridina.

**Papel y cigarros antiasmáticos de B. Barral.**—Ambos remedios están impregnados de las substancias calmantes más eficaces contra el asma, los ahogos, las jaquecas, etc. Las señoras pueden también fumar los cigarros, que arden con mucha facilidad.

El papel, muy cargado de principios activos, puede arder al lado del enfermo y así no necesita éste hacer ningún movimiento para aspirar sus calmantes vapores.

Usados con tiempo, suelen cortar en su principio los ataques de asma. Estas preparaciones son también muy eficaces contra los golpes de tos ocasionados por las bronquitis ó los catarros, contra toda clase de ahogos y hasta contra las jaquecas, las cuales curan casi siempre.

**Papel Wlinsi.**—Usado ventajosamente para provocar una ligera erupción en la piel, que tiene por resultado curar un constipado, una angina, una irritación del pecho ó una bronquitis. No hay que elogiar este revulsivo, que goza de inmensa boga.

**Paperas.**—Comienzan por un dolor, un calor acompañados de hinchazón delante de la oreja y hacia atrás de la mandíbula de uno ó de ambos lados.

Reposo en el cuarto, aceite extendido



sobre la región hinchada y por encima algodón en rama. Tisana de manzanilla, infusión de té muy caliente; en caso necesario, lavativa emoliente ó purgante (Véase *Lavativa*). Esta enfermedad es epidémica y contagiosa. Incubación de 12 á 20 días.

Sanear la habitación por pulverizaciones de Coalatar Le Beuf.

**Papilla higiénica del Dr. Delabarre.**—Esta papilla con base de fosfato de cal, es un alimento muy útil para los recién nacidos y para los ancianos.

**Paralíticos.**—No hay cosa más triste en el mundo que la vista de un paralítico impotente para hacer el menor esfuerzo y no pudiendo servirse de sus miembros. M. Dupont, 40, rue Hautefeuille, Paris, ha inventado cierto número de aparatos y butacas especiales, que son inapreciables para estos desdichados enfermos. (Véase Anuncios.)

**Pasta de Aubergier, al Lactucario.**—Pasta transparente, poco azucarada, de exquisito sabor, utilísima contra toda especie de tos ó de irritación de la garganta y contra la gripe. Una de las pastas pectorales preferidas por los médicos.

**Pasta Geogé.**—Dulce pectoral por excelencia; no contiene narcótico alguno. Calma rápidamente la tos y facilita la expectoración. Muy empleado en la medicación de los niños.

**Pecho (Enfermedades del).**—(Véase *Tisis pulmonar, Fluxión de pecho, Pleuresía*.)

**Pepsina.**—Es una substancia que se forma naturalmente en el estómago del hombre y en el de los animales; su propiedad consiste en hacer digerir los alimentos para que pueda verificarse la asimilación.

Esta substancia sacada del estómago de los animales y preparada en estado de pureza, constituye un medicamento de primer orden, destinado á hacer las veces de la pepsina propia cuando ésta falta, como sucede con frecuencia en las afecciones de este órgano.

Siendo este remedio de una preparación muy delicada, es preciso no echar en olvido que debe buscarse una pepsina garantizada, y la que vende el comercio sin marca está lejos de ser tan eficaz como las pepsinas de Boudault, que se

venden bajo la forma de polvos, de píldoras, de jarabe, de vino y de elixir.

**Picaduras de insectos.**—1.º *Abejas, avispas, abejorros.*—Sáquese el aguijón con un alfiler ó una aguja y cúbrase la picadura con paños empapados en agua pura ó con vinagre, ó con Coalatar Le Beuf.

2.º *Mosquitos, tabanos.*—Frótese la picadura con un poco de agua avinagrada, zumo de limón ó mejor con una solución de Coalatar Le Beuf.

3.º *Mosca de caballo ó de la carne.*—El mismo tratamiento antedicho; pero hay que llamar al médico si se produce hinchazón.

4.º *Piojos.*—Los de la cabeza se destruyen empapando el cabello en aceite y cuidando después de quitar todas las liendres con un peine muy fino.

Las soluciones de alcohol, de esencia de espliego ó de bencina hacen desaparecer con frecuencia los piojos del cuerpo.

En general, previene las picaduras de insectos el empleo del Jabón de Delabarre.

**Picazón.**—Baños con salvado, alcalinos y lociones; empleo del jabón antiséptico Delabarre, y uso diario de la crema Simón.

**Piel (Higiene).**—La piel representa un papel importante bajo el punto de vista de la salud; así es que la limpieza de la piel es uno de los cuidados higiénicos más provechosos al hombre y á la mujer, pues además de la salud, la frescura de la piel entra por mucho en la hermosura.



Una experiencia ya larga nos permite dar en este pequeño Diccionario consejos que serán ciertamente muy útiles.

Para los cuidados diarios, conviene no usar más que jabones perfectamente neutros que no irriten la piel. Escoged, pues, un buen jabón, como el *higiénico del Dr. Delabarre* ó el *de crema Simón*. Ninguno vale tanto para los niños como el *jabón de la infancia, del Dr. Delabarre*.

Para blanquear la piel, suavizarla y darle una flexibilidad y un aterciopelado incomparables, no debe usarse más que la *Crema* y los *Polvos Simón*, que son muy superiores al cold-cream, á los glicerolados, á las pastas de miel, etc.

La Crema Simón es también muy efi-

caz para quitar la irritación que se produce al afeitarse y para curar las grietas, las manchas, la picazón, las picaduras de insectos, etc. Calma el dolor que acompaña á gran número de enfermedades de la piel, en la convalecencia de las fiebres eruptivas, y aun cuando la erupción esté en su apogeo, se obtendrán excelentes resultados de la crema Simón.

**Piel (Enfermedades de la).**—Si la piel está mal cuidada, si sus poros se hallan obstruidos por los diversos polvos, las materias extrañas de la suciedad; si las funciones de esta membrana se encuentran así trabadas, resultan á menudo constipados, bronquitis, afecciones de las vías digestivas y más á menudo aun enfermedades cuyo asiento es la misma piel. Hay que añadir que todos los microbios de las enfermedades epidémicas ó contagiosas pueden encontrarse en la piel, y que en muchos casos, por fisuras microscópicas de nuestros tegumentos, se introducen estos gérmenes invisibles á simple mirada.

Con la limpieza, se disminuye mucho las probabilidades de invasión: con lavatorios al jabón antiséptico Delabarre ó lociones de Coaltar Le Beuf mezclado con dos ó tres partes de agua, cabe casi la seguridad de evitar el contagio.

Contra todas las enfermedades de la piel parasitarias ó no, de forma seca, el Coaltar Le Beuf reemplaza con ventaja á la brea, y el jabón antiséptico del doctor Delabarre es hoy día el jabón preferido por los médicos para los cuidados de la piel en dichos enfermos.

Como adyuvante de los medicamentos empleados contra las enfermedades de la piel, recomendamos especialmente la Crema Simón, superior al cold-cream, para calmar la irritación y el dolor.

En las enfermedades de la piel se emplea con frecuencia un método de tratamiento indirecto, consistente en el uso de los purgantes. Como purgante se emplea el agua de Rubinat-Llorach.

Las preparaciones de hidrocotilo de Lépine, el Rob Boyveau-Laffeteur son también muy útiles depurativos contra estas afecciones, así como el jarabe Laroze de yoduro de potasio y las pildoras ó el jarabe de yoduro de hierro de Blancard.

**Piel curtida por la acción del sol ó del aire.**—No obstante ser muy saludable andar por el campo para respirar aires puros y oxigenados, muchas personas, especialmente las señoras, se privan

de tan higiénicos ejercicios, temerosas de ver sus manos y sus rostros sin frescura, tostados por el sol y ofreciendo en la tez ese color moreno de desagradable aspecto que tan mal se aviene con la hermosura. Pues bien; todo el mundo puede esparcir su ánimo por playas y campos sin temor á tales disgustos, porque, sirviéndose de la Crema Simón, los efectos del sol y del aire en la piel desaparecerán inmediatamente, así como también las irritaciones y granulaciones que suelen presentarse.

**Pildoras.**—La mayor parte de los medicamentos se usan en pildoras; casi toda la medicina contemporánea se encierra en estas dos formas: pildoras y cápsulas. Es necesario, pues, acostumbrarse á tomarlas con facilidad.

A las personas nerviosas y á los niños recomendamos para tomar las pildoras ó las cápsulas, la siguiente fórmula:

Póngase una ó dos pildoras en la boca, sin hacer el menor esfuerzo para tragarlas, y bébase después un liquido cualquiera á grandes sorbos, sin preocuparse para nada de las pildoras, las cuales serán de seguro arrastradas por el liquido sin que el paciente lo note. No hemos encontrado todavía ninguna persona que no acepte como fácil y bueno este sencillo procedimiento.

**Pildoras de Blancard (de yoduro de hierro inalterable).**—Existe gran número de preparaciones de yoduro de hierro que no ofrecen garantía alguna de pureza y cuya eficacia, por lo tanto, es más ó menos dudosa.



Las pildoras de Blancard se distinguen de todos los productos similares, en primer lugar por la fuerza del yoduro de hierro que contienen, y luego por la conservación indefinida del medicamento, gracias al barniz que viste dichas pildoras.

Los frascos auténticos que salen del laboratorio de M. Blancard, llevan el sello de la plata reactiva fijado en la parte inferior del corcho, la firma de Blancard está puesta en la parte inferior de la etiqueta verde, así como el sello de la Unión de los fabricantes.

No se deben tomar los frascos que no reúnan estas condiciones.

**Pildoras de Lartigue (cólico, sulfato de quinina, digital).**—Estas pildoras paralizan en 24 horas un acceso de gota por violento que sea; previenen con se-

guridad los ataques de gota, si se toman desde la aparición de los primeros signos indicando que se aproxima un acceso, y por su uso prolongado curan rápidamente la gota.



**Píldoras del Dr. Laville.**—Estas píldoras constituyen un depurativo gotoso experimentado, formando la base del tratamiento de la *gota crónica* y de la *diatesis gotosa*. Tomadas á dosis de 4 á 10 por día, en el intervalo de los accesos, disminuyen su frecuencia é intensidad y hacen desaparecer las rigideces y nudosidades articulares.

**Pirofosfato de hierro y de manganeso.**—Siempre que el médico prescriba el pirofosfato de hierro, deben pedirse á los farmacéuticos las *píldoras* ó el *jarabe* de Favrot, que constituyen la mejor preparación de fósforo y de hierro.

**Pleuresia.**—La acción del frío produce en unos individuos una simple bronquitis ó una neuralgia intercostal, mientras que determina en otros una pleuresia ó una neumonía. Cabe añadir, aún, que el frío favorece el desarrollo de los microbios causantes de la mayor parte de estas enfermedades. Para no perder un tiempo precioso mientras viene el médico, es útil saber conocer, por sí mismo, estas afecciones en su principio.

La *Pleuresia* empieza por un dolor en el costado, una pequeña tos seca que exaspera el dolor, una fiebre más ó menos fuerte y mayor ó menor incomodidad en la respiración, que se hace corta; se escupe poco ó nada.

La *Neumonía* tiene síntomas más acentuados; calofríos bastante intensos, fiebre, abatimiento, dolor punzante en el costado (éste puede faltar), respiración acelerada, tos, *esputos* que no tardan en ser *sanguinolentos*.

La *Bronquitis* principia con más lentitud que las enfermedades precedentes y sucede muchas veces á un constipado del cerebro ó á una inflamación de la garganta.

En la *Neuralgia intercostal* hay tres puntos dolorosos entre dos costillas, uno atrás, otro en medio y el tercero delante; no hay fiebre.

El vejigatorio de Albespeyres, el sinapismo de Rigollot y el papel Wiinsi son los revulsivos que con más éxito se emplean contra la pleuresia y las

demás afecciones de que acabamos de hablar.

**Polvos alcalinos Lartigue.**—Entre las preparaciones alcalinas empleadas contra la gota, el reumatismo, la diabetes, la obesidad, las afecciones del hígado, de los riñones, etc., los polvos alcalinos de Lartigue son los que más á menudo prescriben los médicos. Por el empleo de estos polvos, durante algunos días, se hacen desaparecer los depósitos urinarios, los dolores vagos, jaquecas, neuralgias, dolores de la vejiga, los cosquilleos de la garganta, los constipados persistentes, etc., todo ello complicaciones tan frecuentes en los artríticos, los diabéticos, etc. Nunca recomendaremos de sobra á esta categoría de enfermos el uso benéfico de estos polvos, *cuya composición es conocida*.

**Polvos dentífricos.**—Deben evitarse los polvos demasiado duros, susceptibles de rayar el esmalte. Los médicos recomiendan los polvos de Delabarre, Favrot y Laroze, cuya preparación se conforma con los últimos datos de la ciencia.

**Pulverizadores.**—Aparatos empleados para mezclar intimamente con el aire líquidos higiénicos ó medicamentos, pudiendo aplicarse, en esta forma, á la desinfección del aire y al tratamiento de las enfermedades.

**Purgantes.**—Aquí sólo podemos enumerar los principales purgantes empleados:

**Purgantes ligeros.**—Chocolates purgantes.

**Purgantes enérgicos.**—Medicina negra de Laroze, en cápsulas.

Los purgantes arriba indicados responden á todas las indicaciones y á los gustos distintos de los enfermos; inútil es, por lo tanto, indicar otros.

Entre las aguas minerales purgantes, el Agua de Rubinat-Llorach es, sin disputa, la más activa, y más fácil de tomar que las aguas alemanas.

**Purificación del aire.**—Durante el período de una enfermedad, bueno es purificar el aire de la habitación ocupada por el enfermo, vertiendo en vasijas pla-



nas, ó en platos, que se colocarán debajo de la cama, en la mesa de noche ó en otras partes, Coaltar Le Beuf.

**Quemaduras.**—Deben inmediatamente, si es posible, hacerse aspersiones con agua fría. Desde luego ha de procederse á quitar, con grandes precauciones, los vestidos para no desgarrar la epidermis y aplicar en seguida paños de agua fría, ó más bien, bañar con agua fría la parte quemada, siempre que esto pueda verificarse. Aplíquense, luego, compresas de agua adicionada con Coaltar Le Beuf. Cuando el dolor haya cesado, ábranse las ampollas, sin quitar la epidermis, y luego hágase la cura con una compresa de Albespeyres untada con cerato ó linimento oleocalcáreo ó sencillamente con aceite, cubriéndola con una capa de algodón en rama sostenida con una venda.

En el caso de quemadura leve, después de abrir la ampolla, se aplicará tafetán engomado, que se halla de venta en todas las boticas.

**Rabia.**—El medio más seguro hoy de preservarse de las consecuencias de la mordedura de un perro rabioso es hacerse vacunar con el antirrábico en el Instituto Pasteur, de París, lo más pronto posible después de haber sido mordido. Los extranjeros son cuidados con el mismo esmero que los franceses.

**Reconstituyentes.**—No hay remedios más útiles, ni que más se usen, que los reconstituyentes. Todos los habitantes de las grandes poblaciones necesitan reconstituir sus fuerzas debilitadas, con frecuencia, por una vida demasiado activa, por la falta de ejercicio ó de aire puro.

Así es que los farmacéuticos se han ingeniado para preparar medicamentos á la vez agradables y activos, que nos permitan introducir en la sangre lo que ésta necesita para llevar á nuestros órganos los elementos vitales que les hacen falta.

El más antiguo de estos remedios y uno de los más eficaces es el vino de Séguin, que es el mejor vino de quina. El vino de Aroud devuelve á nuestros órganos todos los principios que les faltan, así es que su empleo es indispensable en todas las enfermedades largas.

El vino yodotánico Nourry es también un excelente reconstituyente.

**Reglas (Véase Menstruación).**—Los dolores que las acompañan, su retraso y su supresión deben tratarse con *Apiol* de los *Dres. Joret y Homolle*, en dosis de una cápsula por mañana y noche durante cinco ó seis días antes de aquel en que se

calcula han de presentarse las reglas.

El uso de este medicamento no ofrece ningún peligro, y regularizando las funciones naturales, puede hasta curarse la esterilidad.

Así es que, siempre que surja la necesidad, las pacientes deben acordarse de que el *Apiol* de los *Dres. Joret y Homolle* posee tan preciosas cualidades.

**Remedio de Abisinia, de Exibard,** contra el Asma.—Este remedio, en forma de Polvos, goza de merecida reputación para el tratamiento del Asma. El señor

Exibard prepara, además, una serie de medicamentos respondiendo á todas las indicaciones concernientes al tratamiento de esta enfermedad; véase su enumeración:



Cigarrillos de Abisinia de Exibard; Hojas de Abisinia de Exibard; Píldoras de noche de Exibard. Como complemento del tratamiento del Asma por el método de Exibard se debe tomar el yoduro de potasio en forma de Rob Boyveau-Laffeteur.

**Revulsivos.**—Los remedios designados con este nombre se emplean para provocar una irritación ó inflamación artificial de la piel, á fin de que desaparezca otra que afecta un órgano interno. Los dolores, los constipados, las fluxiones del pecho, las pleuresias, etc., son casi siempre tratados por los revulsivos.

Los más usuales son:

1.º El papel de Wlinsi, revulsivo muy eficaz contra los constipados y los dolores.

2.º El sinapismo Rigollot, que todas las familias deben tener en su casa, porque reemplaza ventajosamente á los que se preparan con la harina de mostaza.

3.º El vejigatorio de Albespeyres, en tela verde, con la firma del inventor, que está adoptado en todos los hospitales militares y lo prescriben la mayor parte de los médicos por la cualidad que tiene de *adherirse* siempre y por su reconocida eficacia.

**Rob Boyveau-Laffeteur.**—El Rob Boyveau-Laffeteur es el *depurativo* más poderoso que emplearse pueda contra todas las enfermedades procedentes de un vicio de la sangre. Restablece ó activa las funciones digestivas, regulariza la circulación intestinal, activa conside-

rablemente la transpiración cutánea, la secreción salivar, y es, al mismo tiempo, un poderoso diurético.

Posee, además, en sumo grado, la propiedad de destruir, en la sangre, los microbios ó los venenos que éstos vierten en la economía, y de hacer evacuar, por el sudor, la saliva ó la orina, los microbios y sus venenos microbianos que no han sido destruidos en la sangre.

Así se explica la boga inmensa de este medicamento, dotado de eficacia segura contra las escrófulas, las enfermedades de la piel y todas las diatesis, es decir, contra el envenenamiento del organismo por todas las enfermedades inveteradas.

Para las *afecciones especiales*, la escrófula y la tuberculosis, los médicos prescriben á menudo el Rob Boyveau-Laffeteur con *yoduro de potasio*.

Hay, pues, dos robs: el *Rob simple* y el *Rob de yoduro de potasio*.

**Rubicundez, efélides, etc.**—Empléese la crema Simón.

**Sabañones.**—No debe olvidarse que la crema Simón alivia y hasta

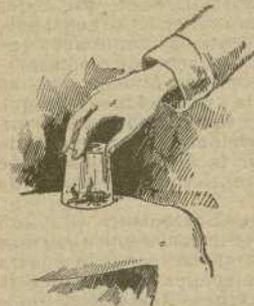


hace desaparecer casi instantáneamente la comezón ocasionada por los sabañones.

Si el sabañón está ulcerado, se añe-

dirá un poco de Coaltar Le Beuf diluido con agua, y se lavará á menudo.

En muchos casos se puede también usar el tafetán engomado.



**Sanguijuelas.**—Antes de aplicarlas es preciso lavar bien la piel y hasta afeitarla si fuera necesario; luego se secan las sanguijuelas arrojándolas en un paño, se ponen en un vaso, se tapa éste con

el paño extendido, se coloca boca abajo encima de la piel y es retirada el paño, de

modo que las sanguijuelas queden en contacto con la piel.

Las sanguijuelas se caen solas cuando están bien rejetas de sangre. *Nunca se las debe arrancar*, por miedo de que su mandíbula se quede en la cisura; pero se las puede hacer *que suelten su presa* echándoles encima un polvito de sal molida.

**Sarampión.**—(Véase *Enfermedades eruptivas*.)

**Sarna.**—Principia por pequeñas vejigas entre los dedos, en las muñecas, en el vientre, etc., que producen una picazón muy viva. El tratamiento más seguro consiste en untarse la piel con petróleo, sin hacer fricciones y vistiéndose después sin enjugarse.

Cúidese mucho de estar lejos del fuego.

Al cabo de muy poco tiempo los insectos llamados acaros (arácnidos), causa de la sarna, quedan destruidos, lo mismo los de la piel, que los que se hayan refugiado en los vestidos.

**Simón.**—Célebre químico, inventor de la Crema Simón, hoy conocida de todo el mundo y cuyo elogio hecho está. La Crema Simón emblanquece y dulcifica la piel, dándole una suavidad y un aterciopelado incomparables. Hace desaparecer rápidamente los granos del rostro, las grietas, los pequeños dartros, etc. Calma las comezones de una manera segura, lo



cual la hace útil no sólo para las señoras, sino también para los hombres que, bajo su influencia, verán ceder, como por encanto, el escozor de la navaja de afeitar.

**Sinapismo Rigolot.**

Este revulsivo se usa hoy en el mundo entero. Se conserva en buen estado mucho tiempo en la cajita de hojalata en que está encerrado; así pues, se puede tener en casa. No se olvide, al comprarlo, que la caja y cada hoja del verdadero papel sinapismo, llevan la firma de Rigolot en color encarnado.

**Supositorios Chaumel.**—De glicerina solidificada. Reemplazan ventajosamente todas las lavativas. Los Supositorios Chaumel medicamentosos, de morfina, de belladona, de tanino, de hydrastis canadensis, de creosota, de ácido fénico, etc., constituyen, además, un método de tratamiento general utilísimo en los enfermos cuyo estómago se en-

cuenta fatigado y no puede soportar los medicamentos.

**Sueño.**—El insomnio es siempre, en las personas que gozan de buena salud, el resultado de una mala higiene ó de preocupaciones, pesares, etc.

Los medicamentos pueden muy poco combatir la falta de sueño; sin embargo, tomando el jarabe de bromuro de potasio de Laroze y las preparaciones de cloral, se consigue, algunas veces, conciliar más ó menos el sueño.

**Tisanas.**—Como generalmente se preparan éstas muy mal en las casas, conviene que demos algunos consejos respecto á su confección. Es necesario, dice el profesor Bouchardat, que la *preparación de una tisana se haga siempre en el momento de dársela al enfermo*. Calentándolas de nuevo, como hacen los malos enfermeros, el paciente toma, en vez de tisana, una bebida por demás desagradable y repugnante.

Prepárense, pues, las tisanas con el mismo cuidado que el té, y se obtendrán de este modo, con la tila, la violeta, el azahar, la melisa, la menta, etcétera, bebidas que los enfermos encontrarán muy buenas.

Se pueden endulzar las tisanas con azúcar, almibar ó con los siguientes jarabes: naranja, limón, grosella, cereza, frambuesa, vinagre de frambuesa, goma, culantrillo, etc.

Las tisanas mejores para el constipado son: las de amapolas, flor de malva, higos, yemas de abeto, hisopo, menta, etcétera, que podrán endulzarse con el jarabe de Berthé ó el jarabe de Aubergier, que son las preparaciones recomendadas por los médicos.

**Tisis pulmonar.**—Cuando una persona ha adelgazado ó perdido las fuerzas, cuando está atormentada desde algún tiempo por una tos seca y por dolores neurálgicos en el pecho; cuando además de éstos síntomas ha echado algunos esputos sanguinolentos, el caso es serio y se puede creer que algunos *tubérculos* se han desarrollado en ciertas partes del pulmón.

El mal no ha pasado, sin embargo, todavía de su primer grado y hay grandes probabilidades de curación.

Importa, pues, en este caso, empezar el tratamiento cuanto antes.

He aquí algunas indicaciones respecto al empleo de los medicamentos que los facultativos prescriben con más frecuencia para esta clase de afección:

¿Qué no se ha ensayado, después del fracaso del profesor Koch, en cuestión de inyecciones subcutáneas? Cultivos de microbios, vacuna microbiana, sangre de diferentes animales, etc. Desgraciadamente no estamos más adelantados hoy sobre el particular de lo que estábamos antes de los trabajos del profesor alemán.

**Tratamiento por el vejigatorio fijo.**—Es un hecho innegable que el vejigatorio en el brazo, mantenido con el papel cantaridado de Albespeyres, calma la tos de los tísicos y mejora mucho su estado general. Estos venturosos efectos del vejigatorio parecen debidos á la absorción continua de proporciones sumamente mínimas de cantaridina, substancia que obra como un antiséptico poderoso contra el microbio de la tisis. Esta hipótesis se comprueba por las observaciones de Liebreiche sobre las inyecciones subcutáneas de cantaridina.

**Tratamiento general.** Aceite de hígado de bacalao; píldoras y jarabe de yoduro de hierro de Blancard (exigir la firma de Blancard).

**Debilidad.** Vino de carne de Aroud; vino de Séguin; vino Nourry.

**Excitación; movimientos febriles por la noche.** Jarabe de digital de Labélonie.

**Diarrea.** Opio; subnitrito de bismuto; supositorios Chaumel de opio, de bismuto, etc.; vino de Séguin, vino de Aroud.

**Dolores.** Sinapismos Rigollot; vejigatorios volantes; antipirina Laroze; exalgina Blancard; codeína bajo la forma de jarabe de Berthé.

**Fiebre.** Sulfato de quinina; vino de Séguin.

**Hemoptisis** (echar sangre por la boca). Ergotina de Bonjean; agua de Léchelle.

**Nervios excitados, neuralgias, insomnios.** Jarabe de bromuro de potasio de Laroze; elixir de antipirina; exalgina Blancard; preparados de codeína, como el jarabe y las pastas de Berthé.

**Inapetencia.** Vino de Séguin; jarabe de cortezas de naranjas amargas de Laroze.

**Sudores.** Píldoras de atropina.  
**Tos.** Jarabe de Aubergier; pastas de Aubergier; jarabe de Berthé.

**Vómitos después de las comidas, producidos por la tos.** Hielo al concluir de comer.

**Higiene.** Todo tuberculoso debe vivir al aire libre. Las lociones y las fricciones de la piel son indispensables; los baños tibios disminuyen los sudores.

**Contagio.** La tisis es contagiosa en ciertas condiciones, sobre todo por la diseminación de los gérmenes contenidos en los esputos.

El tuberculoso debe esputar en un pañuelo, cambiado diariamente; todas las ropas que le han servido deben ser pasadas por agua hirviendo.

Las personas en contacto con los tuberculosos cuidarán de lavarse frecuentemente las manos con el jabón antiséptico del Dr. Delabarre, indispensable también para las jabonaduras en todo el cuerpo.

**Tos.**—Contra la tos de los constipados simples, tómese un buen jarabe pectoral, el de Berthé ó el de Auberger, ó las pastas de estos inventores.

**Tubérculos** (*enfermedades del pecho*).

—Los antisépticos son los que curan mejor esta afección; pero, sin embargo, hay que evitar, en cuanto sea posible, el desarrollo de los tubérculos, y al efecto, ningún medicamento puede compararse con el yoduro de hierro de Blancard en píldoras ó en jarabe. Todas las personas delicadas del pecho deben seguir el tratamiento de yoduro de hierro de Blancard durante dos ó tres meses al año.

**Uñas hundidas en la carne.**—Las personas predispuestas á este accidente han de llevar botas muy anchas y cuidar minuciosamente de la limpieza de los pies.

En cuanto la uña del dedo gordo empieza á irritar la piel, se la separa con un poco de algodón en rama ó hilas; si la uña es muy gorda y muy dura, se la lima en su superficie para adelgazarla. Con estas precauciones se evitará casi siempre que se introduzca en la carne, sobre todo si se tiene cuidado de cortarla un poco larga y más bien cuadrada que redonda, limando además sus bordes para que no sean cortantes.

**Vejigatorio.**—La pronta curación de una enfermedad y hasta su misma existencia pueden depender de la acción de un vejigatorio (fluxiones de pecho, pleuresias, afecciones del corazón, meningitis, reumas, fiebre tifoidea, cólera, etc.) Según esto, se comprende que sea muy importante el no usar sino un vejigatorio bien preparado y en cuya acción se pueda siempre confiar.

Esto se consigue empleando el *vejigatorio de Albespeyres*, que *agarra siempre* y obra generalmente en 6 ó 12 horas. Cúidese de que el vejigatorio lleve la firma de su inventor.

Se encontrarán informes muy útiles respecto á la cura y á los usos del vejigatorio en un folleto muy interesante del Dr. Fumouze-Albespeyres, titulado: *De los dos grandes remedios de las enfermedades agudas y crónicas.*



Este folleto se envía franco de porte á todas las personas que lo pidan al doctor Fumouze-Albespeyres, 78, Faubourg St-Denis, Paris.

**Y Venenos del cuerpo humano.**—El cuerpo humano es un vasto laboratorio que produce sin cesar terribles venenos de que nos desembarazamos, sin notarlo, en el estado de salud.

Estos venenos, que se fabrican por nuestros órganos ó por las innumerables legiones de microbios que pululan en el seno de nuestra substancia, en los rincones más ocultos de nuestro organismo, representan gran papel en la producción de las enfermedades. Los *microbios* y los *venenos espontáneos* del organismo dominarán ciertamente la medicina del porvenir.

Todas las enfermedades que los antiguos atribuían á vicios de los humores, no se deben, en realidad, sino á los venenos fabricados en nuestro organismo. Esto explica la maravillosa eficacia del vejigatorio en el brazo sostenido por el papel de Albespeyres, contra estas enfermedades (edad crítica de las mujeres, vértigos, enfermedades del cerebro, etcétera). De este modo los venenos ó humores son expulsados por el exutorio.

Los purgantes, especialmente el Agua de Rubinat-Llorach, son también excelentes para la consecución del fin indicado.

Como es probable que la tisis sea debida á unos microbios que segregan un veneno que produce los desastrosos efectos de esta enfermedad, las Píldoras de yoduro de hierro ó el Jarabe de Blancard tomados al principio de esta afección, impiden con frecuencia su desarrollo, porque, sin duda, la acción del yodo se opone á la invasión de la economía por los microbios y sus venenos.

**Víbora.**—La víbora se diferencia de la culebra por los siguientes caracteres:

1.º La culebra huye del hombre, mientras que la víbora le acomete; se enrolla en forma de espiral, cuya cabeza ocupa el centro, luego se extiende brus-

camente y pega como con un martillo con la boca abierta.

2.º La cabeza de la culebra es apenas más ancha que su cuello, y su cola continúa insensiblemente la forma del cuerpo.

La víbora tiene la cabeza triangular, más ancha que el cuello; su cola es corta y adelgazada bruscamente hacia la punta.

3.º La víbora se encuentra principalmente en los sitios secos y la culebra en los lugares húmedos.

Después de la mordedura de una víbora, es preciso ligar fuertemente el miembro por más arriba de la picadura y luego chupar con energía la herida y aplicar en ella ventosas con un vaso, en el que se hará el vacío, quemando un poco de papel, de algodón ó de paja seca, yendo después á casa del médico para que cauterice la llaga. Es preciso proceder con gran rapidez. El veneno de la víbora puede chuparse impunemente, pues es inocente en el estómago. El tratamiento general consiste en bebidas calientes (el aguardiente es necesario para que el enfermo entre en calor); en provocar el sudor y en desembarazar al paciente del veneno que se ha introducido en la sangre.

**Vichy.**—(Véase *Agua de Vichy*.)

**Vino Aroud.**—Aroud, farmacéutico-químico, autor de numerosos trabajos muy apreciados, ha sido el primero en presentar, bajo forma de vino, la *carne de buey* asociada con los tónicos más experimentados, la quina y el hierro. A costa de largas y laboriosas investigaciones logró al fin componer un vino grato al paladar y al olfato, inalterable y de poderosa actividad.

Hay tres especies de vino Aroud:

1.º El vino Aroud *carne*.

2.º El vino Aroud *carne y quina*.

3.º El vino Aroud *carne, quina y hierro*.

Las dos últimas preparaciones tienen también sus análogas bajo forma de jarabes Aroud.

El vino Aroud es una verdadera *carne fluida*, y encierra todos los elementos constitutivos de nuestros tejidos.

Según se asocie con quina ó con hierro, toma, además, de cada uno de estos elementos, sus propiedades particulares.

El vino Aroud *carne* conviene muy particularmente á las constituciones de-

licadas y extenuadas: es el remedio por excelencia para reanimar y sostener las fuerzas de los ancianos, de las mujeres, de los niños, de los tísicos y de todos los enfermos atacados de afecciones crónicas.

No menos precioso es para los convalecientes, pues permite hacer renacer rápidamente las fuerzas debilitadas por la enfermedad, aun cuando las funciones digestivas no se hallen completamente restablecidas.

El vino Aroud con *quina* se dirige, sobre todo, á las anemias, á las afecciones de las vias digestivas, á las calenturas, al escorbuto, etc.

Asociado con *hierro y quina*, el vino Aroud es un medicamento poderoso contra la anemia y la clorosis.

En resumen, diremos que el vino Aroud es la única preparación que sea á la vez medicamento enérgico y alimento completo. Bajo este doble concepto interesa, pues, á todos los lectores del presente Almanaque.

**Vino Nourry, yodotónico.**—El yodo y el tanino son dos principios que gozan de muy pronunciadas propiedades anti-sépticas.

Combinándolos uno con otro, ha compuesto el Sr. Nourry un vino medicinal muy apreciado por el cuerpo médico, y que reemplaza cada día más al aceite de hígado de bacalao ó al jarabe de rábano yodado y al jarabe anti-escorbútico.

Contiene 8 veces más de yodo que el aceite de hígado de bacalao y 2 veces y media más que el jarabe de rábano yodado del Codex.

Empléase, sobre todo, este vino contra las glándulas y las costras de leche de los niños, contra la pobreza de sangre (anemia), las enfermedades de pecho, las afecciones de la piel, etc., y se debe preferir al aceite de hígado de bacalao, al jarabe de rábano yodado, y al jarabe anti-escorbútico en todos los casos en que estén indicadas estas preparaciones. Es, en una palabra, el preparado más eficaz contra todas las afecciones que aparecen en las personas linfáticas. En las enfermedades de la infancia es un medicamento que, realmente, no tiene igual.

**Vino de Séguin.**—Excelente tónico, facilita la digestión y reacciona las abatidas fuerzas. Se recomienda á las personas que tienen pobreza de sangre y á los anémicos. Este vino debe ser preferido á todas las demás preparaciones de quina,



**Vomitivos.**—Los dos vomitivos más usuales son la ipecacuana y el tártaro emético. Cualquiera que sea la forma bajo la que el médico prescriba estos remedios, es preciso tomar la dosis en tres veces, en medio vaso de agua cada vez.

En cuanto se verifique el primer vómito, se debe cuidar de beber una pequeña cantidad de agua templada ligeramente endulzada.

Si se tomase mucha agua antes ó después del primer vómito, el remedio obraría á la vez como purgante y como vomitivo.

**Voz (Alteraciones de la).**—Todas las personas que tienen necesidad por su profesión de hablar ó de cantar, se ven muchas veces atacadas de una pertinaz ronquera (laringitis crónica) y para combatir la sed suelen servirse de las aguas minerales sulfurosas.

**Wlinsi.**—(Véase *Papel Wlinsi.*)

**Yodo.**—Medicamento precioso, que se emplea exteriormente en forma de tintura de yodo ó de algodón yodado, é interiormente en forma de yoduros de hierro, de potasio, etc.

Siempre que un médico ordene tomar el jarabe ó las pildoras de yoduro de hierro, debe tomarse el jarabe ó las pildoras de hierro Blancard.

Los preparados de este farmacéutico se prescriben por todos los médicos, tratándose de reconstituir la sangre empobrecida por una enfermedad ó cuando este empobrecimiento es por sí solo una afección (anemia, clorosis.)

Gozan, además, de propiedades anti-sépticas especiales, debidas al yodo que entra en su composición, lo que las hace más eficaces contra las fiebres intermitentes, contra la tisis pulmonar y contra las enfermedades micróbicas.

Resulta de observaciones concienzudamente hechas, que durante varias epidemias de gripe y de cólera, las pildoras de Blancard han preservado de estas enfermedades á gran número de personas. Esto prueba sencillamente que el yoduro de hierro es verdaderamente microbicida.

Con frecuencia se emplean otras preparaciones de yodo, especialmente el Jarabe de yoduro de potasio de Laroze, contra la escrófula, los tubérculos, los vicios de la sangre, las afecciones de la piel, etc.

Igualmente se usa, en tales casos, el vino yodotánico Nourry.

También debemos mencionar el Rob Boyveau-Laffeteur con yoduro de potasio, preparación acreditada desde hace largo tiempo.

En visita:

—Los hombres prefieren tener hijos varones, dice la señora. Mi padre me decía siempre que sentía mucho que yo no hubiese nacido hombre.

El marido, suspirando:

—¡Y yo también!

Un calavera de buena familia, pero que desde hace tiempo vive trampeando, decía á un amigo:

—Mira si será desgracia la mia, que me veo precisado á estafar como un ladrón, para poder vivir como un caballero.

### EL ORÁCULO—CUADRO 48

I Las esperas, pues viendo pasar al cartero, tu figura se vuelve como un faro.

II Serás feliz, viviendo en la ciudad, porque, tratándose de cantos de pájaros, prefieres las músicas militares.

III A la verdad, algo hay de ello... Eres tan seductora, que tu futuro no podrá rehusarte nada, y por prudencia, tomas de antemano precauciones.

IV Si, pero á condición de que tomes la vida por el lado formal.

V Y si tuvieses mal gusto, ¿qué sería tu futura?

VI Lee cada día unas páginas del *Almanaque* y de la *Colección Vermot*, y te verás libre de tristezas y melancolías.

## TARAS Y DEFECTOS DEL CABALLO

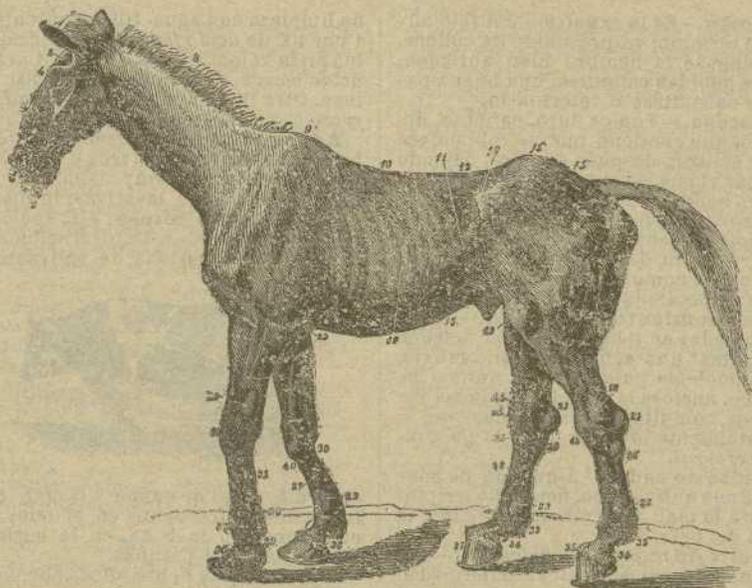


Figura extraída del folleto: *Nociones prácticas sobre las enfermedades de las piernas de los caballos*, enviada gratuitamente á pedido franqueado, por **M. MERÉ de Chantilly**, en Orléans (Francia).

- |   |                                     |  |
|---|-------------------------------------|--|
| 1. Flujo narítico y chancros muermosos. | 15. Vientre arremangado ó de gaigo. | 29. Clavo.                                 |
| 2. Labio pendiente.                     | 16. Costillar aplanado.             | 30. Tendón de carnero.                     |
| 3. Cara acarnerada.                     | 17. Cola de ratón.                  | 31. Sobretendón.                           |
| 4. Catarata.                            | 18. Alifafe.                        | 32. Sobrejunta.                            |
| 5. Cuencas hundidas.                    | 19. Hidartrosis de la rótula.       | 33. Largo de cuartilla-pando.              |
| 6. Orejas de cochino.                   | 20. Lerda.                          | 34. Arestín-grietas.                       |
| 7. Glándulas infartadas.                | 21. Agrión.                         | 35. Pie topino.                            |
| 8. Sarna, roña ó usagre.                | 22. Codillera.                      | 36. Pie coñoso, deformado por la infosura. |
| 9. Contusión de la cruz.                | 23. Vejiga.                         | 37. Raza.                                  |
| 10. Dorso ensillado.                    | 24. Corva.                          | 38. Cuarto.                                |
| 11. Ijar encordado.                     | 25. Esparaván.                      | 39. Rodilla coronada.                      |
| 12. Lomos hundidos.                     | 26. Trascorva.                      | 40. Sobreirrodilla y sobrecaña eslabonada. |
| 13. Aneas boyunas.                      | 27. Sobrehueso simple.              |  |
| 14. Grupa muleña, caída ó derribada.    | 28. Sobrehueso en forma de rosario. |  |

### EL VETERINARIO PRACTICO

Siempre que debáis aplicar un sinapismo á un animal enfermo, tomad con preferencia, para hacer este sinapismo, los *Polvos Rigollot*, que son muy superiores á la mostaza del comercio. Rasurad el sitio donde deba aplicarse, cortando el pelo al rape á fin de que se pegue bien, y si deseáis mayores explicaciones, pedid el *Guide de l'Eleveur*, por **PERSON**, Avenue Victoria, 24, en Paris, la recibiréis gratis.

## PEQUEÑO DICCIONARIO DE VETERINARIA

**Aborto.**—Es la expulsión del feto antes de término; va precedido de cólicos. Manténgase la hembra bien abrigada, désele bebidas calientes, una buena pajaja y consúltese al veterinario.

**Absceso.**—Tumor duro, caliente, doloroso, que contiene pus; se reblandece en su centro; después se abre, dejando escapar el pus, se cierra y desaparece.

Para hacer madurar los abscesos, aplíquense *cataplasmas* ó *unturas* frecuentes de *populeón*; cuando el absceso, maduro, se abre, á fin de evitar todo mal olor, aplíquense compresas de hilas humedecidas en *Coaltar saponiné de Le Beuf*.

**Acaloramiento, insolación.**—Carreeras forzadas en tiempo caluroso pueden determinar una sofocación, una asfixia, una apoplejía pulmonar. El animal se detiene, ansiosa la mirada, dilatadas las narices, tumultuosos los flancos, etc.

Tratamiento idéntico al de la *Congestión cerebral*.

**Acete de cade.**—Alquitrán de enebro. Buen antipsórico, pero muy irritante para la piel; determina, á menudo, la caída del pelo.

**Acete de hígado de bacalao.**—Medicamento precioso contra la enfermedad de los perros (papera).

**Acete de ricino.**—Se da al caballo, en dosis de 70 ó 100 gramos, contra los cólicos, por retención de las materias fecales.—Como purgante para el perro, la dosis es de 28 á 60 gramos.

**Acido arsenioso.**—(Mata-ratas).—Es un veneno violento. Se emplea, á menudo, contra el *huérfago*, en dosis de 1 á 2 gramos. Estas dosis son demasiado crecidas. Mezclado con queso de Gruyère rallado y azúcar en polvo, destruye ratas y ratones.

**Acido azoico** (Aguafuerte).—Violento cáustico, que se emplea para quemar las verrugas; debe manejarse con prudencia.

**Acido fénico.**—Desinfectante antipútrido, muy precioso, de olor ingrato.—No dejéis de tener en casa una provisión de ácido fénico líquido.

Excelente preparación para las heridas de toda índole.

**Acrobustitis.**—Enfermedad del prepucio, debida á la suciedad, y caracterizada por hinchazón, dolor y flujo purulento; frecuente en el perro.—Cuidados

de limpieza con agua tibia conteniendo 1 por 100 de *ácido fénico*.—Inyección tibia en la vaina: *sulfato de zinc*, 1 gramo; *ácido bórico*, 10 gramos; *agua*, 100 gramos. Otra inyección tibia: *sublimado corrosivo*, 5 centigramos; *agua*, 50 gramos.

**Adormideras.**—La decocción de cabezas de adormideras (tres ó cuatro por litro de agua) es muy calmante. Empleáse en lociones, lavativas, brebajes.

**Aftas, fiebre aftosa.**—Erupción de vesículas, seguidas de ulceraciones, en la boca, acompañadas de salivación, y



gran dificultad de comer y tragar. En la fiebre aftosa, frecuente en el buey, hay erupciones en la boca, en la nariz, las tetas y entre las pezuñas.

Las aftas y la fiebre aftosa son contagiosas.

Aislar el animal enfermo. Propinarle agua de cebada y salvado.

**Agrión.**—Tumor frecuente en los corvejones del caballo, á consecuencia de golpes.

Al principio *fomentaciones de agua de salvado* continuadas largo tiempo, y seguidas de una aplicación de 6 partes de *glicerina* y 1 de *extracto de Saturno*.

**Agua.**—El agua pura es la mejor de las bebidas. Debe darse fresca.

El agua fría puede dañar; la tibia es sosa y repugnante.

Con las bebidas del caballo enfermo, se acostumbra mezclar *sulfato de sosa*, *crémor tártaro*, *bicarbonato de sosa*, *nitrato de potasa*; y la mayoría de los caballos, hastiados por los medicamentos y el agua tibia, se niegan en absoluto á beber; cuando se les obliga por fuerza, lo cual es absurdo, fatiga al enfermo y agrava la enfermedad.

Désele agua fresca al enfermo, y preséntesela 10 veces por día.

**Agua blanca.**—Se emplea con fre-

cuencia, en medicina veterinaria, contra las contusiones, infartos, esguinces, etc.

Obtíense el agua blanca con el *extracto de Saturno*: 2 á 4 cucharadas grandes por litro de agua.

Astringente poderoso. Las vendas de lienzo, empapadas en *agua blanca*, son útiles para fortalecer y conservar los tendones y menudillos del caballo.

**Agua de cal.**—(Véase *Cal*.)

**Agua ferruginosa.**—Sumérganse clavos herrumbrosos y hierro viejo en el fondo de un cubo lleno de agua, y dese á beber esta agua.

Contra la anemia, la debilidad.

**Agua de salvado.**—Póngase salvado en un saco ó envuélvase en un trapo; viértase encima agua hirviendo, exprímase, y resultará el agua de salvado, muy emoliente, y utilizable en baños, fomentaciones, lavativas.

**Aguardiente alcanforado.**—(Véase *Alcanfor*.)

**Alcance.**—El alcanse es un golpe ó herida producida, al andar, por la lumbrera de la herradura que golpea la parte inferior de la pierna delantera.

El alcanse más frecuente se observa en el talón; llámase *gabarro*, cuando existe desprendimiento de la carne del casco.

Límpiese bien la herida; quítese, en parte, el casco despegado y la arena ó tierra que pueda haberse ingerido en el casco.

Séguese la herida con el *Licor de Vitale*, extendido en agua.

**Alcanfor.**—El alcanfor en polvo, el alcohol y el aguardiente alcanforado, el aceite alcanforado, la pomada alcanforada, se emplean con mucha frecuencia.

Para reducir el alcanfor á polvo basta humedecerlo con unas gotas de alcohol ó éter.

*Alcohol alcanforado*

Alcanfor, 1 parte; alcohol, 8 partes.

*Aguardiente alcanforado*

Alcanfor, 1 parte; aguardiente, 30 partes.

*Acete alcanforado*

Alcanfor, 1 parte; aceite de oliva, 40 partes.

*Pomada alcanforada*

Alcanfor, 1 parte; manteca dulce de cerdo, 6 partes.

El alcanfor en polvo es útil para cicatrizar las llagas de mala indole.—El alcohol alcanforado es cáustico, y no debe emplearse en fricciones; tiene todos los inconvenientes del vejigatorio, y carece

de sus ventajas.—El aguardiente alcanforado da buen resultado en fricciones en los miembros.—El aceite y la pomada alcanforados son útiles contra los infartos dolorosos.

**Alcohol.**—Aplicado por medio de hilas ó hilaza sobre una herida, una desgarradura reciente, detiene la sangre, impide la inflamación y determina la cicatrización rápida.

Administrado al interior, mezclado con mitad de agua, es un buen estimulante.

**Alcohol alcanforado.**—Muy útil para las heridas recientes. Emplease, sin razón, en fricciones sobre las piernas del caballo; quema la piel, hace caer el pelo y produce infartos, á veces tardíos en desaparecer.

**Almidón.**—Polvo de almidón para secar las llagas.—Lavativas de almidón contra la diarrea.

**Aloes.**—Purgante enérgico, empleado, sobre todo para el caballo, en dosis de 30 á 40 gramos.

**Alquitrán.**—El alquitrán de leña es el único que debe emplearse. Utilísimo en fumigaciones y sobre todo en aplicación diaria bajo los pies de los caballos, para la conservación del casco.

**Alumbre.**—El alumbre es cristalizado, ó calcinado. El cristalizado, en polvo, ó disuelto en agua, es un astringente poderoso, empleado contra las aftas, los males de garganta, las llagas, etc.

El calcinado es un cáustico ligero, que seca perfectamente las llagas y quema los granos.

**Amaurosis.**—Parálisis de la retina. La visión está perdida, aun cuando el ojo parezca normal. La abertura de la pupila es siempre de la misma dimensión, cuando debería dilatarse en la obscuridad y contraerse á la luz.

Inútil cuanto se haga.

**Amoniaco** (Alcalí volátil).—Veneno irritante y cáustico. Contra la meteorización (Véase esta palabra) el amoniaco muy extendido en agua es eficazísimo (una cucharada grande por litro de agua).

**Anasarca.**—Gravísima enfermedad de la sangre, caracterizada por enorme hinchazón de las piernas y aparición de tumores llenos de agua bajo el vientre, en la región anterior del pecho, en la cabeza. Acudir inmediatamente al veterinario.

**Anemia.**—Pobreza de sangre, caracterizada por la palidez de las mucosas, la debilidad, la sofocación, los sudores y á menudo la falta de apetito.

Alimentación de las más substanciosas y variadas. A los herbívoros, darles, mezclados con sus alimentos, *Sal gris* una cucharada grande por comida, *Fosfato de cal* una cucharada grande por día, y sobre todo los *Polvos curativos* de Goyau, tónico poderoso por excelencia.

Al perro, darle: carne casi cruda chorreando sangre, *Aceite de hígado de bacalao* una cucharada grande, *Arseniato de hierro*, granulado al miligramo, 3, 6 ó 9 gránulos al día.

**Angina.**—Mal de garganta, caracterizado por la dificultad de tragar y de respirar; los alimentos son masticados y caen; las bebidas salen por la nariz; la garganta está hinchada y sensible.

Dar aguas de salvado, claras y calientes; aplicar la *Mostaza Rigollot* al derredor del cuello; practíquense, en la boca, inyecciones frecuentes de agua de linaza fenicada al 200°. Fumigaciones de agua de salvado fenicada. Llámese al veterinario.

**Árnica.**—La tintura de árnica se emplea frecuentemente contra contusiones y magulladuras, en proporción de 30 á 40 gramos por litro de agua.

**Artritis.**—Inflamación de una articulación, caracterizada por hinchazón, calor, dolor y cojera más ó menos intensa.

*Fomentaciones de agua de salvado* muy caliente. Untar la región con *Glicerina fenicada* al 100°. Después, friccionar con el *Ungüento rojo Méré*.

**Ascitis.**—Hidropesía del vientre, bastante común en el perro.

El vientre es voluminoso y está lleno de agua.

Para prolongar la vida del perro, hay que hacerle operar. Punciones sucesivas y un tratamiento apropiado han dado, á veces, resultados satisfactorios.

**Asfixia.**—La respiración es embarazosa ó hasta queda totalmente impedida. Cuando la dificultad se debe á una angina grave, los veterinarios practican la operación de la *traqueotomía*.

**Asma.**—Afección común en los perros viejos. La caracteriza la reaparición frecuente de una sofocación particular, con violento acceso de tos, terminado por una especie de vómito, de gargaño y flemas en el acto deglutidas.

El mejor tratamiento es el siguiente: mézclense, en partes iguales, *jarabe de Tolú* y *jarabe de yemas de abeto*, y adminístrese, mañana y tarde, una cucharada de las de café, ó de postres, ó de las de sopa, según la talla del perro. Tres veces

al día dénselo juntos: *Sulfuro de calcio*, de 1 á 3 gránulos de 1 miligramo, según la talla del perro; *Narceína*, de 1 á 3 gránulos de 1 miligramo.



El asma del caballo se designa con el nombre de *huérfago ó sobrealiento*.

**Azufre.** La flor de azufre es uno de los más preciosos remedios contra todas las enfermedades de la piel.

Entra en la confección de pomadas y ungüentos.

Administrada al interior, con miel, obra bien contra la angina, la bronquitis y los vermes.

**Baños.**—Baños de agua corriente ó de mar contra los infartos fríos de las piernas.—Baños de agua de salvado caliente contra los infartos dolorosos, las heridas y las enfermedades de los pies.—Baños sulfurosos contra las enfermedades de la piel.

**Bebidas medicinales.**—Sirven para refrescar al caballo. Compónense, ordinariamente, de una parte de harina de cebada y dos partes de salvado desleídas en agua.

A menudo se les añade *sulfato de sosa*, para purga, *salitre* para mover la orina. Si el animal rechaza la bebida conteniendo medicamentos, suprimílos.

**Bicarbonato de sosa.**—Diurético poderoso que puede reemplazar, ventajosamente, al salitre: una cucharada grande en la bebida.

**Bismuto.**—Empleado contra la diarrea del perro. (Véase *Diarrea*.)

**Blenorrea.**—Flujo crónico de pus, por la extremidad de la verga, muy frecuente en el perro; difícil de curar; reaparece á menudo.

Inyecciones frecuentes en el canal. (Véase *Acrobustitis*.)

**Brebaje.**—Lo que se obliga al animal á beber. La administración del brebaje se practica mal en medicina veterinaria, con sobrada violencia, levantando dema-

siado la cabeza; si el brebaje va á la tráquea, resulta una neumonía mortal. Mucha prudencia, pues, al administrar un brebaje.

**Bronquitis.**—Inflamación de la mucosa de los bronquios. Muy frecuente en el caballo y en el perro. Tos frecuente con accesos; al principio ronca y fuerte, después grasa; flujo nasal abundante y espeso.

Fricciones con mostaza Rigollot en el hueco de la región anterior del pecho.

Déjese reposar al animal y téngase abrigado: media dieta, fumigaciones de agua de salvado ó de flores de saúco, lavativas mañana y tarde.

Contra la tos, dese al caballo, mañana y tarde, los *Polvos pectorales*.

Para el perro, el mismo tratamiento que en el asma.

Cuando la bronquitis es grave ó se hace crónica, hay que aplicar un sedal.

**Cal.**—Con la cal se prepara el agua de cal y la leche de cal.

*Agua de cal*

Cal apagada, 25 gramos; agua, 1 litro.

*Leche de cal*

Cal apagada, 100 gramos; agua, 1 litro.

El agua de cal se administra al interior, contra la diarrea.

La leche de cal es el mejor desinfectante de las cuadras, establos y apriscos.

**Cambronera.**—El jarabe de cambronera se emplea á menudo para purgar los perros caseros: una, dos, tres cucharadas grandes.

**Cantáridas.**—Moscas verdes, dotadas de propiedades vesicantes de las más enérgicas, y que forman la base de la mayoría de vejigatorios, cauterios, etc.

**Carbunco.**—Enfermedad contagiosa y virulenta de las más graves. Fiebre violenta, abatimiento profundo, pérdida completa del apetito.

Aparición de tumores, etc. Llamar inmediatamente al veterinario.

**Cataplasma.**—Hágase hervir una almuerza (es decir, lo que pueden coger las dos manos juntas) de linaza en 1 ó 2 litros de agua; después mézclesele salvado, y resultará la mejor cataplasma.

**Catarro de las orejas del perro.**—El perro lleva la cabeza inclinada y sacude á menudo las orejas. La oreja hinchada y roja interiormente, muy sensible á la presión, contiene una materia purulenta, infecta. Enfermedad muy tenaz. Limpiar diariamente la oreja con agua caliente jabonosa y secarla; dos veces al día, la siguiente inyección: par-

tes iguales de agua y glicerina, extendida en Coaltar saponiné de Le Beuf. Llamar al veterinario.

**Cirro.**—Tumor del repliegue cutáneo de la verga, que supura á menudo y resulta de la castración. Mucha limpieza. Exige una operación grave. Llamar al veterinario.

**Coaltar saponiné de Le Beuf.**—Líquido lechoso, de color amarillo-verdoso, de olor casi grato y con todas las propiedades del alquitrán; se conserva siempre, sin sufrir descomposición química alguna. Es uno de los mejores anti-sépticos desinfectantes. Su empleo presta grandes servicios en las úlceras, gangrenas, zapera, higo, abscesos, llagas de toda índole y enfermedades de la piel en todos los animales.

**Codillera.**—Tumor blando del codo situado encima del codo y resultante de una contusión ejercida por la herradura cuando el caballo se tiende.

Al principio, hacer cortar el reborde de la herradura, *fomentación de agua de salvado caliente*; después: untar con *glicerina*, cuatro partes, *extracto de Saturno*, una parte; ó bien, duchas de agua fría, aplicación de *creta desleída en vinagre*.

Si el tumor es muy voluminoso ó ya antiguo, hay que punzarlo con *puntas de fuego* muy finas y después friccionar con *Unguento rojo de Miré*.

**Cólera de las gallinas.**—Enfermedad contagiosa gravísima. Abatimiento profundo. inapetencia. Cresta morenuzca, diarrea fétida y abundante. Aislense inmediatamente los enfermos y entiérrense á gran profundidad los muertos. Procédase á frecuentes desinfecciones del gallinero.

**Cólicos.**—Frecuentes y graves en el caballo. El animal está inquieto, escarba con las manos, mira sus flancos, se acuesta, se revuelca, se levanta, etc. *Lavativas* frecuentes. *Fricciones secas* en el vientre. Adminístrese, cada hora, una cucharada grande de *éter* en un quinto de litro de agua fría, esperando la visita del veterinario.

**Congestión cerebral.**—Aflujo de sangre al cerebro. El animal titubea, oscila como si estuviese borracho, y cae. Aspersiones de agua fría en la cabeza; practíquese una *sangría en el cuello* ó en *la cola*, y friccionéense los cuatro remos con *esencia de trementina*.

**Conjuntivitis.**—Hinchazón, sensibilidad y rojez de los párpados, lagrimeo y

pus. Investigar si existe un cuerpo extraño debajo de los párpados. Lavar el ojo con te caliente y tocar los párpados varias veces al día, con el siguiente colirio:

*Agua*, 125 gramos; *sulfato de zinc*, 20 centigramos; *ácido bórico*, 2 grms.

**Coriza.**—Flujo por una ó las dos venetas nasales.

Aislamiento del enfermo. Limpieza esmerada y fumigación de agua de salvado ó flores de saúco.

**Coronado (Caballo).**—Caída sobre las rodillas, con excoriación. Lávese ésta perfectamente y cúrese toda la parte anterior de la rodilla, dos veces al día, con el Coaltar saponiné de Le Beuf extendido en agua.

**Cuarto.**—Abertura en el casco del caballo, que á menudo echa sangre y ordinariamente hace cojear. Llámese al veterinario.

**Danza de San Vito.**—Enfermedad nerviosa caracterizada por movimientos bruscos é involuntarios, de tal ó cual región del cuerpo: muy frecuente en el perro. Nada que hacer.

**Dartros.**—Á veces aparecen, en la piel, placas escamosas, desprovistas de pelo, que rezuman, supuran y se extienden. Córtese los pelos, lávese y séquese la llaga. Aplíquese dos veces al día el siguiente remedio: *glicerina*, 4 partes; *tintura de yodo*, 1 parte; después, espolvoreese con *flor de azufre*.

**Desinfectantes.**—Sirven para purificar las cuadras donde los animales han sido atacados de enfermedades contagiosas. (Véase en el *Diccionario de la Salud: Coaltar saponiné Le Beuf*. Véase también *Saneamiento*.)

**Diarrea.**—Enfermedad bastante frecuente en el perro. Administrar la siguiente poción; de hora en hora, en cucharadas de café, de postres ó de sopa, según la talla del perro: *subnitrate de bismuto*, 4 gramos; *jarabe diacodión*, 10 gramos; *agua de cal*, 120 gramos.

Los animales jóvenes, las terneras y los potros especialmente, están sujetos á diarreas que, á menudo, sólo terminan por la muerte. Por ello es muy conveniente acudir al veterinario.

**Diuréticos.**—Así se denominan los medicamentos que activan la secreción de la orina.

Tales son el salitre, el bicarbonato de sosa, la raíz de grama, los rabos de cereza, etc.

**Duchas.**—Para los infartos crónicos, emplear las duchas en chorro. Para los

recientes, dolorosos, calientes, y para contusiones y heridas deben usarse las duchas de lluvia fina.

**Embrocación inglesa (Verdadera.) de Méré.**—El tesoro del *sportman*, la mejor preparación ofrecida hasta hoy día, en reemplazo del vendaje de franela para fortalecer los tendones, evitar el sobre-mano ó sobre-pié y devolver frescor y agilidad á los caballos estropeados. Remedío infalible, por excelencia; contra las torceduras, esguinces, desortijamientos, dolores y reumatismos, sin interrumpir nunca el trabajo.

**Emético.**—Vomitivo violento, cáustico, empleado con sobrada frecuencia en alta dosis, para el tratamiento de las neumonías de los animales.

Hace más daño que provecho; como vomitivo para el perro, se emplea en dosis de 5, 10, 15 centigramos, disuelto en agua tibia.

**Enfermedad de los perros.**—Es la patera de los perros jóvenes. Enfermedad contagiosa y á menudo grave, caracterizada por erupciones pustulosas en la piel, tos, catarro nasal, diarrea, danza de San Vito, etc.

Para prevenir la enfermedad, propinar cada mañana una cucharada grande de *aceite de hígado de bacalao*, con una, dos ó tres gotas de esencia de trementina, y una pizca de flor de azufre, mezclada con los alimentos, en cada comida.

Para curarla, adminístrense las Perlas depurativas de Klarke, es el mejor remedio; si ha lugar, propíense la poción contra la diarrea y las fumigaciones de saúco contra el flujo.

**Enteritis.**—Inflamación del intestino. Tristeza, inapetencia, ligeros cólicos, constipación y después diarrea.

Régimen refrescante, *bebidas y lavativas de agua de linaza*, sinapismos en el vientre con la *Mostaza Rigollot*. Llámese al veterinario.

**Escarza.**—Contusión frecuente del talón del pie del caballo, que á menudo le hace cojear.—Baños y cataplasmas; después, hierro de plancha.

**Esencia de trementina.**—Antipútrida, vermífuga, diurética. Medicamento precioso que se administra al interior, contra la patera de los perros, y los gusanos: unas gotas en una cucharada de aceite de hígado de bacalao. Al caballo se le propina, á menudo, contra la fiebre tifoidea, la bronquitis, los vermes; una ó dos cucharadas grandes con miel y polvos de regaliz.

**Esguince de menudillo, de corvejón, de tendones.**—Distensión de las junturas ó de los tendones á consecuencia de torceduras ó esfuerzos.

Reposo en baxe.—Fomentos y baños de agua de salvado caliente; vendas de lienzo empapadas en agua blanca. Baños de agua corriente, duchas de lluvia.

Si el mal resiste, fricciones con el *Ungüento rojo de Méré*.

**Esparaván.**—Tumor óseo que se desarrolla en la cara interna é inferior del corvejón y que á menudo originala cojera. Fricciones con el *Ungüento rojo de Méré*.

Si no bastara, fuego actual en puntas finas.

**Eter.**—El jarabe de éter, una cucharada de las de café cada 15 minutos, se emplea á menudo contra las convulsiones de los perros; también el éter es muy útil contra los cólicos del caballo, en dosis de una cucharada grande cada media hora, y administrada en un cuarto de litro de agua fria.

**Fiebre.**—Tristeza, inapetencia, ojos enrojecidos, lengua sucia, calor en la piel, orejas calientes ó frías, calofrios, constipación.

La fiebre precede á todas las enfermedades graves: póngase el animal á dieta y dándosele bebidas refrescantes. Llámese al veterinario.

En el interin, abrigar al animal, á más del citado régimen. *Miel y quina* en polvo, mañana y tarde.

**Fiebre aftosa.**—(Véase *Glosopeda y Zapera*.)

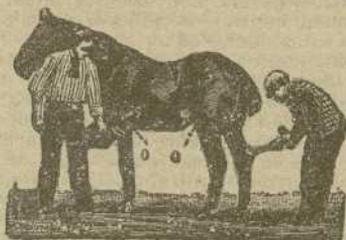
**Fiebre tifoidea.**—Enfermedad infecciosa grave, con alteración de la sangre. Tristeza, inapetencia, lengua muy cargada, ojos cubiertos y á menudo lacrimosos, mucosa del ojo infiltrada de rojo amarillento, fiebre violenta, constipación, latidos de flanco, etc. Aislar al enfermo; iguales cuidados que para la *fiebre*. Llamar al veterinario.

**Fluxión de pecho.**—Enfermedad de los pulmones que comienza con *fiebre*, tos y una aceleración de los latidos del flanco. Tratamiento idéntico al de la *fiebre*, y llamar al veterinario.

**Fricciones.**—Las fricciones deben practicarse siempre á través de la dirección del pelo, por un ligero movimiento de rotación de las manos.

**Fuegos.**—En medicina veterinaria se da el nombre de fuegos á diversas preparaciones revulsivas, vesicantes y fundentes, que se aplican sobre la piel de

los animales domésticos y más particularmente en las piernas del caballo.



El fuego más conocido, y empleado con mayor frecuencia, es: el *Ungüento rojo Méré*.

**Fumigaciones.**—Respiración de vapores emolientes, desinfectantes, excitantes, etc.

A los animales domésticos que tosen y echan flujo nasal, darles fumigaciones de *agua de salvado ó de flores de saúco*. Al efecto, viértase, sobre el salvado ó el saúco, agua hirviendo, y manténgase la nariz del animal sobre el vapor que se desprenda.

Añadiendo algunas cucharadas de ácido fénico negro, se obtiene la fumigación desinfectante. Y haciendo arder alquitrán ó bayas de enebro, obtiéndose la fumigación excitante, que á menudo triunfa de la tos y de los catarros nasales crónicos.

**Gabarro.**—Divieso con raiz, que aparece en la parte inferior de las piernas del caballo.

Si el gabarro está en la piel (cutáneo): baños calientes, cataplasmas, y hasta incisión para apresurar la salida de la raiz.

Si se halla en el casco (entrepalmadura), con cojera intensa, llamar al veterinario.

**Gangrena.**—Cuando una llaga toma un aspecto lívido, morenuzco y esparce un olor infecto, hay que temer la invasión de la gangrena. Lo mejor es llamar inmediatamente al veterinario; pero si tardara en acudir, se aplicará sobre la llaga compresas de hilas empapadas en Coaltar saponiné de Le Beuf.

**Genciana.**—La quina del pobre. Es un tónico amargo, muy usado en medicina veterinaria. Los polvos de genciana, incorporados en miel, se administran á menudo á los caballos atacados de *zapera*, débiles, convalecientes.

**Glicerina.**—La glicerina es un medicamento precioso. Se emplea contra los infartos, heridas contusas y grietas. En lavativa contra los cólicos, á dosis de una á dos cucharadas.

La glicerina fenicada al 100° cicatriza rápidamente las heridas.

**Glosopeda.**—Enfermedad contagiosa grave, que ataca á los bueyes, carneros, cerdos, cabras. Fiebre intensa, aparición de aftas en la boca, en la nariz, en las tetas, entre los pesuños. Los animales banean y andan con dificultad. Conviene aislarlos y cuidar sobre todo sus patas, dejando en descubierto las llagas y dándoles baños de pies en lechada de cal. Los veterinarios prescriben también, á menudo, curar las patas de los animales con el Coaltar saponiné de Le Beuf puro, y humedecer su lengua con este producto adicionado con dos partes de agua.

Este producto carece de todo peligro para la lengua de los animales.

**Grietas.**—Muy frecuentes en el repliegue de la ranilla del caballo, determinan á menudo la cojera, el infarto de la parte inferior del miembro, y la paralización del trabajo. Si la grieta es profunda y se hallan infartadas la ranilla y la articulación: baño de agua de salvado y cataplasmas calientes. Cuando cesa la inflamación, untar con glicerina, 9 partes; *extracto de Saturno*, 1 parte. En las grietas inveteradas emplear la *Pomada contra las grietas (crevasses)* S. W. Clarke.

**Hemorragia.**—Es arterial, si la sangre sale á borbotones, y venosa si fluye á chorro seguido. En cuanto á la primera deténgase la sangre por la compresión, con la mano, un tapón de estopa ó una ligadura, y llámese al veterinario.

Tocante á la segunda, aspersion y duchas de agua fria, y aplicación de una hoja de yesca ó estopas impregnadas en *percloruro de hierro*.

**Heridas.**—(Véase *Llagas*.)

**Hidroa.**—Aparición rápida de abultamientos más ó menos voluminosos, diseminados en la superficie de la piel; la erupción desaparece en breves días. Régimen refrescante y dietético. *Purgar*.

**Higo.**—Especie de darto situado bajo el casco del caballo, que roe la ranilla y despegla la planta. Caracterizanlo vegetaciones, supuración y un olor por demás infecto. Aplicaciones de Coaltar saponiné de Le Beuf en compresas. Llamar al veterinario.

**Higroma.**—Tumor blando de la parte anterior del menudillo, feo á la vista,

pero que no determina la cojera. Fricciones con el *Ungüento rojo Méré*.

**Huérfago, sobrealiento.**—Enfermedad de la respiración, caracterizada por el ahogo, latidos del flanco y un sacudimiento de éste llamado sobresalto, latigazo.



Contra el huérfago, enfermedad reputada incurable, emplear los *Polvos curativos de Goyau*; á menudo curan; alivian en todo caso á los caballos asmáticos, y deben substituir al *ácido arsenioso*, cuya causticidad no está exenta de peligro para el estómago.

**Indigestión.**—(Véase *Cólicos*.)

**Infosura.**—Ataca, particularmente, los pies delanteros. Es una congestión, seguida de inflamación, de la carne del pie.

Fiebre intensa, cascós calientes, miembros rígidos, marcha lenta y sumamente penosa.

Llámese al veterinario, quien sangrará inmediatamente al caballo.

Mientras llega, dejar al caballo herrado quitando los clavos de la lumbre y laterales, friccionar las piernas con *esencia de trementina*, y hacer andar al caballo; después, bañarlo en agua corriente hasta los menudillos, repetidas veces durante el día. Entre cada baño y por la noche, cubrir los pies atacados de infosura con una cataplasma de *greda* desleída en *vinagre*.

**Ipecacuana.**—Vomitivo excelente, que debe preferirse al *tártaro emético*.

Dosis para el perro: 20 á 60 centigramos, en suspensión en el agua.

Para los perrillos, el jarabe de ipecacuana: una cucharadita cada cuarto de hora, hasta que surja efecto.

Administrar también la ipecacuana contra la diarrea y la disenteria.

**Kermes.**—Se abusa de este producto en medicina veterinaria; sus efectos son

inseguros y á menudo ineficaces, porque casi siempre se expende falsificado.

**Lamparones.**— Enfermedad grave y contagiosa. Aparición de granos y úlceras en la piel.

Llamar inmediatamente al veterinario.

**Licor de Fowler.**— Solución arsenical que se da al perro atacado de enfermedades de la piel antiguas: 2 á 6 gotas en cada sopa.

**Licor de Villate.**— Solución astringente y cáustica, excelente para secar las ranillas podridas, los dardros, las llagas de mala índole, las fistulas, etc.

**Limón.**— El zumo de limón es excelente para cauterizar las aftas de la boca, y el fondo de la garganta en las anginas.

**Linaza.**— La linaza se emplea muy á menudo: es un emoliente de los más útiles para hacer cataplasmas, para confeccionar bebidas y lavativas refrescantes, evacuantes y diuréticas.

**Lupia.**— Tumor blando que se observa en el corvejón, en la rodilla, en la rótula. Es de la misma índole que las vejigas, y por lo tanto, una dilatación de las vainas de las articulaciones ó de los tendones. Friccionar con el *Ungüento rojo Mèri*.

**Llagas.**— Limpiarlas con solución tibia de Coaltar saponiné de Le Beuf, y aplicar sobre la llaga *glicerina fenicada* al 100°.

**Manzanilla.**— Las flores de manzanilla se dan, en infusión, á todos los animales domésticos; es excitante, tónica y antipútrida; es el te de los veterinarios; empleada en brebajes contra malas digestiones, indigestiones, cólicos.

**Meteorismo.**— Hinchazón del vientre por efecto de acumulación de gases. Administrar al buey un brebaje de *agua salada*: 1 litro de agua, 200 gramos de sal. Para el carnero y la cabra: 1 cuarto de litro de agua y 50 gramos de sal. Si no se logra buen resultado, emplear el agua amoniacaal: una cucharadita de amoniaco en un cuarto de litro de agua. Repetir la dosis en caso necesario.

**Metritis.**— Enfermedad de la matriz: fiebre, inapetencia, flujo purulento por la vulva.

Purgar con *sulfato de sosa ó aceite de ricino*; mucha limpieza; inyecciones de *agua de cal ó agua fenicada* al 200°.

**Miel.**— Muy usada en el tratamiento de las anginas, bronquitis y neumonías del caballo. Incorporar en miel las sustancias medicamentosas y administrar la pasta con una espátula.

**Morriña.**— Viruela de los carneros. Enfermedad contagiosa, caracterizada por inapetencia, fiebre, erupción de granos y pústulas. Aislense los animales enfermos. Llámese al veterinario.

**Mostaza veterinaria Rigollot.**— Para el tratamiento de temblores, calofríos, palpitaciones del flanco, golpes de sangre, anginas, bronquitis, neumonías, pleuresias, fiebres tifoideas, cólicos, enteritis, parálisis, relajación de riñones, lumbagos, reumatismo, dolores.

Los *Polvos de mostaza Rigollot* son un preparado revulsivo de gran valor, que debe ocupar el primer rango en el tratamiento de las enfermedades más frecuentes y más graves de los animales domésticos.

La *Mostaza Rigollot* presenta gran superioridad sobre todos los productos similares: por su preparación científica, que le extrae su agua y su aceite fijo; por su fina pulverización, que le permite



ponerse en contacto íntimo con la piel; por su inalterabilidad, debida á su preparación y á una esmeradísima colocación en cajas; por su acción enérgica y á la vez inofensiva para la piel y el pelo.

En resumen, afirmamos que todo veterinario que haya utilizado una vez la *Mostaza Rigollot*, no empleará, en lo sucesivo, otra alguna.

**Muermo.**— Enfermedad incurable y contagiosa, transmisible al hombre. Glándula bajo las canales, dura, unida, pegada al hueso; moco gris, pegajoso, adherente á las narices; úlceras en el interior de la nariz.

Aislar el caballo, *desinfectar* el sitio que ocupaba y llamar inmediatamente al veterinario.

**Nogal.**— La decocción de hojas de nogal es astringente, desinfectante; destruye los piojos y ahuyenta las moscas.

**Opio.**— La tinctura de opio (láudano) se administra contra los cólicos del ca-

ballo, á dosis de 30 á 40 gramos, en medio litro de agua.

**Papera.**—Enfermedad contagiosa de los caballos jóvenes. El animal tose, arroja por las narices materias purulentas, las fauces están llenas y son asiento de abscesos más ó menos voluminosos. Dícese, entonces, que el caballo *echa sus malos humores*.

Aislase al enfermo; aplíquese un sedal. Descanso, media-dieta, paseos; adminístrese, mañana y tarde, una cucharada grande de flor de azufre con miel; fumigaciones de agua de salvado ó de flores de saúco. Unturas de populeón sobre los abscesos.

**Parálisis.**—Pérdida de movimiento y de sensibilidad.

Aplíquese la *Mostaza Rigolot*; fricciones con *esencia de trementina*. Llamar al veterinario.

**Physic-Ball.**—Preparado purgante inglés, á base de álcoes, en forma de grueso cartucho. Se administra al caballo, ya con la mano, ya por medio de una varilla flexible.

El *Physic-Ball Mère* es una preparación excelente.

Estos polvos deben substituir al *ácido arsenioso*, tan general é inútilmente empleado, y cuya causticidad no carece de peligro para la mucosa estomacal.

**Piojos.**—Limpiar todo el cuerpo con el *Jabón sulfuroso fenatado ó alquitranado*.—Lociones con la decocción de hojas de nogal, de tabaco, ó Coalzar Le Beuf puro ó mezclado con igual cantidad de agua, según la susceptibilidad de la piel.

**Pleuresía.**—(Véase *Fluición de pecho*.)

**Poliuria.**—Diabetes del caballo, caracterizada por emisiones de orina en extremo abundantes. Mezclar, con la avena, en cada comida, 10 gramos de *creta en polvo*. Dar de beber al animal, con adición de 1 gramo de *sulfato de hierro* por medio cubo de agua.

**Puntura.**—Herida de la parte inferior del pie del caballo, producida por cuerpos puntiagudos. Retirar el «clavo», desherrar y adelgazar á fondo el casco en derredor de la herida. *Baños de pies con agua de salvado caliente*, y aplicación de *cataplasmas*.

**Purgación.**—(Véase *Aloes, Aceite de ricino, Sulfato de magnesia, Sulfato de sosa, Physic-Ball Mère*.)

**Quemaduras.**—Aspersión y compresas de agua fría; cataplasmas de patatas

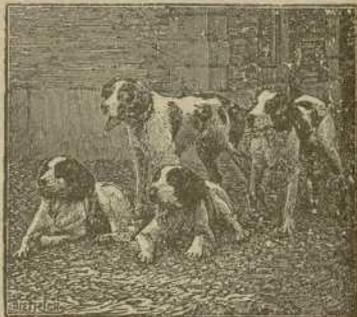
crudas y ralladas; y aun mejor, unturas con el *Linimento óleo-calcáreo*, ó sencillamente aceite, y cubrir la región con algodón en rama, sujetado con una venda.

**Quiste.**—Bolsa llena de líquido, que aparece, á menudo, después de una rozadura. Si existe mucho líquido, operar con puntas de fuego muy finas y friccionar con el *Ungüento rojo Mère*.

Si contiene poco líquido, bastará la sola fricción.

**Rabia (Hidrofobia).**—Enfermedad incurable, transmisible, por mordedura, al hombre y á los demás animales.

El perro rabioso siente ganas de morder y accesos de furor; no come; se oculta en los lugares oscuros, sus ojos son amenazadores, el ladrar es ronco, velado y llama la atención por su singularidad.



Hágase sangrar la mordedura y cauterícese inmediatamente con un ácido ó el hierro candente.

Si se trata de una persona mordida, no vacilar con chuparle violentamente la herida: con ello nada se arriesga y se opera, en cambio, un verdadero salvamento.

**Ranilla calentada, podrida.**—La ranilla enferma es sitio de un rezumo purulento, negruzco, de olor penetrante é infecto.

Al herrar, debe el albéitar limpiar la ranilla, quitando á fondo el casco despegado. Lavar con abundante agua la llaga puesta en descubierto. Secarla con el *Licor de Villate* extendido en agua, ó con hollín (de leña) desleído en *vinagre*. Embrear la ranilla después de la curación.

**Relajación.**—Cojera debida á un esguince de la articulación del encuentro. Reposo en *boxe*, fomento de agua de salvado caliente. Si el mal resiste, fric-

ciónese la región con el *Ungüento rojo Méré*.

**Retención de orina.**—El caballo que no orina, enjaezado ó montado, se halla bastante sujeto á la retención de orina; la vejiga está distendida y no puede vaciarse.

**Lavativas calientes. Fricciones de esencia de trementina** en los riñones. Colocar pimienta en polvo en la extremidad de la verga ó en la vulva. No dar de beber, ni tampoco administrar *salitre*.

**Reumatismo.**—Inflamación de los músculos ó de las juntas.

Fricciones con *vinagre caliente*, esencia de trementina y aceite, partes iguales. Aplicación del *Ungüento rojo Méré*. Al interior, para el caballo, yoduro de potasio y salicilato de sosa, de cada cosa 5 gramos, dos veces al día, en salvado rizado.

**Rigollot.**—(Véase *Mostaza Rigollot*.)

**Saneamiento de las cuadras.**—Para purgar el aire viciado de las cuadras es útil colocar en el suelo, de distancia en distancia, platos conteniendo *Coaltar saponiné Le Beuf*.

**Sarna.**—Enfermedad de la piel, debida á parásitos: vivas comezones, depilaciones, rojeces, costras, enflaquecimiento.

Lociones con *jabón sulfuroso ó fenatado*.

Friccionar las regiones enfermas con el *Coaltar saponiné Le Beuf* ó con la siguiente mezcla: *flor de azufre*, dos partes; *aceite de olivas*, dos partes; *esencia de trementina*, una parte. Tres fricciones, precedidas de una jabonadura, é intermedias de una en dos días, bastan, por lo general.

Si el mal resiste, consultar al veterinario.

**Sobrecaña.**—Tumor óseo asentado en la caña. Fricciones con el *Ungüento rojo Méré*.

**Sobre-mano, ó sobre-pie.**—Tumor óseo de la rana y de la corona, que á menudo hace cojear el caballo. Al principio, fricción con *Ungüento rojo Méré*.

**Sulfato de cobre.**—Astringente y cáustico. Empleado para cauterizar las aftas. En polvo fino, mezclado con grasa: 1 parte por 5; cura los dartos rebeldes.

**Sulfato de hierro.**—Tónico y astringente. Administrado en bebidas á razón de 1 gramo por cubo de agua, obra muy bien para preservar y curar los caballos del muermo y de las enfermedades in-

feculosas: influenza, tifoidea, fiebre biliosa, etc.

**Sulfato de magnesia.**—Buen purgante á dosis de 500 á 600 gramos en un litro de agua, para los grandes animales domésticos; 10, 20, 30 gramos para los menores.

**Sulfato de potasa.**—Muy empleado para confeccionar los baños de Barèges del perro y lociones sulfurosas, contra las enfermedades de la piel del caballo.

**Sulfato de sosa.**—Sal purgante de las más empleadas en caballerizas.

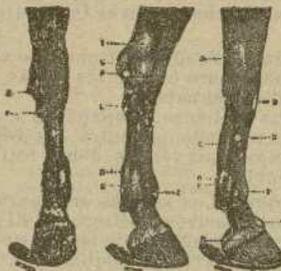
Dosis: un puñado en una bebida para refrescar; de 500 á 600 gramos para purgar un caballo.

**Sulfato de zinc.**—Muy empleado para combatir la inflamación de los párpados: 20 centigramos por 100 gramos de agua.

**Tabaco.**—El cocimiento de hojas de tabaco es muy eficaz para matar los piojos del caballo y contra ciertas enfermedades de la piel, que resisten á los medios ordinarios.

Sin embargo, es peligroso cubrir el cuerpo entero del animal, pues podria ocurrir un envenenamiento.

**Taras de las piernas del caballo.**—Las taras duras son tumores óseos: *exostosis, sobre-mano ó sobre-pie, trascorva, esparaván*; las taras blandas son dilataciones de las vainas, de las juntas ó



de los tendones, ó de las bolsas mucosas: *vejigas, higromas*. Taras duras y taras blandas se designan con diferentes nombres, según su sitio.

Contra las taras blandas y las óseas emplear el *Ungüento rojo Méré*.

**Tétanos.**—Enfermedad de las más graves, caracterizada por la contracción constante de los músculos. El animal está tieso, envarado, se vuelve de golpe, lleva la cola alta, tiene las quijadas contraídas y acaba por morir de asfixia y de hambre.

Llamar al veterinario.

**Torneo.**— Enfermedad nerviosa del carnero, debida á la presencia de un gusano en el cerebro.

Sacrificar el animal en el matadero.

**Trascorva.**— Tumor óseo que se asienta en la parte de atrás del corvejón y ocasiona, á veces, la cojera.

Fricciones con el *Ungüento rojo Méré*.

**Trombo.**— Tumor que aparece después de la sangría. Afusiones de agua fría. Aplicaciones de *blanco de España desleído en vinagre*.

Llamar al veterinario.

**Ungüento rojo Méré.**— Uno de los tópicos mejores para la curación de las enfermedades de las piernas de los caballos es, sin disputa, el *Ungüento rojo Méré* que, á la ventaja del éxito (obtenido más ó menos pronto, según la gravedad y la antigüedad del mal), reúne la de no dejar cicatriz, ni tara. A menudo es útil coadyuvar á la acción externa del medicamento con una purga apropiada (el *Physic-Ball Méré*, por ejemplo), que, obrando sobre la sangre, desvía la inflamación y acelera la curación.

**Vejigas.**— Tumores blancos, llenos de un líquido llamado sinovia, que aparecen á cada lado del menudillo. Al principio *duchas*, y vendas de lienzo empapadas en agua blanca; si las vejigas están induradas, fricciones con el *Ungüento rojo Méré*.

**Vendas.**— Vendas de franela, al volver del trabajo, para cubrir las cañas y los menudillos del caballo.

Vendas de lienzo, empapadas en una solución astringente contra las vejigas, al principio. Las vendas deben retirarse por la noche.

**Vermes.**— Los vermes son parásitos de los más nocivos y peligrosos. El perro es el gran propagador de las enfermedades verminosas; por doquiera va sembrando, con sus excrementos, millones de huevos que son otros tantos gérmenes de enfermedades y hasta de muerte para el hombre y los animales domésticos.

La *Tenia*, tan frecuente en el perro, es el más peligroso de todos los vermes; da el *torneo* al carnero, la *lepra* al buey y al cerdo, la enfermedad hidática al hombre y, sobre todo, á los niños que con el perro se rozan.

*Los vermes del perro matan muchi-*

*simo mayor número de hombres, que la hidrofobia; sin embargo, se hace gran caso de la hidrofobia, y ninguno de los vermes.*

La enseñanza primaria, que estudia los animales ó insectos nocivos á la agricultura, no señala los peligros á que las simientes verminosas exponen al hombre y á los animales.

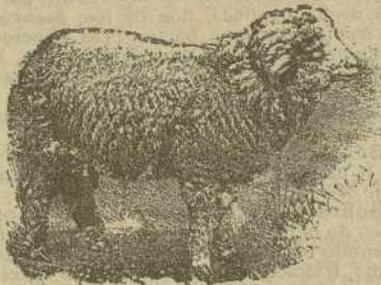
La ley de *Policia sanitaria* no prescribe medida alguna contra los perros verminosos.— Hoy, que el peligro está indicado, todo dueño de uno ó más perros vigilará ó hará vigilar las *deyecciones de éstos*, y en cuanto se note la presencia de vermes, administrará un *vermicida*. Se propinará el vermicida no tan sólo para aliviar al perro, como se practica actualmente, sino también y sobre todo para conjurar el peligro que amenaza al *dueño del perro, á su familia y á sus animales domésticos*.

**Verruga.**— Excrecencia que se asienta en la piel. Aplicar una ligadura, si es posible. En caso contrario, cortarla con tijeras, y quemar el sitio con *ácido acético*, ó *sublimado corrosivo* en polvo.

**Vértigo.**— Enfermedad nerviosa de las más graves. Profunda modorra, tendencia á ir hacia adelante, á *empujar la pared*, imposibilidad de retroceder.

Llámesse al veterinario.

**Zapera.**— Enfermedad idéntica, como naturaleza y síntomas, á la *Glosopeda* de las vacas. Para curar la supuración,



que despega la uña en su origen, arránquense las partes despegadas, lávese con Coaltar saponiné de Le Beuf extendido en agua, y dense baños de leche de cal. Es un excelente remedio desinfectante.

## COCINA DOMÉSTICA

*Licor de café.*—Poner en maceración dos cucharadas grandes de café tostado y molido, en medio litro de alcohol superior.—Transcurridos tres días, colar el líquido y mezclado con un jarabe preparado con 300 gramos de azúcar blanco disuelto, al fuego, en medio litro de agua.—Filtrese y embotéllese.

*Salsa india.*—Cortar una cebolla en ruedas y rehogarlas en una cacerola con manteca, un ramito compuesto y unos cuantos pimientos chicos.—Añadir dos cucharadas de polvos de cary.—Mojar con tres decilitros de salsa rubia, dejando cocer durante un cuarto de hora.—Pasar por tamiz.—Volver á poner la mezcla en la cacerola.—Y terminarla con un trabado de crema cruda.

Decía un viudo á sus amigos:

—Mi mujer tenía un genio tan complaciente, que se murió cuando empezaba á fastidiarme.

—¿Y cuánto tiempo estuvo usted casado?

—Un día.

## PENSAMIENTOS

Las tristezas no se hicieron para las bestias, sino para los hombres; pero si los hombres las sienten mucho, se vuelven bestias.

*Cervantes.*

Marcha con el pie derecho á tus quehaceres, y con el izquierdo á tus placeres.

*Pitágoras.*

Pocas personas hay que no tomen la verdad como una especie de injuria.

*Ségur.*

La justicia es la venganza del hombre civilizado; y la venganza es la justicia del hombre salvaje.

*Massias.*

Los necios hacen todo lo posible para parecer lo que son.

*Coenilhé.*

¡Cuántos padres, con haber pagado á los maestros, creen haber educado á sus hijos!

*Mme. Bernier.*

Las dignidades no son otra cosa que algunas sílabas más para un epitafio.

*Clemente XIV.*

### EL ORÁCULO—CUADRO 49

- I ¿Te inquieta su aire conmovido, aturrido y singular en tu presencia? Pues mira, yo, el Oráculo, me encontraría lo mismo, en su lugar.
- II Tienes demasiado talento; no llegarás á viejo.
- III Entrarás en carrera, cuando tus mayores hayan salido de ella.

- IV No á todos tus conocidos; únicamente á los que tienen buen corazón y apreciaban tus méritos.
- V Si te murieses hoy, mañana nadie hablaría de ti; sírvate de consuelo.
- VI Será castaña; ni rubia, ni morena... así podrás asegurar que te han dado *la castaña!*

**LAS GRAGEAS DE LACTATO DE HIERRO DE GÉLIS Y CONTÉ** son uno de los pocos ferruginosos aprobados por la Academia de Medicina de París. Son soberanas en todos los casos en que la sangre empobrecida requiere elementos reparadores; para los niños pálidos y descoloridos, para las personas de uno y otro sexo, de complexión delicada, ó extenuadas, etc.—En todas Farmacias





Estas píldoras, dotadas de todas las preciosas propiedades del **Yodo** y del **Hierro**, convienen muy particularmente para combatir las afecciones tan múltiples y variadas que determinan los gérmenes escrofulosos (tales como los *tumores*, *infartos*, *humores fríos*, etc.), y contra las que resultan ineficaces los ferruginosos simples. Son eficacísimas contra la **Clorosis** (*colores pálidos*), la **Leucorrea** (*flujos blancos*), la **Amenorrea** (*menstruación nula ó insuficiente*), la **Tisis**, etc. Constituyen, en suma, uno de los agentes terapéuticos más enérgicos que se conocen para estimular el organismo y modificar la debilidad, el linfatismo y el apocamiento del temperamento.

# CRÈME SIMON

POLVOS de Arroz SIMON

Jabon de Crème Simon.

MARAVILLOSOS

PARA LA

*Toilette diaria*

Protegen divina-  
mente la cara contra las  
molestias del Sol, del  
Frio o del aire del Mar.  
Blanquean y suavizan el  
cutis dando Frescura,  
Juventud, Aterciopelado.

EVITAR FALSIFICACIONES.

J. SIMON, 13, Rue Grange-Batelière, PARIS

De venta en las buenas Casas del Reino

## EL ORÁCULO—CUADRO 50

- I Lega tus bienes á los pobres; y á los demás déjales los ojos para que te illoren.
- II Cuando uno es feliz, no debe cambiar de situación.
- III Procura lograrlo, y darás prueba de sagacidad.
- IV Como te habrás casado con una buena y honrada mujer, tu dicha no tendrá fin.
- V Te verás rodeado de tanto cariño, que nada vendrá á anublar tu ocaso.
- VI Tus reumatismos te obligarán á no viajar sino al rededor de tu cuarto, después de haber tomado píldoras de Lartigues.



# HERRAMIENTAS

PARA INDUSTRIALES Y AFICIONADOS  
MÁQUINAS PARA CALAR MADERAS Y METALES  
TORNOS DE TODAS CLASES DE SISTEMAS  
SIERRAS ALTERNATIVAS, CIRCULARES, DE CINTA

Máquinas para hacer mortajas ó muescas, funcionando con el pié, la mano ó el motor

DIBUJOS Y TODOS ACCESORIOS PARA EL CALADO, EL TORNO Y LA ESCULTURA

MAQUINAS VARIAS

HERRAMIENTAS DE TODAS CLASES FRANCESAS Y AMERICANAS

CAJAS DE ÚTILES

**A. TERSOT, privilegiado**

16, Rue des Gravilliers.—PARIS

La Tarifa-album (300 páginas y 1,000 grabados) se envia franco, contra 0'65 Ptas.

## COALTAR SAPONINÉ LE BEUF

*Desinfectante poderoso, cicatriza las llagas, adoptado por los hospitales de París y por la Marina nacional francesa desde hace veinticinco años.*

La Emulsión de Coaltar Saponiné ó **Coaltar Le Beuf** desinfecta todas las materias en estado de fermentación pútrida y destruye los **miasmas** que obran como fermentos.

Mezclado con una cantidad mayor ó menor de agua, el Coaltar Saponiné se emplea en **compresas, lociones, inyecciones, gargarismos** (*antrax, anginas pulláceas, cánceres ulcerados, difteritis, sabañones ulcerados, gangrenas, grietas de los pechos, hemorroides fluentes, necrosis, heridas de armas de fuego, heridas en general, enfermedades de la piel, pitiriasis del cuero cabelludo, ozena, otorreas purulentas, úlceras escrofulosas y varicosas, septicemia puerperal, flores blancas, escorbuto, etc.*).

Para la toilette de los niños, un lavatorio general, practicado cada mañana, con agua adicionada de una cucharada de Coaltar Saponiné, fortalece y purifica la piel de estos tiernos seres que tan fácilmente se irrita y escoria.

Las costras de la cabeza que atacan á ciertos niños de corta edad desaparecerán con lociones coaltarizadas (*Coaltar Saponiné una cucharada de las de café, agua tibia  $\frac{1}{2}$  de vaso*); á la vez que sanean las partes enfermas, impiden el mal olor y previenen las ulceraciones.

---

## Emulsión de Brea Le Beuf

La **Emulsión Le Beuf** representa, **SIN ALTERACIÓN** y sin desperdicio, todos los principios y por consiguiente todas las propiedades del alquitrán natural, y tiene, sobre las demás preparaciones, la ventaja de ofrecer, en forma *fácilmente absorbible*, el conjunto de los principios activos de este medicamento complejo.

Dr. GUBLER

Profesor de la Academia de Medicina de París.

La **EMULSIÓN DE BREA LE BEUF** puede reemplazar, en todos los casos, al agua de alquitrán del Códex.

La brea Le Beuf es miscible en el agua en todas proporciones, y posee la ventaja de prestarse á todas las exigencias de la práctica.

EN TODAS LAS FARMACIAS

---

## EMULSIÓN DE BÁLSAMO DE TOLÚ DE LE BEUF

«De todos los **BALSAMOS**, el de **TOLÚ** merece ser el más familiar para los prácticos.

«Afirmamos que muy pocos agentes de la Materia médica son tan poderosos como éste para combatir los **catarros pulmonares crónicos** y las antiguas *flegmasias de la laringe.*»

(TROUSSEAU Y PIDOUX, *Tratado de Terapéutica y de Materia Médica.*)

Siempre que el médico prescriba el *Jarabe de Tolú*, debe pedirse al farmacéutico la

### **EMULSIÓN DE TOLÚ DE LE BEUF.**

La *Emulsión de Tolú de Le Beuf* ha obtenido la aprobación de la Comisión nombrada por el Gobierno francés para la redacción del nuevo *Formulario oficial*; es la sanción más elevada que un *producto farmacéutico puede ambicionar.*

**LA EMULSIÓN DE TOLÚ DE LE BEUF** se encuentra en todas las farmacias

# SINAPISMO RIGOLLOT

EL MAS SENCILLO

EL MAS CÓMODO Y EL MAS EFICAZ DE LOS REVULSIVOS

Indispensable en las Familias y á los Viajeros

SE VENDE EN CAJAS DE LATA DE 10 HOJAS

Usado en el mundo entero

**P. RIGOLLOT** es el primero que encontró el medio de fijar la mostaza en el papel, sin alterar sus principios.

Su procedimiento ha permitido la preparación de este admirable medicamento, tan sencillo en su forma, tan poderoso en sus

## EFFECTOS.

Este producto, superior á todas las imitaciones, ha sido recompensado en todos los países con las más altas distinciones:

*Diplomas de Honor,  
Medallas de Oro  
y  
de Plata, etc.*

Servís reclamar para vuestro uso el verdadero

**PAPEL RIGOLLOT** único que lleva su **firma de color rojo** en todas las *Hojas*

y en todas las *Cajas*.

SE VENDE

EN EL DEPÓSITO GENERAL

**PARIS — 24, Avenue Victoria, 24 — PARIS**

Y EN TODAS LAS FARMACIAS DEL MUNDO

# JARABE DE DIGITAL

## DE LABÉLONYE

Empleado desde hace más de treinta años por los médicos de todos los países contra las diversas **Enfermedades de corazón, Hidropesias, Bronquitis nerviosas, Tos ferina, Asma**, etc., etc.; y principalmente en todas las perturbaciones de la circulación.

# GRAJEAS DE GÉLIS Y DE CONTÉ

## CON LACTATO DE HIERRO

**Aprobadas por la Academia de Medicina de París** que, por dos veces, en veinte años de intervalo, ha hecho constar su superioridad sobre los otros ferruginosos, y su eficacia contra las enfermedades que reconocen como causa el empobrecimiento de la sangre.

# ERGOTINA Y GRAJEAS DE ERGOTINA

## DE BONJEAN

(Medalla de Oro de la Sociedad de Farmacia de París)

La **Ergotina Bonjean** es el mejor de los hemostáticos bien sea en forma de inyecciones hipodérmicas (Ergotina, 1 gramo; Agua destilada, 10 gramos), ó bien en forma de Soluciones, de Pociões ó de Píldoras.— Las **Grajeas de Ergotina Bonjean** se emplean para **facilitar el trabajo del parto** y **contener todas las hemorragias** de toda índole.

# CAPSULAS CUBEBA DELPECH

Específico contra enfermedades contagiosas, de los riñones y de la vejiga, etc., etc.

DEPOSITO GENERAL:

LABÉLONYE y C.<sup>A</sup> calle d'Aboukir, 99, PARÍS

Y EN TODAS LAS FARMACIAS

# EL VINO NOURRY

DE IODO Y TANINO

á la vez que Tónico y Depurativo es prescripto contra el:

**LINFATISMO** *Glandulas inflamadas de los niños.*

**ANEMIA** *Colores pálidos, debilidad general, crecimiento en las jóvenes.*

Enfermedades del **PECHO**

El **VINO NOURRY**, de gusto agradable reemplaza ventajosamente el *Aceite de Hígado de Bacalao*. (El **VINO NOURRY** encierra 10 veces mas de Iodo que el *Aceite de Hígado de Bacalao*).

**JARABE**  
y  
*Pasta de* **AUBERGIER**  
con Lactucarium

**Toses**  
**Constipados**  
**Bronquitis**  
**INFLUENZA**

APROBACION DE LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS  
Para la curacion de las **AFECCIONES** de los **PULMONES** y de los **BRONQUIOS**, calma la **TOSE** y suprime el **INSOMNIO**.

F. COMAR é Hijo, 28, Rue Saint-Claude, PARIS. — EN TODAS LAS FARMACIAS.

**LICOR** **LAVILLE** **GOTA**  
del *D'* **REUMATISMOS**

Específico probado de la **GOTA** y **REUMATISMOS**, calma los dolores los mas fuertes. Accion pronta y segura en todos los periodos del acceso.

F. COMAR é HIJO, 28, Rue Saint-Claude, PARIS.  
VENTA POR MENOR. — EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

Exigir la cabeza de buey



# VINO AROUD

con los principios solubles de la

## CARNE

á la Quina y al Hierro

Es el medicamento por excelencia, el reconstituyente más enérgico para combatir la **Clorosis**, la **Anemia**, el **Empobrecimiento** ó la **Alteración de la sangre**.—Este **VINO**, de exquisito sabor, encierra los elementos constitutivos de la sangre, de los músculos y de los huesos. Conviene, pues, á los convalecientes, á los niños, á las jóvenes, á los ancianos, en fin, á todas las personas de constitución languideciente, ó debilitadas por el trabajo, las vigiliadas, los excesos de toda índole ó la enfermedad.

DEPOSITADA  
como marca de fábrica

### POLVOS DENTÍFRICOS C. FAVROT

No contentando estos preparados subde los dientes, conservan su pulidez y bridas y antisépticas se oponen eficazmente á formación del sarro y á las lesiones de las

En cuanto á los fumadores, tan numeroso Elixir dentífrico de C. Favrot un recurso aliento por el humo del tabaco, y además, combatiendo la irritación de la mucosa bucal, se pondrán en guardia contra el Epitelioma ó cáncer de los fumadores, cuya gravedad es universalmente conocida.



### ELIXIR DENTÍFRICO C. FAVROT

tancia alguna capaz de alterar el esmalte llo, y por sus propiedades *antifermentica* la producción de las caries dentarias, á la encías que son su consecuencia.

En nuestra época, encontrarán en el poderoso contra la fetidez comunicada al

### ROB BOYVEAU-LFFECTEUR

Cura todas las enfermedades resultantes de los vicios de la sangre, *Escrófulas*, *Eczema*, *Psoriasis*, *Herpes*, *Liquen*, *Impétigo*, *Gota*, *Rumatismo*.

Rob Boyveau-Laffecteur con yoduro de potasio

Es el medicamento por excelencia para curar las enfermedades antiguas ó rebeldes: *Úlceras*, *Tumores*, *Gomas*, *Eosíntosis*, así como el *Linfatismo*, la *Escrofulosis* y la *Tuberculosis*.

### REMEDIO de ABISINIA EXIBARD



En Polvos y Cigarrillos  
*Alivia y Cura* CATARRO,  
BRONQUITIS,  
OPRESION

# ASMA

y toda afección  
Espasmódica  
de las vías respiratorias.  
25 años de éxito. Med. Oro y Plata.  
J. FERRÉ y C<sup>ia</sup>, N<sup>o</sup> 102, R. Richelieu, París.



### CONSTIPACIÓN, JAQUECAS Granos de vida FAVROT

ó píldoras de BONTIUS perfeccionadas

Facilitan las evacuaciones de la Biltis y de las flemas, impiden las jaquecas, las congestiones cerebrales, aumentan el apetito y regularizan las funciones intestinales.

### FARMACIA C. FAVROT

102, rue de Richelieu, 102

PARÍS

Sucesores de C. Favrot, de Aroud, y de Boyveau-Laffecteur

### J. FERRÉ Y C.<sup>a</sup>

J. FERRÉ Y C. FAVROT

Terno ó hijo de C. FAVROT

Farmacéuticos de primera clase

# PAPEL WLINSI

**CURACIÓN RÁPIDA de los Constipados, Irritaciones de pecho, Males de garganta, Dolores reumáticos, etc., etc., por el empleo del papel WLINSI.**

El papel Wlinsi es una especie de emplasto, siempre dispuesto, que se aplica sobre la región del cuerpo que lo requiere; y se adhiere á la piel sin ninguna especie de vendaje.

Cuando se padecen dolores reumáticos, sin que haya inflamación, puede aplicarse sobre la parte enferma un Wlinsi: la revulsión que produce es, á menudo, bastante eficaz para desvanecer el dolor.

Al presentarse un constipado, un mal de garganta, es útil aplicarse una hoja de papel Wlinsi en la región anterior del pecho. — *Paris, 31, rue Seine, y en todas las farmacias.*



---

# AGUA DE LÉCHELLE

## LA SANGRE

Siempre que debe obrarse sobre la sangre y sobre las mucosas en las hemorragias de causa interna, espustos y vómitos de sangre, afecciones de los bronquios, de los pul-



mones, del estómago y de los intestinos, recomiendan los médicos el uso del *Agua de Léchelle*. Empleanla, igualmente, como tópico después de operaciones quirúrgicas, de heridas, de aplicación de sanguijuelas, de hemorragias nasales, contusiones, torceduras, etcétera.

*Paris, 165, rue St. Honoré, y en todas las farmacias*

---

# VINO DE SÉGUIN

El **VINO DE SÉGUIN** recomendado por todos nuestros grandes médicos es un tónico muy poderoso que, tomado á la dosis de media copa antes de la comida, facilita la digestión.

Como fortificante, es de potente auxilio para vigorizar las fuerzas abatidas por largas enfermedades, abreviar las convalecencias, las calenturas graves ú otras afecciones.

El empobrecimiento de la sangre, la clorosis, la anemia, la debilidad senil se combaten con el mayor éxito por el verdadero vino de Séguin. — *Paris, 165, rue St. Honoré, y en todas las farmacias.*



**HYGIENE del CUTIS**



# Creme Simon

**POLVOS DE ARROZ SIMON**

**Jabon de Creme Simon**

maravillosos para el rostro en la toilette, dan frescura, juventud, aterciopelado, protegen la cara contra las influencias del sol, del Frio o el aire del mar. — *Desconfiese de las falsificaciones.*

**J. SIMÓN, 13, Rue Grange-Batelière, PARÍS**

PRINCIPALES FARMACEUTICOS, PERFUMISTAS Y MERCEROS.

**BELLEZA de la TEZ**



## UNGUENTO ROJO MÉRÉ

CURACION RÁPIDA Y SEGURO DE LAS

Cojeras • Alcance • Esguinces  
Agricones

Infiltraciones y Derrames articulares  
Corvazas

Sobrehuesos y Esparavanes

Los efectos de este medicamento pueden graduarse á voluntad, sin que ocasione la caída del pelo ni deje cicatrices indelebiles; sus resultados benéficos se estendien á todos los animales.

## BLACK MIXTURE MÉRÉ

BALSAMO CICATRIZANTE

Para toda clase de Heridas y Mataduras de los Animales

**P. MÉRÉ DE CHANTILLY**  
ORLÉANS (France)

## EPIGRAMAS

Sin crédito en su ejercicio  
Se llegó un médico á ver,  
Y él, por ganar de comer,  
Ya se ocupa en nuevo oficio.

Mas, tan poco se desvía  
De la afición del primero,  
Que hoy hace sepulturero  
El que antes médico hacía.

J. IGLESIAS DE LA CASA.

Aprende, Evandro, á morir,  
Llegarás á vivir bien;  
Y para morir, también  
Aprende, Evandro, á vivir.

G. DEL CÓRRAL.

### EL ORÁCULO—CUADRO 51

- |     |  |
|-----|--|
| I   | Si; á los que habrás hecho un legado poco importante.                    |
| II  | ¿Deseo de grandezas? no; sé modesto.                                     |
| III | Me han dicho que habías contestado ya á vuelta de correo.                |
| IV  | Cuando estás de monos os ponés tan feos, que con no veros salís ganando. |
| V   | Si, por cierto; á muchos hablando de ti, les oigo exclamar: ¡qué tipol.  |
| VI  | Apenas te habrás alejado de ella, lo sentirás amargamente.               |

# PRODUCTOS DE J. P. LAROZE

FARMACEUTICO  
2, calle des Lions-St-Paul, 2  
PARIS

## Jarabe Depurativo

de cortezas  
de naranjas  
amargas al

*Ioduro de Potasslum*

Específico in-  
falible contra  
las *Afecciones*

*escrofulosas, Tuberculosas, Cancrosas, Reumatismales, Tumores blancos, Glandulas en el pecho, Accidentes sifiliticos secundarios y terciarios.*

## Jarabe Laroze

de cortezas  
de naranjas  
amargas

*Tonico, Anti-Nervioso*

Recomendado  
por todos los  
facultativos

para regularizar las funciones del *Estomago* y de los *Intestinos*.

## Jarabe Ferruginoso

de cortezas de  
naranjas y de  
quassia amarga, al

*Proto-Ioduro de Hierro*

El estado liquido es  
el mejor modo de  
inocular el hierro

contra las *Colores palidos, las Perdidas blancas, las Demoras y Supresiones mensuales, la Anemia y el Raquitismo.*

## Jarabe Sedativo

de cortezas  
de naranjas  
amargas al

*Bromuro de Potasslum*

Químicamente  
puro. Es el  
calmante mas

seguro en las *Afecciones de corazon, de las Vias digestivas y respiratorias, en las Neuralgias, la Epilepsia, la Hysteria, las Nervosas en general, el Insomnio de los niños durante la dentición.*



MANUFACTURA DE ÓRGANOS DE CILINDRO  
en todos géneros

# LIMONAIRE FRÈRES

166, Avenue Daumesnil, en París

— FÁBRICA DE VAPOR —

**ORGANOS PARA BAILE** reemplazando ventajosamente á los músicos y tocando el rigodon completo.

**ORGANOS** para Salones y Quintas.

**ORGANOS PARA FERIAS** Caballos de madera, Velocipedos, Museos, Teatros, Panoramas, etc.

Envío gratis del Catálogo ilustrado

CASA EN LONDRES, 150, Great college street, Camden-Town

CAMAS, SILLONES, COCHES Y APARATOS MECÁNICOS PARA ENFERMOS Y HERIDOS

# DUPONT

FABRICANTE PRIVILEGIADO S. G. D. G. — PROVEEDOR DE LOS HOSPITALES  
en **PARIS: 10, rue Hautefeuille** (cerca de la Escuela de Medicina)



Poltronas articuladas de todos los sistemas.



Transporte de la cama al sillón.



Automotor con sillico. Tapadera retirable, bajo el asiento.



Poltrona con ruedas para jardines y habitaciones.

*A quien lo pida, se envía franco el Catálogo ilustrado*

### EL ORÁCULO — CUADRO 52

- |   |   |
|---|---|
| <p>I ¿Tu deseo de agradar? no; no eres tú bastante simpático para ello.</p> <hr/> <p>II Jamás; tus buenas maneras serían ineficaces, como si frotases un erizo á contra-pelo.</p> <hr/> <p>III Sólo usándola se juzga del mérito de una cosa.</p> | <p>IV Grande y bella; alégrate.</p> <hr/> <p>V Haya pocos ó muchos, ¿de qué te servirá?</p> <hr/> <p>VI Sí, cuando das muestras de ingenio; pero pierdes el resuello muy pronto, y no puedes continuar.</p> |
|---|---|

## FERIAS Y MERCADOS PRINCIPALES DEL REINO

**ENERO.**—El 7 en Igualada. El 17 en Borjas de Urgei, Walgrat y Palamós. El 19 en Besalú. El 20 en Tarrasa. El domingo próximo al 17 en Tarrasa.

**FEBRERO.**—El 2 en Mataró, Zafra y Almagrú. El 3 en Tafalla. El 8 en Mérida. El 11 en Berianga. El 16 en Medina del Campo. El 20 en Benavente. El 22 en Figueras. El 23 en Zamora y Benabarre. El 25 en Cervera.

**MARZO.**—El 1.º, 2 y 3 en Miranda de Ebro, Fuentepelayo y Vargas. El 3 en Cardona. El 7 en Zamora. El 20 en Sarcia y Santo Domingo de la Calzada. El 22 en Puente del Arzobispo. El 25 en Torquemada. El 31 en Calzada de Calatrava.

**ABRIL.**—El 1.º, 2 y 3 en Calzada de Calatrava y Villanueva del Fresno. El 7 en Caspe. El 8 en Padrón. El 15 en Lérida y Prades. El 18, 19 y 20 en Sevilla y el 16 en Cabezón de la Sal. El 21, 22 y 23 en Bollaña. El 22 en Alcoy y Sacedón. El 22, 23 y 24 en Carmona. El 25 en Andujar, Brozas, Cacabelos, Carmona, Martorell, Solva y Mairena. El 25, 26 y 27 en Espiel. El 26 en Sacedón. El 27 en Medina de Rioseco y Peralta. El 29 y 30 en Alcalá de Guadaíra.

**MAYO.**—El 1.º en Coria, Hostalrich, Jerez de la Frontera, Miranda de Ebro, Mondoñedo, Olot, Alcalá de Guadaíra, Santucar la Mayor, Tarrega y Villafranca del Panadés. El 1.º, 2 y 3 en Torquemada. El 2 en Medinilla. El 3 en Vich y Agramunt. El 3, 4 y 5 en la Carolina, Figueras, Puerto Real y Talavera la Real. El 4 en Vilches. El 5 en el Barco de Avila. El 6 en Alcalá de los Gazules. El 7 en Talarrubias. El 8 en Monzón. El 9 en Santo Domingo de la Calzada. El 10, 11 y 12 en Olivenza. El 12, 13 y 14 en Almedúvar. El 13 en Osuna y Plasencia. El 14 en Alba de Tormes. El 15 en Palamós y Tortosa. El 15, 16 y 17 en Balaguer. El 18 en Baeza. El 19 en Santo Domingo de la Calzada. El 20, 21 y 22 en Navas del Madroño. El 22 en Zamora. El 24 en Ronda. El 28 en Lumbier y Vitoria. El 30 en Lora del Río, Teruel y Aranda de Duero. El domingo próximo siguiente al día 3 en Tarrasa.

**JUNIO.**—El 1.º en Algeciras. El 4.º y siete días siguientes en Orense. El 2 en Trujillo. El 3 en Salas de los Infantes. El 11 en Cáceres. El 12 en Villanueva del Campo. El 13 en Chiclana, Orduña y Colmenar de Oreja. Desde el 13 al 20 en Haro. El 18 en Rianza. El 24 en León, Segovia, Soria y Jaén. El 24 y 25 en Ceclavin. El 24, 25 y 26 en Castrojeriz. El 26 en Jaca. El 27, 28 y 29 en Carrón. El 29 en Sepúlveda, Ávila, Burgos, Coria y Pamplona.

**JULIO.**—El 5 en la Coruña. El 9 en Arenys de Mar. El 14 en San Martín y Mérida. El 20 en Cartagena. El 22 en Alcira y Masanet de la Selva. El 22, 23 y 24 en Vargas, Reus, Sabadell, Amposta, Cuellar, Mérida y Reinosa. El 25, 26 y 27 en San Silvestre de Guzman (Huelva; partido de Ayamonte). El 28 en Mataró. El primer domingo y tres días siguientes en Villoslada.

**AGOSTO.**—El 1.º en Estella. El 1.º, 2 y 3 en Alora. El 2 en Urbique. El 3 en Arcos de la Frontera y Ballén. El 5, 6 y 7 en Arcos. El 6 en Orihuela. El 7

en Valdepeñas. El 7, 8 y 9 en Badajoz. Del 7 al 15 en Serón. El 8 en Campillos. El 10 en Agramunt, Moya, Escorial, Huesca y Laredo. El 10, 11 y 12 en Miajadas. El 10 y los ocho días siguientes en Vinaroz. El 11 en la Villa del Prado. El 13 en Cañete la Real. El 14 en Chinchón, Archidona, Burguillos y Herencia. El 14, 15, 16 y 17 en Torroba y Cebrenos. El 15 en Orihuela, Ciudad Real, Jaén, Plasencia, Puente de Don Gonzalo y San Felipe de Játiva. El 15, 16 y 17 en Almedral y Alcañiz. El 16 en Benamejí, Constantina, Lérida, Cleza y Alcalá del Valle. El 16, 17, 18 y 19 en Jimena. El 17, 18 y 19 en Valencia de Mombuey. El 18, 19 y 20 en Almedra-lejo. El 20 en Antequera. El 20, 21 y 22 en San Vicente de Alcántara y Alcalá de Guadaíra. El 20, 21, 22 y 23 en Villanueva de la Serena. El 21 en Cáceres. El 21, 22, 23 y 24 en Torrelaguna. El 22 en Almería. El 22, 23 y 24 en Villanueva del Arzobispo. El 23 en Paterna del Campo. El 24 en Almagro, Alcalá de Henares, Martorell, Figueras, Solsona y Almería. El 24, 25 y 26 en Benamejí y Mogente. El 26 en Colmenar Viejo. El 27, 28 y 29 en las Peñas de San Pedro. El 28 en Montblanch, Mérida y Valle de Mena. El 28, 29 y 30 en Burgo y Alcudete. El 29 en Plasencia, Granotiers é Igualada. El 29, 30 y 31 en Casar de Cáceres y San Juan del Puerto. El 31 en Calahorra y Torrelaguna.

**SEPTIEMBRE.**—El 1.º en Soria, Molina, Peñíscola, Iniesta, Peza, Alcazar, Bornos, Montilla, Logroño, Jerez de los Caballeros, Villarcayo y Torrelaguna. El 1.º, 2 y 3 en Priego. El 1.º, 2, 3 y 4 en Torrijos. El 2, 3, 4, 5 y 6 en Vitoria y Calasparra. El 1.º y los siete días siguientes en Manzanera. El 2 en Valencia. El 2, 3 y 4 en Marchena, Valderrobles y Villarrobledo. El 3 en Toboso. El 4, 5 y 6 en Aranjuez. El 4 y los cinco días siguientes en San Martín de Valdeiglesias. El 5, 6 y 7 en Fernán Núñez. El 5, 6, 7, 8 y 9 en Navalcarnero. El 6 en Fregenal y Alburquerque. El 6, 7 y 8 en Azuaga. El 7 en Albacete y Don Benito. El 7, 8 y 9 en Puenteareas. El 8 en Andujar, Noaleo, Balaguer, Guadalupe, Haro, Jadraque, Lorca, Ocaña, Requena, Salamanca, Borja, Santa Cruz de Mudela, La Roda, Alcázar, Ubeda y Uceda. El 9 en Santa María de Nieva. El 10 en Lebrija. El 11 en Dueñas. El 12 en Puebla de Cazalla, Orihuela y Carriñena. El 12, 13, 14, 15 y 16 en Albarracín. El 13 en Paterna de la Rivera. El 14 en Arjona, Villacarrillo, Caravaca y Brihuega. El 14, 15 y 16 en Mora, Alpera y Urbique. El 14, 15, 16 y 18 en la Carlota y Segovia. El 15 en Villanueva de la Sierra y Alcañiz. El 16 en Oliva de Jerez. El 16, 17, 18, 19 y 20 en Hellín. El 16 y siete días siguientes en Logroño. El 18 en Zalamea la Real, Medina de Rioseco, Puente la Reina y Aranda de Duero. El 18, 19, 20 y 21 en Cazoria. El 18 y los restantes días del mes en Yecla. El 20 en la Puebla de Montalbán y Ucles. Del 20 al 29 en Valladolid. El 21 en Fregenal, Coria, Talavera de la Reina, Huete, Madrid, Ecija, Badajoz, Teruel, Berga, Santa Coloma y Tortosa. El 22 en la Villa del Río. El 24 en Vélez Rubio y Herencia. El 24, 25 y 26 en Pozoblanco y Bujañance. El 25 en Mataró y Castro del Río. El 26 en Fuente Ovejuna. El 27 en Alcudete, Cervera del

Río, Alhama y Bayona. El 28 en Tarazona de Aragón. El 28, 29 y 30 en Sevilla (*San Miguel*) y Pravia. El 29 en Villena, Gandía, Valladolid, Zafra, Ubeda, Ofiate, Najera, Urda, Belmonte, Hostalrich, Lérida y Vich. El 29, 30 y 2 de Octubre en Vélez Malaga y Teruel. El 29, 30 y 1.º de Octubre en Enguera. El domingo siguiente al 29 en Tarrasa.

**OCTUBRE.**—El 1.º en Berja. El 1.º y 2 en Enguera. El 2 en Jumilla. El 3, 4, 5 y 6 en Alcora. El 4 en Villarejo, Albaida, Arcos y Alcolea de Cinca. El 4, 8 y 6 en Oliva. El 5 en Lugo. El 6 en Pina. El 7, 8 y 9 en Mancha Real. El 8 en Viella. El 10, 11, 12, 13 y 14 en Horche. El 12 en Cogolludo, Enguera y Santa Eulalia. El 12, 13 y 14 en Frechilla. El 12 y los siete días siguientes en San Felices. El 14 en Besalú. El 15 en Motril y Alcoy. El 15, 16 y 17 en Vendrell. El 17 en Guarnizo y Hostalrich. El 18 en Olot, Figueras, Villafranca, Jaca y Tremp. El 20, 21 y 22 en Aleca. El 23 en Cifuentes y Alcover. El 24, 25 y 26 en Carrión de los Condes. El 26 en Mora y Salas de los Infantes. El 28 en Egea de los Caballeros, Sahagun, Castellón y Cocentaina. El 20 en Gerona.

**NOVIEMBRE.**—El 1.º en León, Onteniente, Piña, Fuente Saucó y Cocentaina. El 1.º, 2, 3 y 4 en

Miranda de Ebro. El 2 en Caspe y Pulgencría. El 3, 4 y 5 en Vargas. El 10 en San Esteban. El 10 y 11 en Cervera. El 11 en Estella y Solsona. El 14 en Plascencia. El 15 en Alcalá de Henares. El 20 en Elche. El 22 y 23 en Navia. El 23 en Castrojeriz y Luarca. El 30 en Huesca, Baeza, León, Falces, Manresa, Olot, Pulgencría, Daroca, Medellín y Plascencia. El domingo anterior al 11 en Arenys de Munt.

**DICEMBRE.**—El 1.º en San Feliu de Llobregat. El 4 en Agramunt. El 8 en Eida, Trujillo y Sarreal. El 8, 9, 10 y 11 en Bertanga. El 9 en Oropesa. El 13 en Graus, Calaceite, Coruña y Balaguer. El 21 en Tamarit de Litera, Alcañiz, Blanes, Falset, Lérida, Montolanch, Olot, Tremp y Cervera. El 21, 22, 23 y 24 en Barcelona.

### Ferías movibles

El domingo de Carnaval, en Palafrugell. Pascua de Resurrección en Alcañiz y Padrón. Semana de Pascua en Cullera. El domingo posterior a Pascua de Resurrección en Arenys. Ascensión y los dos días siguientes en Ledesma y Santiago. Pascua de Pentecostés en Pampliega, Burgos y Mataró. El sábado y domingo posterior a Pascua de Pentecostés en Copóns. El día de la Santísima Trinidad en Lemoniz.

## PROVERBIOS AGRÍCOLAS

Año de nieves, año de bienes.  
El mal año entra nadando.  
Abriga la nieve al trigo,  
Como la madre á su hijo.

Si acaso truena en Febrero,  
Las cubas al gallinero.  
Si la Candelaria plora,  
El invierno ya está fora.  
Y si no plora, ni dentro ni fora.

Marzo de lluvias cargado,  
Año muy desgraciado.  
Si frutas quieres coger,  
Poda y cava en este mes.

No pasa un mes de Abril  
Sin que granizos caigan mil.  
En luna de Abril tardía  
Ningún labrador confía.

Tantas nieblas en Marzo,  
Cuantas heladas en Mayo.  
Mayo caliente y lluvioso,  
Ofrece bienes copiosos.

La lluvia por San Juan,  
Quita vino y no da pan.  
Para el día de San Bernabé,  
La siega de prados está bien.  
En Junio las labores,  
En el campo hacen primores.

Para coger muchos nabos,  
En Julio sean sembrados.

Días después de la Magdalena,  
La nuez ya está llena.  
Por Santa Margarita,  
La lluvia, más que da, quita.

Siempre que llueva en Agosto,  
Lloverá miel y buen mosto.  
Por la Asunción, del sol la claridad  
Hace del vino la calidad.

Siembra con polvo en Septiembre,  
Y cogerás muchas mieses.  
De la mimbre la flor ver procura,  
Para que la uva esté madura.  
Madura la uva el Agosto,  
Y Septiembre ofrece el mosto.

Siembra el centeno en tierra ligera,  
Y procura que el trigo lleve la buena.  
Si en Octubre sientes frío,  
A los animales da abrigo.  
Cuando de San Galo llega la hora,  
La vaca en el establo mora.

Si en Noviembre oyes que truena,  
La cosecha siguiente será buena.  
Por la fiesta de San Clemente,  
Cuanto trigo siembres pierdes.  
En llegando á San Andrés,  
El vino nuevo ajeño es.

Buen pan y mucha leña,  
El invierno nunca empeña.  
Tierra que la nieve empapa  
No ha de monester más capa.

GUMERSINDO BRIOSO RIBERA

RESTAURANT

ISLA, 13, 15 Y 17,

BURGOS.

Este acreditado establecimiento que encierra la particularidad de hallarse instalado en el camino que conduce á la Estación, y por consiguiente á propósito para los que arriben de otros puntos á esta Ciudad, puede proporcionar toda clase de comidas, así como los platos más exquisitos que reclame la mesa más exigente, siendo proverbial la limpieza y economía de esta casa.

Hay departamentos destinados al servicio particular del público.

Se admiten encargos de comidas para la ciudad y para fuera, por numerosas que sean las personas convidadas.

Isla, 13, 15 y 17,

BURGOS

# EL TALLER DE HERRAJE

DE

## **BENITO DIEZ,**

SITO EN LA CALLE DEL INSTITUTO  
SE HA TRASLADADO

Á LA

**Plaza de Vega, núm. 14.**

En esta casa se hace toda clase de reparaciones en BICICLETAS; se encarga de la limpieza y reparación de dichas máquinas y se facilitan á quienes las deseen.

**TODO A PRECIOS MUY ECONOMICOS**

Plaza de Vega, núm. 14

**BURGOS.**

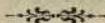
---

# FRANCISCO OLALLA

GRAN COMERCIO DE COLONIALES Y ULTRAMARINOS

*11, Almirante Bonifáz, 11,*

*(frente á San Cárlos.)*



En este establecimiento, cada día más favorecido del público, se halla convenientemente surtido de cuantos géneros son propios en su ramo y los ofrece á precios ventajosos garantizando su calidad y los pesos y medidas.

Vinos finos de mesa, marca «Estéfani.»

Vinos generosos y licores de marcas acreditadas.

Dépósitos de los verdaderos chocolates de los PP. Agustinos.

**11, Almirante Bonifáz, 11,**

**(FRENTE Á S. CÁRLOS.)**

# CAMISERIA Y GUANTERIA

DE

## J. Diez Ortega.



Unica que presenta las últimas novedades en su ramo.

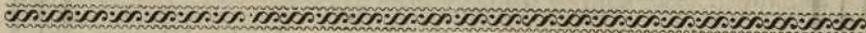
Primera casa en confección á la medida y artículos de piel.

Especialidad en camisas, trajes y fajas de franela ó punto, higiénicas, guantes ingleses y chalecos gamuza.

Gran variedad en corbatas, pañuelos, paraguas, impermeables, perfumería, corsés bisutería géneros de punto y otros artículos fuera de estación.

### PRECIOS CONVENCIONALES

PLAZA MAYOR, 52.—TELÉFONO núm. 80.



## RELOJERÍA

DE

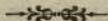
### RUIZ,

LA CASA MÁS SURTIDA

EN

## RELOJES Y CADENAS

EN ESTA CAPITAL.



ESPECIALIDAD EN COMPOSTURAS

# LUIS TORRES

RELOJERO DEL AYUNTAMIENTO DE BURGOS

SUCESOR DE INCLÁN



Relojes de cuadro, desde 25 pesetas en adelante,  
con garantía.

Idem de una á nueve varillas y cajas para los  
mismos, á precios reducidos.

Idem de oro, plata, níquel y acero, desde 12 pe-  
setas en adelante, con garantía.

Reguladores, despertadores, cadenas, cordones  
de todas clases y otros objetos del ramo  
muy elíngantes, á precios económicos.

## ESPECIALIDAD

*en composturas con un año de garantía*

36, Plaza Mayor, 36,

BURGOS.

# Encarnación Santa María

Y HERMANAS,  
MODISTAS DE SOMBREROS.

En esta casa encontrarán las Señoras constantemente un excelente surtido en Sombreros para señoras y niños de ambos sexos; Capotas y otros caprichos que siempre se ajustan á los últimos modelos y producciones exigidas por el mundo elegante.

En nuestro Establecimiento se reciben siempre los primeros modelos de importantes casas de París, Bayona y Madrid, teniendo la satisfacción de poder asegurar hemos complacido siempre los deseos de nuestra distinguida clientela, ya por la novedad que venimos presentando, cuanto que por los módicos precios que establecemos.

Disponemos así bien de un gran surtido de flores de azañar, de salón, para bailes y recepciones; plumas, pájaros, alfileres, cintas, terciopelos de adorno y otros artículos, convenientes todos á nuestra profesión.

*Lain-Calvo, 24, entresuelo,*

BURGOS

Las mejores tintas españolas son las que fabrica A. Blanchard, Margarid, 87, BARCELONA.

### TINTAS.

Negra.  
Inalterable.  
Para copiar.  
De colores.  
Para tampón y en polvo.  
Cola líquida.

### PARA

los pedidos

DIRIGIRSE

Á DICHA FÁBRICA.



### BETUNES.

De lustre.  
Mate y de color.  
Grasa rusa.  
Encaústico.  
Grasa de caballo.  
Pasta para limpiar metales.

# Andrés Mañosa,

Elmizante Bonifás, 20, pcal.

**R**epresentación de importantes casas de BARCELONA, BILBAO y SANTANDER, dedicadas especialmente al ramo de frutos coloniales, productos del país y líquidos de todas clases.

**D**irector en esta provincia de la Sociedad de Seguros «AUSTRIA y HUNGRÍA.»

El capital garantizado 180.000,000 de pesetas en menos de un año, la respetabilidad de las personas que forman el consejo de Administración y la economía de los préstamos á sus asegurados (al 6 por 100) sin otros gastos, hacen de esta sociedad una de las más respetables que operan en España.

# SIN COMPETENCIA.

---

\*\*\*AVISO\*\*\*IMPORANTISIMO\*\*\*

---

Si quereis comprar relojes, joyas y todo lo que comprende los ramos de relojería, joyería, platería y óptica, acudid á la calle del

CID, 4,

VIUDA DE D. FEDERICO CARRANZA,  
*BURGOS.*

Donde se hace liquidación de varios objetos y gran rebaja de precios.

**ESPECIALIDAD EN COMPOSTURAS**

GARANTIZA DE 1 Á 12 AÑOS

Despertadores, casi de balde, garantizados.

La casa más antigua en su clase en esta población.

Cid, 4.—BURGOS.

---

# NUEVOS ALMACENES

DE

MUEBLES, CAMAS Y JERGONES,

*Espolón, 2 y 4, junto al Arco de Santa María,*

BURGOS

Especialidad en camas de hierro plegantes, inglesas y torneadas, jergones de muelle, de malla y tapizados; máquinas para coser.

Sección de espejos, cristales y lunas, gabinetes y comedores, muebles curvados de regilla y tapicería, sillerías, armarios, mobiliarios completos.

JOSE MIGUEL OLIVÁN.

NOTA IMPORTANTE.—En nuestros talleres de ebanistería y tapizado que tiene esta casa en los mismos locales, se admiten todos los encargos de este ramo, facilitando precios y detalles de toda clase de mobiliario, modestos ó suntuosos, á precios económicos.

---

## MODAS

# Luisa González.

En esta casa, la más antigua y acreditada de la localidad, encontrará nuestra distinguida clientela, sombreros, capotas y gorritas de la más alta novedad; plumas, flores, telas, pájaros, cintas, tules, alfileres y adornos del mejor gusto.

Se hace y reforma toda clase de sombreros á la última novedad y á precios económicos.

CASA-CORREO, ENTRESUELO,

BURGOS

---

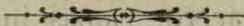
# TALLERES

DE

ENCUADERNACION DORADO Y RAYADO

DE

# RUFINO S. GONZALO



Encuadernaciones de todas clases en lujo, sencillas, económicas y elegantes.

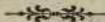
Fábrica de libros rayados para banca, comercio, dependencias, parroquiales, para partidas, etc., con costura metálica.

Dorados sobre telas, cuero, sedas, álbums en terciopelo, peluchs, etc. Fábrica de tapas para encuadernaciones alegóricas, sencillas y económicas.

Completo surtido en carpetas de diferentes modelos y marcas especiales para diferentes muestrarios para viajantes.

Carteras plegantes, forma ministro, para la firma, resguardo de valores, letras, inspectores de ferrocarriles, etc.

Estuches de todas clases para joyería, platería, armas, etc.



**GRANDES REBAJAS**

a los señores editores y casas libreras.

Huerto del Rey, 2 y 4, esquina á la Llana.

# FERRETERIA

DE

## Sobrinos de Julián Marcos,

Mercado, núm. 14, frente al Hondillo.

---

Almacenes de hierro, acero, camas inglesas y del país, colchones metálicos, herramientas, puntas, tachuelas y clavos.

Esta casa tiene el **único depósito** de los acreditados hierros y aceros de la fábrica de Barbadillo de Herreros; aunque la propiedad de ella corresponda á los señores HIJOS DE JULIAN MARCOS, como éstos se la han cedido á los anunciantes, por convenio especial, por diez años que terminan en 1903, durante este periodo pertenece la posesión y disfrute de dicha fábrica á

## SOBRINOS DE JULIAN MARCOS

que son los **verdaderos fabricantes** de referidos hierros y aceros, advirtiendo que con sus conocimientos han mejorado la elaboración de los mismos, haciéndoles reunir condiciones superiores á los anteriores.

## Siempre barato.

SASTRERÍA  
DE  
**OCTAVIO HERNANDEZ**  
BURGOS

Lain-Calvo, 49, piso segundo.

Acreditado taller muy conocido en Burgos por el esmero en la confección, puntualidad en el servicio y economía en los precios.

Se recomienda además por el gusto del corte, siempre á la moda, como lo prueba la escogida parroquia que de antiguo viene honrando la casa.

Enemigo de hacer pomposos anuncios y exagerados elogios, lo deja á las ausencias que de este taller de sastrería hagan sus parroquianos.

Lain-Calvo, 49, piso segundo,

**BURGOS.**

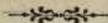
LIBRERIA RELIGIOSA

DE

A. Eustasio de Lafuente,

GRABADOR,

BURGOS.—Espolón, 10.—BURGOS.



Abundante surtido en objetos de escritorio de todas clases.—Estampería religiosa y artística.—Cuadros de todas clases y tamaños para Sacras vía-cruces y Sagrados Corazones.—Oleografías, cromos grabados y litografías.—Gran novedad en devocionarios con encuadernaciones económicas y de lujo.—Artículos religiosos, estatuas de todos tamaños en metales, madera, cartón-piedra y cartón-madera.—Pilas para agua bendita.—Crucifijos, medallas y rosarios.—Objetos artísticos en cristal, porcelana, biscuit, espejos y lunas, etc.—Misales, breviarios, diurnos, semanas santas y demás litúrgicos.—Además ofrece un variado surtido de elegantes objetos de plata, bronce y metal blanco, para el culto.—Entr<sup>e</sup> otros: cálices, copones, custodias, vinajeras, ciriales, candeleros, candelabros, lámparas, arañas, cruces para altar y parroquiales, acetres, incensarios, coronas, etc., etc.

Numerosa y escogida colección de molduras para cuadros y galerías, desde 20 céntimos de peseta el metro hasta 25 pesetas.

Anteojos, lentes, gemelos para campaña y teatro y demás objetos de óptica y física.

# MAPA

DE LA

## DIOCESIS DE BURGOS

FORMADO

POR **DON JUAN JOSÉ DE LA MORENA.**

Interesa con especialidad á los **Sres. Sacerdotes del Arzobispado.**

Véndese en el establecimiento de **DON EUSTASIO DE LA FUENTE**, Paseo del Espolón, á **CINCO PESETAS** cada ejemplar.

---

## ULTRAMARINOS

**QUESADA E HIJOS—(Sucesores de Madrazo)**

**CID, 26 Y 28. — TELÉFONO 140**

---

Aguardientes, vinos y licores del Reino y Extranjeros, conservas de todas clases, comestibles y pastas para sopa tapioca, yagú y purés, frutas en almivar, galletas y pastas, cervezas y sidra de Oviedo y de Gijón, salchichón y embutidos de Candelario, pasas de Málaga, higos y dátiles.

Depósitos de vinos de la Rioja Alta. Unicos depósitos de chocolate de los PP. Benedictinos y de Eudasio Lopez, de Valladolid, y de las afamadas pastillas, de café y leche de Logroño.

Legítimas marcas; precios económicos.

Véase el catálogo de la casa.

**Cid, 26 y 28.—Teléfono 140.**

**BURGOS.**

# QUINTA NEGREDO

## PALENZUELA.—(PALENCIA).

*Nueve grandes Diplomas de honor, catorce medallas de oro y otras distinciones.—Diploma y medalla, premio único, en la Exposición Universal de Chicago.*

### MAGNIFICA POSESION DE GRANDES PRODUCTOS Y DE RECREO EN VENTA

Es un coto redondo 270 hectáreas (500 obradas) de las cuales 25 hectáreas próximamente están de viñedo, con cien mil cepas de 3 à 25 años; situado à 400 metros de la estación de Quintana del Puente en el ferrocarril del Norte, à 10 horas de Madrid, Bayona y Santander, 2 horas de Valladolid y hora y media de Burgos y de Palencia.

Puede asegurarse un interés muy lucrativo al capital desembolsado en su compra.

Para detalles de precio y producción dirigirse à D. Marcial de la Cámara.—Provincia de Palencia. QUINTA NEGREDO.—Quintana del Puente.

Barbados de vid de sus acreditados viveros, vinos finos de mesa, postre y comunes.

Se expiden para España, Extranjero y Ultramar, puestos en la estación de Quintana, vinos comunes à precios corrientes, y vinos finos añejos embotellados, comprendidos envase y embalaje à los precios siguientes:

Medoc, caja de 12 botellas, 16 pesetas.

Tostadillo, id. id., de medio litro, 16 id.

Devolviendo los cascós en buen estado, se abonan 7 y 4 pesetas, respectivamente.

DIRIGIRSE Á

## D. MARCIAL DE LA CÁMARA,

Quintana del Puente.—QUINTA NEGREDO.

Venta en Burgos: Almacén de la Viuda de Redondo y Sobrino.—San Cosme, 5, dondè también se halla un surtido completo de vinos generosos y cacao caracas superiores.

EN LA  
FARMACIA-LABORATORIO

DE LA

Viuda é hijo de Dominguez,

Mayor, núm. 42,

**LERMA**—(BURGOS)

*Se elaboran las siguientes especialidades con tanto esmero y bastante más baratas que las similares extranjeras.*

---

Jarabe balsámico de tolú á la codaina, frasco.. . . . .	2'50
Id. de corteza de naranjas amargas al bromuro de potasio, frasco. . . . .	2'00
Id. de hipofosfitos de cal y sosa, frasco.. . . . .	2'00
Id. lacto-fosfato de cal, frasco. . . . .	2'00
Id. de ioduro ferroso inalterable, frasco. . . . .	2'00
Vino de peptona, botella. . . . .	3'00
Id. de quina, botella. . . . .	2'00
Id. id. ferruginoso, botella. . . . .	2'00

---

**CALLICIDA UNIVERSAL INFALIBLE**

DE

**DOMINGUEZ**

El mejor remedio para hacer desaparecer en pocos días, y sin molestia alguna, los callos y demás durezas análogas de los piés y manos, siendo á la vez el más barato, pues tiene doble cantidad de liquido que todos los demás similares.

**USADLO Y OS CONVENCEREIS**

DEPÓSITO CENTRAL: Farmacia de la Viuda é hijo de Dominguez, Mayor, 42.—LERMA, (Burgos).

De venta en todas las buenas farmacias y Droguerías de España.

*Precio del frasco: 1'50 pesetas.*

Grandes descuentos en los pedidos al por mayor, según la importancia de éstos.



FARMACIA  
DE  
**D. Sainz Valpuesta.**

ESPECÍFICOS NACIONALES Y EXTRANJEROS.

Aguas minera-medicinales y cuanto se relaciona con la profesión.  
Casa especial en medicamentos modernos de las primeras marcas ex-  
tranjeras. Depositario de las cápsulas eupépticas del Dr. Piza, etc., etc.

45—Plaza Mayor—45

TELÉFONO NÚMERO 8.

**BURGOS.**

---

# Isidro Plaza,

## COMERCIANTE BANQUERO

Y

GAMBIANTE DE MONEDAS

Isla, 5.—BURGOS.

---

Esta antigua y conocida casa sigue ocupándose de las operaciones siguientes:

Compra, venta y cambio de toda clase de papel del Estado, así como de obligaciones del Ferrocarril del Norte y obligaciones municipales del 5 y 6 por 100.

---

Descuento de cupones de toda clase de valores cotizables en Bolsa, abonando en los Billetes hipotecarios de Cuba y 4 por 100 exterior el beneficio correspondiente.

Se anticipan cantidades con garantía de valores del Estado, por el plazo que se desee.

---

Se compra toda clase de monedas de oro y billetes extranjeros al precio más alto de cotización.

Isla, 5.—BURGOS.

---



# EPISODIOS MILITARES

del

EJÉRCITO DE AFRICA

POR

D. DIONISIO MONEDERO.



UN VOLUMEN DE 325 PÁGINAS.—2.<sup>a</sup> Edición.

De este libro, que ha sido elogiado por la prensa militar, civil y eclesiástica, quedó agotada la **primera edición** á los dos meses de ponerse á la venta. De él han adquirido numerosos ejemplares el Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos, la Real Casa y la Dirección general de Instrucción pública. Véndese á TRES pesetas CINCUENTA céntimos, elegantemente encuadernado á la holandesa en las principales librerías y se remitirá certificado al que envíe dicha cantidad en sellos de correos ó letra de fácil cobro á su autor, barrio del

Hospital del Rey,

BURGOS



**EDUARDO ALDEA,**

18, Plaza Mayor, 18,

BURGOS

En este antiguo y acreditado comercio, á cargo hasta hace poco de D. ANACLETO ALDEA, hay grandes existencias de los géneros siguientes, que proceden de las mejores fábricas nacionales y extranjeras, y que acabamos de recibir.

Quincalla, juguetería, mercería, pasamanería, sedas y cintas.

Optica, anteojos y lentes, vista cansada y miope, gafas de todas clases, haciéndose composturas.

Especialidad en géneros de punto inglés, camisetas, calzoncillos y juguetes.

---

*SELLOS*

**NICETO ESPIGA REOYO,**

Fernán-González, 3.º, derecha,

BURGOS.

Compra los sellos de España de 1850 al 54, de la clase de certificados, y otras clases hasta la fecha.

Para vender, tratar con el anunciante.

*Fernán-González, 23, 3.º derecha.*

GRAN ALMACÉN DE CALZADO  
DE  
**ANTONINO GUTIERREZ Y PEREZ,**

Plaza Mayor, núm. 49,  
BURGOS.

En este acreditado establecimiento hay un gran surtido de calzado de todas clases y formas con 30 por 100 de rebaja en su clase.

**VENID Y LO VEREIS.**

No confundirse:  
PLAZA MAYOR, NÚM. 49

**RELOJERIA SUIZA**

DE  
**ERNESTO GUYÉ,**  
MERCADO, 2 --BURGOS.

En esta casa encontrará quien lo desee un gran surtido de relojes de todas clases y precios procedentes de las más acreditadas fábricas del extranjero.

Hay relojes de acero, roskopf de plata, metal blanco, legítimos de salto, en oro, plata, acero, níquel, etc.

Relojes de pared, reguladores, cuadros, sobremesa, despertadores, cadenas de plata, metal, níqueladas, de todas clases y precios. Relojes, de pesas, cajas para los mismos etc.

Especialidad en composturas.

# MANUEL RICO Y GIL,

COMERCIANTE BANQUERO Y CASA DE CAMBIO

San Juan, número 59, Esquina á la de La Moneda,

## BURGOS

**GIROS** Se expiden sobre todas las plazas importantes de Europa y América.

**LETRAS DE CAMBIO Y PAGARÉS DE COMERCIO.**—Se toman y descuentan, ya sean sobre esta plaza, resto de España ó el Extranjero.

**VALORES** por inversión de capitales.—Esta casa tiene á disposición del público cierta cantidad de valores, así españoles como extranjeros, que son entregados en el acto al comprador, y se encarga de adquirir y ceder por cuenta propia ó en comisión todos los que se coticen en las principales Bolsas europeas.

**CUPONES** Se pagan á la presentación los cupones de toda clase de valores corrientes nacionales y extranjeros.

**PRÉSTAMOS** con garantía de valores.—Depósito en efectivo.—Se admiten abonando intereses según el tiempo que estén constituidos.

**DEPOSITOS** EN VALORES.—Se admiten siendo muy módicos los derechos de custodia.

**MONEDAS** de oro y billetes de Bancos extranjeros —Se compran con gran beneficio en relación al cambio de cada día.

# SEBASTIANA MARTÍNEZ Y HERMANA.

**M**ODAS. Esta casa únicamente en Burgos recibe directamente las novedades de París y por lo tanto la única que puede satisfacer los gustos más delicados.

Los sombreros á cuya confección y venta se dedica, son de las formas más elegantes y nuevas que la moda exige.

GUSTO.—Elegancia y economía, encontrará el público que nos honre con su visita en esta su casa.—Lain-Calvo, 20, entresuelo, BURGOS.

---

## VICENTE DE PEREIRA

PLAZA MAYOR, NÚM. 3.

BURGOS

En este comercio hay un buen surtido de toda clase de adornos para Señora, así como tambien toda clase de sedas é hilos de coser y bordar y todos los artículos para la confección de flores, y buen surtido de ramos para adorno de Iglesia

*SUCURSAL: Mayor, 102, PALENCIA.*

---

## Pelugnería

DE HERNAEZ. Este acreditado establecimiento está montado á la altura de los mejores de su clase, admitiendo los encargos en su arte que gusten hacer á su dueño, que siempre ha procurado complacer á sus abonados.

Calle de la Lencería, 18 y 20,

BURGOS

# ARITMÉTICA TEÓRICO-PRÁCTICA Y ORTOGRAFÍA

OBRA PREMIADA CON MEDALLA DE PLATA.

2.<sup>a</sup> EDICIÓN.—REFORMADA.

Muy útil para las escuelas de primera enseñanza por la sencillez y claridad del texto, tanto en la *Parte teórica* como en los múltiples y variados problemas resueltos en la *Parte práctica*.

De venta en casa del autor RAIMUNDO PORRES, Miranda de Ebro.

*Docena de ejemplares 7 pesetas.*

---

## PAÑERÍA

DE

# PASCUAL QUEMADA,

5, Plaza Mayor, 5,

Completo surtido en trajes, jergas, tricots, gabanes y todo lo concerniente á este ramo.

Grandes colecciones en géneros para abrigos y pelerinas de Señora.

Merinos para sacerdotes.

## PRECIO FIJO.

---

# IMPRENTA, LIBRERÍA

Y  
ALMACEN DE PAPEL Y SOBRES.

DE

## Hijos de Santiago Rodríguez,

12, PASAJE DE LA FLORA, 12,

BURGOS

---

Casa especial en el ramo de  
primera Enseñanza.

Libros de instrucción y recreo

Impresiones de lujo y econó-  
micas.

Objetos de escritorio, dibujo y  
pintura.

Centro de suscripciones.

Papeles pintados para habita-  
ciones.

Papeles de hilo y de impre-  
siones.

Almanaques y calendarios de  
todas clases.

12, Pasaje de la Flora, 12,

BURGOS

---



NO COMPREIS CALZADO HECHO

HA OBTENIDO PREMIOS  
sin visitar antes

EL ACREDITADO Y BIEN SURTIDO ALMACEN

fabricantes de máquinas para coser, tejidos.  
DE

CATALOGOS ILLUSTRADOS GRATIS  
44 Estacion 44  
FELIPE V. BONIS.



Siempre precios muy baratos, garantizando á la vez su buena construcción, tantos en los Calzados cosidos como clavados, asi como de sus legitimos y escogidos materiales.

Especialidad en los encargos hechos á la medida con exactitud y brevedad.

NOTA.

Se hace toda clase de reformas.

Plaza Mayor, núm. 4,

BURGOS



¡¡La más alta recompensa concedida en la  
Exposición universal de Chicago!!

LA COMPAÑÍA FABRIL SINGER

HA OBTENIDO 54 PRIMEROS PREMIOS

Siendo el número mayor de premios alcanzados entre todos los expositores, y más del doble de los obtenidos por todos los demás fabricantes de máquinas para coser, reunidos.

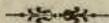
CATALOGOS ILUSTRADOS GRATIS.

44 Espolón, 44.



IMPRENTA DE CARINENA,

LAIN-CALVO, 12. — BURGOS.



En este antiguo y acreditado establecimiento, se hacen carteles, facturas, memorandum, membretes, esquelas de defunción, tarjetas, todo con prontitud y economía.

Impresos para Ayuntamientos, Presupuestos, Quintas, Cuentas municipales, Libros de contabilidad, Cuentas del pósito, Libros de entradas y salidas, Consumos, Recibos para los mismos, id. de provincial y municipal, id. gremiales.

Para Juzgados, Listas de Jurados, Estados del movimiento de población, id. de faltas mensuales, id. trimestrales, Libros de matrimonio, nacimiento, y defunción, certificaciones facultativas, partes de defunción, licencias de dar sepultura, etc. etc.

Para Recaudadores, Expedientes de apremio, Edictos, Diligencias de embargo y Papeletas de conminación.

# CHOCOLATERÍA

DE

## BALDOMERO QUINTANILLA

Sombrerería, 15.—BURGOS.

El dueño de este nuevo establecimiento viene trabajando desde hace mucho tiempo este chocolate tan esquisito por su gusto como agradable al paladar, teniéndolo dedicado al benemérito cuerpo de la Guardia civil y á otras varias corporaciones de esta Capital.

La elaboración, á medida que su consumo va aumentando considerablemente, sigue mejorándose de dia en dia, con lo cual el consumidor lleva en dicho artículo una gran ventaja.

Venid á esta vuestra casa á probar tan excelente soconusco y os convencereis que es una verdad infalible lo [que os] anuncia vuestro servidor,

*Baldomero Quintanilla.*



---

## GABINETE ODONTOLÓGICO

DE

# SILVA

CALLE DEL CID, núm. 28.—BURGOS.

Practica toda clase de operaciones bucales y se construyen dentaduras en caouchout á precios muy económicos, como tendrán ocasión de ver los que le honren con su visita.



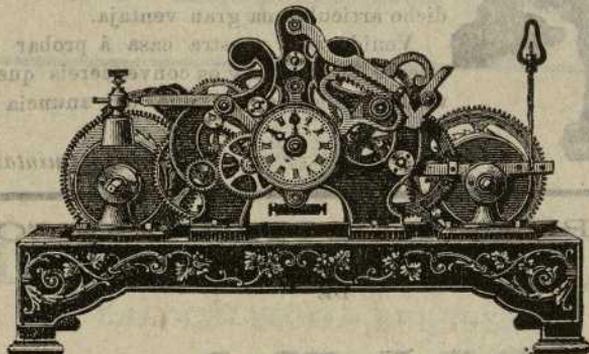
# GRAN RELOJERÍA EN TODOS LOS SISTEMAS

*Taller de composturas. Todo garantizado*

DE

# Manuel Villanueva,

*ESPOLON—frente à la Diputación provincial—BURGOS.*



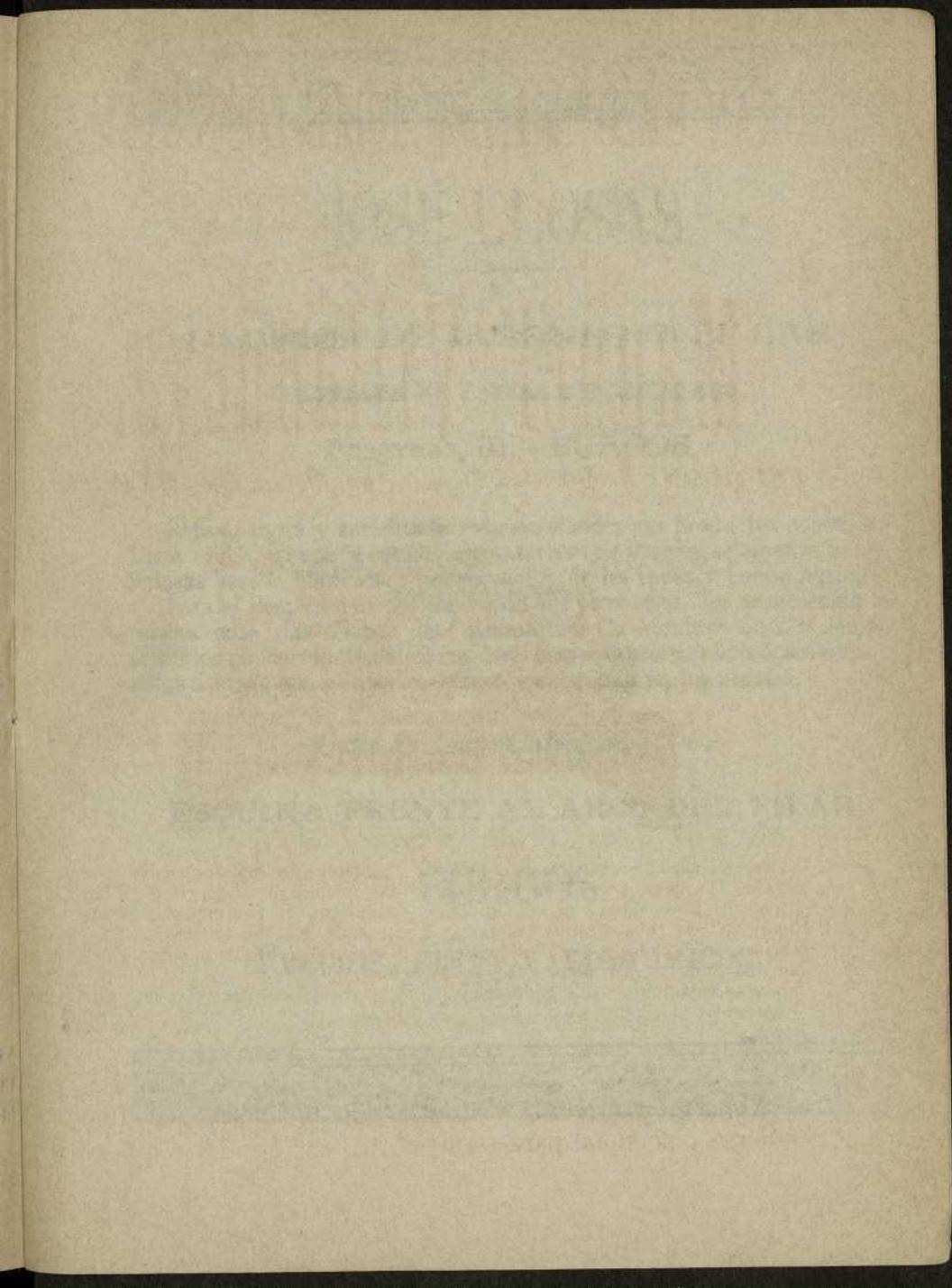
Relojes para Torres, Casas consistoriales, Conventos, etc. Esferas, Campana y Capiteles para los mismos, un 10 por 100 de rebaja sobre las demás fábricas de España. Optica, Electricidad, Barómetros, Termómetros y todo lo que se relacione con la Relojería.

Garantizado por años.—Pago á plazos.

Relojes de cuantos gustos y caprichos puedan desearse, para salón; Reguladores, de sobremesa y despertadores; de bolsillo, en oro, plata y demás metales. Sin competencia en precios.

Garantizado por años.—Pago á plazos.

Almacén para venta y alquiler de Bicicletas. Velódromo cubierto y personal para ensayar.



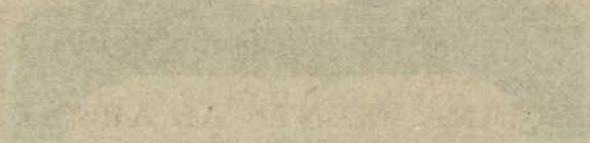
THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

# Manuel Villanueva

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

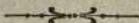


THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS



# JOSÉ LLOSAS



FÁBRICA DE JABONES Y BUJÍAS

PREMIADA EN VARIAS EXPOSICIONES

Progreso, 16.—BURGOS

Esta antigua y acreditada Fábrica elabora sus productos conocidos hasta el día; siendo las primeras materias que emplea altamente beneficiosas para la blancura y conservación de las ropas y buena higiene.

Para el despacho al por menor de sus productos, ha establecido la misma casa una Tienda de Ultramarinos, Legumbres finas y demás artículos concernientes al ramo, así como también chocolates elaborados á brazo con el mayor esmero y economía en los precios.

*Calle de Lain-Calvo, núm. 55,*

ESQUINA FRENTE AL ARCO DEL PILAR

BURGOS.

PRECIOS FIJOS Y ECONÓMICOS.





# COMERCIO DE CURTIDOS

Y

CORTES DE BOTINAS PREPARADOS

DE

## FELIPE V. BONIS.

ESPECIALIDAD EN LOS ENCARGOS A LA MEDIDA

Cortes de Calcuta mate para Caballero y Señora á 9 reales par y en relación los precios en todas las demás clases.

### NO CONFUNDIRSE

*Plaza del Duque de la Victoria, núms. 5 y 6,*

Cerca del Arco de Santa María

## BURGOS.



# MANUAL

*de Medicina, de Higiene, de Cirugía*

V DE FARMACIA DOMÉSTICA

POR DEHAUT

Doctor en medicina de la facultad de París,  
farmacéutico de primera clase

*Obra al alcance de todo el mundo é indispensable á todas  
las familias, enseñando*

Lo que debe evitarse para conservar la salud;

Lo que debe hacerse para curar las enfermedades crónicas;

Los medios de remediar los accidentes más comunes;

La composición y propiedades de remedios usuales muy eficaces.

Traducido de la undécima edición francesa. Un buen volumen de 384 páginas.—Precio: UNA peseta.

Tal es el título de una obra, por decirlo así, popular en Francia. La claridad de las explicaciones que contiene, los consejos que encierra para el tratamiento de las enfermedades más comunes, la nomenclatura de los remedios que indica, y gracias á las cuales, toda persona que la posee, puede ordinariamente prescindir de los cuidados del médico, con frecuencia tan costosos; todas estas cualidades, sin par, han hecho de ella una especie de breviario, indispensable á todos aque los que se preocupan de su salud y de la de sus parientes y amigos.

Esta obra alcanzará, ciertamente, en España, el mismo éxito que ha obtenido ya en Francia.

Puede procurarse este hermoso volumen, por el intermedio de los principales farmacéuticos.

# El Papa-Moscas

PERIÓDICO HUMORÍSTICO Y DE INTERESES MORALES Y MATERIALES.

AÑO XVIII

Este periódico, además de regalar á los señores suscriptores todos los años un *Almanaque* de gran aceptación, les proporciona la Revista «Blanco y Negro» en condiciones muy ventajosas; publica los números con grabados, y dispone «Certámenes Pedagógicos», «Juegos florales», «Exposiciones de labores del bello sexo» y cuanto ha creído ó crea en adelante útil, necesario ó conveniente al adelanto del país en que vive hace diez y ocho años.

Su circulación es mayor cada día, pudiendo competir con los periódicos de provincias que la han conseguido más extensa en la nación.

Este año regala á los suscriptores *La Historia de Burgos* y su provincia con grabados.

## SUSCRIPCIÓN.

En la capital 40 céntimos de peseta al mes; fuera de ella, 3 pesetas semestre; 6 años. Extranjero 10; y Ultramar; en las capitales como Cuba, Chile, México, Buenos-Aires, Montevideo, etc., 12 pesetas al año, y fuera de las capitales 15, y lo mismo para «Blanco y Negro.»

En Cuba el centro de suscripciones está en la Habana, Sombretería del Sr. Gallo, Muralla, 57.

ANUNCIOS.—Al suscriptor, en la primera plana 10 céntimos de peseta línea: 5 en la cuarta; al que no lo sea, en la primera 15 y 10 en la última.

Reclamos, á 15 céntimos de peseta línea.

Papeletas de defunción, desde 4 pesetas en adelante.

Comunicados, de 30 céntimos línea en adelante.

Números sueltos 10 céntimos: atrasados 25.

ADMINISTRACION: calle de la Puebla, núm. 7.

Se suscribe además en la librería de Avila, Plaza Mayor, 41; y en la imprenta de Cariñena, Lain-Calvo, 12.

Teléfono núm. 18.